



Nouvelliste

**Vous n'avez pas
reçu votre journal!**

Appelez
gratuitement le

155 08 07

Chic
Sportive
Elégante
Classique

la mode sans âge de



Ferrero Hf
mode masculine
Place du Midi - Sion

Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 J.A. - 1950 SION 1

**Mirandinha
avec les
espoirs**

Le Brésilien Mirandinha est la première victime de la reprise en main et de la redistribution des rôles voulues par Michel Decastel. L'attaquant ne sera même pas sur la feuille de match ce soir contre Lucerne, rencontre qui pourrait relancer le FC Sion. Juste avant de recevoir Young Boys et AEK Athènes. Sacré programme... PAGES 21 - 22



Mirandinha ne sera même pas sur le banc ce soir. asl

«Show» devant!



La Foire du Valais attend impatiemment son édition 1995. Le thème, «Tout show», en dit déjà long sur les intentions des organisateurs. Du vendredi 29 septembre au dimanche 8 octobre, le spectacle sera total. Et pas seulement dans l'enceinte du CERM. Hier matin, le comité du comptoir octodurien a donné le ton, à l'occasion de la dernière conférence de presse avant la manifestation. Raphy Darbellay et sa fine équipe ont fait le spectacle. Sur l'air célèbre de «J'aurais voulu être un artiste...»

PAGE 12

★ **MONDE**

CANDIDATURE CONFIRMÉE

Le président algérien a mis fin, hier, à un faux suspense en annonçant sa candidature aux élections présidentielles. PAGE 8

★ **VALAIS**

LA VICTOIRE DE L'INSTIT'

L'instituteur avait vu sa candidature refusée. Le Département de l'instruction publique accepte son recours et le nomme. PAGE 10

★ **SPORTS**

ZÜLLE EN SOLITAIRE

Zülle a enfin fêté un succès à la Vuelta. Il a remporté en solitaire la 16^e étape avec trois minutes d'avance sur Jalabert. PAGE 22

★ **MAGAZINE**

AIDE SANS FRONTIÈRES

MSF Suisse au Comptoir de Lausanne: une présence intéressante. Aujourd'hui, l'organisation s'ouvre au public. PAGE 29

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13 (027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25 (027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquois CIR (027) 297 666

Editorial
par Pierre Schäffer



En scellant, ce matin, le projet de budget pour 1996, le Conseil des ministres vient-il d'ouvrir la boîte de Pandore des malheurs d'Alain Juppé?

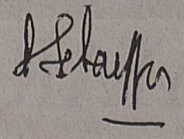
Depuis quelques jours, et à la veille de ce rendez-vous décisif, c'est un tir nourri qui est dirigé sur le premier ministre. A gauche, bien sûr, on dénonce un manque de direction, mais dans la majorité même, c'est un concert de petites phrases, avec Léotard, fraîchement réélu, qui dénonce l'absence de «lisibilité» de l'action gouvernementale, Barre qui reproche à Juppé de ne pas avoir réduit les dépenses, sans oublier les députés balladuriers qui refusent sa candidature à la présidence du parti néogaulliste.

Les malheurs de Juppé

Gros temps pour ce premier ministre à qui tout souriait depuis dix ans. Brillant produit des grandes écoles françaises, il entrerait à Matignon, après avoir fait le bon choix aux présidentielles. Il s'appuyait sur une majorité pléthorique, dirigeait le premier parti de France, disposait, enfin, de la durée jusqu'aux législatives de 1998.

Et pourtant, Alain Juppé n'aura pas eu d'état de grâce. Quatre mois après la formation de son gouvernement, les sondages s'effritent et plane autour de lui un halo de défiance. Chargé d'appliquer l'ambitieux programme du candidat Chirac, il semble plutôt s'être abandonné à la routine. Les grandes réformes sont reportées et les contradictions impriment à ce gouvernement une démarche en crabe. Juppé est un homme seul qui dirige une équipe sans personnalités fortes, après le renvoi de Madelin, ce qui sied à son instinct d'autorité, mais le rend vulnérable. Et les coups s'annoncent rudes de la part des balladuriers qui n'ont rien oublié et d'une opposition qui renverse les contradictions et promesses sans lendemain.

La grande vertu d'Alain Juppé est la fidélité. Fidèle, il l'a été au candidat Chirac. Il lui faut l'être aujourd'hui encore, quitte à boire le calice jusqu'à la lie.



Très près de Banja Luka...

Profitant de l'affaiblissement de l'armée serbo-bosniaque à la suite des frappes aériennes de l'OTAN, les troupes du gouvernement de Sarajevo et celles de Croatie ont lancé depuis le 21 août une violente offensive dans le centre de la Bosnie. Supérieures en nombre, bien appuyées par l'armement lourd de l'armée croate qui, de facto, envahit un territoire étranger, ces troupes ont partagé la Bosnie en deux parts égales. Etait-ce voulu par des accords secrets?

Milosevic a violemment pris à partie le gouvernement de Zagreb à qui le négociateur américain Richard Holbrooke a conseillé d'arrêter ses troupes, parvenues à quinze kilomètres de Banja Luka, pour ne pas risquer une guerre avec la Serbie. Le Conseil de sécurité, sans voter de résolution, a adopté une «déclaration du président», non contraignante, demandant aux Croates de cesser leurs opérations. Ces pressions ont apparemment convaincu le président Tudjman d'ordonner à ses troupes de stopper leur avance.

Les dégâts sont considérables. Le communiqué de la FORPRONU d'hier parle de «catastrophe humanitaire sans précédent dans la guerre de Bosnie».

Selon le CICR, plus de cent mille réfugiés serbes fuient dans toutes les directions. Le HCR est débordé. Ses entrepôts sont vides. Ces deux institutions recherchent désespérément de nouvelles ressources financières. Les treize missiles Tomahawk tirés par la marine américaine contre Banja Luka coûtaient autant que ce qui manque au CICR

pour mener à bien ses opérations en Bosnie...

La partialité de l'ONU et de l'OTAN dans cet épisode de la guerre est choquante. Que les chars de Franjo Tudjman progressent et nulle menace de frappes aériennes ou de sanctions ne vient les neutraliser. La seule conséquence aura été - hier aussi - le refus du Conseil de l'Europe d'accepter en son sein la Croatie tant qu'elle n'aura pas mis au point un véritable statut des minorités vivant sur son sol. Voilà quatre ans que l'on attend ce geste. P.-E. Dentan

Le loup en observation

Le symposium international sur l'expansion du loup en Europe ferme ses portes aujourd'hui, après quatre jours de discussions nourries. Des savants du monde entier s'étaient donné rendez-vous à l'Université de Neuchâtel pour débattre des solutions à apporter face à l'expansion du loup en Europe et dans notre pays. Un sujet brûlant d'actualité pour le Valais qui a connu cet été, dans le val Ferret ainsi que dans le val d'Entremont, un feuilleton animalier aux épisodes mouvementés.



Il approche à grands pas... nf

Ce congrès devrait déboucher sur un document qui proposera des moyens pratiques afin d'aborder avec un peu plus de sérénité le retour annoncé du grand prédateur en Suisse. PAGE 37

Tempête sur le vin!

Le sénateur valaisan Edouard Delalay se fait des cheveux blancs... Après une brève consultation, les sept Sages adopteront fort bientôt le nouveau statut du vin. Importateurs et grands distributeurs notamment font le forcing pour obtenir un régime des importations qui leur soit aussi favorable que possible. Un groupe de contrepression se constitue au Parlement. Dans ce contexte enflammé, fait curieux, le fonctionnaire de la Confédération en charge du dossier travaillera bientôt à la Coop, le plus dur des interlocuteurs des vignerons, observe le conseiller aux Etats, qui a interpellé hier le Conseil fédéral. PAGE 3

ASCENSEURS

l'avance technologique,
notre passion



NEUWERTH & CIE SA

1957 ARDON - TEL. 027/ 86 33 44
3922 STALDEN - TEL. 028/ 52 12 46

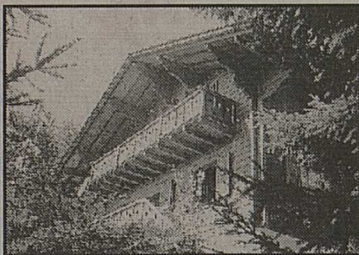
BAYARD

Place du Midi, Sion

Le plaisir d'un "automne mode" pour vous aussi!

IMMOBILIÈRES VENTE

Nous partons à l'étranger et voudrions vendre notre



CHALET

près de Villars s/Ollon, 1100 m d'altitude, à quelqu'un qui saura l'aimer comme nous.

Living, 4 chambres (1 avec W.C. sép.), garage, construction solide et individuelle (de 1967), soigneusement entretenue. Deux balcons en direction du sud, vue sur forêts et montagnes, arbres de deux côtés, moyens de transports publics, pour les achats 5 min à pied.

Fr. 520 000.-
Veuillez nous contacter sous chiffre 06-88509, Publicitas, 2501 Bienne.

A vendre à SION
dans immeuble Les Moulins 21 magnifiques

appartements neufs 4 1/2 pièces

rez 144 m² avec terrasse-jardin Fr. 425 000.-
1er étage 149 m² Fr. 455 000.-.
Disponibles tout de suite.

Ø (027) 22 00 35, heures bureau. 036-286572



"L'habitat Valaisan"

vous propose un choix de

18 modèles de villas

construction traditionnelle. Choix de terrains à disposition (de 550 à 900 m²) équipés. Régions: Plan-Conthey, Vétroz, Ardon, Leytron, Saillon et Fully.

Prix sans terrain à partir de Fr. 310 000.-, comprenant: séjour, cuisine équipée, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, garage 2 voitures, buanderie, cave, grenier, chauffage, pompe à chaleur.

Prix avec terrain de 550 m² à Ardon dès Fr. 385 000.-.

Aide fédérale possible.

Pour renseignements et visites:

A. Luisier. Tél. (027) 36 62 42 - 36 21 62. 36-270878

BAYARD

Place du Midi, Sion

L'automne: le plaisir d'une garde-robe variée et chic!

STOP

MONTHEY

A vendre deux immeubles locatifs

totalisant 36 logements, garages et places de stationnement.

Parcelle de 4900 m². prix de vente Fr. 2,9 mio.
Rendement brut 8,1%

Pour tout renseignement, écrire sous chiffre W 249-150597 à ofa Orell Füssli Werbe AG, case postale 4638, 8002 Zurich.

STOP

Ardenne

SIERRE
Ile Falcon

terrain à bâtir 3680 m²

Zone industrielle. 36-283618

Agence MARCEL ZUFFEREY
SIERRE - 027/55 69 61

Martigny
A vendre
appartement 3 1/2 pièces
dans un locatif. Situation tranquille.
Ecrire sous chiffre P 36-288292, Publicitas, 1920 Martigny. 036-288292

SIERRE Urgent!
Cause décès, à vendre magnifique
appartement 3 1/2 pièces
Situation calme près du centre ville. Prix à discuter. Pour visiter: Ø (027) 55 52 20. 036-288384

Saxon
Nous vendons dans quartier résidentiel, proche de toutes commodités
villa individuelle
surface habitable 140 m² comprenant: séjour avec cheminée, grande cuisine indépendante, 3 chambres, 1 salle de bains, 1 WC séparé, balcons. Vaste sous-sol de 140 m² + garage indépendant avec atelier.
Terrain aménagé de 1471 m².
Prix de vente à débattre, toute offre sera examinée.
Rens. et visite: (026) 22 41 21 bureau (026) 46 31 32 midi et soir (077) 28 07 78 natel. 036-287614

A vendre Chamason
immeuble Saint-André
appartement 4 1/2 pièces
124 m², grand balcon couvert, cave, 2 places de parc. Fr. 360 000.-
appartement 2 1/2 pièces
56 m², balcon couvert 15 m², cave, place de parc. Fr. 185 000.-
Tél. (027) 36 31 22 ou (077) 28 02 49. 036-287651

A vendre à Ardon
terrain à bâtir
zone immeuble, indice 0,8, 2150 m². Fr. 210 le m². Si désiré, avec autorisation de bâtir.
Ecrire sous chiffre Q 036-287649 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-287649

A vendre de privé Granges
à 5 min de Sion - Sierre
villa avec garage
140 m² habitables. Terrain 500 m². Fr. 475 000.-, à discuter. Aide féd. poss. Ø (027) 23 42 28 ou (027) 58 21 35. 036-287678

Collombey
à vendre, rue Saint-Didier
superbe appartement 2 1/2 pièces
dans combles avec terrasse, cuisine agencée, place de parc extérieure, 102,90 m², Fr. 250 000.- bonne situation. Visite et renseignement: Tél. (021) 964 59 77. 036-287177

A vendre SION
place de parc double
dans parking, Galeries séduisantes. Fr. 35 000.-.
Ø (027) 23 42 28 58 21 35. 036-288246

A vendre à Grimisuat
beau 5 1/2 pièces
2 salles d'eau, 2 balcons. Fr. 330 000.-.
Rens: Tél. + Fax (027) 23 82 02. 036-288495

A vendre à SALINS
Terrain à bâtir
de 2700 m².
cedé à Fr. 29.-/ m²
36-217506
AGENCE P. JACQUOD 027/23 21 56

Occasions
Chamason
A vendre
2 villas de 4 1/2 pièces
avec garage, cave. Récemment rénovées. Dès Fr. 320 000.-.
Demande de renseignements et visite sous chiffre P 36-285182, Publicitas, 1920 Martigny. 036-287483

A vendre Ardon
villa 6 1/2 pièces
180 m², sous-sol avec cave, garage 3 pl., carnotzet, buanderie, réduit, parcelle de 1700 m² divisible. Fr. 640 000.-
tél. (027) 36 31 22 ou (077) 28 02 49.

Lavey-Village, à vendre
jolie maison 5 pièces
parcelle 1200 m².
Ø (025) 65 29 86, le soir. 036-288479

A vendre à
Venthône
vigne 900 m²
en 1re zone.
Tél. (027) 31 47 98.

La nouvelle mode automne-hiver vous présente d'intéressants modèles de vestes, blazers, pantalons, sport-chic et élégants

Invitation

Notre équipe de vente vous conseille avec compétence.

BAYARD

A vendre à SION
ATTIQUE
situation exceptionnelle, 5e étage, **duplex 177 m²**, au cœur de la ville, vue panoramique. 3 chambres, 2 salles de bains, vaste séjour avec cheminée, WC indépendant, cuisine luxueusement aménagée, colonne de lavage et séchage de linge, 2 terrasses sur le toit, 1 balcon, 2 caves, ascenseur, 1 ou 2 places de parc dans garage collectif. Prix: Fr. 4500.- le m². Place de parc Fr. 25 000.-. Ecrire sous chiffre W 036-288491 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-288491

PORTES OUVERTES
Saint-Gingolph (Suisse) la Vigne
Samedi 23 septembre de 14 h à 18 h
A vendre ou à louer magnifiques appartements, combles avec mezzanine
2 1/2 pièces 69 m² dès Fr. 600.-/mois + apport Fr. 21 000.-
3 1/2 pièces 96 m² dès Fr. 800.-/mois + apport Fr. 28 000.-
Financement avec aide fédérale + cantonale
Renseignements et visites (021) 964 69 77 22-130-22637

SAXON - VALAIS
entre SION et MARTIGNY à proximité du centre thermal de Saillon lieu paisible et ensoleillé

VILLA "LES ABRICOTIERS"

A vendre directement du constructeur villa traditionnelle
4 1/2 - 5 1/2 pièces - surface 144 m² couvert à voiture - Terrain 530 m². Fr. 385 000.- Qualité / prix imbattable. Rens. (027) 38 30 50 - (077) 28 93 50 (bureau) (027) 38 35 25 (midi-soir)

RF IMMOBILIER
Roland 1974 Arbaz - VS

Sierre, Grand-Garde, à vendre
3 1/2 PIÈCES, 2 balcons, cheminée, au 3e, cave, place dans parking. Renseignements et visite: **MARGELISCH**
AGENCE IMMOBILIÈRE
SIERRE 027 55 57 80

Martigny, à vendre superbe grande villa
proche hôpital.
Tél. (026) 22 47 45 ou (077) 28 33 85. 036-286861

PORTES OUVERTES OLLON
Samedis 23 et 30 septembre de 11 h à 17 h
RÉSIDENCE LES ÉRABLES
RUE DE LA TOUR
encore quelques appartements à vendre ou à louer
2 1/2 pièces dès Fr. 231 000.-
4 1/2 pièces dès Fr. 382 000.-
Renseignements tél. (021) 964 59 77 ou 960 21 70 (soir). 22-130-22641

A VENDRE À SION
chemin des Collines
app. de 4 pièces de 130 m²
app. de 6 1/2 pièces de 195 m²
Prix avantageux.
Pour renseignements: **Biner & Bitschnau** entreprise de chauffage Ø (027) 22 40 80. 036-285004

BAYARD

Place du Midi, Sion

Toutes retouches gratuites

Cherche à acheter à Sion centre ville
appartement 5 1/2 à 6 1/2 pièces
avec cheminée française.
Ecrire sous chiffre T 036-288428 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-288428

Sion
A remettre tout de suite
kiosque
pour raison d'âge. Situation idéale. Prix intéressant. Curieux s'abstenir.
Ecrire sous chiffre F 036-288413 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-288413

Montana
splendide appartement duplex
235 m², 4 chambres, 3 bains, cheminée, garage, vue panoramique sur les Alpes.
Cédé meublé Fr. 2800.- le m².
Tél. (022) 347 37 12. 018-261153

Saint-Pierre-de-Clages, à vendre grande villa neuve (180 m²)
architecture et matériaux modernes. Hall, bureau, WC, séjour-salle à manger, cuisine, buanderie, 3 chambres, mezzanine, salle d'eau et balcon. Cave et garage pour 2 voitures. 670 m² de terrain. Fr. 550 000.-.
Renseignements: Ø (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion.

Banlieue ouest de Sion
Je vends ou je loue un **appartement 4 1/2 p. de 120 m²**
rénové, grand séjour, 3 chambres spacieuses, cuisine récemment agencée, garage, cave et galetas.
Prix avantageux pour décision rapide.
Tél. (027) 31 52 49, heures des repas. 036-284855

MAYENS-D'ARBAZ (VS), à 2 km d'Anzère, 15 km de Crans-Montana, à vendre
BEAU CHALET
comprant: séjour-cheminée, coin à manger, cuisine ouverte, 3 chambres, W.C. lavabo, 1 salle de bains, balcon-terrasse, pelouse, terrain 500 m², garage, parc. Situation plein sud, vue imprenable sur les Alpes et la vallée du Rhône, altitude 1300 m, bus à proximité, calme, tranquillité. Fr. 360 000.-.
Tél. (027) 38 30 50 - (077) 28 93 50 (bureau), (027) 38 35 25 (midi-soir).
RF IMMOBILIER
Roland 1974 Arbaz - VS

Pleins feux sur les vins!

Le nouveau statut du vin approche à grands pas: les poignards s'aiguisent en coulisses...

BERNE. - Le conseiller aux Etats démocrate-chrétien valaisan Edouard Delalay est très inquiet: le Conseil fédéral adoptera fort bientôt le nouveau statut du vin. Importateurs et grands distributeurs, notamment, autres, font le forcing pour obtenir un régime des importations aussi favorable que possible. Or, fait curieux, le vice-directeur de l'Office fédéral de l'agriculture, Josef Achermann, en charge du dossier travaillera bientôt à la Coop, le plus dur des interlocuteurs de la production, observe le sénateur, qui a interpellé hier le Conseil fédéral.

Edouard Delalay rappelle en premier lieu les objectifs du Conseil fédéral, lesquels visent à globaliser, au terme d'une période de transition encore indéterminée, les con-

tingents d'importation des vins rouges et blancs à un volume de l'ordre de 170 millions de litres par an: «Cette politique, destinée à faciliter les négociations bilatérales avec l'Union européenne, va bien au-delà des engagements pris dans le cadre du GATT.»

Accord

Plus avant, le sénateur note qu'un large accord, allant de la production à la distribution, s'est réalisé quant au mécanisme à mettre en œuvre: «Il porte sur l'introduction progressive de mesures tendant à augmenter les volumes importés et à réduire les taxes à l'importation.»

Par le biais de l'interpellation, le Valaisan prie le Conseil fédéral de répondre aux deux questions suivantes:

- Le gouvernement est-il prêt à prendre en compte équitablement, outre les vœux des consommateurs, les intérêts des producteurs qui ont réalisé en peu de temps un remarquable assainissement du marché des vins, en ménageant un temps de transition suffisant de l'ordre de dix ans?

- Est-il disposé à introduire une clause de sauvegarde durable et selon laquelle les tarifs à l'importation sont relevés automatiquement au cas où les stocks de vins dépassent un certain niveau? Cette mesure est en effet la seule à même de promouvoir une ouverture plus grande et immédiate qui soit supportable sur le plan de notre politique économique.

Et l'indépendance?

Selon Edouard Delalay, de terribles pressions se font jour actuellement pour obtenir un nouveau statut du vin aussi libéral que possible. Consommateurs, importateurs et grands distributeurs sont bien sûr les premiers à tirer à cette corde, mais encore l'OFIANT, soucieux de pouvoir offrir ne serait-ce qu'un petit biscuit à l'Union européenne (UE) au moment où les négociations bilatérales Suisse-UE sont dans le tunnel.

Le sénateur se fait également des cheveux gris pour les producteurs depuis qu'il a appris que le fonctionnaire en charge du dossier à l'Office fédéral de l'agriculture travaillera bientôt à la Coop, autrement dit la partie la moins encline à faire des concessions

aux vignerons. Il se demande si le texte fondateur du nouveau statut du vin a vraiment été préparé avec toute l'indépendance requise...

Contre-pression

Pour Edouard Delalay, point de doute: une clause de sauvegarde automatique, à savoir indépendante de la politique, est nécessaire pour éviter que le vin suisse se noie sous une marée de vins importés bon marché.

De même, un long délai de transition est indispensable jusqu'à l'ouverture des frontières: dix ans permettraient aux vignerons de planter de nouveaux cépages en vue d'augmenter le nombre des spécialités susceptibles de résister à la concurrence accrue.

Aux fins d'appuyer le chef de l'Economie publique Jean-Pascal Delamuraz, plutôt favorable à la production, le parlementaire valaisan, en parallèle à son interpellation, travaille à la création d'un groupe d'élus prêts à promouvoir les souhaits des vignerons. Ce groupe émettra une résolution, vraisemblablement en fin de semaine.

Course

La course contre la montre est donc lancée. Car la procédure de consultation sur le nouveau statut du vin va être engagée prochainement. D'après les initiés, il s'agira d'une procédure accélérée: n'y participeront que les milieux viti-vinicoles et non les cantons...

(bos)

«Un bel arbre sans racines»...

Naissance de l'Etat fédéral: les Etats évacuent la République helvétique!

BERNE. - Au terme de près de trois heures de discussions quasi exclusivement alémaniques, le Conseil des Etats a biffé par 37 voix contre 1 toute mention à la République helvétique dans les arrêtés fédéraux relatifs à la commémoration de la naissance de la Suisse moderne. Ergo, le crédit de 24 millions adopté pour la fête servira à «célébrer la fondation de l'Etat fédéral en 1848 et à commémorer l'histoire de sa création.»

Dans son projet initial, le Conseil fédéral prévoyait de fêter conjointement en 1998 les 150 ans de l'Etat fédéral moderne, ainsi que les 200 ans de la République helvétique qui en fut le détonateur. En juin dernier, sous la pression des députés de Suisse centrale, le Conseil national avait estimé que 1848 devait être privilégié par rapport à 1798.

Ce compromis, le Conseil des Etats l'a donc jugé hier insatisfaisant: la Petite Chambre a évacué toute mention à la République helvétique au profit d'une formulation floue...

Invoquant les cendres de ses ancêtres massacrés sur le champ de bataille, le sénateur démocrate-chrétien nidwaldien Peter-Joseph Schallberger a vivement défendu cette option. Car la République helvétique reste pour lui synonyme de l'invasion de la Suisse par les troupes napoléoniennes et d'une solide répression des cantons réfractaires aux thèses républicaines, en particulier en Suisse centrale. Pire: commémorer 1798 serait un moyen détourné de reparler de l'intégration européenne. Paranoïa, quand tu nous tiens!

Ce qu'aucun historien ne conteste, c'est que l'invasion

française a condamné le féodalisme, en mettant tous les cantons sur pied d'égalité, en créant une union monétaire intercantonale, en établissant des grands principes comme la liberté du commerce et de la presse, bref en établissant les bases de la Constitution de 1848.

D'où le cri du cœur du sénateur radical soleurois Rolf Büttiker, pour qui fêter 1848 sans célébrer 1798 revient à s'émerveiller d'un bel arbre sans se préoccuper de ses racines!

Seule voix romande à s'élever dans ce long débat, le libéral vaudois Hubert Reymond a calmé le jeu, en observant qu'il ne s'agit pas de biffer 1798, mais de laisser les cantons libres de commémorer ou pas la République helvétique, suivant que cette dernière possède un caractère heureux ou malheureux.

Le Conseil fédéral s'est rallié à la prudence de l'écrasante majorité des sénateurs. La patronne de l'Intérieur Ruth Dreifuss a noté que ne garder qu'une seule date clé est une bonne manière d'entrer dans la commémoration d'un processus qui s'est étalé sur deux siècles...

C'est par 37 voix contre 1 que la Chambre des cantons a finalement adopté le crédit de 24 millions pour la commémoration. 11,5 millions doivent subventionner des projets dans les régions, 5,5 millions des projets fédéraux, dont une grande fête populaire le 12 septembre 1998. Une fête qui, d'après Ruth Dreifuss, «ne servira pas à goûter les spécialités culinaires les plus fines du pays, les saucisses, mais également à rendre hommage à la vie associative, sans laquelle l'Etat ne serait rien».

Questions brûlantes

L'inquiétude exprimée par le conseiller aux Etats Edouard Delalay traduit l'anxiété dans laquelle est plongée la production vitivinicole valaisanne depuis qu'elle soupçonne l'OFAG et Jean-Pascal Delamuraz de vouloir accélérer le processus de libéralisation d'importation des vins, sous la pression des importateurs et des grands distributeurs.

Cette inquiétude est confirmée par le directeur de Pro vins, Jean-Marc Amez-Droz, qui craint que la tendance qui prône une libéralisation rapide, dès 2001 au plus tard, l'emporte finalement sur une solution progressive plus étalée qui seule permettrait à la production de s'adapter à la nouvelle donne.

Et le directeur de Pro vins de se poser la question de savoir quel est l'intérêt de l'Office fédéral de l'agriculture de défendre un plan aussi rigoureux. La libéralisation l'emporterait-elle sur les intérêts de la production?

Pourquoi donc abattre ses cartes aussi prématurément alors qu'elles pourraient être utilisées efficacement lors de négociations bilatérales? Voilà une autre interrogation à laquelle les producteurs aimeraient bien obtenir réponse.

A cet égard, d'aucuns se demandent si M. Josef Achermann, qui a joué un rôle déterminant dans l'élaboration du nouveau statut du vin, n'a pas été influencé par sa prochaine activité chez Coop. M. Amez-Droz, à qui nous avons posé la question, «ne doute pas de l'intégrité de M. Achermann qui a toujours défendu les mêmes idées en cette matière». Par contre, souligne le directeur de Pro vins, «l'OFAG a peut-être sous-estimé l'impact d'une telle relation auprès des producteurs».

En conséquence, même si l'objectivité de M. Achermann n'est pas mise en doute, il eût mieux valu, pour la crédibilité de l'OFAG, qu'il se désistât.

Roland Puijpe

Promenade au Comptoir

Mieux vaut prendre son temps pour visiter la 76^e Foire nationale...

Il faut du temps pour faire le tour du 76^e Comptoir suisse installé au palais de Beaulieu. Il est vrai qu'avec mille exposants, la Foire nationale offre jusqu'au 24 septembre plus d'une occasion de s'arrêter ou de se faire aborder par un vendeur entreprenant. Vous avez beau passer votre chemin à équidistance des deux rangées de stands, on vous harponne quand même avec des débuts de conversation du genre: «Monsieur, vous portez des lunettes?» ou «Goûtez ces nougats. A propos, vous avez des enfants?» Les épisodes coutumiers d'une foire quoi... Ce qui sera peut-être plus dif-

ficile à supporter, c'est la chaleur de certaines halles si vous vous êtes habillé trop chaudement.

Même au Comptoir, on ne quitte pas tout à fait le pays. A preuve ce stand d'un viticulteur saviésan non loin des caves cantonales. L'homme est content de son déplacement à Lausanne et explique: «Les gens veulent des vins particuliers, des appellations qu'ils ne trouvent pas ailleurs. Ils recherchent vraiment la qualité.»

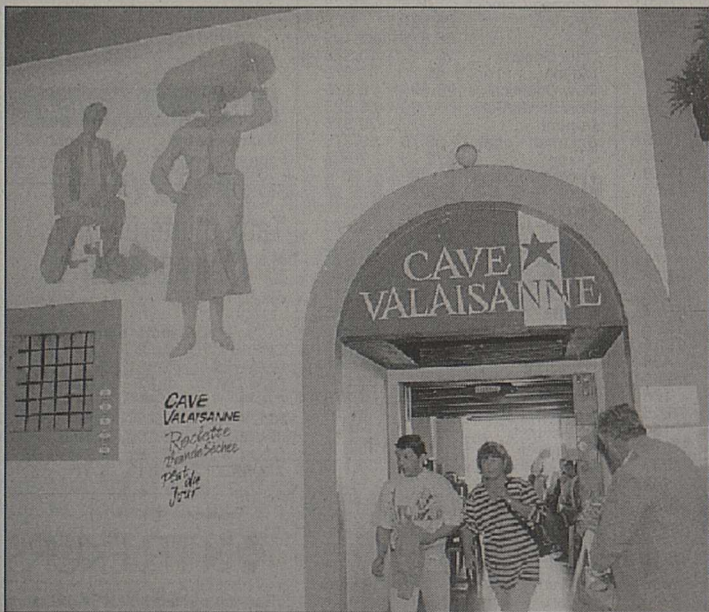
Dans la halle 2, juste avant l'exposition consacrée au cinéma, une énorme quantité d'objets de l'artisanat russe

sont présentés aux chaland. Tout cela doit être authentique car les vendeuses répondent en russe.

Au Comptoir, on trouve de tout pour l'extérieur, l'intérieur, et même pour le bureau, mais rien ne vaut le passage du côté des halles agricoles et rurales pour trouver une vraie ambiance de comptoir,

avec son public plus typé et ses produits du terroir. Toujours est-il qu'on éprouve un certain plaisir à retrouver l'air frais et les superbes jardins du palais de Beaulieu. Et c'est à ce moment que l'on se demande comment s'appelait le parking où l'on a laissé sa voiture avant de prendre le bus...

Vincent Pellegrini



L'entrée de la cave valaisanne au Comptoir.



Les halles agricoles.

Premières HES dès 1997

BERNE. - Les premières hautes écoles spécialisées de Suisse doivent ouvrir leurs portes en 1997. Le Conseil national a approuvé hier par 89 voix contre 2 et 37 abstentions la loi qui réglera cette nouvelle formation de la filière technique. Il n'a pas créé de divergences importantes avec le Conseil des Etats.

Une dizaine de «centres de compétence» devraient voir le jour dans toute la Suisse. Ils grouperont des écoles existantes: écoles d'ingénieurs ETS, écoles supérieures de cadres

pour l'économie et l'administration, écoles supérieures d'arts appliqués. La Confédération sera libre d'étendre son soutien aux écoles relevant de la compétence cantonale dans les domaines du social, de la santé, des arts ou de la pédagogie.

Le projet devrait coûter 5,4 milliards de francs entre 1996 et 2003. Par 116 voix contre 14, le National a accepté de mettre un tiers des frais à la charge de la Confédération, le reste étant assumé par les cantons. (ats)

LES ETATS EN BREF

Examens de médecine

Les étudiants en médecine et en pharmacie qui ont échoué deux fois aux examens propédeutiques n'auront plus de troisième chance. Après le National, le Conseil des Etats a approuvé hier cette modification par 28 voix contre 1. Il a également souhaité une réforme plus radicale des études de médecine.

Protection du patrimoine

La Suisse doit davantage contribuer à la coopération européenne en matière de protection du patrimoine archéologique et architectural. Le Conseil des Etats a approuvé hier la ratification de deux conventions du Conseil de l'Europe à ce sujet.

Le Conseil national doit encore se prononcer. (ats)

EN BREF

CFF: succès de l'abonnement demi-tarif à l'essai

En neuf semaines plus de 125 000 personnes ont profité de la campagne Abonnement demi-tarif à l'essai des CFF. D'un prix promotionnel de 50 francs, ce titre procure ainsi près de 7 millions de francs de

recettes. Cet abonnement demi-tarif à l'essai est disponible jusqu'au 30 septembre. Outre vingt et un jours de circulation à demi-tarif, il permet également de voyager gratuitement pendant une journée sur la plupart des entreprises suisses de transport; il permet aussi d'obtenir un rabais de 25 francs sur l'achat ultérieur d'un abonnement demi-tarif annuel (achat jusqu'au 11 novembre). (c)

Un charter Hotelplan-McDonald's

En partenariat avec Crossair.



Un «look» inédit.

Keystone

ZURICH. – Crossair, Hotelplan et McDonald's ont conclu un accord de partenariat. Dès le printemps prochain, Hotelplan mettra en service sur ses lignes charter un MD-80 de la flotte Crossair. L'avion sera peint et aménagé aux couleurs de McDonald's, qui assurera la restauration à bord.

«Une première mondiale». C'est en ces termes que le patron de Crossair, Moritz Suter, n'a pas craint de présenter le partenariat de sa compagnie avec Hotelplan et McDonald's, mardi à Zurich. Avec la disparition de Balair/CTA, Crossair devient aussi une im-

portante compagnie charter. Il lui faut trouver de nouvelles idées et de nouveaux débouchés pour rentabiliser cette activité, a expliqué M. Suter.

La compagnie bâloise disposera dans quelques mois de huit avions McDonnell Douglas MD-80 reçus de Balair/CTA. L'un d'entre eux sera loué à Hotelplan, qui le mettra en service dès le mois de mars sur des lignes charter à destination de stations balnéaires méditerranéennes et de villes européennes, a expliqué Walter Güntensberger, directeur d'Hotelplan Suisse.

Sièges en cuir

Le troisième partenaire, McDonald's, se chargera de la transformation totale de l'avion et assurera la restauration à bord, a indiqué Urs Hammer, directeur de McDonald's Suisse. Extérieurement, l'appareil sera entièrement repeint en rouge, avec le nom du «restaurant familial» inscrit en lettres énormes sur la carlingue. L'aménagement intérieur sera réalisé dans le style typique des établissements McDonald's. Mais avec des sièges en cuir, a tenu à préciser Moritz Suter.

Pour Hotelplan, il s'agit de

démarcher une nouvelle clientèle, en visant particulièrement les familles, et de gagner ainsi des parts de marché, a déclaré M. Güntensberger. Le contrat est d'une durée de deux ans. Après son entrée dans les voitures-restaurants des CFF, McDonald's trouve là un nouveau support publicitaire. La chaîne de restauration rapide mettra une hôtesse à disposition. Les hôteses de l'air et bien entendu le personnel de cockpit seront fournis par Crossair, a indiqué M. Suter. Le MD-80 est un avion à réaction moyen-courrier d'une capacité maximum de 161 places. (ats)

Forum à Malte

La fondation du Forum Universale qui organise chaque année avec un succès croissant le Forum de Crans-Montana élargit son champ d'action. Avec le concours du gouvernement de Malte, elle mettra sur pied chaque automne au moins jusqu'en 2010 le Méditerranéen Crans-Montana Forum.

Par Antoine Gessler

La première édition de cette rencontre internationale aura lieu du 12 au 15 octobre prochain à Malte.

«Cette initiative rejoint la politique de la commission des communautés européennes sur la création du «grand espace euro-méditerranéen» et de cette «zone de paix, de stabilité et de sécurité» que M. Jacques Santer, président de la commission appelle de ses vœux.

Il s'agit d'une œuvre de longue haleine. Cet espace devrait prendre forme en une zone de libre échange qui sera la plus grande du monde (deux fois plus vaste que l'ALENA) mais qui ne pourra voir le jour avant une quinzaine d'années. C'est donc vers 2010 que la zone de libre échange, selon le plan de la commission des communautés européennes serait élargie – au-delà de l'union – à certains Etats de l'Europe centrale et de l'Est – qui n'auront pas été admis dans l'union – et aux pays méditerranéens, soit une quarantaine d'Etats pour une population approximative de 800 000 000 de personnes.»

Des personnalités de renom

De très nombreuses personnalités ont d'ores et déjà annoncé leur participation à cet événement. Parmi lesquelles on remarque plus particulièrement les noms de M. Sali Berisha, président de la République d'Albanie; de M. Levon Ter-Petrosian, président de l'Arménie; de M. Yasser Arafat, président de l'Organisation de libération de la Palestine; de M. Lennart Meri, président de la République d'Estonie; de M. Kiro Gligorov, président de la République de Macédoine; de M. Mircea Snegur, président de la République de Moldavie; de M. Süleyman Demirel, président de Turquie.

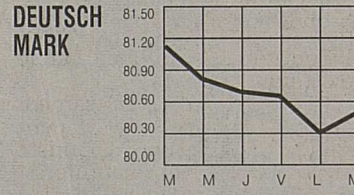
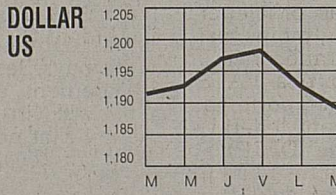
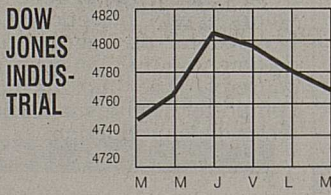
Pour le futur

La fondation, qui bénéficie de la coopération de la chaîne de télévision Euro-news associera à la manifestation prévue au Méditerranéen Crans-Montana Forum à Malte des entreprises industrielles, commerciales, et financières dans le cadre d'un cercle limité et exclusif – selon l'esprit de Crans-Montana – auquel seront naturellement associées les organisations internationales et régionales concernées.

«Car il n'y a pas de coopération internationale sans échange économique ni de processus démocratique durable sans élévation du niveau de vie.

Les opérateurs économiques, industriels, banquiers, hommes et femmes d'affaires sont donc les acteurs essentiels du futur de cette région.»

Bour\$e\$ et va£eur\$



Indices

	18.9	19.9	18.9	19.9
SPI	1967.92	1980.96	DAX	2301.41 2311.28
SMI	3008.10	3033.50	DJ Industrial	4780.41 4767.04
S & P 500	582.77	584.20	Hong Kong	9770.05 9646.14
Toronto	4549.40	4538.50	Sydney-Gesamt	2166.00 2163.60
Nikkei	18319.20	18474.40	MIB	1033.00 1028.00
Financ. Times	3533.30	3541.40	CAC 40	1871.74 1882.50

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	18.9	19.9
Adia p	211	214
Alusuisse p	898	892
Alusuisse n	897	890
Ascom p	1270	1220
Baer Holding p	1345 t	1360
Baloise n	2560	2565
BBC p	1372	1385
Ciba-Geigy p	927	928
Ciba-Geigy n	927	929
Clariant n	387	379
CS Holding n	105	107.25
Electrowatt p	364	358
EMS Chemie p	5340	5360
Fischer p	1590	1570
Holderbank p	895	893
Mercur n	280	278 t
Nestlé n	1193	1203

	18.9	19.9	18.9	19.9
Pharmavision p	5510	5550		
Reassurance p	1100	1132		
Reassurance n	1099	1130		
Roche bp	8160	8215		
Roche p	14180	14300		
Sandoz p	906	908		
Sandoz n	898	903		
SBS p	439	445		
SBS n	220	222.25		
SMH p	802	805		
SMH n	685	681		
Sulzer bp	658	650		
Survilliance p	2110	2150		
Swissair p	783	788		
Swissair n	1125	1133		
UBS p	237	240		
UBS n	765	774		
Winterthur p	750	763		
Winterthur n	332	335		

CS-Actualité



Le CS-Compte privé vous ouvre une relation personnelle avec votre banque.

Vous bénéficiez de conseils personnalisés, vous ne réglez aucun frais sur la plupart de vos paiements et autres opérations bancaires importantes. Demandez à Monsieur P.-Y. Puipe de vous décrire tous les avantages du CS-Compte privé en lui téléphonant au 026/443 334.

Rue Gottefrey, 1907 Saxon

AUTRES TITRES	18.9	19.9	18.9	19.9
Agie n	84 d	83.5		
Ares Saron	735	735		
BCV	275 d	275 d		
BK Vision p	1340	1344		
Bobst p	1920	1900		
Bucher Holding	788	788		
Buehler p	99.75	96.5		
Cementia	570 d	610 a		
Crossair p	540	635 d		
Fischer n	305 a	303		
Fotolabo p	379 a	380		
Galenica n	395	390		
Gen. Berne n	1285	1280		
Hero p	555	548		
Hero n	137	135 t		
Hilti bp	1049 a	1050		
Immuno	585	580		
Interdiscount p	1430	1460		
Interdiscount bp	142	145		
Jelmoli p	558	558 t		
Landis & Gyr n	710	730		
Logitech n	19200 a	19200		
Logitech n	126	125		
Merck	578	575 t		
Motor Col.	933	933		
Möventnick p	1985	1980		
OZ Bank p	405	405		
Pargesa Holding	618	618		
Phonak Holdg n	1480 d	1470 d		
Pirelli bp	860	860		
Publicitas n	142	139		
Publicitas n	1195 d	1200		
Publicitas bp	1130	1130 d		
Richemont	1505	1490		
Saurer n	430	425		
Schindler p	6250	6300		
Schindler bp	1040	1045		
SIG n	1330 a	1320		
Sika n -A-	324	324		
Sika p -B-	55	52		
Surveillance n	375 d	380 d		
Von Roll p	26.75	27.25		

AVANT-BONDE

Astra	21	22
Danzas n	980	990
Feldschlöss. p	3300 d	3300 d

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	14800	15050
Argent	204	219
Platine	16825	17075
Vreneli Fr. 20.-	85	95
Napoléon	83	93
Kruger Rand	457	472

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

USA	1.189	1.223
Angleterre	1.841	1.693
Allemagne	80.48	82.18
France	23.38	23.88
Belgique	3.913	3.993
Hollande	71.6	73.4
Italie	0.0739	0.0759
Autriche	11.443	11.883
Portugal	0.7705	0.7955
Espagne	0.937	0.967
Canada	0.874	0.898
Japon	1.1495	1.1835
ECU	1.508	1.54

Billets

USA	1.16	1.24
Angleterre	1.81	1.93
Allemagne	80	82.5
France	23.1	24.3
Belgique	3.85	4.05
Hollande	71.25	74.25
Italie	0.073	0.077
Autriche	11.25	11.85
Portugal	0.76	0.84
Espagne	0.91	1.01
Canada	0.85	0.93
Japon	1.11	1.21
Grèce	0.49	0.55

Avec 1 franc, on achète...

USA	0.80 dollar
Angleterre	0.51 livre
Allemagne	1.21 mark
France	4.11 francs
Belgique	24.69 francs
Hollande	1.34 florin
Italie	1298.70 lires
Autriche	8.43 schillings
Portugal	119.04 escudos
Espagne	99.00 pesetas
Canada	1.07 dollar
Japon	82.64 yens
Grèce	181.81 drachmes

Taux d'intérêt suisses

dés Fr. 100 000.-			
CREDIT SUISSE			
Comptes à terme	3	6	12
de Fr. 100 000.-	mois	mois	mois
à Fr. 500 000.-	2.25	2.25	2.37
Obligations	3 ans	5 ans	8 ans
de caisse	3.50	4.00	4.25
Banque Nationale Suisse			
Rendement moyen			
des obligations	4.30	4.30	4.29
de la Confédération			
Taux Lombard	5.12	5.00	

Fonds de placements

Credis Investment Funds

MMF GS	1400.45 r	1400.46 e
MMF DM	1855.6 r	1855.6 e
MMF Ecu	1488.12 r	1488.13 e
MMF FF	6630.91 r	6630.92 e
MMF Fih	1271.27 r	1271.28 e
MMF Sfr	6094.85 r	6094.86 e
MMF US	1914.46 r	1914.47 e
S+M C. Sz. Sfr	228.25 r	232.85 e
Eq Fd Em. M.	1059.86 r	1059.87 e
Eq Fd LA US	871 r	871.01 e
Eq Fd C. E DM	937.84 r	937.85 e
Eq Fd C. USA	1314.45 r	1314.46 e
Cap. 1997 DM	1723.02 r	1723.03 e
Cap. 2000 DM	1407.71 r	1407.71 e
Cap. 2000 Sfr	1620.49 r	1620.50 e
Cap. 2000 Sfr	1529.91 r	1529.92 e
B Fd-FM B	1122.49 r	1122.50 e
B Fd-FB	807.15 r	807.16 e
B Fd-CS B	1294.88 r	1294.88 e
CS Fd Inc Sfr A	996.67 r	996.68 e
CS Fd Inc Sfr B	1065.84 r	1065.85 e
CS Fd Bl Sfr	1051.96 r	1051.97 e
CS Fd Grwth Sfr	987.32 r	987.33 e
Cred. Eq Fd BI-Ch A	258.61 r	258.62 e
Cred. Eq Fd BI-Ch B	273.66 r	273.67 e
Crd. E. Fd Germany A	262.95 r	262.96 e
Crd. E. Fd Germany B	281.99 r	282 e
CS Gold Valor Sfr	174.15 r	177.6 e
Cred. Eq Fd Jp. Mega	206.87 r	206.88 e
CS Tiger FFS	1421.1 r	1449.55 e
CS EU Valor Sfr	225 r	229.75 e
CS Act. Suisses	882 r	889.75 e
CS Bd Valor DM	119.71 r	120.91 e
CS Bd Valor Sfr	118.8 r	120 e
CS Bd Valor US\$	127.28 r	128.55 e
CS Conv. Valor Sfr	166.65 r	168.3 e
CS Fonds-Bonds Sfr	87.25 r	88.25 e
Cred. Bd Fd ECU A	105.41 r	105.42 e
Cred. Bd Fd ECU B	195.83 r	195.84 e
Crd. Bd Fd Europe A	169.43 r	169.44 e
Crd. Bd Fd Europe B	218.24 r	219.24 e
Crd. Bd Fd Europe C	370.23 r	370.24 e
CS Euroreal DM	104.05 r	109.3 e
BPS P. Inc. Sfr	1140.72 r	1140.72 e
BPS P. I. G. Sfr	1149.25 r	1149.25 e
BPS P. G. Sfr	1120.52 r	1120.52 e
BPS P. I. G. DM	1218.05 r	1218.05 e
BPS P. G. DM	1212.98 r	1212.98 e

Divers

Baarbond	855 r	861 e
Swissbar	3375 r	3405 e
Obligations	101 d	101.75 of
Multibond	79.66 r	80.46 e
Bond-Invest	110.543	0
Safit	233.5 r	237.5 e
Germac	255.5 r	259.5 e
Globinvest	109 r	111 e
Ecu Bond Sel.	107.14 r	108.22 e
Americavalor	428.6 r	432.93 e
Asiaportfolio	711.13 r	718.31 e
Swiss Small Cap	1444 r	1465.5 e
Yamachi Dyn. \$	0	0
Valsuisse	722 d	725 of
Far East Equity	947.75 r	976.65 e

Bourses étrangères

	18.9	19.9
CCF	215.5	219
Gener.des Eaux	509	506
Total	304.6	309.9
Alcatel	508	502
Suez	204	205.6
Lafarge	361	362
LVMH	925	929
AGF	137.2	136.9

PARIS (FF)

B.A.T.	5.17	5.25275
BET	1.4	1.365
BP	4.95	4.97998
BTR	3.27	3.25282
Cable & Wir.	4.11	4.13538
Courtauld	4.42	4.39
Grand Metrop.	4.22	4.22
Hanson	2.08	2.12
ICI	8.38	8.43968
J. Sainsbury	4.6	4.61336
Rexam	3.97	4.06
RTZ	9.05	9.0578

LONDRES (£STG)

B.A.T.	5.17	5.25275
BET	1.4	1.365
BP	4.95	4.97998
BTR	3.27	3.25282
Cable & Wir.	4.11	4.13538
Courtauld	4.42	4.39
Grand Metrop.	4.22	4.22
Hanson	2.08	2.12
ICI	8.38	8.43968
J. Sainsbury	4.6	4.61336
Rexam	3.97	4.06
RTZ	9.05	9.0578

AMSTERDAM (HFL)

ABN Amro	66.1	66.4
Akzo	194.2	195
Bols-Wessanen	32.6	32.5
Elsevier	21.1	21
Fokker	8.4	8.7

Manifestation à Courtepin

Les producteurs de porcs s'estiment étranglés par les prix actuels.

COURTEPIN. - Plusieurs dizaines de militants de l'Union des producteurs suisses (UPS) ont bloqué, hier matin à Courtepin (FR), l'entrée des abattoirs de l'entreprise Micarna S.A. Ils entendaient protester contre la baisse du prix du porc payé aux éleveurs, mouvement dont l'impulsion aurait été donnée par Migros.

La colère de l'UPS résulte de la chute, de 3 fr. 40 à 3 fr. 20, depuis le 11 septembre, du prix payé aux producteurs de porcs par kilo (poids vif). Pour cette organisation de petits paysans, emmenée par le Neuchâtelois Fernand Cuhe, les producteurs concernés n'arrivent plus tourner, alors que le consommateur ne trouve pas forcément à l'étal de la viande meilleur marché. Selon l'UPS, c'est Migros qui a donné le branle à cette dégringolade.

Voie encombrée de tracteurs

Présents dès 5 heures devant les abattoirs de Micarna S.A. - entreprise de près de 900 employés, dont la grandeur sans égale en Suisse romande en faisait la cible idéale pour une telle action - les manifestants ont d'abord empêché les camions chargés de porcs vivants d'entrer. Sur la voie d'accès, encombrée de tracteurs,

ils ont notamment déplié un calicot sur lequel était écrit: «Prix équitables pour tous». Sous-entendu: les paysans ne doivent pas être les seules victimes de la libéralisation de plus en plus poussée régnant dans ce secteur.

A 6 h 30, pour des raisons de protection des animaux et de qualité de la viande, les manifestants ont décidé de laisser entrer les camions, mais d'empêcher toute sortie de véhicules frigorifiques. Et d'expliquer au directeur de Micarna Courtepin, Rudolf Widmer, qu'ils resteraient tant que les responsables de la politique des prix de Migros ne seraient pas venus sur place pour discuter et s'engager notamment à payer les porcs au prix de 4 francs le kilo.

Pas de concession sur les prix

Sur ce point, les manifestants ne sont toutefois pas arrivés à leurs fins. Une délégation de la direction des coopératives Migros est bien arrivée, vers 10 h 30, de Zurich. Mais des employés de Micarna venaient de scier la clôture environnante pour permettre aux camions frigorifiques de partir livrer leur marchandise. Dans l'immédiat, l'UPS n'avait donc plus de moyen concret pour obliger ses «adversaires»



Une manifestation qui s'est déroulée dans le calme.

keystone

à prendre sur-le-champ des engagements formels.

Le responsable stratégique du commerce des viandes de Migros, Hans Heinzlmann, a donc eu beau jeu d'expliquer que son entreprise ne faisait

qu'obéir aux lois du marché. L'offre actuelle de porcs est trop haute pour payer davantage les producteurs, a-t-il notamment affirmé, avant d'assurer néanmoins les manifestants de sa compréhension

vis-à-vis de leurs revendications.

A défaut de s'engager pour une hausse des prix du porc, Hans Heinzlmann a répondu positivement à une autre revendication de l'UPS, relative

à la création d'une organisation interprofessionnelle capable d'assumer une régulation du marché. Les manifestants en ont pris acte avec satisfaction, mais ont promis d'autres actions pour faire augmenter le prix payé aux éleveurs.

En fin de journée, Migros a annoncé qu'elle n'achèterait plus de viande de porc à l'étranger. Rolf Widmer, directeur de Micarna Courtepin, l'a confirmé sur les ondes de la Radio suisse romande. Migros a aussi indiqué être prête à poursuivre les négociations à la condition que les paysans fassent preuve d'autodiscipline à la production.

Pas de débordement violent

La manifestation, à laquelle a notamment participé durant un moment le conseiller d'Etat fribourgeois Raphaël Rimaz (UDC), a pris fin vers 11 h 30. A part quelques échanges verbaux parfois animés, elle n'a été le théâtre d'aucun débordement violent, ce que la direction de Micarna s'est plu à souligner. A relever toutefois que ni Rudolf Widmer ni Hans Heinzlmann n'ont accepté de négocier avec les manifestants sous l'œil des caméras de la télévision. (ats)

40 licenciements à Genève

GENÈVE. - La Société de Banque Suisse (SBS) va licencier à la fin du mois une quarantaine de personnes employées chez Warburg à Genève, filiale de la banque d'affaires britannique reprise par la SBS. C'est par suite de situation de double emploi dans divers secteurs que quarante personnes devront «vraisemblablement» être licenciées à la fin septembre, a indiqué hier la SBS.

Il n'est pas exclu que deux ou trois des quarante personnes concernées puissent re-

trouver un emploi au sein de la SBS, a précisé mardi Cédric Dietschy, porte-parole de la banque.

L'intégration des filiales suisses de Warburg sera achevée d'ici à la fin septembre. Dans ses quatre unités de Genève, Zurich, Bâle et Lugano, SBC Warburg emploie quelque 1450 personnes. A Genève même, quelque 200 collaborateurs opèrent dans les secteurs vente et négoce d'actions, cambisme, devises et vente d'obligations. (ap)

EN BREF

Accident mortel à Mund

MUND. - Un frontalier italien de 54 ans a perdu la vie hier vers 13 h 45 lors d'un accident de travail survenu à Mund en dessus de Brigue. Il a été déséquilibré par deux palettes chargées d'éléments d'échafaudage alors qu'il se trouvait sur le pont d'un camion.

L'homme a fait une chute de cinq mètres par-dessus un mur de soutènement de la route. Il est mort sur place, a indiqué la police cantonale. (ats)

Juge «boxeur»

BERNE. - La Cour suprême du canton de Berne s'est penchée sur le cas du président de tribunal bernois Jürg Blaser qui en était venu aux mains avec une inculpée en mars 1993. Le ministère public a requis hier trente jours de prison avec sursis contre le

magistrat. La défense a plaidé l'acquiescement. Les faits reprochés à M. Blaser remontent au mois de mars 1993. Il en était venu aux mains avec une inculpée au cours d'un procès. Cette dernière voulait introduire ses enfants à l'intérieur du tribunal. M. Blaser avait tenté de l'en empêcher. Le conflit avait dégénéré en bagarre. La femme comparait en justice pour n'avoir pas payé une boisson dans un magasin d'alimentation. Le montant du délit atteignait 1 fr. 70. (ats)

Déraillement d'un train

DOTTIKON. - Quatre wagons d'un train de marchandises ont déraillé hier vers 17 h 20 à la gare de Dottikon-Dintikon (AG). Personne n'a été blessé, ont indiqué les CFF. La voie en direction de Wohlén devra probablement rester fermée durant vingt-quatre heures. (ats)

«Simplification» chez Zschokke

GENÈVE. - Le groupe de construction Zschokke a annoncé hier avoir regroupé depuis le 1er juillet l'ensemble de ses activités d'entreprise générale sous une même raison sociale: Zschokke Entre-prise Générale S.A. La nouvelle société, avec siège à Genève, est dotée d'un capital-actions de 10 millions de francs.

Le regroupement de l'offre des prestations d'entreprise générale concerne sept sociétés du groupe genevois (Con-

rad Zschokke S.A., Heiner AG, Hatt-Haller, Iwobau AG, Renumbau AG, H.P. Zweidler AG, Zschokke Schäfer AG). Cette nouvelle structure est plus transparente, a indiqué le groupe Zschokke dans un communiqué. Elle permet de «mobiliser plus aisément les ressources de l'ensemble du groupe» et devrait entraîner une augmentation de la productivité.

Notons la présence à Sion d'une succursale Zschokke. (ats)

Pas de chefs du GIA en Suisse

En tout cas pas officiellement selon le DFJP.

ALGER/BERNE. - Les deux islamistes présentés par un journal algérois comme le chef du GIA et un de ses complices ne se trouvent pas officiellement en Suisse, a affirmé hier le DFJP. Le ministère public de la Confédération n'a pas retrouvé la trace des deux Algériens dont l'identité a été publiée par le quotidien «Liberté».

Ce journal écrivait samedi dernier qu'une «tête pensante» du Groupe islamiste armé (GIA) commanditerait des attentats à Alger depuis la

Suisse. Selon «Liberté», un autre islamiste résidant également en Suisse aurait mis sur pied en Algérie un réseau spécialisé dans l'assassinat des intellectuels et des agents des services de sécurité.

«Ces deux hommes ne sont pas officiellement en Suisse, du moins pas sous l'identité donnée par la presse», a déclaré à l'ATS Corinne Götschel, porte-parole du Département fédéral de justice et police (DFJP). «Ils ne sont enregistrés ni à l'Office fédéral des étrangers, ni à l'Office fédéral

des réfugiés, ni au ministère public de la Confédération. S'ils séjournent en Suisse illégalement ou sous un autre nom, il sera difficile de les retrouver», a-t-elle ajouté.

«Livre blanc» pas interdit en Suisse

Le DFJP s'est également penché sur le contenu du «Livre blanc sur la répression en Algérie (1991-1994)», interdit de diffusion en France en août dernier. Après examen, il a

conclu «que cet ouvrage ne contenait pas d'appel à la violence et que rien ne pourrait justifier son interdiction en Suisse», a relevé Mme Götschel.

Cet ouvrage, publié par les Editions Hoggar Print, à Plan-les-Ouates (GE), présente les thèses du Front islamique du salut (FIS) sur la guerre civile en Algérie. Le Ministère français de l'intérieur avait jugé qu'il contenait un appel à la haine et que sa diffusion serait dangereuse pour l'ordre public. (ats)

Candidats officiels soutenus

Les mots d'ordre des partis pour la succession d'Otto Stich.

BERNE. - Après avoir auditionné Otto Piller et Moritz Leuenberger, le groupe d.c. a décidé de soutenir les deux candidats socialistes officiels à la succession d'Otto Stich au Conseil fédéral le 27 septembre. Les groupes radical et AdI-PEV ne donnent pas de consigne de vote à leurs députés. Le groupe UDC doit encore se prononcer.

L'audition du Fribourgeois Otto Piller comme celle du Zurichois Moritz Leuenberger a duré quarante minutes hier après-midi. Applaudis tous deux à l'issue de cette épreuve, les candidats ont fait une très bonne impression, démontrant une solide con-

naissance des dossiers, a indiqué le conseiller aux Etats Anton Cottier. Pour le président du PDC, les deux candidats ont démontré qu'ils étaient valables et qu'ils avaient le format nécessaire pour accéder au Conseil fédéral.

Aucun candidat n'a commis de faux pas. Le choix se jouera sur des détails, a affirmé le conseiller national valaisan Simon Epiney. Les deux candidats ont répondu avec franchise et clarté, mettant en évidence leurs différences.

Selon le député valaisan, Otto Piller a affiché une connaissance plus approfondie

des dossiers, «due sans doute à son expérience au Conseil des Etats». A la question de savoir si Otto Piller et Moritz Leuenberger feraient de bons chefs du Département militaire fédéral, Simon Epiney a répondu que seul l'un des deux lui semblait à même de bien remplir cette fonction, sans plus de précisions.

Pas de consigne radicale

Les représentants radicaux aux Chambres fédérales se sont eux aussi libérés de donner leur voix au candidat de leur choix le 27 septembre. Le

groupe parlementaire radical a décidé mardi de ne pas donner de consigne de vote.

Les radicaux renoncent également à auditionner les deux candidats officiels du PS. Ils estiment connaître suffisamment Otto Piller et Moritz Leuenberger.

Le dernier groupe parlementaire bourgeois, celui de l'Union démocratique du centre, ne discutera de l'élection au Conseil fédéral que la semaine prochaine.

Le groupe formé par l'Alliance des indépendants et le Parti évangélique (AdI-PEV) ne donne pas non plus de consigne à ses députés. (ats)

Le Letten sept mois après

ZURICH. - Sept mois après la fermeture du Letten, les autorités zurichoises se gardent de crier victoire. La scène de la drogue ne s'est pas reformée, mais les problèmes ne sont de loin pas résolus, ont déclaré hier les responsables de la ville et du canton. L'équilibre actuel est qualifié de «précaire».

Zurich a réussi à éviter la reformation d'une scène fixe durant l'été, saison à hauts risques. «Il y a aujourd'hui moins de toxicomanes qu'à l'époque du Letten, et surtout moins qui viennent d'autres

cantons, mais il y en a encore trop», a déclaré le maire de Zurich Josef Estermann. Certains quartiers sont toujours confrontés à la présence de dealers et de toxicomanes et la présence policière doit être maintenue.

Pour Monika Stocker, directrice des œuvres sociales de Zurich, la consommation de drogue n'a pratiquement pas baissé depuis la fermeture du Letten. Des acheteurs potentiels viennent toujours de toute la Suisse, même si leur séjour est plus bref. La municipale appelle les autres can-

tons à créer des structures d'accueil et de soins.

Manque de motivation

En ville, l'offre de prise en charge pour les toxicomanes est suffisante, de même que dans le canton, a indiqué la conseillère d'Etat Verena Diener, responsable du Département de la santé. Mais la demande ne suit pas. Après avoir été fortement sollicités lors de la fermeture du Letten, les centres de soins et d'accueil connaissent un recul des demandes. Toutes les places ne sont pas occupées.

Autre changement: les toxicomanes ont espacé leurs visites médicales à l'hôpital pour sans-abri. Les statistiques montrent une baisse de 30% du nombre de contrôles. Wolfgang Nigg, responsable municipal de la santé, estime que l'état de santé de nombreux drogués s'est néanmoins amélioré, en raison notamment de leur participation à des programmes de soins. Mais il ne cache pas que certains d'entre eux dépendent parfois tellement des dealers que ceux-ci ne rechignent pas à faire preuve de violence. (ats)

BUREAUTIQUE

Vous pensez avoir la
meilleure offre...

Appelez-nous!

- Photocopieurs
- Téléfax
- Imprimantes
- Tireuses de plans
- Papiers
- Modules d'imprimantes
- Entretien d'imprimantes toutes marques

aXius

Diffusion exclusive **RANK XEROX**

Gd-Champsec 23 - 1950 Sion
Tél. 027/ 315 777 - Fax 027/ 315 780



OFFRES D'EMPLOI

ECCO

MEDICAL

URGENT!

Nous cherchons pour postes fixes

- inf. psy
- inf. SG en pédiatrie
- inf. en soins intensifs
- inf. soins généraux en gériatrie

Entrée immédiate ou à convenir.
Nadia Levrard Trane, service médical pour le Valais, traitera votre dossier en toute confidentialité.

Sans frais, ni engagement.

ECCO S.A., place du Midi 29,
1950 Sion, ☎ (027) 22 30 44.

36-287467

Urgent!

Famille canadienne
cherche

jeune fille
au pair

pour garder jumeaux
18 mois. Expérience
et références exigées.
Minimum 21 ans.

Faire offres avec curriculum vitae et photo
à: Rebecca Zuckerbrodt,
1873 Louisiana,
K1H6T8 Ottawa, Canada.

036-288445

LASER STAMP cherche

représentant
(e)

bilingue, indépendant(e), pour distribution d'un produit suédois sans concurrence.
Possibilité selon travail, gain intéressant.
Commission uniquement (Valais).

Tél. (022) 700 15 75;
de 11 h à 14 h.

018-261274

RHONEWERKE S.A.

Nous cherchons pour notre service de génie civil à Chippis un

dessinateur
en génie civil

● Cahier des charges:

- travaux de dessin pour notre service de génie civil dans le domaine de la production et du transport de l'énergie électrique pour Rhonewerke S.A. et ses sociétés partenaires en Valais.
- collaboration lors de travaux de planification et de réalisation d'installations nouvelles
- collaboration lors de travaux d'entretien et de renouvellement de centrales hydroélectriques ainsi que d'installations de distribution.

● Nous demandons:

- un CFC de dessinateur en génie civil ou de formation équivalente
- une expérience est souhaitée dans la construction métallique ou hydraulique
- connaissance en informatique
- langue maternelle française ou allemande avec bonnes connaissances de la deuxième langue

● Nous offrons:

- une activité variée dans une petite équipe
- des conditions de travail modernes ainsi que des prestations adéquates.

Si cette place vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre offre écrite, accompagnée des documents usuels, jusqu'au 25 septembre au plus tard à l'adresse indiquée ci-dessous. M. ing. P. Bartek, tél. (027) 51 62 50 se tient volontiers à votre disposition pour des informations complémentaires.

RHONEWERKE S.A.

c/o Forces Motrices Valaisannes S.A.

Service du personnel

Rue de la Dixence 9

Case postale 371, 1951 Sion

115-13210

Neuchâteloise Assurances

Vous avez une aptitude marquée pour le service à la clientèle et, autonome, appréciez aussi la collaboration en groupe.

Spécialiste PC/LAN

Vos tâches seront l'installation et l'entretien du parc bureautique sur sites internes et externes; le support aux utilisateurs et le développement des composants logiciels et des applications. Un job intéressant!

Homme ou femme, titulaire d'un certificat fédéral de technicien en informatique de gestion ou d'un titre équivalent, vous êtes jeune, mobile, disponible et dynamique. De bonnes connaissances de français et d'allemand ainsi que le permis de conduire sont nécessaires.

Renseignements et offres:

Neuchâteloise Assurances
M. C. Wagnières, Service du personnel
Monruz 2, 2002 Neuchâtel
Tél. 038 / 23 53 15, Fax 038 / 23 53 08

28-29063/ROC

On cherche pour région Conthey jeune

shampoineuse

quelques heures par semaine.

Tél. (027) 36 40 00.

036-288456

Restaurant du Soleil, Montagnon

cherche tout de suite

extra

pour 3 mois.

Tél. (027) 86 25 71.

036-288498

Hôtel-restaurant à Martigny cherche pour date à convenir

une serveuse

Tél. (026) 22 15 06.

036-288101

Motel du Soleil à Saint-Léonard

cherche

fille de maison

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 31 28 68.

036-288475

Altstadt

ASSURANCES

à Sion

**cherche des conseillers
en assurances**

Si vous avez

- le contact facile
- de l'initiative
- entre 25 et 40 ans

vous êtes nos conseillers pour les régions du bas Valais et Valais central.

Nous offrons

- soutien à la vente
- instruction pratique
- formation continue
- portefeuille existant
- place de travail à notre Agence générale

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae et documents usuels à

Altstadt Assurances

Alphonse Naoux

Agent général

20 bis, Avenue de la Gare, 1950 Sion

Téléphone 027-22 66 67

Entreprise neuchâteloise cherche au plus vite

**mécanicien
de précision**

avec pratique et expérience de la fabrication des burins et pinces pour décolleteuses.

Les offres de service avec les documents usuels sont à adresser sous chiffre H 28-29057 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel.

ROC



FERMETURE DEFINITIVE

**VENEZ MARCHANDER VOTRE TAPIS
JUSQU'AU 23 SEPTEMBRE DERNIERE
POSSIBILITE POUR L'AFFAIRE DE VOTRE VIE.**

Nous acceptons toutes offres raisonnables

**Encore 700 TAPIS D'ORIENT PROVENANT DE: PERSE - RUSSIE - TURQUIE - CHINE - AFGHANISTAN
TAPIS RARES ET PRECIEUX DE GRANDE QUALITE VENDUS AVEC CERTIFICAT DE GARANTIE**

EXTRA
20 Tapis de
grandes
dimensions

Kars Kazak Turquie 187 x 130
~~850.-~~ ?

Nain Persia 198 x 126
~~1200.-~~ ?

Ardekan-Perse 400 x 298
~~12000.-~~ ?

Gabeh-Perse 300 x 200
~~5200.-~~ ?

**300 x 400 ?
Seulement**

Ardebil Persia 97 x 70
~~500.-~~ ?

Tapriz Persia 288 x 205
~~4700.-~~ ?

Shirwan Russia 165 x 114
~~4600.-~~ ?

Ghom Persia 261 x 155
~~4200.-~~ ?

Kashemir 130 x 190
~~1850.-~~ ?

UNIQUUM
DUBAI - ZURIGO - LUGANO
BARCELONA - MILANO

UNIQUUM
TAPIS D'ORIENT

GALERIE SEDUNOISE
AV. GARE 15-17 - 1950 SION
Tél. 027/23 22 50

UNIQUUM
DUBAI - ZURIGO - LUGANO
BARCELONA - MILANO

OFFRES D'EMPLOI

Verbier
 Nous cherchons pour saison d'hiver 1995/1996
vendeuse
 parlant allemand
skiman-vendeur
 anglais-allemand
 Faire offres écrites avec photo et références à:
Oreiller Sports, 1936 Verbier
 036-288388

Restaurant de la Promenade à Sierre
 cherche urgent

filles ou garçons de cuisine

sans permis s'abstenir

monsieur retraité

dynamique pour divers travaux.

Tél. (027) 56 34 04.

036-288433

Dringend!

Gesucht per sofort

Arztgehilfin

in grosse Praxis nach Zermatt.
 Studio vorhanden.

Sich melden unter Chiffre L
 036-287803 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-287803

ANNONCES DIVERSES

A vendre

remorque basculante

2 essieux, expertisée, en bon état.

Tél. (026) 22 49 28
 ou (026) 22 58 55.

036-288172

A vendre

égrappoir d'occasion

entièrement inox.
 Fr. 1200.-.

Tél. (027) 86 35 22.

036-288422

Devenez

donneur!



Donnez

de votre sang

SOS DETTES
 consultez-nous
 GESTIFIN sa MEZIERES
 021 903 2445



Terre des hommes

VALAIS

LA MAISON C.C.P. 19-9340-7
 ACCUEIL

Où que vous alliez...
respectez la nature!



TOURISME ET VACANCES

Vietnam

Pays fascinant, prix chocs

Vois réguliers Genève-Hanoi/Saigon-Genève, dès Fr. 1350.- (rabais sup. pour jeunes et groupes.)
 Circuits ind. (guides francophones), vols hôtels, pension complète, visites.
10-14-20 jours ou plus dès Fr. 3300.-

Especen Tourist Hanoi. Rens. M. Chu.

Tél.-Fax (021) 791 41 73 ou 312 62 30.

022-341607

027 29 51 51

ACCORDÉONS

Toutes marques, neufs et occasions

Location dès Fr. 32.-

Rodolphe SCHORI, importateur LÉMANIA

Magasin + atelier de réparation

Industrie 34 - 1030 BUSSIGNY

Tél. 021 701 17 17 (Fermé le lundi)

22-273821/ROC

AMITIÉS RENCONTRES

Monsieur

57 ans, libre, rencontrerait

dame

cinquantaine, sérieuse, pour rompre solitude et partager son toit.

Ecrire sous chiffre D 036-288485 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-288485

Fondation pour enfants de la rue



CCP 19 - 720 - 6
 Rens. 026 / 226 246

Une certaine tension est naturelle! Le premier rendez-vous!

Dames 156 3001 Messieurs 156 7371

Pourquoi sortir pour chercher, quand vous pouvez trouver votre compagnon ou compagne de la maison! Trouvez votre compagne pour les vacances, les voyages, les activités, comme ami(e) ou compagnon de vie. Le service le plus facile et le plus rapide de rendez-vous.

24 heures! Messieurs Fr. 2.13/min. Dames Fr. 0.64/min



MEDECINS SANS FRONTIERES

Jour après jour, les médecins sans frontières soignent, nourrissent, soulagent la douleur.

Votre don est vital!

Case postale 6090 - 1211 Genève 6
CCP 12-1808-1



Donnez de votre sang Sauvez des vies

CONSULTATIONS SOINS

Pour votre mise en forme

super massages

par masseuse diplômée.

Tél. (026) 22 43 33, sur rendez-vous.

036-283936

LE GANG DES PRIX!
FAILLE-HIT

REPRISE de votre ANCIEN SALON **Fr. 2000.-**

Sac de **POMMES DE TERRE** du pays **10 kg = Fr. 5.-**

PULLOVER Fr. 20.-

SOULIERS CUIR Fr. 20.-

GRANDE VENTE DE 4 JOURS

Du 20 au 23 septembre
De 9 h à 19 h non-stop
Samedi de 9 h - 17 h

Tambours lessive 4kg Fr. 6.-

Radiocassette voiture Fr. 50.-

SALON CUIR Fr. 1900.-

Ça va faire mal!

CHARRAT

Dans le magasin des **MEUBLES DU BATTOIR**
 Au bord de la route Cantonale
Tél. (026) 46 10 71

Livraisons - Cartes de crédit, chèques postaux acceptés
 Organisation: Daniel Bettex, 1438 Mathod



● **En vedette: la nouvelle TOYOTA TERCEL 1,8 Station Wagon 4x4, le HIT de l'année, les séries spéciales STARLET DANCE STAR et CARINA HOLIDAY et le RAV 4 en 5 portes.**

● **SUPER OFFRES ATTRACTIVES DANS TOUTES LES MARQUES**

● **INCROYABLE: super leasing 5,9%**

● **Et à essayer impérativement: la RANGE ROVER TURBO DIESEL et la nouvelle gamme ROVER 416 Si.**

GRAND CONCOURS
 une voiture à gagner!

● **Apéritif permanent**

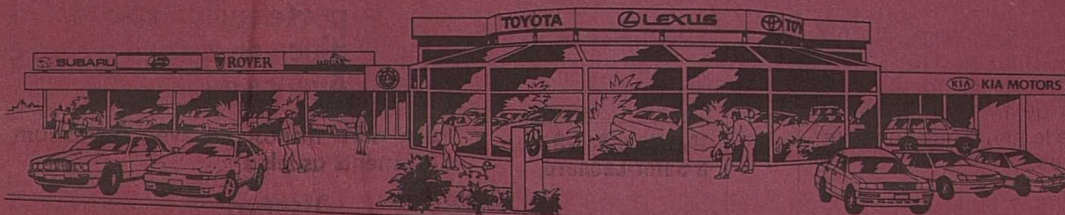
● **Raclette à discrétion le samedi**

● **Lavage gratuit de votre véhicule le samedi**

● **LE PLUS GRAND CHOIX AUTOMOBILE EN VALAIS**

Emil Frey SA Sion

83, rue de la Dixence · 1950 Sion · 027/31 50 50



LES MEILLEURES MARQUES DE PIANOS DROITS OU À QUEUE,



VOUS LES TROUVEREZ CHEZ NOUS À PRIX... MODERATO! ALORS, À QUAND LE PLAISIR DE VOTRE VISITE?

Hug Musique

Rue de Conthey 15, 1950 Sion, Tél. 027/22 10 63

Pardon et réconciliation

Jean Paul II en appelle à la fin des massacres ethniques.

NAIROBI. - Le pape Jean Paul II a célébré hier au parc Uhuru de Nairobi sa plus grande messe depuis le début de sa tournée africaine. Devant 250 000 fidèles, le souverain pontife a appelé l'Afrique à la fin du tribalisme. Il a également exhorté les populations du Burundi et du Rwanda au pardon mutuel.

«Chers réfugiés (du Rwanda et du Burundi), sachez que, plus que jamais, je suis proche de vous et que je partage votre immense douleur. Ce qui ar-

rive dans votre pays est une tragédie terrible qui doit finir. Sachez que vous n'êtes pas seuls et que le pape est avec vous», a dit en français le souverain pontife.

Plus d'un million de Tutsis et de Hutus ont péri dans le génocide l'an dernier au Rwanda, et les meurtres continuent, au Rwanda et au Burundi, déstabilisant les Etats frontaliers. Le pape a rappelé au cours de l'office que le synode des évêques africains, qui s'est tenu l'an passé au

Vatican, avait senti la nécessité de lancer un «appel au pardon et à la réconciliation».

«C'est la seule manière de dissiper les menaces qui planent sur l'Afrique de l'ethnocentrisme qui, ces derniers temps, a si brutalement touché le Rwanda et le Burundi», a-t-il déclaré. Le président Daniel Arap Moi a accueilli le pape au pied d'un autel surélevé.

La messe fut aussi l'occasion de tendre une perche aux musulmans, qualifiés de «frères et sœurs». Lundi, le cheikh Ali Shee de la mosquée de Nairobi avait annoncé qu'il boycotterait une cérémonie prévue hier soir en signe de protestation contre la campagne d'évangélisation que mène l'Eglise en Afrique.

Mais de hauts responsables musulmans ont assuré ne pas partager cette animosité. Ils ont souligné que le cheikh n'était pas actuellement habilité à parler au nom de la communauté. (ats/reuter)

Arafat se fâche

TABA. - Le chef de l'OLP Yasser Arafat a quitté hier la table des négociations avec Israël à Taba, en Egypte. Il a menacé de ne pas signer le projet d'accord global sur l'extension de l'autonomie en Cisjordanie occupée.

M. Arafat a ainsi exprimé son mécontentement à propos

des cartes relatives au redéploiement militaire israélien en Cisjordanie. «C'est de la poudre aux yeux. Même après ce redéploiement, Israël reste maître de la plus grande partie de la région», a-t-il déclaré à la presse. Il a ordonné à ses collaborateurs de préparer leurs valises. (ats/afp)

Claude Brasseur se drogue!

PARIS. - L'acteur français Claude Brasseur a été placé en garde à vue durant une douzaine d'heures à Paris. Il est soupçonné d'avoir acheté de la cocaïne à des trafiquants de drogue, a-t-on appris hier de source judiciaire.

Selon les premiers éléments de l'enquête, l'acteur a été surpris en train d'acheter de la cocaïne à un trafiquant non

identifié de son domicile parisien. Il a pu regagner sa résidence après sa longue audition par la police.

On ignorait hier soir si des suites judiciaires seraient données ou si le cas de l'acteur relevait de l'injonction thérapeutique couramment appliquée pour les simples consommateurs de drogue en France. (ats/afp)

EN BREF

Tensions chez Olivetti

IVREA. - Plusieurs centaines de salariés du groupe italien Olivetti (bureautique, informatique, télécommunications) ont manifesté hier, à Ivrea. Ils entendaient protester contre un plan de redressement du groupe prévoyant environ 5000 suppressions d'emplois au niveau mondial. (ats/afp)

Chantage au sida

ATHÈNES. - Un garçon de 11 ans pris en otage pendant cinq jours a été libéré lundi soir à Athènes. Ses kidnappeurs l'ont échangé contre une forte rançon. Celle-ci a été payée par sa grand-mère, millionnaire après avoir remporté le gros lot de la loterie nationale, a révélé hier la presse.

Affirmant être malades du sida, et menaçant d'inoculer ce virus à l'enfant, les kidnappeurs avaient d'abord réclamé 130 millions de drachmes (675 000 francs). Cette somme correspondait au total du gros lot remporté en janvier dernier par la grand-mère. Ils ont fini par d'accepter de transiger, exigeant le tiers de cette somme. (ats/afp)

Une bombe éditoriale

WASHINGTON. - Les deux grands quotidiens américains «Washington Post» et «New York Times» ont accepté de publier hier le manifeste de 35 000 mots du mystérieux expéditeur de colis piégés «Unabomber», afin qu'il ne mette pas à exécution sa menace. Il promettait de tuer de nouveau si la presse ne publiait pas son texte.

Ce mystérieux terroriste, qui a tué trois personnes et en a blessé vingt-trois en envoyant seize colis piégés par la poste depuis 1978, avait fait parvenir en juin un long texte à des médias américains. Il exigeait sa publication dans les trois mois sous peine de reprendre sa campagne de terroriste.

Le texte très dense d'«Unabomber» appelle à une révolution mondiale contre «le système technico-industriel» qui a spolié l'homme de son «autonomie» et du respect de soi. «La révolution industrielle et ses conséquences ont provoqué un désastre pour la race humaine (...) et ont infligé de graves dommages à la nature», affirme «Unabomber». (ats/afp)

Refus!

MOGADISCIO. - Le général Mohamed Farah Aidid, dont les hommes retiennent une vingtaine d'étrangers depuis dimanche à Baidoa (250 km au nord-ouest de Mogadiscio), a refusé hier de les faire libérer.

«Il a dit non et il n'a pas donné de raison», a déclaré Robert Vlazlovski, vice-consul d'Australie au Kenya, où trois appareils attendaient d'évacuer les étrangers.

Une vingtaine d'étrangers sont placés en résidence surveillée depuis que les forces du général Aidid ont attaqué dimanche matin la ville de Baidoa (sud-ouest). Cette offensive, qui a fait 10 morts, fait craindre la résurgence d'une guerre généralisée entre les clans somaliens. (ap)

France: la rigueur

PARIS. - Parce que la lutte contre les déficits est, avec la lutte pour l'emploi, la priorité du gouvernement Juppé, le projet de loi de finances pour 1996, qui sera présenté aujourd'hui en conseil des ministres, est placé sous le signe de la rigueur.

Quitte à revenir sur quelques promesses du candidat Chirac - notamment sur la baisse des impôts - et à en mécontenter certains dans la majorité, le premier ministre a choisi l'austérité, s'abstenant notamment de tout cadeau fiscal pour les particuliers. Alain Juppé a même annoncé lundi qu'il en sera ainsi dans les

trois années à venir, la situation des comptes ne permettant pas selon lui des allègements d'impôts.

Cette décision provoque quelques remous dans l'aile libérale de la majorité, où l'on rappelle que Jacques Chirac, contempteur de la «pensée unique», avait fait campagne au printemps dernier sur le thème «Trop d'impôts tuent l'impôt». Le secrétaire d'Etat au Budget François d'Aubert a assuré hier que l'objectif de baisse des impôts serait tenu, mais qu'il faudrait «un certain temps».

Le projet de loi de finances table sur un déficit de 290

milliards de FF, en baisse de 32 milliards par rapport à la prévision pour cette année, et une progression des dépenses de l'Etat inférieure à 2%. L'objectif est de limiter à 4% du PIB le total des déficits l'an prochain, afin de parvenir en 1997 aux 3% requis par le traité de Maastricht.

Ce texte prévoit notamment un tour de vis fiscal sur l'essence (2,7%), le gazole (4%), le tabac (3%) et l'épargne. Il reconduit la hausse de deux points de la TVA décidée dans le collectif budgétaire de juin dernier, ainsi que la surtaxe de l'impôt sur la fortune et sur les sociétés. (ap)

Casques bleus tués

Leur camp pris entre deux feux.

ZAGREB. - L'ONU a annoncé hier le décès d'un deuxième casque bleu danois, des suites de ses blessures, après un échange d'artillerie lundi dans un secteur du sud-est de la Croatie. L'armée croate y a accru sa pression sur les forces serbes dans le nord-ouest de la Bosnie.

L'ONU avait annoncé dans la nuit la mort d'un premier casque bleu et le Conseil de sécurité en session au moment de l'annonce avait «exploré» ce décès et condamné les bombardements qui en étaient la cause. Un autre casque bleu danois est grièvement blessé et sept plus légèrement atteints. Ils sont hospitalisés à Zagreb, a indiqué une source officielle à l'ONU.

Le poste d'observation des casques bleus près de la loca-

lité croate de Dvor (à quelque 70 km de Zagreb) a été touché par un tir direct des forces serbes de Bosnie, a précisé cette source. Ce responsable a souligné toutefois que l'armée croate avait ouvert le feu en premier avec une pièce d'artillerie installée à proximité immédiate du poste de l'ONU.

Dvor, localité frontalière traversée par le fleuve Una, est situé à proximité de la ville bosniaque de Bosanski Novi, tenue par les Serbes.

Cette activité militaire entre dans le cadre de l'offensive lancée par les forces croates de Bosnie appuyée par l'armée de Zagreb et les forces régulières bosniaques contre les territoires de l'ouest et du nord de la Bosnie tenus par les Serbes. (ats/afp)

PAGE 1

Liamine Zeroual candidat

Issu du «consensus de l'appareil»...

ALGER. - Le président algérien Liamine Zeroual a mis fin hier au faux suspense sur ses ambitions. Il a fait part de sa candidature à l'élection présidentielle. M. Zeroual devient le 19e et le plus sérieux aspirant au poste suprême. Cette annonce intervient à deux mois d'un scrutin rejeté par l'opposition et les islamistes.

Agé de 53 ans, le général Zeroual a mis fin au semblant de doute qui planait encore sur ses ambitions. Il a lu dans la matinée une déclaration de candidature à la villa Djénane el Mithak. Ce palais ottoman sert de résidence aux hôtes de marque de l'Algérie.

Cet officier de carrière s'était imposé à titre intéri-

maire en janvier 1994. Il cherche à asseoir durablement son pouvoir alors que la guerre avec les islamistes, qui a fait 40 000 morts depuis 1992, ne donne aucun signe d'apaisement.

Sa candidature est très vraisemblablement le fruit d'un consensus au sein de la haute hiérarchie militaire. Elle ôte du même coup tout enjeu réel au premier scrutin présidentiel pluraliste depuis l'indépendance, en 1962. Personne ne doute en effet que l'ex-ministre de la Défense du Haut Comité d'Etat (HCE), présidence collégiale mise en place par l'armée pour deux ans après la déposition du président Chadli Bendjedid en 1992, sera élu haut la main.

La vingtaine de candidats qui se sont déclarés jusque-là ne pèsent pas lourd face à l'appareil politico-militaire en place. Y compris le candidat islamiste modéré Mahgoud Nahnah. Ce dernier avoue volontiers que l'effacement du président intérimaire aurait fait ses affaires.

Les grands partis légaux d'opposition boycottent le scrutin à l'exception du Rassemblement pour la démocratie et la culture (RCD). Une partie de l'opposition semble se résigner à voir dans M. Zeroual le moins mauvais des candidats du régime capable de renouer le dialogue avec les islamistes, des contacts impératifs pour mettre fin au sanglant conflit qui mine le pays. (ats/afp/reuter)

Fatigué de l'Iran?

Un homme seul détourne un avion de ligne vers Israël.

BASE AÉRIENNE D'OVDA (Israël). - Un homme seul est parvenu à détourner hier matin vers Israël un Boeing-707 de la compagnie iranienne Kish Air, à bord duquel se trouvaient plus de 170 personnes.

Le pirate de l'air, un steward de l'appareil, âgé d'une trentaine d'années, voulait obtenir l'asile politique aux Etats-Unis, selon le général Amnon Shahak, chef d'état-major de l'armée israélienne. Il devait se rendre peu après l'atterrissage de l'avion, à 11 h 46, sur la base aérienne israélienne d'Ovda dans le désert du Néguev, à une trentaine de kilomètres au nord d'Eilat.

Trois heures après l'atterrissage, les premiers passagers, parmi lesquels des dizaines de femmes et d'enfants, sont descendus de l'avion. Aucune des 178 personnes à bord - 174 selon l'agence IRNA - n'a été blessée, selon la compagnie Kish Air.

L'équipage de l'appareil, dont trois pilotes et le pirate de l'air, a été interrogé par les services de sécurité. Selon le général Amnon Shahak, «deux autres hommes armés

se trouvaient également à bord, apparemment des membres du service de sécurité». Leur rôle dans le détournement n'était pas encore établi.

Le général Amnon Shahak avait d'abord annoncé que deux pirates de l'air armés s'étaient rendus.

Selon le premier ministre israélien Yitzhak Rabin, le détournement a commencé quand l'un des stewards s'est emparé d'un pistolet alors que le Boeing-707 effectuait la liaison entre Téhéran et l'île de Kish, dans le golfe Persique. Le pirate de l'air a

d'abord cherché à obtenir l'autorisation d'atterrir en Arabie saoudite ou en Jordanie. Après le refus de ces deux pays, il a ordonné de mettre le cap sur Israël et le pilote a envoyé un message radio. «Nous devons atterrir à Tel-Aviv. Nous n'avons plus

assez de carburant. L'appareil a été détourné. Nous devons effectuer un atterrissage forcé.»

Le premier ministre israélien a refusé que l'appareil se pose sur l'aéroport international Ben-Gourion, craignant que ce détournement ne cache en fait un attentat suicide.

Yitzhak Rabin a expliqué à la presse qu'il s'était écarté de la politique habituelle qui veut que le gouvernement ne cède pas aux terroristes. Il a finalement autorisé l'atterrissage sur une base aérienne isolée après que le pilote eut assuré qu'il manquait de carburant. «Je ne voulais pas être responsable de l'accident d'un avion rempli de passagers.»

Selon la radio israélienne, l'avion avait été affrété par l'armée iranienne. Il devrait repartir aujourd'hui pour l'Iran avec ses passagers, en dehors du steward qui, selon Téhéran, aurait préparé sa fuite en accord avec les autorités israéliennes.

Selon IRNA, 70 tentatives de détournement d'avions iraniens par des «groupes terroristes et contre-révolutionnaires» ont eu lieu depuis 1984. (ap)



Trois heures après l'atterrissage, les passagers quittaient l'appareil.

ap



VALAIS

NOUVEAU
077/28 62 45
027/31 50 50

ACHAT CASH

Tous véhicules tourisme et utilitaires
CENTRE DE L'OCCASION
Emil Frey, Dixence 83, Sion

CHABLAIS

LA VICTOIRE DE L'INSTIT'
MONTHEY. - L'instituteur avait vu sa candidature refusée. Le Département de l'instruction publique a accepté son recours. Cette fois il a été nommé.
..... PAGE 10

MARTIGNY

TOUT SHOW
MARTIGNY. - La 36^e Foire du Valais sera placée sous le signe du spectacle. C'est ce qui a été annoncé hier, à grand renfort de pailettes.
..... PAGE 12

SION



TÉLÉSIÈGE EN CHANTIER
THYON - LES COLONS. - Le futur télésiège Trabanta-Quattro sera fonctionnel l'hiver prochain. Il aura un débit horaire de 2000 personnes.
..... PAGE 14

SIERRE

ROCKERS ÉNERGIQUES
COMOGNE. - Wooloomooloo, c'est le nom que les aborigènes australiens donnent à leurs moulins à vent. Mais c'est aussi le nom d'un combo rock performant qui sera à Comogne.
..... PAGE 17

HAUT-VALAIS

PAR-DELÀ LA FRONTIÈRE
BRIGUE. - La collaboration entre la région de Brigue et la nouvelle province de Domodossola prend corps. Avec l'accord de Berne.
..... PAGE 18

La Maison du sauvetage FXB

Premier bilan positif, mais on attend désormais une réponse politique.

Inaugurée le 1er juillet, la Maison du sauvetage FXB (François-Xavier-Bagnoud) a déjà pris sa vitesse de croisière. La nouvelle organisation mise en place par le directeur d'Air-Glacières, M. Bruno Bagnoud, a secouru en l'espace de deux mois et demi pas moins de 135 personnes. Neuf interventions se sont faites sur route suite à des accidents de la circulation, quarante-sept en haute montagne et quarante sur des lieux de randonnée.

Par Vincent Pellegrini

Grâce à ses médecins, à ses guides, au personnel servant sur ses vingt-trois hélicoptères (dont sept Alouette III) ainsi qu'à d'autres secouristes, la Maison du sauvetage peut conduire jusqu'à cinq ou six missions en même temps! Il faut ajouter qu'Air-Glacières peut aussi intervenir au-delà des frontières cantonales depuis ses bases de Saanen et de Lauterbrunnen notamment.

Vite le médecin!

La Maison du sauvetage a un but bien précis: amener le médecin le plus vite possible sur le lieu de l'intervention, qu'il s'agisse d'un accident de la

route, d'une chute dans une vigne, d'un accident de montagne, d'une disparition, d'un accident de travail ou autre (l'organisation recevra même cette semaine un bateau pour intervenir sur le Rhône). Le médecin, accompagné par toute une équipe de sauveteurs, peut ainsi tout de suite médicaliser le blessé (ce qui équivaut parfois à lui sauver la vie) et préparer son transport par ambulance ou par hélicoptère. Cette présence médicale est importante, car seul le médecin peut faire certains diagnostics. Une erreur de quelques millimètres dans la manipulation d'un blessé dont la colonne a été atteinte peut être fatale... Vingt-sept médecins du GRIM (placés sous la responsabilité du Dr Urs Wiget, médecin REGA) se relaient ainsi en permanence et se tiennent prêts à se rendre immédiatement sur les lieux, soit avec une voiture de service, soit avec l'hélicoptère. Les médecins de service restent jour et nuit à la base d'Air-Glacières (la nuit, les médecins habitant à Sion ou dans ses environs immédiats sont atteignables chez eux). La Maison du sauvetage répond ainsi 24 heures sur 24 au numéro (027) 22 64 64. D'ici à la fin de l'année, un nouveau



L'une des équipes d'intervention. De gauche à droite: Nicolas Gaspoz (guide), Raymond Nydegger (assistant de vol), Raphaël Haenni (pilote) et Danielle Sierro (médecin).

numéro d'appel gratuit sera sans doute introduit.

Bruno Bagnoud explique: «L'alarme a une immense importance car il faut que la centrale prenne tout de suite la bonne décision sans appeler quelqu'un qui appelle à son tour quelqu'un d'autre. Notre centrale engage tout de suite les moyens qu'il faut car pour nous, l'important c'est de secourir le plus vite possible la personne en difficulté.»

L'appel

On sait que la nouvelle loi cantonale sur les secours peine à voir le jour (elle doit encore passer en deuxième lecture) et que les milieux concernés par le sauvetage ont formulé le vœu que le canton - ou du moins chacune de ses régions linguistiques - soit doté d'un numéro d'appel géré par des professionnels de l'intervention médicalisée. Dans cette perspective, la Maison du sauvetage ne cache pas qu'elle s'occuperait volontiers de réceptionner tous les appels pour faire le filtrage médical et lancer les interventions. Plutôt que de privatisation, il faudrait presque parler de professionnalisation avec à la clef une meilleure collaboration entre les partenaires pour qu'il n'y ait plus de «trous» dans la chaîne du sauvetage. Bruno Bagnoud précise: «Il est archifaux de dire que la privatisation va coûter plus cher. Air-Glacières n'a d'ailleurs jamais touché un centime de subventionnement pour les investissements qu'elle a faits.»

Equipe rodée

Si les secours se font par hélicoptère, une équipe d'intervention de la Maison du sauvetage se compose d'un médecin, d'un guide chargé de diriger l'opération (et qui est également au bénéfice d'une formation d'ambulancier), d'un pilote et d'un assistant de vol. Les cinq ex-gendarmes guides de la section secours et recherches de la police cantonale sont placés sous la direction de M. Jacky Michelet qui a aussi la responsabilité de la Maison du sauvetage. Ces pros du sauvetage sont rompus à toutes les formes d'intervention.

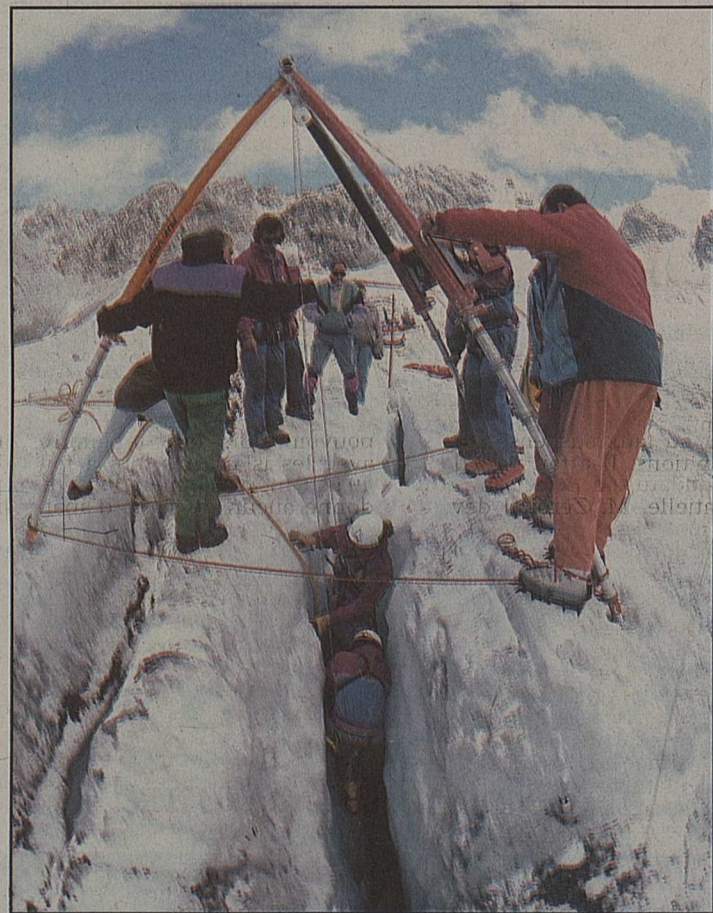
Ambulance ou hélicoptère?

Quand on lui demande s'il n'est pas en concurrence avec les services d'ambulances déjà existants, Bruno Bagnoud répond: «Pas du tout. D'ailleurs, nous n'en avons pas. Nous ne faisons pas d'intervention sans avis dès le départ la centrale d'engagement de la police. A Sion, par exemple, si l'hélicoptère n'est pas nécessaire, notre médecin médicalise le blessé et prépare son transport par les ambulances de la police. A l'avenir, nous sommes prêts à faire des conventions avec les services d'ambulances bien équipés et dont le personnel est très bien formé. La où nous ne trouverons pas des services qui nous satisfont, nous devons sans doute créer notre propre service d'ambulances. Je vous

le répète, l'important c'est que la personne reçoive les meilleurs soins possible. Le jour où nous envoyons un hélicoptère alors que l'ambulance effectue finalement le transport, nous ne facturons rien pour l'hélicoptère.»

Un seul toit

D'ici à la fin de l'année, la Maison du sauvetage portera d'autant mieux son nom qu'elle aura son propre bâtiment non loin de l'aéroport. Outre les activités de sauvetage, Bruno Bagnoud voudrait y concentrer des actions de prévention et de formation. «Notre centrale serait ainsi à disposition de ceux qui veulent par exemple avoir des renseignements sur les conditions en montagne», explique-t-il avant d'ajouter: «Nous voudrions développer des activités de prévention, en dispensant par exemple des cours non seulement à des spécialistes, mais aussi aux gens qui veulent être informés sur le matériel de randonnée, de transmission ou tout simplement apprendre à bien se comporter en montagne. Nous pourrions aussi dispenser certains cours en collaboration dans la formation des sauveteurs, conducteurs de chiens d'avalanches, etc., tout en laissant au canton la responsabilité de la formation de base.»



Intervention dans une crevasse du glacier de Tortin. maison du sauvetage

Concurrence à l'Italie

Tortellonis, raviolis, toscanis: on fabrique des pâtes à Ulrichen.

Depuis un peu plus d'une année maintenant, un jeune ingénieur en alimentation a lancé la fabrique de pâtes Novena à Ulrichen. Il propose actuellement une cinquantaine de produits: tortellonis, raviolis, toscanis (triangles), tagliatelles, tagliarinis, spaghettis, pappardelles et cannellonis.

Après avoir travaillé dans le département alimentaire de grandes entreprises et avoir parlé avec de nombreux émigrés italiens à Vancouver, l'idée est venue à M. Roman Bernegger de monter sa propre affaire en Helvétie.

«La Suisse est le numéro deux en Europe pour la consommation des pâtes, constate le chef d'entreprise. Et ce domaine permet une très grande créativité.»

Démonstration faite à Ulrichen. La fabrique ne se contente pas d'imiter la production italienne, elle innove.

Ainsi, sa collection d'automne: tagliarinis bio à l'épeautre et châtaignes, raviolis au pavot, raviolis aux bolets, aux chanterelles, toscanis au fromage de chèvre et

aux noix, raviolis au chamois, pâtes au seigle, toscanis aux côtes de bettes, pâtes au fenouil, raviolis aux prunes et châtaignes, raviolis aux abricots amaretti, pâtes aux myrtilles.

Il y a également les nouilles au safran, les spaghettis aux herbes valaisannes, les tortellinis à l'agneau.

Nature

Des pâtes inspirées de l'environnement naturel, donc. Novena a l'ambition d'offrir des produits de qualité, aux composants de base testés. Elle se sert sur place, dans la mesure du possible, et promeut de ce fait l'agriculture biologique.

Juste à côté de la fabrique, un agriculteur vient de planter deux parchets: l'un de blé, l'autre de seigle. De plus en plus dans la région, des paysans expérimentent les anciennes céréales du canton. Le programme de promotion agriculture-tourisme Lanatour encourage ces essais.

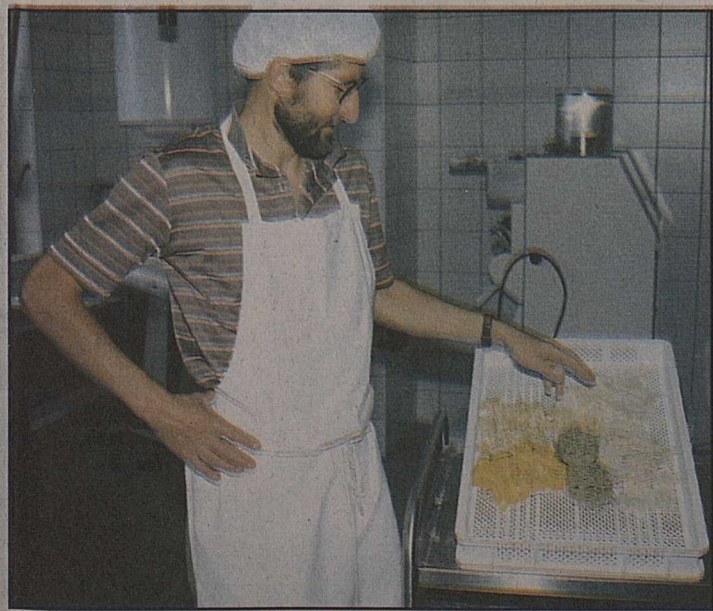
La fabrique Novena, elle, est en pleine expansion. Son cercle de clientèle s'étend tou-

jours plus loin, en direction du Bas-Valais: des grands magasins, des hôpitaux, des restaurants passent commande: à Sion, Sierre, Montana ou Loèche-les-Bains. Actuellement l'entreprise offre du travail à

cinq personnes. Mais elle est encore dépendante de la demande saisonnière.

Saveur

«Mes produits doivent répon-



M. Roman Bernegger dans sa fabrique de pâtes, à Ulrichen.

dre à trois critères, explique M. Bernegger. Ils doivent être sains, savoureux et utiliser les matières de base locales.»

Il remarque également que le marché des pâtes est en hausse aux Etats-Unis. Pourquoi pas en Suisse? D'ailleurs, le spécialiste fait remarquer que l'Italie n'en a pas le monopole: «Les pâtes viennent de Chine.»

L'avenir? «Le marché est en croissance, annonce, optimiste, l'entrepreneur d'Ulrichen. Par ailleurs, l'idée fait son chemin dans la région. Récemment, un agriculteur qui l'an passé encore ne voulait pas me livrer, m'a proposé ses produits.»

Et pourquoi s'être établi à Ulrichen? «Cela s'est présenté ainsi. J'ai cherché entre Sion et Oberwald et j'ai trouvé de bonnes conditions ici.» Les locaux sont ceux de l'ancienne laiterie. Les autorités communales ont été quelque peu étonnées, paraît-il.

Après quelques tribulations auprès des différents organes de la promotion économique, l'affaire s'est finalement faite. Tout bien considéré, Ulrichen n'est pas si excentré, avec le tunnel de la Furka. (pc)

EN BREF

Exposition de photos

AIGLE. - Les locaux de l'hôpital de zone d'Aigle accueillent jusqu'à la fin du mois d'octobre une exposition de photos bien particulière: tous les photographes sont en effet membres de l'établissement. A l'origine de cette manifestation, un concours proposé au personnel de l'hôpital, avec pour thème: «Vie et paysage du Chablais». Pour l'occasion, tous les collaborateurs de l'établissement ont été invités à faire preuve d'originalité. Chaque participant a fourni au maximum cinq photos du Chablais vaudois, valaisan et français. Le 4 septembre, un jury attentif, composé d'un représentant de la maison Kodak, de membres du Photo-Club d'Aigle et de collaborateurs de l'hôpital, a départagé les participants. Les critères retenus: l'originalité, la conception artistique et la mise en valeur du sujet. Dix photos ont été primées parmi les cinquante-cinq présentes au concours. Les trois premiers prix ont été décernés à Mlles Otto et Dorland ainsi qu'à Mme Bontems. L'exposition, ouverte à tous, se situe entre la réception et la cafétéria de l'hôpital de zone d'Aigle.

Béatification

MASSONGEX. - L'œuvre diocésaine des pèlerinages vous invite à participer à la béatification à Rome de trois Suissesses: Marguerite Bays, mère Maria-Bernarda Bütler et mère Marie-Thérèse Scherer et à vivre un pèlerinage à Assise-Rome-Florence du 25 au 31 octobre. Directeur spirituel: abbé Martial Carraux. Le bus partira de Sierre et s'arrêtera dans les villes principales du Valais. L'horaire sera communiqué ultérieurement aux participants. Les renseignements et les inscriptions sont à effectuer dans les paroisses ou auprès de Mme Gertrude Geisser, Le Peiloz, 1891 Massongex, tél. (025) 71 10 28.

Inauguration

BEX. - La Municipalité de Bex a pris la décision, dans le cadre des échanges qu'elle entretient régulièrement avec la ville jumelle de Tuttingen, de baptiser un lieu de Bex du nom de la cité allemande du Bade-Wurtemberg, samedi prochain 23 septembre. L'emplacement retenu et choisi l'an dernier subit ces jours un modeste «lifting». La place se situe derrière le temple de Bex, devant le bâtiment administratif communal. Dans la perspective de cette importante manifestation, à laquelle participeront notamment quelque huitante hôtes allemands, la cérémonie officielle débutera à 17 heures.

Bibliothèque et ODIS

SAINT-MAURICE. - La bibliothèque et l'ODIS (place Sainte-Marie) à Saint-Maurice sont fermés pour cause de déménagement. Les services rouvriront le lundi 25 septembre à 15 heures dans le bâtiment Lavigerie. En attendant, vous pouvez obtenir une documentation de Sion, à la bibliothèque cantonale ou à l'ORDP (documentation scolaire).

Les Slumboy's

YVORNE. - Les Slumboy's seront en concert les vendredi 22 et samedi 23 septembre au Denny's Bar à Yverne. Le trio de choc - blues et accordéon - débutera à 22 heures. Les Slumboy's ayant déjà joué au Denny's, il est important de réserver, vu leur succès grandissant remporté lors de chaque concert. Réservation au (025) 26 53 67.

La victoire de l'instit'

Il avait contesté une nomination à Monthey. Le DIP lui donne raison.

MONTHEY. - Ce printemps, la commune de Monthey mettait au concours un poste de maître de travaux manuels (TM) au cycle d'orientation de la ville. Et un mois plus tard, c'est une maîtresse en activités créatrices manuelles (ACM) qui fut nommée. Un des postulants, Maurice-Martin Lambiel d'Ardon, au bénéfice du diplôme TM, avait pris un avocat et déposé un recours auprès du DIP. Et dans la foulée, l'Association valai-

sanne des enseignants du cycle d'orientation contestait aussi le choix de la ville de Monthey. Or, on vient d'apprendre que le DIP n'a pas avalisé le choix de la ville. Le poste a été remis au concours. Et c'est M. Lambiel qui a été nommé.

Satisfaction

Se disant satisfait de l'issue de cette affaire, M. Lambiel indique qu'il avait bien entendu

postulé lors de la seconde mise au concours. «Je viens d'apprendre ma nomination», nous confirmait-il hier matin. Au cycle d'orientation de Monthey, le directeur Gaston Duchoud indique que la procédure habituelle a été suivie. Après le premier choix de la Municipalité, le DIP devait l'avaliser.

Or, «le Département de l'instruction publique n'a pas approuvé la décision du Con-

seil communal de Monthey et nous avons procédé à une nouvelle mise en soumission du poste», indique le cycle d'orientation.

Protéger les diplômes

Rappelons que cet été, dans une lettre adressée au chef du DIP, l'association des enseignants demandait au canton de ne pas ratifier la première nomination et d'exiger de la Municipalité de Monthey le

respect des lois et règlements fixant l'engagement du personnel enseignant.

L'association déplorait d'autant plus cette situation qu'elle intervenait quelques semaines après que la remise du diplôme de maître de travaux manuels du cycle d'orientation aux personnes écartées par la commune de Monthey. «A quoi cela sert-il d'obtenir un diplôme si on n'en tient pas compte», demandait de son côté M. Lambiel.

Bilan nuancé pour Morija

L'école de Ouagadougou n'est financée qu'à moitié.

MONTHEY. - La journée de l'alphabétisation n'est pas restée lettre morte en terre chablaisienne.

L'action organisée par l'association Morija en collaboration avec Radio Chablais, a reçu un écho «plutôt favorable

dans sa généralité», indique un communiqué de l'association basée à Collombey-le-Grand. Financièrement, les premières estimations font état de 27 000 francs recueillis à travers la région. Rappelons que 50 000 francs sont nécessaires pour la construction de

trois classes. Les crayons de l'alphabétisation ont été assez bien reçus. Sans pouvoir donner de chiffres définitifs, on peut estimer que 6500 d'entre eux furent vendus.

Chiffres provisoires

«Mais la ligne téléphonique est restée trop silencieuse pour être prise en considération», indique Morija qui s'empresse d'ajouter que de nombreuses personnes ont fait un don pour l'école sans l'annoncer préalablement. Le montant de 27 000 francs pourrait donc être encore amélioré. Le résultat final ne sera pas connu avant un mois. L'action chablaisienne ne suffira pas pour le bâtiment que Morija espérait construire avec cette campagne. A charge pour elle de trouver les fonds nécessaires pour que les souhaits évoqués dans les poèmes d'enfants de 5 à 78 ans puissent voir une amorce de réalisation.

Au-delà de la volonté de susciter une réflexion sur les problèmes liés à l'alphabétisation, plus particulièrement

dans les pays en développement, la volonté de mobiliser les habitants du Chablais pour participer à la construction de l'école Paalga de Tanghin, au Burkina Faso, était clairement affichée.

Visite des classes

Le président du comité de gestion de l'école, Freeman Kompaoré, a visité plusieurs classes durant la semaine précédant l'action. Et les élèves se montrèrent aussi intéressés qu'étonnés devant la situation de leurs petits homologues africains. Pour M. Kompaoré, la comparaison fut difficile entre les classes valaisannes et vaudoises de vingt-cinq élèves et les soixante écoliers entassés dans une «classe» de Ouagadougou.

Les animations de Pascal Rinaldi et Jacky Lager ont trouvé un public dynamique lors de leurs nombreuses étapes à travers villes et villages. La prestation aiglone fut déplacée au dernier moment à la place du Marché, créant une confusion à laquelle la pluie a encore participé. La production fut simplement annulée. (gib)



Jacky Lager et Pascal Rinaldi en tournée chablaisienne.

Le pote des mômes

Henri Dès deux fois sur la scène du Crochetan aujourd'hui.

MONTHEY. - Avec l'automne, tous les deux ans, Henri Dès pointe son museau tendre et taquin, comme le petit monde des chansons qu'il promène sur les routes de Suisse et d'ailleurs. Sur disque ou en spectacle, parents et enfants entrent dans son jeu et Henri Dès entraîne toute la famille à travers ses mélodies allégres et magiques. Il suffit de s'accrocher au premier wagon et les refrains coulent de source. On a même l'impression de savoir chanter! Henri Dès, c'est de la tendresse en boule de gomme et des clins d'œil à la réglisse, pour le plus malléable mais aussi pour le plus exigeant des

publics: les enfants. La comitence et le plaisir sont au bout du chemin, dans une salle obscure bourrée de mômes qui croient encore au «Marchand de sable», s'interrogent sur «Le petit zinzin», s'étonnent des rêves «Bizarres, bizarres» et n'aiment pas du tout ceux qui veulent profiter de «La petite Charlotte».

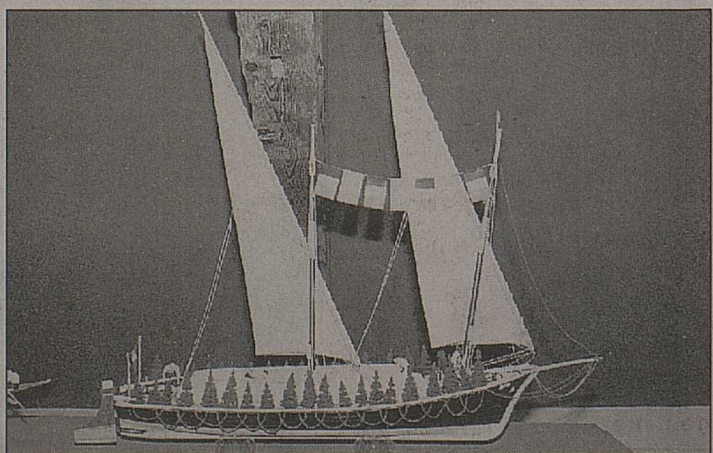
Aujourd'hui, mercredi 20 septembre, Henri Dès sera en concert au théâtre du Crochetan pour deux représentations, à 14 h 30 et à 18 heures. (val/c)

A nous de reprendre en chœur les chansons d'Henri Dès. ldd



Merveilles du passé

Nouvelle salle des maquettes au musée de Saint-Gingolph.



De superbes maquettes à découvrir au musée de Saint-Gingolph. ldd

SAINT-GINGOLPH. - Le musée de Saint-Gingolph dispose d'une nouvelle salle des maquettes installée dans les combles restaurés du château. Dans le but de participer à l'exposition de «Brest 92», des Amis du musée avaient jeté les fondements de ce nouveau trésor culturel en construisant une première maquette de barque du Léman, la «Reine-du-Lac». A cette première réussite s'ajoutaient celle d'une maquette de brick, puis de cochère, de nau, etc., jusqu'aux trente-quatre modèles exposés aujourd'hui.

Les passionnés de modélisme découvriront de magnifiques pièces à l'échelle de 1/

25e, des bateaux construits avec les mêmes matériaux que les originaux et mesurant jusqu'à deux mètres de longueur. L'idée générale est de présenter chaque genre de bâtiments dans sa période de navigation qui s'étend du XVIe au XXIe siècle. Les maquettes ont été réalisées d'après l'iconographie, relevés d'épaves ou de bâtiments, les plans n'ayant jamais existés. Elles couvrent en fait un demi-millénaire durant lequel la voie d'eau lémanique était soit la seule possible soit la plus avantageuse au commerce d'envergne international avant l'ancien régime et essentiellement locale après la Révolution. (elem)

EN BREF

Souper du PS

SAINT-MAURICE. - Toutes les citoyennes et tous les citoyens de Saint-Maurice sont cordialement invités au souper du Parti socialiste de Saint-Maurice le 30 septembre à 19 h 30 au restaurant La Grotte-aux-Fées, avec la présence du candidat montheyan au Conseil national Yves Eceur. Pour les inscriptions, écrire au PSSM, case postale, 1890 Saint-Maurice ou téléphoner au (025) 65 24 77 auprès d'Yvan Gendre.

Vente paroissiale

MONTHEY. - La vente paroissiale de Monthey se déroulera cette année les 22, 23 et 24 septembre. Selon la tradition, cette kermesse bisannuelle se tiendra dans la Maison des jeunes et le quartier de l'église. Se restaurer, fouiller le marché aux puces, découvrir l'objet rare, seront des occasions à ne pas manquer. La fraternisation entre paroissiens et les obligations financières de la paroisse concernant la Maison des jeunes et la colonie Le Chalet Cazot sont les principaux buts de cette manifestation. Le programme se déroulera comme suit:

Vendredi 22 septembre: ouverture de la vente dès 18 heures, avec diverses animations. Fermeture à 24 heures.

Samedi 23 septembre: ouverture dès 10 heures. Musique et restauration tout au long de la journée et de la soirée. Fermeture à 24 heures.

Dimanche 24 septembre: ouverture dès 10 heures. Fermeture à 16 heures.

Du rêve pendant quarante minutes

MONTHEY. - Frédy Zaza présente «Monthey et le val d'Illiez 1900-1920», les mercredis 20 et 27 septembre, les jeudis 21 et 28 septembre à 17 et 19 heures. Les projections se dérouleront à la salle centrale à Monthey.

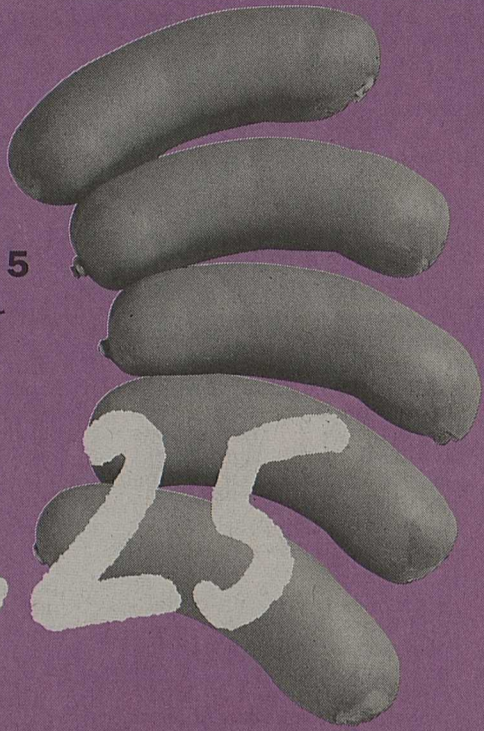
A la santé de votre budget!

20 - 30 septembre 1995

Pack de 5
~~5.25~~

3.25

Cervelas
5 x 100 g



FOL EPI Fromage
français
au détail

~~2.85~~
2.25 100g



Lard fumé à cuire
au détail ou sous vide

~~1.95~~
1.45 100g



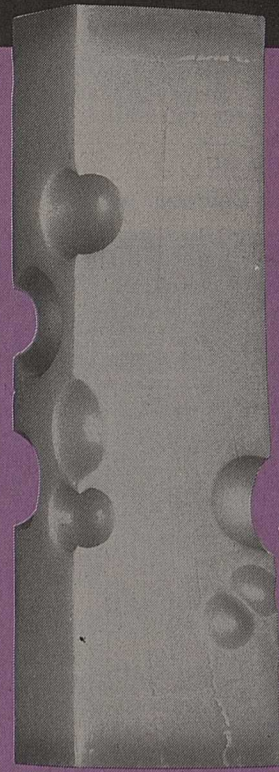
FINDUS Délices
Div. sortes
360 g

~~4.85~~
3.85



LEISI QUICK Pâte
à tarte ou feuilletée
2 x 230 g

~~5.70~~
4.50



Emmentaler
doux
au détail

~~2.-~~

1.50

100 g

Bosch & Butz 38/95

6 bouteilles

~~23.70~~

15.70



Jusqu'à épuisement du stock!

Montepulciano
d'Abruzzo
1994
6 x 75 cl

MERKUR Goldenblack
En grains ou moulu,
sous vide
2 x 500 g



~~14.70~~
9.90



~~1.35~~
-.95
EVIAN
ou
CONTREX
Eau minérale
150 cl

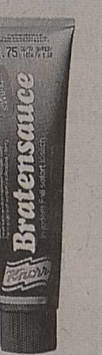
Classique
de Bonvillars
Vin blanc vaudois
1994
70 cl

~~5.90~~
4.75



KNORR
Sauce de rôti
Tube
150 g

~~3.70~~
2.80



RICOLA
Bonbons aux
herbes
200 g

~~3.30~~

2.30



PALMOLIVE Savon
4 x 125 g

~~5.-~~
3.50



Duopack

~~11.80~~
9.50

OIL OF OLAZ
2 en 1
Shower
& Lotion
2 x 250 ml



atrix

Crème
pour les mains
Boîte 150 ml

~~3.90~~ **3.20**

NIVEA
DEODORANT

Deo Roll-on
50 ml

~~4.90~~ **3.95**

NIVEA
DEODORANT

Deo Stick
50 ml

~~5.50~~ **4.70**

Odol-dent 3

Duopack
Pâte dentifrice
2 x 75 ml

~~5.80~~ **4.80**

whiskas

Aliment pour chats
6 sortes
400 g

~~1.55~~ **1.25**

Frolic

Aliment
pour chiens
1,5 kg

~~5.80~~ **4.50**

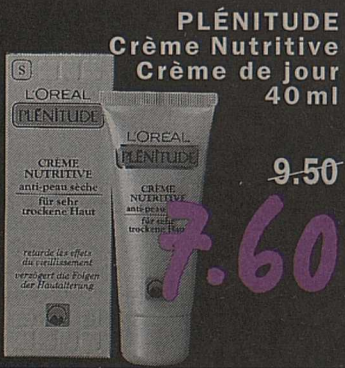
dish
lav

Compact
Boîte économique
1 kg

~~8.90~~ **7.50**



PERSIL Megaperls ou
Megaperls Color 2,2 kg



PLÉNITUDE
Crème Nutritive
Crème de jour
40 ml
~~9.50~~
7.60

EPA

Superdiscount

En vente dans les magasins EPA de
Sierre et Sion.

Servez-la nous «tout show»!

La 36^e Foire du Valais sera placée sous le signe du spectacle.

MARTIGNY. – On aime autant les symboles que les slogans à la Foire du Valais. Toutefois le prochain rendez-vous qui s'intitule «Tout show!», tout simplement. Raphy Dar-

bellay et son comité ont donc décidé de revenir au spectacle, après une édition axée sur l'économie et la fleur qu'on lui devait.

Le Comptoir qui nous at-

tend sera sans doute plus proche, question ambiance, de son devancier de 1993 qui avait fait la part belle à la folie. Les stratèges du CERM n'ont d'ailleurs pas hésité à prêcher l'exemple, hier matin, à l'heure de la dernière conférence de presse.

Attendant impatiemment la manifestation prévue cette année du vendredi 29 septembre au dimanche 8 octobre, la fine équipe est montée sur scène. Dans une mise en scène signée Jean-René Dubulluit, avec le concours des danseuses de Fabienne Rebelle, l'état-major de la Foire du Valais a fait le spectacle. Long manteau de pluie et borsalino comme Alain Delon dans «Le samouraï», puis costume à paillettes et gibus tel monsieur Loyal de chez Knie, les hommes du président ont fait leur numéro sur le fameux air de «Starmania» et de Michel Berger «J'aurai voulu être un artiste...»

En public aussi

Joué à la salle Bonne-de-Bourbon, ce huis-clos d'hier connaît un prolongement tout public. Ce sera le samedi 30 septembre prochain, à l'occasion du cortège officiel de la Foire du Valais. Là encore, entre les petites élèves de l'école de danse octodurienne et les autorités cantonales, Raphy Darbellay et consorts animeront les rues de la cité.

Ce grand show 1995, l'un des temps forts du Comptoir, rassemblera une bonne cinquantaine de groupes et de chars. Hôte d'honneur, la commune d'Evolène tiendra le haut du pavé. Elle proposera aux spectateurs, à elle seule, une bonne quarantaine

de tableaux retraçant l'histoire touristique, les sociétés locales, l'artisan et l'économie, le folklore et les coutumes, de même que l'agriculture d'une collectivité publique «comparable à rien ni personne, qui revendique le droit à la différence, comme à ses spécificités» pour paraphraser son président Pierre-Henri Pralong qui s'exprimait hier devant la presse.

S'agissant des exposants, les organisateurs espèrent évidemment que les quelque trois cent quarante participants à cette édition 1995 sauront jouer individuellement le jeu de l'animation.

Des professionnels

Ces initiatives spontanées n'empêcheront pas le comité du Comptoir, sur le front de l'ambiance, «d'assurer», comme on dit. Jean-Marc Richard sur l'emplacement du Petit Forum et Gil Aubert dans les pintes apporteront leur professionnalisme. En soirée, des orchestres folkloriques sillonneront les travées du CERM, relayés par le célèbre ensemble folk Glenn of Guinness quand ce n'est pas par le chanteur Jacky Lager.

Autres spectacles, au château et dans le ciel martigneraise cette fois. Les instigateurs du principal rendez-vous économique du Vieux-Pays ont imaginé différents «light shows». La citadelle de la Bâtière verra les vieilles pierres de son donjon porter différents messages lumineux, tandis que d'énormes projecteurs embraseront tous les soirs le ciel d'Octodure. Ces jeux de lumière débiteront la semaine prochaine déjà, avant la Foire, histoire de rappeler

le thème 1995, en même temps que la date d'ouverture du Comptoir. Un Comptoir qui verra l'ultime de ces rendez-vous se tenir à l'enseigne de la corne. Car qui pourrait imaginer la Foire du Valais

sans son combat de reines? Ces joutes bovines prendront cette année un relief particulier, les Evolénardes du val d'Hérens ayant décidé de briller pas seulement dans le pavillon d'honneur. (gram)

En zigzag

Trois cent trente-cinq exposants sont déjà sur la ligne de départ de la 36^e Foire du Valais qui se tiendra du 29 septembre au 8 octobre dans le Centre d'expositions (CERM) de Martigny. Tout ce petit monde est regroupé dans cinq secteurs différents qui occupent trois hectares et demi.

Signe des temps, un certain nombre d'exposants n'ont pas souhaité participer au prochain Comptoir. Ils ont été remplacés sans difficulté par d'autres qui attendaient sagement leur tour. Cette pinte de sang neuf n'est d'ailleurs pas pour déplaire au directeur André Coquoz qui espère de cette présence renouvelée qu'elle se traduise par un dynamisme encore renforcé.

Quatre hôtes d'honneur, la Tunisie, la commune valaisanne d'Evolène, le Centre historique de l'agriculture et l'Association cantonale valaisanne de mycologie partageront le haut de l'affiche de cette édition 1995.

Qui dit show dit spectacle. «Il sera total cette année»,

promet le président du comité d'organisation Raphy Darbellay. Et d'annoncer la présence quotidienne de plusieurs professionnels de l'animation: Jean-Marc Richard, vedette de la TV romande; Gil Aubert et ses jeux, Georges Aubert et ses cartes.

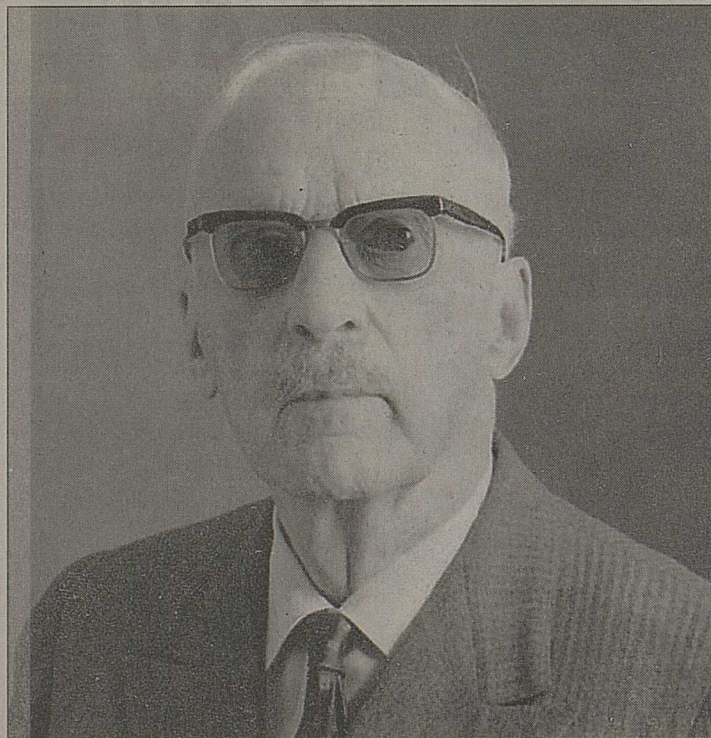
Le programme général comprend également nombre de moments «show», en particulier: le supercortège le samedi 30 septembre (14 h 30); la journée des enfants (mercredi 4 octobre) conduite par le musicien heureux Jacky Lager; le grand combat de reines (dimanche 8 octobre) dans l'amphithéâtre romain.

En cette année électorale, les organisateurs ont pensé aux candidats, notamment à l'élection au Conseil national. Une grande journée politique est prévue dans l'enceinte de CERM 2. Cette partie politique désignera son «champion» pour spectacle «à l'Américaine». Le sérieux n'interdisant pas l'humour, ce rendez-vous agendé au vendredi 6 octobre sera sans doute aussi «show» que couru.



Pour Raphy Darbellay, président de la Foire du Valais, le spectacle peut commencer. georges-andré cretien

Nouveau souffle



M. Alphonse Orsat, une personnalité reconnue. darbellay

La fondation Alphonse-Orsat revient sur le devant de la scène.

MARTIGNY. – Après de nombreuses années de silence, liées aux difficultés agitant les Caves Orsat à Martigny, la fondation Alphonse-Orsat retrouve un nouveau souffle. Avec la remise d'un prix aux frères Valloton, propriétaires du restaurant Le Gourmet, c'est une tradition destinée à récompenser une personne méritante, vivant en Valais et s'étant illustrée dans le domaine des arts, des lettres ou de la viti-viniculture, qui renait.

«Notre fondation, explique André Bochatay, directeur du commerce octodurien et président de ce mouvement, a été créée en 1974 sur décision du conseil d'administration.» C'est ainsi que suivant les tribunaux du négoce, cette dernière est restée en main de la société anonyme. «Notre but était, alors, d'honorer la mémoire du fondateur de l'entreprise.» Un fondateur dont la popularité était exem-

plaire, traduite par un engagement exceptionnel au service des vins du Valais.

«Nous avons alors, précise M. Bochatay, mis sur pied un conseil composé de trois membres, à savoir Me Jean Gay, petit-fils du défunt et actuel président de Caves Orsat, de M. Robert Franc, ancien vice-président de la Municipalité et de moi-même.» Sous la houlette de cette équipe, divers prix ont été attribués. On retrouve ainsi MM. Jean Nicotier, Jean-René Dubulluit, Michel Darbellay, le regretté Hubert Fauquex, l'Ecole de musique de Martigny et la Fondation Pierre Gianadda.

En 1985, une pluie d'étoiles relevait encore les mérites de M. Louis Moret. Ce fut le dernier prix décerné. «La société Orsat a connu des heures difficiles et nous avons jugé qu'il était préférable de laisser notre fondation en veilleuse. Aujourd'hui, précise M. Bochatay, «notre stabilité et notre sécurité retrouvées» nous permettent d'envisager de redonner vie à la fondation. (am)

Chapelle quadragénaire

Communauté protestante en fête à Verbier.

VERBIER. – Elle pourrait en raconter, la chapelle protestante de Verbier qui a suivi de près, sinon vécu le formidable développement touristique de la station. Mais les pierres ne parlent pas... Les hommes le font pour elles et savent se souvenir. Construite entre le printemps et l'automne 1954, sur un replat situé en contrebas de l'église catholique, le sanctuaire a fêté dimanche son quarantième anniversaire. Edifié selon les plans de l'architecte Alexandre Bujard, qui participait d'ailleurs à la commémoration, ce lieu de prière et de recueillement appartient depuis 1961 à l'Eglise évangélique réformée du Valais. On y célèbre le culte tous les dimanches, de Noël à Pâques, mais aussi durant la saison d'été. La chapelle peut accueillir jusqu'à cent trente fidèles, touristes bien sûr, mais aussi membres de la centaine de familles protestantes recensées sur territoire bagnard.

Lettre de Guisan

Les festivités dominicales ont naturellement fait la part belle à l'évocation du passé et aux allocutions. Préparée par



La chapelle protestante de Verbier. On y célèbre le culte tous les dimanches durant la saison d'été et d'hiver. nt

le pasteur Jean Sauter, une petite exposition de photos et divers documents a retracé les principales étapes de la construction. On y découvre également une lettre écrite de la main du général Guisan qui, invité par les responsables de l'époque, regrette de ne pouvoir participer à l'inauguration, le 28 novembre 1954.

Dimanche en revanche, ils étaient bien là, les invités de la communauté protestante bagnarde, valaisanne et ro-

mande. Apéritif, repas en commun, partie officielle, l'essentiel du rendez-vous s'est déroulé chez les voisins catholiques. Le conseiller communal Claude Roux a pris la parole, tout comme le curé de Verbier Louis-Ernest Felley et le pasteur Marcel Pasche, ancien aumônier des grands chantiers valaisans.

Le culte et la Sainte Cène ont mis un terme à cette fête d'action de grâces. (gram)

Réduction accordée

Le Tribunal fédéral tranche dans une affaire de vacances perturbées.

LAUSANNE. – Le loyer d'un appartement de vacances peut être réduit si un chantier perturbe la quiétude de ses hôtes. Le Tribunal fédéral l'a souligné en acceptant le recours de deux Français contraints d'écouter un séjour de vacances à Verbier.

Les recourants avaient réservé pour deux mois un chalet et payé un prix de 6000 francs.

Malgré des travaux qui commençaient à 7 heures le matin, un accès difficilement praticable et des nuisances dues à une poussière abondante, les deux Français étaient restés un mois dans le chalet avant de rentrer en France. Ils ont demandé à l'agence immobilière de réduire de moitié la location du premier mois et de restituer le loyer du second mois.

N'ayant pas obtenu de réponse, ils avaient attaqué l'agence immobilière genevoise devant la justice valaisanne qui avait admis, à con-

currence de 2250 francs, la demande de réduction de loyer. Contre ce jugement, les deux vacanciers avaient déposé un recours auprès du TF, demandant une indemnité pour tort moral en plus de la réduction de loyer.

Le TF a reconnu que les vacanciers avaient été dans leur droit en résiliant avec effet immédiat le contrat de location. De plus, leur demande de réduction de loyer est justifiée. Ils se verront rembourser 4500 francs. En revanche, le TF leur a dénié le droit à une indemnité pour tort moral. (ats)

EN BREF

Local du feu

MARTIGNY. – C'est ce vendredi 22 septembre à 17 h 30, que la commune de Martigny va procéder à «l'inauguration de l'agrandissement du bâtiment du feu». Après la partie officielle, un apéritif réunira invités et curieux.

Vernissage

SAXON. – Du 22 septembre au 14 octobre, la galerie d'art de Saxon exposera les peintures acryliques d'Olivier Bapst, représentant «des expressions d'arbres». Diplômé de l'Ecole des beaux-arts de Sion, Nicolas Bapst expose à la rue Gottefrey du mercredi au samedi, de 14 à 18 heures. Vernissage ce vendredi 22 septembre, dès 19 heures.

D'autre part, la même galerie propose tous les mardis et mercredis, de 18 à 19 heures, un cours de danse expressive donné par Sarah Kunstle. Enfin, sachez que le peintre sera à son chevalet chaque samedi.

Sortie du CAS

MARTIGNY. – Le groupe de Martigny du Club alpin suisse a prévu sa prochaine sortie le dimanche 24 septembre. Cette randonnée aura pour but le col Malatra en Italie, et les participants sont naturellement invités à prendre leur carte d'identité. Départ de cette course à 7 h 30 de la place de Rome. Inscription obligatoire chez Michel Coquoz au 22 10 43.

Journée de rencontre

FULLY. – L'Œuvre Sœur-Louise-Bron organise samedi prochain 23 septembre une journée rencontre au cœur même du foyer à Fully. Cette journée débutera à 11 heures par un apéritif. Dès 12 h 15, les visiteurs sont invités à partager un repas préparé sur la terrasse par les cuisiniers du foyer. Durant l'après-midi, le groupe folklorique Li Rondènia et un accordéoniste se chargeront de divertir invités et pensionnaires. Invitation cordiale à tous.

COOP

Bons informal

LES JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI SEULEMENT du 21.9 au 23.9.1995

HITS HEBDO COOP du 19.9 au 25.9.1995



le cabas de 1,5 kg
Pommes Coopolino
2.60
~~3.40~~

Pommes de terre Charlotte le cabas de 2,5 kg **2.60**
Mini-roses le bouquet de 20 **8.50**

HITS HEBDO COOP du 19.9 au 25.9.1995



3 x 15 paquets de 10 Mouchoirs en papier Zewa Softis
«3 pour 2»
6.60
~~9.90~~

Recharge Incarom duo 2x275 g ~~11.90~~ **9.50**

Condiment liquide Maggi le flacon de 250 g ~~3.40~~ **2.70**

Fondue Coop duo 2x800 g ~~19.20~~ **14.50**

PRODUITS LAITIERS

Milchschnitten Kinder les 5 ~~3.00~~ **2.40**

Tous les yoghourts Quattro Coop 4x180 g ~~2.80~~ **2.20** de moins
p. ex. framboise/ananas

Tous les yoghourts en pot de 180 g ~~7.00~~ **-15** de moins
p. ex. yoghourt Bio nature

Tous les yoghourts à la crème et laits acidulés au bifidus Coop en pot de 150 g ~~1.00~~ **-15** de moins
p. ex. yoghourt à la crème, fraise

Margarine Bonjour avec 10% de beurre 250 g ~~1.40~~ **1.-**

Appenzell surchoix préemballé, 100 g ~~2.80~~ **1.70**

FARINES

Farine mi-blanche Coop avec Biogerm 1 kg ~~1.95~~ **1.55**

Farine pour tresses Coop 1 kg ~~2.80~~ **1.80**

PRODUITS SURGELÉS

Hauts de cuisses de poulet surgelés Gold Star en sachet refermable de 1 kg ~~10.00~~ **7.50**

Pilons de poulet surgelés Gold Star en sachet refermable de 1 kg ~~12.45~~ **9.50**



Bella Italia
Prix «soleil» chez Coop

Grana Padano préemballé, les 100 g ~~1.85~~ **1.60**

Grana Padano râpé les 120 g ~~2.60~~ **2.-**

Gorgonzola préemballé, les 100 g ~~1.85~~ **-90**

Mozzarella Galbani le lot de 3 x 150 g ~~7.65~~ **6.-**

Toutes les pâtes Napoli en paquet de 500 g ~~1.25~~ **-25** de moins
p. ex. spaghetti ~~1.10~~ **-85**

Tortellini Barilla 250 g ~~3.60~~ **2.95**

Salami Citterino 200-300 g, les 100 g ~~4.70~~ **3.70**

Salami Citterio 400-500 g, les 100 g ~~4.70~~ **3.70**

Huile d'olive «extra vierge» Coop la bouteille de 1 l ~~6.90~~ **5.90**

Toutes les pizzas fraîches Coop de 180/200/320 g ~~1.70~~ **1.-** de moins
p. ex. Mini Pizza Prosciutto 200 g ~~3.60~~ **2.90**

Chianti D.O.C.G. «Borgovecchio» 1994 la bouteille de 2 litres ~~9.50~~ **7.50**

Vino Nobile di Montepulciano D.O.C.G. «Tenuta Trerose» 1991 la bouteille de 75 cl ~~15.90~~ **12.50**

Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop

Valpolicella Classico Superiore D.O.C. «Zeni» 1993 le carton de 6 x 75 cl ~~33.00~~ **23.-**

SNACKS

Tous les crackers Hug Darvida 150/250 g ~~1.60~~ **-60** de moins
p. ex. complets, 250 g ~~2.80~~ **2.20**

Cake tyrolien 340 g ~~3.90~~ **3.20**

Toutes les tablettes de chocolat Arni en lot de 2 x 100 g ~~1.95~~ **1.95** seulement

BOISSONS

Ice Tea Coop Classic ou light 6 x 1 litre ~~4.80~~ **3.60**

PRIX CHOC



Drap de bain **6.-** de moins

Linge en éponge, 100% coton, nombreux coloris mode
Lavette, 30 x 30 cm ~~1.50~~ au lieu de 1.90
Serviette de toilette, 50 x 100 cm ~~5.90~~ au lieu de 7.90
Drap de douche, 70 x 140 cm ~~12.90~~ au lieu de 16.90
Drap de bain 100 x 150 cm ~~18.90~~ au lieu de 24.90
Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

Chemise homme en flanelle et T-shirt 100% coton, tailles S-XL **19.-**

Mélange de tulipes Darwin calibre 10/11 cm le sachet de 50 bulbes **7.50**

HITS HEBDO COOP

du 19.9 au 25.9.1995

ALIMENTS POUR ANIMAUX



Toutes les boîtes Whiskas en lot de 4 x 400 g **1.60** de moins
p. ex. morceaux de bœuf ~~6.40~~ **4.80**

Tous les «Délices» Whiskas en lot de 3 x 400 g ~~9.75~~ **7.65**

LESSIVES ET PRODUITS D'ENTRETIEN

Dash Ultra, recharge 3 kg ~~18.90~~ **13.90**

Maga Compact, recharge 3,3 kg ~~17.90~~ **14.90**

Ajax vitres, recharge duo 2x500 ml ~~7.00~~ **5.30**

Nettoyant universel Sipuro la bouteille de 1 litre ~~3.75~~ **2.50**

Tous les prix comprennent la TVA

Coop Restaurants

Toujours à moins de 10fr.!

Menu de la semaine

Escalope de dinde au citron
riz sauvage
pois croquants

9.40

Dans les restaurants en libre-service



Trabanta-Quattro prend forme

Le futur télésiège de Thyon-Les Collons sera fonctionnel l'hiver prochain.

THYON-LES COLLONS. - Destiné à remplacer une ancienne installation peu performante, le nouveau télésiège Trabanta-Quattro est en voie de construction. Il reliera le palier principal des Collons à la Trabanta, à l'endroit dit L'Arolle, avec un débit de 2000 personnes à l'heure.

Confort assuré, puisque la nouvelle installation est conçue selon le système «débrayable», avec embarquement et débarquement en douceur, et vitesse accélérée sur le parcours. Quatre passagers pourront prendre place sur chacun des 95 sièges, et être transportés en quelque cinq minutes et vingt-cinq secondes au sommet, à 2191 mètres d'altitude.

Vingt-trois tonnes sous la grue

Dans l'après-midi de lundi, les techniciens de la maison Baco-Poma procédaient à la mise en place de la station motrice à l'arrivée supérieure

du futur télésiège. Pour permettre au semi-remorque d'atteindre le sommet, le chemin d'alpage a dû être légèrement élargi dans les passages les plus scabreux. Livrée sur place, la pièce principale, d'un poids de 23 tonnes, a été placée sur le pilier central au moyen d'une grue géante pouvant soulever trois fois ce poids.

Il n'aura fallu que quelques minutes aux spécialistes pour fixer cette station motrice sur son support, un pilier de six mètres de hauteur pouvant résister à une traction horizontale de 60 tonnes! Des chiffres impressionnants garantissant la totale sécurité de cette installation, la plus performante et la plus confortable de tout le secteur skiable de Thyon et des Collons.

Respect des voisins

La station inférieure se trouvant en zone de construction, elle sera totalement couverte et parfaitement isolée sur le



Déchargement de la station motrice à Trabanta. Une pièce de 23 tonnes, transportée au sommet à bord d'un semi-remorque tout terrain et placée sur son support au moyen d'une grue géante.

plan phonique. Une étude particulière a été effectuée pour que les normes de l'OPB (ordonnance pour la protection contre le bruit) soient totalement respectées. Treize pylônes seront installés sur une distance de quelque 1500 mètres, pratiquement sur le même tracé que l'ancienne installation.

Les travaux ont débuté le 17 juillet et devraient se terminer au début novembre, pour permettre aux ingénieurs de l'Office fédéral des transports de procéder aux essais de fonctionnement. Selon le plan de travail envisagé, et sauf imprévu, le Trabanta-Quattro devrait pouvoir être mis à disposition du public dès le 19 novembre en cas d'enneigement suffisant.

L'investissement total est estimé à 4,7 millions de francs. Un effort remarquable de Télé-Thyon pour offrir à la clientèle de la station une installation d'avant-garde qui devrait diminuer notablement le temps d'attente au bas des pistes. (wy)

EN BREF

Atelier musical

SION. - Nicole Coppey propose un atelier musical et instrumental dès la fin de ce mois, à Sion. Destiné aux enfants de 7-8 ans, il laissera une large place à la liberté d'expression. L'enseignante séduoise pratique la pédagogie d'ORFF, soit une musique pour tous, de groupe et du présent.

Les cours agissent ainsi à la fois sur le corps, la voix et l'instrument.

Renseignements et inscriptions auprès de Nicole Coppey au (027) 22 80 07.

Gravures

SION. - L'exposition de gravures à l'espace Ambuel est visible jusqu'au 28 octobre. Organisée depuis le 8 septembre dernier, l'exposition présente les œuvres de Patrick Janin et d'Alexis Gorodine. Deux artistes de renommée internationale.

La galerie est ouverte du mardi au vendredi de 14 heures à 18 h 30 et samedi de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Conférences sur l'art

SION. - En complément à l'exposition Nicolas de Staël, actuellement à la Fondation Gianadda, à Martigny, l'UP organise un cycle de conférences se terminant par une visite de l'exposition, guidée par le professeur Stern.

Ces conférences auront lieu les mercredis 20 et 27 septembre; 4 et 25 octobre à 20 heures à l'aula François-Xavier-Bagnoud de l'École d'ingénieurs de Sion.

Femmes rencontre

SION. - Un cours de communication donné par la Formation Goron débutera jeudi de 19 h 30 à 21 h 30 au Petit-Chasseur 39 à Sion, pour se parler, s'écouter et se comprendre. Il reste encore quelques places, alors si vous êtes intéressés, contactez le secrétariat de l'UP.

Parlez radical

NENDAZ. - Une assemblée générale du Parti radical de Nendaz aura lieu jeudi à 20 h 30 à la salle des sociétés à Beuson. Cette assemblée sera consacrée à la décision à prendre par la commune de Nendaz de vendre ou de ne pas vendre des sources d'eau minérale à la SEBA.

Le plein de musique

La Cinquième Schubertiade a débuté. Elle offre des instants de musique privilégiés.



Le Quatuor Modigliani a inauguré hier le premier concert-apéritif de la Cinquième Schubertiade.

SION. - Venthône, Conthey, Martigny et naturellement Sion accueillent depuis la semaine dernière la Cinquième Schubertiade de musique de chambre. La formule de ce cycle de concerts organisés par les Rencontres musicales de Valère est tout fait originale puisqu'elle permet à tout un chacun d'assister soit quotidiennement en fin de matinée ou en début de soirée à un concert-apéritif soit à des concerts plus étoffés les week-ends au Petitthéâtre. Un concert-apéritif inaugural a été donné hier à la salle de la fondation de Wolff au cours duquel il a été possible d'entendre le «Quatuor à cordes» numéro 15 de Schubert interprété par le Quatuor Modigliani ainsi que le «Quar-

tetsatz» de Mahler avec, au piano, Cornelia Venetz.

Le temps d'écouter

Jusqu'au 24 septembre, le programme propose de découvrir encore des compositions de Mozart, Messiaen, Tchaïkovski, Zareski, Haendel, Debussy... Les concerts-apéritif ont l'avantage de pouvoir faire la connaissance des musiciens qui partagent volontiers, outre le verre de l'amitié, leur amour de la musique voire même du sport... «Les artistes sont des gens qui veulent exprimer leur passion pour la vie», résume le violoncelliste du Quatuor Modigliani, François Jacotet, pour qui le football constitue un autre centre d'intérêt... Que

l'on soit mélomane ou pas, l'approche de la musique par le biais des concerts-apéritif permet de découvrir la musique à dose «homéopathique», de prendre le temps dans la journée pour bénéficier, l'espace d'un instant, d'un grand moment de musique. Il sera possible d'entendre aujourd'hui à 11 h 30 à la salle de la fondation de Wolff, le «Quintette pour cordes et piano» de Zarebski et à 18 h 30, à la maison de la Diète, le «Quatuor à cordes» numéro 15 de Schubert.

Programme et réservations (pour les concerts de fin de semaine uniquement qui ont lieu au Petitthéâtre) à l'office du tourisme de Sion, (027) 22 85 93, ou au Petitthéâtre (027) 23 45 69. (bd)

Harmonie automnale

Les artisans évoquent chasse et vendanges.

SION. - Les artisans proposent un «Flirt avec l'automne» au magasin de l'artisanat. L'exposition proposée ce mois par l'Association des artisans valaisans visible jusqu'au samedi 23 septembre a revêtu les teintes automnales.

Les travaux artisanaux ont été choisis pour leurs teintes évocatrices de la saison, telles les sculptures du ferronnier

d'art Marius Moret de Sierre ou les vitraux aux couleurs chaudes de l'artiste Ursula Fâh de Saillon. Tonneaux en noyer, tilleul ou arolle rappellent l'arrivée des vendanges. Sylvestre Moix de La Lurette, expose en effet quelques-uns de ses ouvrages soigneusement façonnés. Quelques arrangements d'art floral de Rachel et Castor Egloff créent

des espaces de verdure entre les œuvres qui composent l'exposition. Chasse oblige, chamois, renards et foinés naturalisés par Marcel Gaspoz de La Sage, complètent le tableau.

«Les œuvres représentées dans cette exposition sont celles d'artisans professionnels qui vivent du produit de leur travaux et qui travaillent au service des gens de la région», explique Sylvine Eberlé, organisatrice du cycle d'expositions qui s'échelonnent sur toute l'année. «Le public a du mal à se familiariser avec les créations des artistes valaisans. Il est faux de croire que les produits du terroir ne servent qu'à satisfaire les besoins des touristes. Les éléments de cette exposition s'intégreraient au contraire fort bien dans un intérieur valaisan», souligne Mme Eberlé. Visible depuis le 8 septembre dernier, l'exposition n'a, pour l'instant, pas rencontré le succès escompté. Un petit détour au magasin de l'artisanat de la rue des Châteaux avant samedi permettrait aux curieux de faire plus ample connaissance avec les œuvres de quelques artisans de la région.

La prochaine exposition d'ores et déjà en préparation pour le mois d'octobre sera centrée sur le thème du cirque... Un choix qui permettra des variations haut en couleur.

Le magasin de l'artisanat est ouvert tous les après-midi de 13 h 30 à 18 h 30 et le samedi jusqu'à 17 heures. (bd)

Deuxième service

Astarté redémarre ce soir à l'arsenal.



Trois acteurs confirmés incarnent les personnages. Daniel Wolff entouré de Catherine Fragnière et de Christine Stutzmann.

Le nouveau spectacle de l'association séduoise Astarté a connu un réel succès lors des premières représentations de la semaine dernière à l'arsenal de Pratifiori, le nouvel espace d'art contemporain de la capitale. Immense et fascinant, le lieu sera réintégré ce soir par les comédiens de la troupe, pour la sixième représentation du «Déjeuner chez Wittgenstein».

Patrimoine valaisan

Les acteurs évoluent dans un espace qui est devenu celui normalement réservé aux expositions. Les musées cantonaux ont proposé notamment comme mobilier de la scène où se déroule «Le déjeuner de W.», une série de portraits valaisans. Le spectacle met ainsi en scène des éclats d'histoire,

selon Marie-Claude Morand, directrice des musées cantonaux. Grâce à Astarté, le théâtre anime le musée et le musée devient le théâtre de la mémoire.

Le passé omniprésent

Chez les deux sœurs Wittgenstein toute la place est occupée par le passé, qu'elles veillent à conserver intact. Leur frère Ludwig qu'elles attendent pour déjeuner va complètement bouleverser cet univers ordonné et clos. Les représentations ont lieu jusqu'au 1er octobre les mercredis, jeudis, vendredis et samedis à 20 h 15. le dimanche à 17 heures. Réservation à l'Office du tourisme de Sion, par billetel au (027) 22 85 93. (bd)



Les travaux des artistes à voir jusqu'à samedi au magasin de l'artisanat.

La rubrique des souhaits

Merci! Mais où est passé mon tracteur?



Joyeux anniversaire

036-288624

Te reconnais-tu?

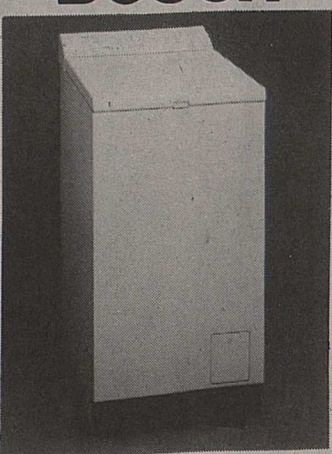


Al si j'avais 37 ans de moins.

Joyeux anniversaire

Le Trio 36-287901

Nouveau
LAVE-LINGE COMPACT 45 CM
WOB 2000
BOSCH



Fr. 1190.-

GUEX MARTIGNY
Tél. 026/ 22 20 06
Fax. 026/ 22 50 13

BOSCH SERVICE



Monsieur Thierry Papilloud
de Gaby, à Conthey

directeur commercial


Pour le plein de mazout

A. Rossier & Cie
Carburants - Combustibles - Huiles
Shell - Citernes - Briquettes

Le mazout, c'est meilleur marché!

SION / CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
Tél. (027) 36 15 45 - Fax (027) 36 63 45

ABANDONNE A FEAME EXIVITE OUBLIE



VOTRE DON EST VITAL

COUPON-RÉPONSE

Je veux aider Terre des hommes à secourir ces enfants

par un don

par un parrainage de Fr. _____ par mois pendant _____ mois.

J'attends les bulletins de versement.

Envoyez-moi votre documentation.

Je m'intéresse à une activité bénévole.

réf 3210

Nom: _____

Prénom: _____

Rue: _____

NPA/Lieu: _____

Date: _____

Signature: _____

Terre des hommes
Groupe de travail Valais
Case postale 30 • 1870 Monthey
CCP 19 - 9340-7

Annonce soutenue par l'éditeur

Où que vous alliez...

respectez la nature!

Cuves à vin
chapeau flottant, stockage, inox ou acier revêtu, très grand stock.

Occasion
cuves et machines telles que pressoirs, fouloir-égrappoir, filtre...

N'hésitez pas à nous contacter ou visiter notre exposition!

Michel Zufferey, Chippis
Tél. (027) 55 47 66,
fax (027) 56 21 34

036-284853

FUST VITASSO La cuisine sensationnelle!

Sensationnelle la qualité!
Sensationnel le prix!
Sensationnel le délai de livraison!

Votre cuisine sur mesure en trois jours!

FUST CUISINES BAINS

Electroménager, Lampes, TV/HiFi/Video, Photo, PC, CD

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Viap-Eyholz, FUST-Center,
Kantonstrasse 79 (EG) 028/ 46 71 54
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11
Romanel-sur-Lausanne,
Hyper-Fust, vis-à-vis Migros (EG) 021/646 14 14
EG = Entreprise générale (transformations de maisons, d'appartements, de cuisines et de salles de bains)

Pour vous Mesdames:

Mercurie Tissus Chic



Maria Stelitano
Porte-Neuve 7 - 1950 Sion
Tél. (027) 22 74 25 (14-18 h)

OUVERTURE
JEUDI 21 septembre 1995
EXCLUSIVITÉ POUR LE VALAIS

tessillario

Le **Nouvelliste** avec **SPECTACLE SERVICE** vous invitent au spectacle

Trait d'union des Valaisans

ROLAND MAGDANE

SAMEDI 30 SEPTEMBRE 20 h 30
SION - Salle de la Mazte



Prochainement:
HENRI DÈS
23 sept. - Conthey
NATIVE
12 oct. - Conthey
M.-PAULE BELLE
25 oct. - Sion
JEAN LEFÈVRE
2 nov. - Conthey
MICHEL FUGAIN
9 nov. - Conthey
AXELLE RED
17 nov. - Conthey
MARINE RUSSE
1er déc. - Sion
MIMIE MATHY
7 déc. - Conthey

15 billets d'entrée

Indiquez vos nom, prénom, adresse et localité sur une carte postale uniquement et adressez-la au **Nouvelliste, Roland Magdane, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion**, jusqu'à ce soir minuit, le timbre de la poste faisant foi. Le tirage au sort déterminera les 15 gagnants qui recevront par un prochain courrier un billet chacun.

Location: dans les Ticket Corner SBS rens. (027) 29 35 35 ou SSP (027) 31 71 31, fax (027) 31 71 32

PROMOTION du 18 au 30 septembre

lejaby PARIS POUR L'AMOUR DE LA FEMME

A l'achat d'une parure ou d'un body TAMARA, un slip assorti (val. Fr. 45.-) vous est offert et sur toutes les autres parures, un cadeau vous attend

BOUTIQUE froufrou LINGERIE FINE
Rue des Vergers 13, SION



24^e BOURSE SUISSE et internationale AUX ARMES

Neuchâtel Patinoire du Littoral

Vendredi 29 et samedi 30 septembre 1995, de 9 h à 18 h;
dimanche 1^{er} octobre 1995, de 9 h à 17 h



EXPOSITION
Vente - Achat - Echange
Armes historiques et modernes
80 exposants

Tél. 038 332392

28-22647/ROC

UN CRÉDIT - UNE ADRESSE

Service gratuit 24 heures sur 24
155 90 60
Votre CS-Crédit privé.

Comparez, vous avez tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au
Crédit Suisse,
Avenue de la Gare 21, 1920 Martigny

Exemple de tarif:
Montant net: Fr. 5000.-
Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40
Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____
Mensualités env. Fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Date de naissance: _____
Rue/No: _____
NPA/Localité: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Nationalité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Date: _____
Signature: _____ 00/26N

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements.

CREDIT SUISSE CS

M B P

Rentenanstalt 

Swiss Life 

L'assurance-vie.

Get the Swiss Life feeling

Pour que tout le monde se sente comme ça.

Prévoir, c'est mieux profiter de la vie. Rentenanstalt/Swiss Life, leader de l'assurance-vie en Suisse, vous offre sécurité et sérénité.

Rentenanstalt/Swiss Life et Mobilière Suisse pour toutes vos assurances.

AIDA retroussse ses manches

L'association entend fidéliser sa clientèle et développer de nouveaux marchés.

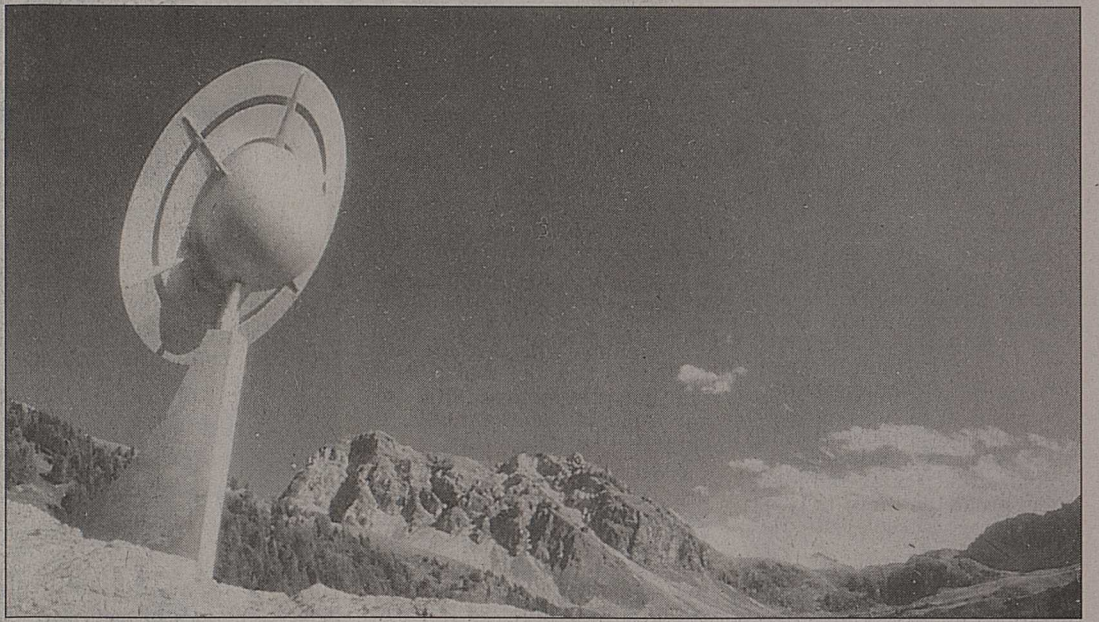
VISSOIE. - Les objectifs de l'Association d'intérêts d'Anniviers (AIDA) sont un développement harmonieux tenant compte des besoins de la population locale, des intérêts des milieux économiques, du bien-être de ses clients et de l'environnement. Après analyse des différents marchés porteurs pour le val d'Anniviers, AIDA a constaté qu'il fallait développer des offres spécifiques pour chaque marché et chaque segment, ceci dans le but non seulement de fidéliser sa clientèle actuelle, mais également pour développer de nouveaux marchés en accord avec la politique promotionnelle définie par l'organe fédérateur du tourisme cantonal, l'UVT, et helvétique, Suisse Tourisme (ex-ONST). Ainsi différents marchés seront approchés de la manière suivante. En Suisse, principale clientèle de la vallée, il faudra développer l'offre familiale et individuelle et développer le marché suisse alémanique, organiser des semaines forfaitaires en hiver et en été. Pour l'Allemagne, le second marché du val d'Anniviers, développement de l'offre individuelle et de groupe avec un excellent rapport qualité-prix tenant compte de l'exigence de la clientèle allemande. Pour la France, troisième marché du val d'Anniviers, développement de l'offre individuelle et familiale avec un excellent rapport qualité-prix en tenant compte de l'image de cherté de la Suisse. Pour les pays du Benelux (Belgique, Hollande, Luxembourg),

quatrième marché du val d'Anniviers, développement de l'offre individuelle, familiale et en groupe, avec un excellent rapport quantité-prix en tenant compte de l'image de cherté de la Suisse. Les marchés à développer sont l'Italie, l'Allemagne (est), la Grande-Bretagne. Les marchés en devenir sont les Etats-Unis, le Japon et l'Asie.

Présence sur le terrain

Les responsables d'AIDA sont actuellement présents lors des grandes foires européennes du tourisme. D'autre part, les supports médiatiques pour diffuser la publicité sont sélectionnés en fonction de la clientèle cible. Ils sont très variés et vont de la télévision aux quotidiens. Ce qui est important pour AIDA, «c'est la continuité et la constance dans le format, le slogan et l'apparence de nos publicités». A long terme, AIDA se penchera sur d'autres problèmes liés directement ou indirectement au tourisme.

Comme on peut le voir dans le nouveau prospectus le val d'Anniviers est une région extraordinairement belle et sauvage qui offre toutefois tous les avantages d'un confort moderne et intégré. Dans le val d'Anniviers, les sportifs ainsi que grand-maman et ses petits-enfants se sentent chez eux. (dac)



Le grand raid Verbier-Grimentz, la course Sierre-Zinal, le Chemin des planètes et le nouvel observatoire François-Xavier-Bagnoud de Saint-Luc: des manifestations et réalisations importantes qui font parler du val d'Anniviers hors de nos frontières.

Avec un jour d'avance

Bertha Arnold a fêté ses 90 ans.



Bertha Arnold entourée de son mari et de ses enfants.

SIERRE. - Elle avait belle allure, hier, Bertha Arnold. Entourée de sa famille et des autorités communales sieroises, elle trinqua en l'honneur de son nonantième anniversaire, avec un petit jour d'avance. Benjamine d'une famille de onze enfants, Mme Arnold est née le 20 septembre 1905 à Ried-Mörel. C'est dans ce village qu'elle a suivi toutes ses écoles.

A l'âge de 15 ans, elle a commencé à travailler dans l'hôtellerie. Elle a d'abord eu une place à Villars, ce qui lui

a donné l'occasion d'apprendre le français. Son métier lui a permis de beaucoup bouger. Elle s'est ainsi rendue à Genève, à Zermatt, à Montreux, à Saanenmöser et, enfin, à Simplon-Village où elle fit la connaissance de son futur mari.

Retour au pays

Le 21 octobre 1937, elle épouse Ernst Arnold. Durant quelque temps, le couple tient l'hôtel de la Poste. Puis la famille s'agrandit avec la venue

au monde de trois enfants. Deux sont nés à Simplon-Village et un à Vevey. A la fin de la guerre, le couple Arnold est en effet parti s'installer à Vevey et il y est resté huit ans.

En 1953, il vient s'établir définitivement à Sierre pour des raisons professionnelles et puis... la nostalgie du Valais était trop forte. Depuis 1976, Bertha et Ernst ont la chance de profiter d'une retraite bien méritée. Ils peuvent bien sûr entièrement compter sur l'affection de leurs enfants et de leurs cinq petits-enfants. (sybi)

Des rockers énergiques

Wooloomooloo va chauffer la scène de Comogne.

COMOGNE. - Wooloomooloo, c'est le nom que les aborigènes australiens donnent à leurs moulins à vent. Ces derniers ne servent pas à moudre le grain mais à puiser dans les profondeurs de la terre l'eau indispensable à la vie. L'image colle parfaitement à Wooloomooloo, le groupe. C'est au plus profond de leurs personnalités bien trempées que les quatre rockers trouvent l'énergie qui caractérise leurs chansons. Et c'est au pays des aborigènes que le groupe a vu le jour. Enfin, comme les pales du moulin retiennent le vent qui souffle de partout, les musiciens captent l'inspiration, l'impulsion nécessaire dans les directions

musicales les plus variées.

Six ans déjà

Déjà six ans que Wooloomooloo «sévit». Durant ce laps de temps, trois albums sont parus. Pour le troisième, «The Colour Inside», les rockers se sont rendus à Dublin pour y travailler avec Paul Barrett, qui a notamment collaboré avec U2. Mais l'opus qui devrait apporter au groupe la gloire qu'il mérite, c'est «Slither». Après deux mois de sueur en studio, Wooloomooloo dévoile douze nouveaux titres vifs, pleins d'entrain, ni masculins ni féminins, pareils à l'escargot de la pochette. «Slither» voit passer les artistes de ballades entraînant

en foudroyants moments d'énergie pure.

A tout moment, les quatre de Wooloomooloo ont conservé en vue un but bien précis. Ils sont Européens, ils pensent européen et leurs actions correspondent à une vision internationale: un Australien, deux Suisses et un Italien dans le groupe, un Irlandais à la production. Paul Xavier Clark (chant), Pierrick Destraz (batterie), Thierry Nydegger (basse) et Wally Veronesi (guitare) sont Wooloomooloo. Ray Kane (Cyrano) signe la production. Wooloomooloo sera en concert à Comogne, ce vendredi. En première partie, Kingstone Way proposera son mélange de metal, rap, funk, rock. (sybi)



Evénement à Comogne: Wooloomooloo en concert ce vendredi.

sony music

EN BREF

Forum santé

SIERRE. - Ce soir, sur Canal 9, Yvan Christen et Benoît Robyr animeront une nouvelle rubrique médicale axée sur la prévention: Forum santé. Pour ce premier volet, c'est la mémoire qui sera sur la sellette. L'actualité régionale sera présentée par Nathalie Zuber. Au sommaire: la Fête de la jeunesse, Cox «new look», NAT comme nature,

Peter Ustinov chez Farinet et l'ouverture du golf de plaine à Sion.

Soirée populaire

VISSOIE. - Une soirée musicale populaire avec Kassabe aura lieu à l'auberge du Château à Vissoie ce vendredi, dès 21 heures. Possibilité de se restaurer sur place. Attention, nombre de places limité.

Sierrois à Genève

SIERRE-GENÈVE. - Le Sierrois Pierre Zufferey, artiste peintre, exposera ses œuvres à la galerie Ruine de Genève (rue des Vollandes 15, Eaux-Vives), du 20 au 24 septembre. Ouverture: jeudi et vendredi, de 15 à 20 heures; samedi et dimanche, de 10 à 17 heures; et sur rendez-vous téléphone (022) 736 60 30.

Candidats tirés au sort

SION. - Dans la perspective des élections fédérales du 22 octobre, Radio Rhône entend rester le plus neutre possible. C'est la raison du tirage au sort qui a eu lieu hier dans les locaux de la station afin de déterminer l'ordre de passage des candidats sur les ondes. Dès le 28 septembre, à raison de trois par jour, les candidats auront six minutes d'antenne pour présenter leurs points forts. Hier, en fin de matinée, les présidents et les représentants des partis, à l'exception du POP, se sont retrouvés pour un tirage au sort par une main innocente et en présence de Me Bostelmann de Sion.

Toujours dans le cadre de la campagne, Radio Rhône organisera durant ces prochaines semaines une série de débats avec les candidats, débats qui seront annoncés en temps utile. (ric)



Une main innocente, celle d'Anne-Christine, a tiré au sort l'ordre de passage des candidats.

nf


THERMALP
LES BAINS
D'OVRONNAZ
Tél. 027/ 85 11 11

Découvrez nos forfaits

- 1 bain + 1 solarium Fr. 20.-
- 1 bain + 1 assiette du jour Fr. 25.-
- 1 bain + 1 sauna et bain vapeur Fr. 25.-
- 1 bain + 1 massage 25 minutes Fr. 40.-
- 1 bain + 1 massage 25 minutes + 1 solarium 14 minutes Fr. 45.-



La journée de détente

- 1 bain le matin + 1 bain l'après-midi
- + 1 assiette du jour
- + 1 sauna et bain vapeur
- + 1 solarium 14 minutes
- + 1 massage 25 minutes **Fr. 79.-**

PUBLICITÉ

A saute-frontières

En matière de collaboration transfrontalière, le Valais s'adresse directement à la région du Piémont (5 millions d'habitants, chef-lieu: Turin). Ainsi le veut la «Déclaration d'intentions en vue de définir les domaines d'une possible collaboration interrégionale et de développer les rapports de bon voisinage entre la région du Piémont et la République et canton du Valais.»

Dans ce contexte, la convention entre les deux partenaires prévoit que les régions économiques (Brigue-Rarogne oriental, Sierre, Martigny, par exemple), les autorités régionales et locales auront le droit de prendre toutes les initiatives qui leur semblent utiles. Sans demander, préalablement, la permission de Sion ou de Berne.

Le champ de la collaboration est extrêmement vaste. Car les petites régions économiques valaisannes ont la possibilité de s'adresser à des interlocuteurs de la taille d'une province comme le VCO (300 000 habitants, plus que le Valais), voire d'une région italienne comme celle du Piémont.

«Et, avec la nouvelle superstrada qui monte, sans interruption, jusqu'au Simplon, Milan devient, pour moi, plus proche que Berne», précise le secrétaire régional Josef-Anton Kuonen. L'autoroute du Simplon met la métropole lombarde à une heure et demie de voiture de Brigue.

Retour à l'époque des Schiner, Supersaxo et Stockalper? Le Valais n'a jamais été aussi prospère que durant sa «période italienne». (pc)

Par-delà la frontière

La collaboration entre la région de Brigue et la nouvelle province de Domodossola prend corps.

BRIGUE.- «Nous les artisans de Zurich, nous avons de nombreux projets avec nos collègues du Bade-Wurtemberg et nous ne demandons pas la permission à Berne», assurait le conseiller national Ernst Cincera, lors d'un forum organisé par l'OGA de Brigue.

Cette formule, la région de Brigue et Rarogne oriental l'a faite sienne. Depuis plus d'une année, elle possède son plan de développement régional nouvelle mouture. Il a été agréé par la Confédération, le canton et les délégués.

C'est ainsi que, dans le cadre des échanges de lycées, des étudiants de Brigue ou du Valais pourront faire un an d'études au collège de Verbania et vice-versa. L'année comptera comme une période normale de leur cursus d'études. L'échange deviendra probablement réalité, à l'automne 1996.

Comment est-ce possible? «Nos accords avec la Communauté européenne nous le permettent», indique le secrétaire régional Josef-Anton Kuonen. «D'ailleurs, depuis la réforme du système politique communal et provincial, la collaboration transfrontalière s'accélère. Maintenant, nous parlons aux mêmes interlocuteurs, plusieurs années durant.»

150 millions

D'autres projets sont en cours. Dans le domaine touristique: la revalorisation commune des paysages de la vallée de Saas, du Simplon, comme de celle de Macugnaga. La coordination des chemins pédestres est également à l'étude.



La collaboration transfrontalière s'annonce bien, pour la région de Brigue.

Dans le secteur de l'artisanat et des transports, on travaille à la revalorisation des gares de Domodossola et de Brigue. Il s'agit d'y encourager l'implantation de nouvelles entreprises.

Mais le plus extraordinaire c'est, certainement, le nouveau technoparc de Verbania: 5000 m² de surfaces déjà construites, en recherche de synergies avec le Centre technologique de Viège et le Technopôle de Sierre.

Enfin, les eaux chaudes du tunnel du Simplon offriraient des ressources insoupçonnées. On cherche à les exploiter, pour le chauffage notamment.

Voilà pour le début. «Notre but, c'est qu'il y ait un plan

d'ensemble», précise M. Kuonen. «Les avant-projets se trouvent déjà à Berne et à Bruxelles. Un bureau d'études de Brigue affine les planifications, en collaboration avec des bureaux italiens.»

A la clef, il y a les finance-

ments Interreg (soutien européen aux régions frontalières). A ce sujet, le Parlement helvétique vient de voter 25 millions de francs pour cinq ans.

Du côté italo-européen, les fonds abondent. Par exemple 80% du Technoparc de Verbania est financé par l'Europe: soit l'équivalent de 60 millions de francs suisses. D'autre part, les instances européennes auraient promis l'équivalent de quelque 150 millions de francs suisses, pour l'ensemble des réalisations proposées par la région de Brigue et la province du VCO (Verbania, Cusio, Osola).

Se placer vite

«Une région qui éveille l'intérêt à Bruxelles», commente M. Kuonen. Pour les Brigois, il s'agit maintenant de se placer rapidement dans les cofinancements Interreg, côté suisse.

Parmi les autres succès de la région, signalons la participation au projet Lanatour (agriculture-tourisme), les journées d'informations pour les professionnels du social (130 inscriptions au lieu des 20 prévues).

Autre sujet de fierté: l'école de chant Brigue-Aletsch, devenue école de chant du Haut-Valais. Ici encore, on attendait une vingtaine d'étudiants: vingt-cinq se sont inscrits. (pc)

PUBLICITÉ

Patrick Moraz à Brigue

Un concert de qualité au Pfarrezentrum.

BRIGUE. - S'il est un artiste que les organisateurs de Brigue ne pensaient jamais avoir, c'est bien le Suisse Patrick Morza! Depuis dix ans qu'ils le guettaient, il y avait de quoi

désespérer! Toujours en tournée au Japon, aux Etats-Unis, au Brésil, difficile à localiser tant ses projets musicaux en font un citoyen du monde, il fallait de la patience pour l'avoir au programme. Eh bien ça y est!

Ancien pianiste des groupes Yes et Moody Blues, également artiste solo brillant, Patrick Moraz est certainement le musicien suisse le plus respecté à l'étranger. C'est vrai qu'il a consacré la plus grande partie de ses activités hors de Suisse, aux Etats-Unis principalement, ce qui lui vaut là-bas une énorme considération. Petit revers de la médaille, on l'a un peu oublié ici. Le concert de ce vendredi nous permettra de renouer avec le talent de ce musicien hors-pair.

Petit résumé: il commence le piano à 4 ans. Le hasard le fait habiter dans la même maison que la pianiste Clara Haskil, une des plus grandes interprètes de Mozart et de Beethoven. Etudes au Conservatoire de Lausanne, puis avec Nadia Boulanger, il s'intéresse aussi au jazz et devient le plus jeune musicien à gagner le prix du Jazz Festival de Zurich. C'est alors qu'il commence à sillonner le monde, d'abord avec le groupe rock Mainhorse, très original pour l'époque.

Il compose ensuite des musiques de films, il en réalisera plus d'une trentaine, dont celle de «l'Invitation», primé à Cannes. Il forme ensuite le fantastique groupe Refugee, dont le succès l'amènera à être promu pianiste du groupe Yes peu après. Patrick tournera avec Yes durant deux ans, certains concerts drainant plus de 100 000 personnes. Il sort son splendide premier album solo qui sera élu meilleur album de l'année aux Etats-Unis. Puis il se joint à Moody Blues, tout en continuant une carrière solo. Parmi certaines expériences, certains se rappelleront peut-être l'heure que lui a consacré la Télévision romande, où Moraz composait en direct devant les caméras! Et puis comment ne pas mentionner les deux superbes disques avec Bill Bruford (lui est déjà venu ici deux fois!), que la presse américaine et anglaise ont tant salué.

Après plus de cent concerts cette année aux Etats-Unis, le voici enfin chez nous, et ce n'est pas trop tôt. Ne manquez pas cette occasion si rare de découvrir ou de redécouvrir cet énorme talent. Vendredi 22, au Pfarrezentrum à Brigue. Début du concert à 20 h 30 précises. (c)

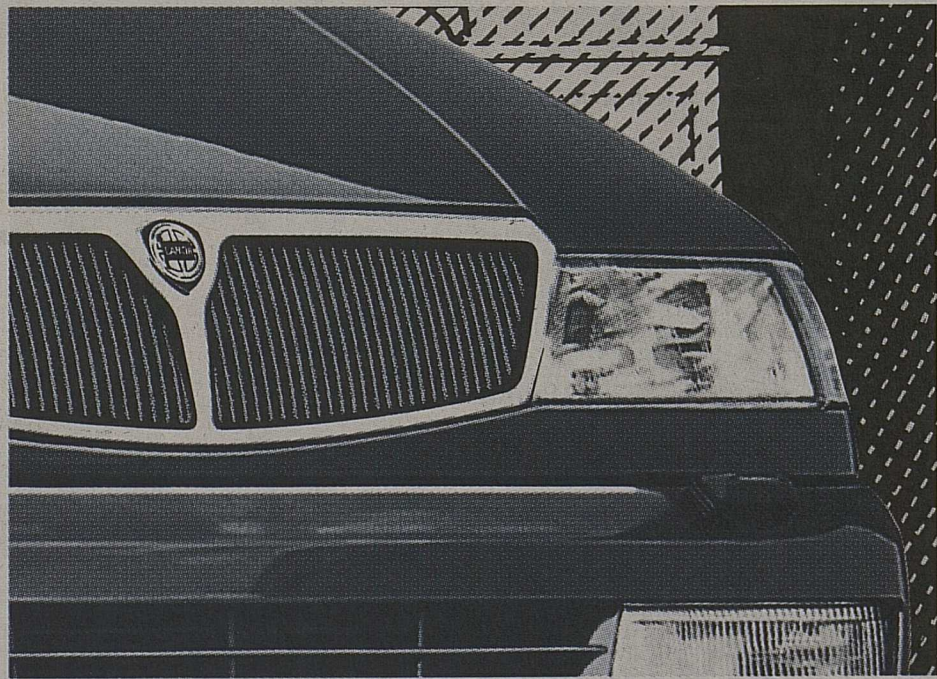


Patrick Moraz, un pianiste exceptionnel et original.

wiellezko

Exposition

Les quatre plus belles raisons de venir voir notre exposition Granturismo.



La raison la plus sportive: la Lancia Delta HPE jusqu'à 186 ch, 220 km/h. La raison la plus confortable: la Lancia Z avec son superbe design et son intérieur très modulable. La raison la plus parfaite: la Lancia K, la plus belle, la plus sûre et la plus luxueuse. La raison la plus personnelle: à boire, à manger et une rencontre avec votre partenaire Lancia. De très belles raisons de venir nous voir le 23 ou le 24 septembre. Nous nous réjouissons de vous accueillir.

Lancia  Il Granturismo

Carrosserie-Garage Theytaz Frères SA
Route de Riddes 21, 1950 Sion, 027/31 37 47

Label Nobilis

Au tour des dôles et johannisbergs.

Les producteurs qui désirent soumettre leurs dôles et johannisbergs du millésime 1994 au verdict de la commission de dégustation Nobilis sont priés de faire parvenir, sans délai, trois bouteilles de chacun des crus à la vithèque Nobilis, café-restaurant Le Cardinal, Dominique Fornage, avenue de la gare 18, à Sion.

Une participation aux frais de 20 francs est demandée par vin proposé. (c)

ACTIONS JUSQU'AU 23. 9. 95

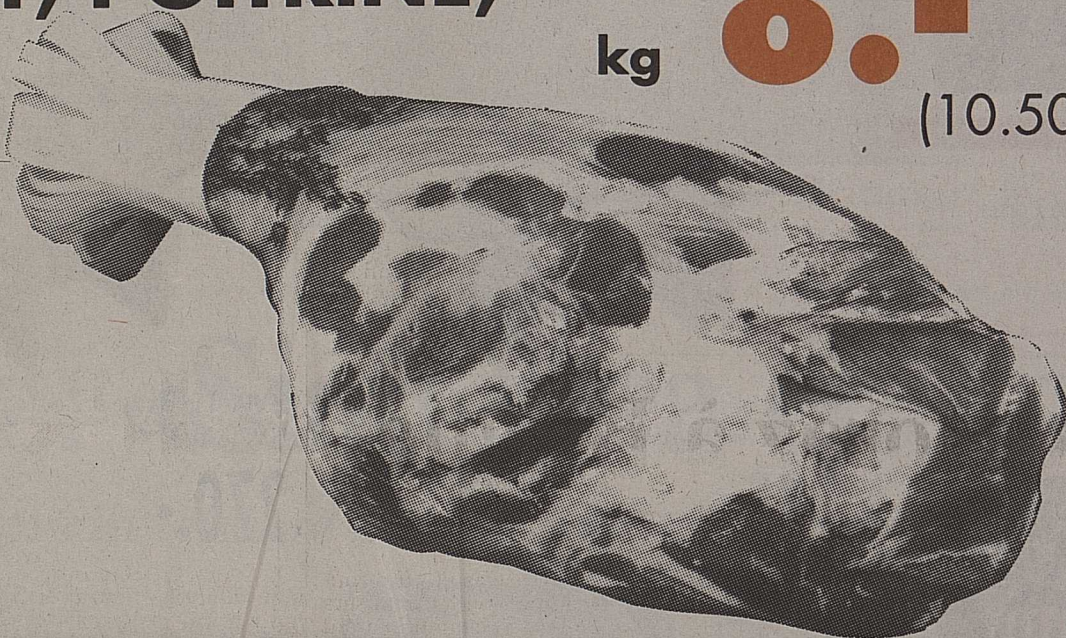
AGNEAUX FRAIS DU PAYS

- **GIGOT** paré a/os kg **1750** (22.-)

- **EPAULE** a/os kg **1350** (18.-)

- **COTELETTES** kg **28.-** (33.-)

- **RAGOÛT, POITRINE, COLLET** kg **8.-** (10.50)



CAROTTES
du Pays



kg **130**

L'ACTUALITÉ FRAÎCHEUR



ACTION JUSQU'AU 26.09.95

Fromage du Valais VALDOR
meule kg **1650** (19.50)

1/2 et 1/4 meule kg **1680** (19.80)



ACTION JUSQU'AU 26.09.95

BEURRE DE CUISINE

250g **260** (3.10) barquette 500g **520** (6.20)

5 x 250g **13.-** (15.50)



ACTION JUSQU'AU 2.12.95

DANS NOS POISSONNERIES
MONTHÉY-MANOIR-CONTHEY-SION-SIERRE

FILET DE LIMANDE
frais kg **22.-** (27.-)

MIGROS VALAIS

Composition

TOUS LES SIÈGES SONT GAGNANTS!



L'éloquence des prix

VEGAS Salon en tissu, 7 tissus différents, 16 couleurs, 3 hauteurs de dossier, 55 éléments. Exemple: Canapé 2 places

800.- au lieu de 900.-



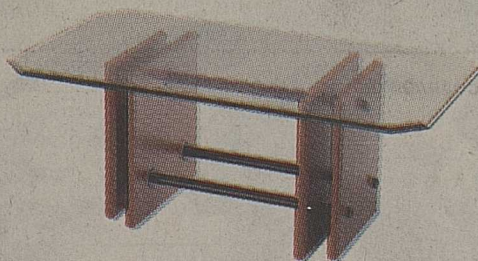
Tous les salons en tissu, 50.- de moins par place.



L'éloquence des prix

ROYAL Salon en tissu, 7 tissus différents, 16 couleurs, 27 éléments, Exemple: Canapé 2 places

620.- au lieu de 720.-



TAMINA Table basse, piètement décor hêtre, plateau en verre, 115x65x44 cm

175.-



BEVERIN Table basse en 2 éléments, pin massif verni naturel, 118x70x40/45 cm

270.-



L'éloquence des prix

MADRID Salon en tissu, 6 tissus différents, 3 éléments. Exemple: Canapé 2 places

460.- au lieu de 560.-



L'éloquence des prix

LUNA Salon en tissu, 5 tissus différents, 4 éléments. Exemple: Salon d'angle

1450.- au lieu de 1750.-



L'éloquence des prix

COSMO Salon en tissu avec lit et caisson à literie. Lit montable à gauche ou à droite, matelas 145x200 cm

1000.- au lieu de 1150.-



FASHION Tapis, tissé machine, 100% polypropylène Heatset, 170x230 cm

150.-



L'éloquence des prix

MARINA Salon en tissu, 3 tissus différents, 4 éléments. Exemple: Fauteuil

310.- au lieu de 360.-



L'éloquence des prix

RAINBOW Lampadaire arqué BT à 3 lampes, 3xG4/12V/20W, bras et montant tubulaire cobalt, articulations en laiton, réflecteurs en verre rose

220.- au lieu de 260.-

L'éloquence des prix

STARFLEX Lampadaire halogène HT, E27/max. 250W, chromé/cobalt, réflecteurs en verre bleu, liseuse flexible, 12V/35W

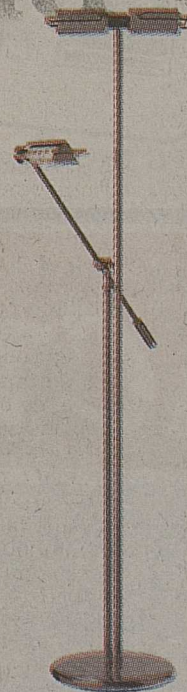
180.- au lieu de 220.-



L'éloquence des prix

TRILINE Lampadaire halogène HT à 3 lampes, 3xR7s/100W, nickel mat/laiton poli, bras de lecture orientable, réflecteurs pivotants, double variateur d'intensité

400.- au lieu de 500.-



Pour d'autres informations: consultez nos brochures gratuites sur l'habitat dans tous les grands magasins Migros ou commandez-les par téléphone au 157 07 77 20. (Fr. -36/min.)

Avec nos salons en tissu, il arrive que nous soyons particulièrement désagréables, notamment quand nous les testons pour savoir ce qu'ils ont dans le ventre. Car pour nous, la bonne qualité

et la durabilité sont des vertus aussi importantes que l'esthétique. C'est pourquoi nous nous réjouissons de pouvoir vous présenter autant de formes, de dessins et de couleurs sans jamais

transiger sur nos exigences en matière de qualité. Suffisamment de modèles en tout cas pour que vos envies de compositions ne rencontrent pas de limites dans le choix de vos sièges préférés.

MIGROS
M I C A S A



Le début d'une longue série?

En accueillant Lucerne ce soir à 20 heures, le FC Sion entame une quinzaine cruciale pour son avenir. Attention à la marche...

Pourquoi le cacher? Les Sédunois se sont envolés d'Athènes avec la gueule de bois vendredi. Cinq jours après avoir égaré deux précieux points face à Zurich, le sentiment d'être à nouveau passé à côté d'un coup jouable engendrait de légitimes regrets au sein d'un groupe soudain fragilisé. Le voyage sur la Méditerranée se transforma du coup en amer à boire. Agire le breuvage.

Par Christian Rappaz

Suffisamment en tout cas pour crispier quelques faciès. Celui du président Constantin en particulier. Résultat, le patron de Tourbillon, visiblement «remonté», a réuni sans délai une cellule de minicrise au retour. Histoire de soigner un mal sournois commençant gentiment à ronger le corps sédunois de l'intérieur. «Nous avons analysé ensemble les raisons de ces contreperformances. Chacun a été placé devant ses responsabilités», commente l'architecte octodurien qui attend une prise de conscience collective assortie d'une grosse réaction d'orgueil à l'aube d'une quinzaine de tous les dangers. Ou de tous les espoirs, selon que Vercrusse et les siens négocient avec bonheur les quatre échéances qui se succéderont dans leur jardin d'ici au 30 septembre. Entendez Lucerne ce soir, YB samedi, AEK Athènes jeudi prochain et Bâle quarante-huit heures plus tard. Tout un programme que Michel Decastel, qui réfute la thèse selon laquelle Sion s'est fourvoyé tactiquement en Grèce - «c'est toujours plus facile de remettre en cause les options après les matches» - est invité à mettre en musique.

Mirandinha écarté

Conscient qu'une équipe s'identifie d'abord à un système, le Neuchâ-



Christophe Bonvin devrait commencer le match avec, à ses côtés, Giallanza. Mirandinha en fera les frais.

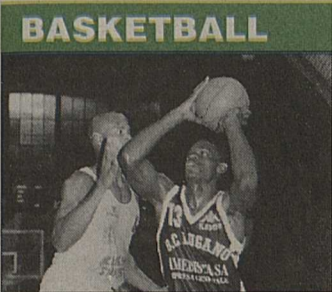
telois entend mettre les points sur les «i» pour mener à bien sa mission. Première «victime» de sa (re)prise en main et de sa redistribution des rôles, Mirandinha. Jugé insuffisant, le Brésilien ne figurera pas sur la feuille de match ce soir et s'en ira rejoindre les espoirs samedi. Autre cause de cette éviction, le retour à un 4-4-2 traditionnel. «Quand bien même le déploiement en 3-5-2 avait apporté pas mal de satisfactions jusqu'ici. A Lugano notamment», relève l'ex-mentor d'Yverdon. Détails. Car au-delà de sa disposition sur le terrain c'est avant tout d'une âme et d'un état d'esprit conquérant que le FC Sion a besoin pour se remettre en selle. La venue de Lucerne privé de ses meilleurs atouts offensifs (Aleksandrov blessé et Fink suspendu) lui en offre indéniablement l'occasion. De Lehmann à Giallanza, chacun s'est juré de ne pas la laisser échapper. S'il redevient lui-même, le FC Sion, porté par son public, a largement les moyens de cette ambition. Question d'engagement, de concentration et de vétilles à soigner. Tels les jaillissements d'un certain Stefan Wolf, le récent bourreau de Servette. Avertis, les Sédunois tiendront un gros bout de leur destin saisonnier dans leurs mains tout à l'heure. Une victoire acquise avec panache sonnerait, à n'en pas douter, le début d'une longue et belle série...

Les équipes probables

Sion: Lehmann; Sylvestre ou Gaspoz, Herr, Kombouaré, Quentin ou Bühlmann; Wicky, Fournier, Vercrusse, Moser; Giallanza, Bonvin.

Lucerne: Mutter; Gmür, Wolf, Van Eck, Baumann; Joller, Seoane ou Knez, Wyss, Bachmann; Bwalya, Sawu.

EMIL FREY SA - SION
Dixence 83 - Tél. 027/ 31 50 50
TOYOTA LEXUS JAGUAR
RANGE ROVER KIA
ROVER SUBARU
Le plus grand choix automobile en Valais



Edwards (à gauche) a joué sans licence.

Vevey perdra-t-il par forfait?

Les joueurs américains Herb Johnson et Jonathan Edwards ont joué sans licence lors de la première journée de championnat de LNA masculine avec Vevey contre Lugano. Les Vaudois se sont imposés 82-81. C'était le cas aussi de l'Américain Bobby Hines de Pully. Les Vaudois, eux, avaient été battus 97-84 (avec 18 points de Hines), à domicile, par Fribourg Olympique.

La ligue nationale avait, cependant, autorisé Vevey et Pully à aligner leurs joueurs, estimant que le retard dans la délivrance des lettres de sortie était dû à des problèmes de communication, tant pour Johnson (en provenance du Japon), Edwards (Lettonie) que Hines (Croatie). Celle de Pully concernant Hines est arrivée samedi dernier encore à la FSBA, mais celles des joueurs veveysans restent toujours en souffrance. Lugano, battu 82-81 à Vevey, avait d'ailleurs déposé protestation, et vient de le confirmer, hier à la chambre disciplinaire de la ligue. Il reste donc quelques heures à Vevey pour se mettre en règle. Il sera statué sur le cas demain après-midi. (si)

FOOTBALL
CONTHEY SAUVE L'ESSENTIEL
Conthey s'est imposé 2-0 sur le terrain de Fully 2 en troisième ligue. Mais les hommes de Jean-Jacques Evécoq ont gâché beaucoup d'occasions.
..... PAGE 25

TENNIS
LA SUISSE REDOUTE LE PIÈGE
La Suisse tentera, en Nouvelle-Zélande, de garder sa place dans le groupe mondial. Elle aborde cette échéance avec une confiance mesurée. PAGE 26

Brigger: «Sion sera champion»

JPB prédit le sacre à son ancien club. Retrouvailles.

Jean-Paul Brigger n'est pas rancunier. Remercié sans ménagement par les dirigeants sédunois en décembre 1992, le grand blond a depuis longtemps passé l'éponge. «Des regrets? De l'amertume? Pourquoi donc? Au contraire, cet épisode m'a endurci. Il m'a permis de connaître autre chose, de prendre du recul par rapport au canton. Aujourd'hui, je vois le Valais différemment et je l'apprécie encore plus qu'avant. Et puis, je sais que fatalement j'y reviendrai un jour.» Attaché à ses racines comme le lierre au mur, JPB refuse de brûler ce qu'il a adoré. «Le FC Sion, c'est douze ans de carrière, pratiquement un tiers de ma vie. C'est là que reposent mes plus

beaux souvenirs. Ce club m'a ouvert des portes. Grâce à lui, j'ai connu le monde et la fierté d'être Valaisan. Rien ni personne ne pourra me le faire oublier.»

Problèmes offensifs

Tout à l'heure, au moment de rejoindre son banc, Brigger sentira comme toujours un grand frisson l'envahir. «C'est un bonheur personnel, presque secret. Lorsque j'arpente le couloir qui mène au terrain, tout repasse comme un film dans ma tête. Les copains, le public, les épopées glorieuses. Tourbillon, c'est un peu la grande scène de mon existence.» Sitôt l'engagement donné, l'entraîneur Brigger



Brigger. Heureux avec un point.

oubliera toutefois ses états d'âme. «Pour moi, cela devient alors un match parmi vingt-deux autres. Que nous aborderons pour gagner car, avec la victoire à trois points, spéculer sur un nul équivalait à prendre beaucoup de risques pour pas grand-chose.» Au-delà des calculs, le Haut-Valaisan accueillerait pourtant un partage de l'enjeu avec satisfaction. «Il est vrai que repartir de Sion vaincu représenterait déjà une bonne affaire car, selon moi, nous affronterons le futur champion ce soir. Sion dispose du meilleur contingent et, sur la longueur, il fera la différence. D'autant que GC laissera immanquablement des forces dans la ligue des champions», estime-t-il, un tantinet envieux en

énonçant la liste des remplaçants sédunois. Diable, privé d'Aleksandrov pour une dizaine de jours encore, et de Fink, suspendu, Brigger débarque à Tourbillon dépouillé d'une bonne partie de sa force de frappe. «Nous tâcherons de compenser nos problèmes offensifs par un engagement de tous les instants. La victoire sur Servette a fortifié notre confiance. Et puis, le fait d'engranger des points sans Petar (lisez Aleksandrov), a également rassuré le groupe. Nous jouerons donc nos chances sans complexes», assure le mentor lucernois, qui se veut optimiste malgré les circonstances et les quatre défaites (en cinq matches) de son équipe à l'extérieur...

Christian Rappaz



PAROI

en aulne véritable,
face massive

à l'emporter, net Fr.
1690.-

Tel. (026) 44 35 44
Ouvert tous les soirs jusqu'à 20 h

meubles
decarte
saxon

PUBLICITÉ

LNA

Hier

Aarau - Saint-Gall 5-1 (4-1)
Bâle - Grasshopper 1-3 (0-2)

Ce soir

20.00 NE Xamax - Lausanne
Servette - Lugano
Sion - Lucerne
Zurich - Young Boys

Classement

1. Grasshopper	9	7	1	1	21-8	22
2. Sion	9	6	1	2	13-10	19
3. Lucerne	10	5	2	3	16-14	17
4. NE Xamax	10	5	1	4	17-13	16
5. Bâle	11	5	1	5	12-12	16
6. Aarau	10	4	1	5	16-15	13
7. Saint-Gall	11	3	4	4	15-15	13
8. Lausanne	10	3	3	4	11-10	12
9. Young Boys	9	2	4	3	6-11	10
10. Servette	10	2	4	4	13-12	10
11. Lugano	9	2	3	4	9-15	9
12. FC Zurich	10	1	3	6	7-21	6

Bâle -
Grasshopper
1-3 (0-2)

Saint-Jacques. 8000 spectateurs. Arbitre: Röthlisberger (Suhr). Buts: 17e Comisetti 0-1. 19e Comisetti 0-2. 71e De Napoli 0-3. 86e Moro 1-3.

Bâle: Huber; Olsen; Caccaroni, Orlando; Cantaluppi (77e Schreiber), Moro, Smajic, Sutter; Okolosi, Rey, Hakan Yakin.

Grasshopper: Foletti; Nemtsoudis, Geiger, Gren, Vogel; Lombardo, Koller, Murat Yakin, Comisetti (74e Sermeter); Magnin (54e De Napoli), Ali Ibrahim (37e Duke Udi).

Note: 16e tir sur le poteau de Magnin.

Aarau -
Saint-Gall
5-1 (4-1)

Brügglifeld. 3100 spectateurs. Arbitre: Föllmli (Willisau). Buts: 13e Kirik 1-0. 14e Fonseca (penalty) 1-1. 19e Senn 2-1. 22e Skrzypczak 3-1. 39e Kilian 4-1. 51e Skrzypczak (penalty) 5-1.

Aarau: Hilfiker; Kilian, Pavlicevic, Studer, Christ; Saibene (71e Markovic), Wyss, Skrzypczak, Senn (75e Bader); Kirik (64e Wiederkehr), Allenspach.

Saint-Gall: Pédat; Moudi, Milton, Koch (56e Tsawa); Winkler, Andreoli (61e Steingruber), Brunner, Sutter; Fonseca, Zellweger (83e Morocutti), Frick.

Notes: avertissements à Winkler (27e) et Allenspach (27e).

LNB

Ce soir

19.30 Wil - Delémont
Yverdon - Schaffhouse
20.00 Chiasso - Winterthur
Kriens - Naters
Locarno - Baden
Soleure - Carouge

Classement

1. Delémont	10	7	2	1	23-10	23
2. Kriens	10	6	0	4	18-11	18
3. Winterthur	10	5	3	2	10-6	18
4. Yverdon	10	4	3	3	13-8	15
5. Schaffhouse	10	4	3	3	14-12	15
6. Baden	10	4	3	3	10-11	15
7. Etiole Carouge	10	3	5	2	10-11	14
8. Wil	10	3	3	4	11-13	12
9. Soleure	10	3	3	4	10-14	12
10. Chiasso	10	2	4	4	4-8	10
11. Naters	10	1	3	6	5-16	6
12. Locarno	10	1	2	7	7-15	5

PREMIÈRE LIGUE

Ce soir

19.30 Nyon - Grand-Lancy
20.00 Chénais - Bulle
Martigny - Vevey
Monthey - Echallens
Montreux - Fully
Renens - Rarogne
20.30 Meyrin - Stade Lausanne

Classement

1. Meyrin	5	4	0	1	16-7	12
2. Stade Lausanne	5	4	0	1	6-4	12
3. Stade Nyonnais	5	3	1	1	10-6	10
4. Renens	5	2	3	0	10-7	9
5. Echallens	5	3	0	2	9-7	9
6. CS Chénais	5	3	0	2	7-5	9
7. Martigny	5	2	1	2	7-6	7
8. Bulle	5	2	0	3	10-8	6
9. Montreux	5	2	0	3	8-8	6
10. Grand-Lancy	5	2	0	3	10-14	6
11. Monthey	5	1	2	2	7-7	5
12. Rarogne	5	1	1	3	6-9	4
13. Vevey	5	1	1	3	3-10	4
14. Fully	5	0	1	4	2-13	1

«Lehmann me fout enfin la paix!»

Beat Mutter est un gardien heureux. Surtout depuis que Stef a décidé de prolonger sa carrière à Tourbillon. Explications.

«J'ai lu quelque part que Lehmann avait résigné pour deux ans à Sion. C'est vrai?» Au téléphone, la voix de Beat Mutter trahit un brin d'inquiétude. Réponse. Reçue cinq sur cinq. Et soulagement. «Comprenez, à l'époque, Stefan m'a barré le chemin de l'équipe nationale. Puis, par trois fois, on a parlé de sa venue à Lucerne. Il est très copain avec Brigger», enchaîne l'autre Valaisan de l'Allmend.

Par Christian Rappaz

Ceci explique donc cela. Entendez la menace quasi perpétuelle qu'a fait peser le portier séduisant sur son homologue du FCL. «Je ne lui en veux pas, bien sûr, car ça fait partie du foot. N'empêche que si Jeandupeux avait opté pour moi en son temps, ma carrière eut sans doute été toute différente», devise l'ancien junior du FC Sion sans la moindre rancœur. Reste que son écartement de la «Nati» demeure l'un des deux regrets de l'ex-joueur de Lalden. Avec sa succession par trop précipitée, selon lui, de Burgener à Servette. «Succéder à Eric pratiquement du jour au lendemain en venant de 2e ligue fut finalement un cadeau empoisonné», estime-t-il avec le recul. Souvenirs. Plutôt mitigés. Que Beat Mutter, parfaitement heureux de son sort malgré ces quelques accrocs, a désormais rangés dans le tiroir aux oubliettes. A 33 ans, le Haut-Valaisan tire en effet un bilan globalement positif de ses dix années de LNA (250 matches). «Certes, après dix ans chez les juniors à



On a souvent parlé de la venue de Stefan Lehmann à Lucerne. Le Séduisois a prolongé à Tourbillon. Beat Mutter respire.

Sion, je rêvais comme tous les gamins d'atteindre la première équipe. Je me suis consolé aux Charmilles», lâchet-il. Victime d'ennuis de santé en début de saison (arthroscopie du ménisque), le dernier rempart lucernois a rapidement retrouvé toute sa plénitude et, du coup, la confiance de son entraîneur. «Au début, nos rapports étaient très difficiles. Jean-Paul me reprochait certaines lacunes dans ma préparation. Il avait raison», avoue humblement Beat, heureux d'avoir mis de l'ordre dans sa vie et dans son jeu. «Avec le temps, on devient plus sage, plus serein aussi. Certes, le corps commence à donner quelques signes de fatigue mais le plaisir et la motivation sont intacts. Arrêter? Je n'y songe pas vraiment. Disons que ce qui viendra au-delà de 34 ans, je l'assimilerai à une sorte de dessert.» Citoyen de Kriens, où il a construit une villa, Beat Mutter se plaît au bord du lac des Quatre-Cantons. «J'adore Lucerne. C'est une ville dont on ne se lasse pas. Et puis, depuis ce printemps, j'ai réussi à faire oublier Lehmann», conclut, rigolard, notre sympathique interlocuteur. Définitivement? «J'y compte bien!»

Ce soir, le duel à distance avec son «bourreau» ne manquera donc pas de sel. «J'aurai sans doute beaucoup plus de travail que lui. Sans Fink et Aleksandrov, nous ne viendrons pas à Tourbillon la fleur au fusil. On va attendre. Et espérer. Sion a plus à perdre que nous dans l'aventure. Alors, qui sait...»

CYCLISME

Malade, Zülle s'envole

Vuelta: le Suisse a remporté l'étape en solitaire.

Le Suisse Alex Zülle (27 ans) a remporté en solitaire la 16e étape du Tour d'Espagne, Tarrega - Pla de Beret (197 km), avec arrivée dans les Pyrénées, en altitude, à 1900 m au-dessus de la mer. Pour Alex Zülle, il s'agit de la 4e victoire d'étape dans un Tour d'Espagne, de son onzième succès de l'année.

La journée de repos a bien convenu au coureur suisse. Au terme d'une fugue de 110 km, d'abord en compagnie de six autres coureurs, rappelant sa victoire à La Plagne au Tour de France, Alex Zülle a devancé de 3'24" son coéquipier Laurent Jalabert, qui conforte sa première place au classement général. L'Italien Michele Bartoli a terminé 3e, l'Espagnol David Garcia 4e.

La grande étape pyrénéenne, cependant, c'est celle d'aujourd'hui avec les cols d'Aspin et du Tourmalet et l'arrivée en altitude à Luz Ardiden, où Richard Virenque s'était imposé au Tour de France, l'an dernier.

Le volontaire Alex n'entendait pas quitter la Vuelta sans un fait héroïque. Et il s'y est imposé à la force de ses mol-

lets, la gorge nouée, en prise à un très fort refroidissement. Derrière Jalabert et l'Italien Roberto Pistore, le vainqueur du Regio-Tour à Bâle, il y a un mois, Zülle occupe désormais la 3e place du GP de la montagne. Deuxième au Tour de France, il avait terminé 3e du GP de la montagne derrière Virenque et Pantani.

Lors de l'avant-dernière difficulté du jour, Zülle laissa sa place ses derniers compagnons d'échappée, les Espagnols Sanchez, Clavero et David Garcia. Le peloton pointait alors à 3'54". Dans les 12 km de descente, ainsi que les 8 km d'ascension finale, Zülle ne perdait que trente secondes, malgré une attaque d'Axel Merckx, puis, dans le dernier kilomètre, de Mauro Gianetti, qui était à deux doigts de réaliser un doublé helvétique. Le Tessinois a pris une excellente 7e place à l'étape.

Le retour miraculeux de Mauro Gianetti

Il a presque tout retrouvé: son sourire, sa bonhomie, son envie de se battre, sa forme. Il lui manque désormais quel-

ques dents... Trois mois après sa chute terrible lors de l'arrivée du Tour de Suisse à Genève, Mauro Gianetti réapparaît au premier plan. «Le plus important est d'y avoir survécu», répète-t-il encore et toujours. «Le décès tragique de Fabio Casartelli au Tour de France m'a interpellé davantage encore.»

«Giosué Zenoni, mon entraîneur, n'est pas le moins surpris de voir la façon dont je cours à nouveau», commente, non sans fierté, le coureur de Riazino. «Et pourtant, plus optimiste que lui, ce n'est pas pensable.» Le processus de convalescence se poursuit à une allure record chez Mauro Gianetti. «Je continue de progresser et même Zenoni

m'avait pronostiqué une stagnation à mi-Vuelta.»

Du coup, Mauro Gianetti, qui avait tout tenté dans l'étape de dimanche à Barcelone, croit toujours en une victoire d'étape possible sur les routes ibériques. «Et si, contre toute mon attente, ça ne devait pas marcher, je peux toujours sortir par la petite porte...». Seulement, il y a aussi les «mondiaux» en Colombie, où Gianetti sera l'un des quatre Suisses (avec Puttini, Järmann et Richard). Finir la Vuelta signifie monter en altitude plus tard que prévu. «Qu'à cela ne tienne: je rejoindrai sans tarder le camp en altitude de Zenoni et je compte bien jouer mon va-tout en Amérique latine.» (si)



Alex Zülle s'était arrêté pour satisfaire un besoin naturel.

ET ENCORE...

Giannini à Saint-Gall?

Depuis quelques jours, l'affaire est dans l'air. Saint-Gall s'intéresse au demi séduisant et le joueur au club brodeur. De là à penser que Mauro Giannini traversera bientôt la Suisse d'ouest en est, il y a donc un pas qui pourrait être franchi ces tout prochains jours. A suivre...

Au vert

A l'aube de sa quinzaine de vérité - quatre matches d'affilée à domicile - le FC Sion tient à mettre tous les atouts de son côté. Rien ne sera donc laissé au hasard en matière de préparation. Ainsi, ce match contre Lucerne fait l'objet d'une mise au vert, dès ce matin, à l'hôtel des Vignes. Histoire de renforcer la cohésion et de resserrer des liens un peu distendus après les déconvenues enregistrées face à Zurich et à Athènes. Mieux vaut prévenir...

A l'eau Jean-Paul?

Brigger et les siens s'offriront eux aussi quelques heures de relaxation avant la rencontre. La formation de Suisse centrale ralliera pour ce faire les bains de Saillon en fin de matinée. A l'eau Jean-Paul?

Sans Boudouma

Après quelques valse-hésitations rocambolesques, le FC Lucerne a engagé dans le courant de la semaine dernière un Marocain de 23 ans, Abdellah Boudouma, demi offensif censé chasser le fantôme de Detari. Pas encore qualifiée, la nouvelle recrue de l'Allmend ne devrait pas être de la partie à Tourbillon.

Pronostic

Où situer réellement la valeur de ce FC Lucerne? «Entre la quatrième et la huitième place», répond Brigger, qui entrevoit une bataille acharnée jusqu'à l'ultime journée pour l'attribution des tickets du tour final. «Hormis Sion, GC et peut-être Xamax, les neuf autres équipes peuvent encore revendiquer une place dans le bon wagon à Noël». Estime le Haut-Valaisan. Qui n'a sans doute pas tort... (rap)



Gianetti. A nouveau en évidence.

Les classements

16e étape (Tarrega - Pla de Beret, 197,3 km): 1. Alex Zülle (S, ONCE) 5 h 13'24" (bonification 12''); 2. Laurent Jalabert (Fr) à 3'20" (8''); 3. Michele Bartoli (It, 4''); 4. David Garcia (Esp); 5. Richard Virenque (Fr) à 3'34"; 6. Mauro Gianetti (S); 7. Roberto Pistore (It); 8. Melchor Mauri (Esp); 9. Abraham Olano (Esp); 10. Johan Bruyneel (Be).

Classement général. 1. Laurent Jalabert (Fr, Once) 74 h 48'07"; 2. Abraham Olano (Esp) à 6'18"; 3. Johan Bruyneel (Be) à 7'36"; 4. Melchor Mauri (Esp) à 7'49"; 5. Michele Bartoli (It) à 9'23"; 6. Richard Virenque (Fr) à 9'57"; 7. Roberto Pistore (It) à 10'01"; 8. Daniel Clavero (Esp) à 11'11"; 9. David Garcia (Esp) à 11'12"; 10. Felix Garcia Casas (Esp) à 11'16". Puis: 23. Alex Zülle (S) à 24'47"; 27. Marco Pantani (It) à 28'47". (si)

KALEIDOSPORTS VALAISAN

Basketball



Martigny s'incline

BBC Martigny - Jesa Villars-sur-Glâne 75-89 (30-51)

Samedi, pour son premier match dans sa nouvelle catégorie de jeu (première ligue nationale), le BBC Martigny avait à domicile la lourde tâche de se mesurer à Jesa Villars-sur-Glâne, ex-pensionnaire de LNB. Face à cet adversaire au potentiel physique et technique impressionnant qui en fait d'ailleurs le vivier de Fribourg Olympic, les Octoduriens ont dû logiquement s'incliner sur le score de 75-89 (30-51). Marquée à un engagement physique que les arbitres eurent du mal à maîtriser, cette partie tourna rapidement à l'avantage des Fribourgeois à qui tout réussissait en première mi-temps (30-51). Par la suite, les Octoduriens eurent un méritoire sursaut d'orgueil (53-63 à la 31e minute) mais Villars ne lâcha pas sa proie pour l'emporter finalement sans trop souffrir. Côté valaisan, on a pu constater un manque d'adresse dans les tirs à trois points (trois réussites contre six aux Fribourgeois) tout comme, en première mi-temps, dans les lancers-francs, avec un pourcentage calamiteux (6 sur 18!).

Les marqueurs, côté Martigny: Scorrano (0), Vesta (9), Saudan (10), Oliveira (2), Imholz (21), Zumstein (4), Wyder (9), Besson (8), Squillaci (6), Conversano (6).

Première ligue

Résultats messieurs

Promotion
Renens - Carouge Ecole 93-79 (48-47)
Morges - Rapid Vienne 99-81 (34-42)
G-Sacconex - Uni Berne 58-63 (26-33)
Martigny - Villars-s/Glâne 75-89 (30-51)
Viganello - Echallens 94-74

Marche



Valaisans à Lausanne

Coupe de Suisse des écoliers et championnat de Suisse 50 km.

C'est dans les environs du CIO à Lausanne que s'est déroulée la coupe de Suisse des écoliers-écolières 1995 le dimanche du Jeune fédéral. S'il existe en Suisse environ une dizaine de clubs de marche, ce sont seulement trois clubs qui se sont affrontés sur un parcours de 500 m tracé dans les sous-bois du parc de Vidy.

Sur 3 km écoliers (ères) A, très belle démonstration du Montheysan Bruno Grandjean qui remporte facilement la victoire en 16'39" devant les Lausannoises Sophie Noirat et Cindy Besse toutes deux créditées de 18'05", cinquième Muriel Dubey en 18'45". Sur 2 km écoliers (ères) B victoire attendue de l'Yverdonnois Sami Saidi en 12'02" devant son camarade Yvan Carréra et les deux Montheysannes Marie-Laure Fromaget 14'30" et Tamara Dahler 14'32". Cinquième et septième les Lausannoises Michael Marrel et Yasemin Guzelaydin marquant du même coup de précieux points pour le club organisateur, tout en ayant malheureusement pas été inscrits dans les délais.

Pour terminer ces joutes, les écoliers (ères) C s'affrontaient sur 1 km et là aussi victoire attendue de l'Yverdonnois Lénac Pilloud en 5'18" devant les Lausannoises Giuseppe et Katia Trimarchi alors que les Montheysannes Natacha Dubey et Gaëlle Fromaget terminent respectivement quatrième et cinquième en 7'21" et 7'27". Au terme de cette journée, le résultat final de la coupe de Suisse des écoliers 1995 voit la victoire du CM Cour Lausanne avec six marcheurs et 448 points devant le CM Monthey, six marcheurs et 442 points et le CM Yverdon, cinq marcheurs et 348 points.

Conjointement à cette épreuve se sont déroulés les championnats de Suisse 50

km qui ont vu la victoire du Tchèque Jiri Makisa en 4 h 11'03" devant l'Allemand Volkmar Scholz 4 h 22'33" et le revenant, après une grave blessure, le Fribourgeois Pascal Charrière qui en 4 h 31'02" remporte le titre de champion de Suisse 1995 devant le Lausannois Bernard Binggeli 4 h 32'31" et le Sédunois Raymond Buffet 4 h 40'11".

Tir à l'arc



Médaille d'or

Championnat de Suisse de parcours en forêt: Cécile Loutan (Granges) et l'Arc-Club Collombey-Muraz obtiennent la médaille d'or.

Organisés à Moléson et réunissant cent quarante-cinq archers, les championnats de Suisse de parcours en forêt (cibles animalières) ont connu un joli succès et ont permis aux concurrents valaisans de se mettre (une nouvelle fois) en évidence. En individuels, Cécile Loutan de Granges en catégorie compound s'adjuge la victoire et le titre battant d'un seul petit point Edith Kreuter (Schwarzwasser). La deuxième médaille d'or est une affaire collective puisque l'Arc-Club Collombey-Muraz monte sur la plus haute marche du podium par équipes grâce aux performances de R. Chablais, P.-A. Ducros et M. Collet. Beau retour des Chablaisiens qui n'avaient plus disputé ce championnat depuis quelques années puisqu'ils en étaient... les organisateurs. Ces deux médailles d'or sont complétées par celle d'argent de Raymond Chablais (Collombey) en catégorie libre et la belle cinquième position de Pascal Hefti (Sion) en instinctif. Ces championnats ont été précédés du GP du Moléson (le samedi), sorte de répétition générale et une semaine plus tôt du GP de la vallée de Joux où les archers de Collombey ont fait une véritable razzia dans la catégorie arc olympique...

Résultats

Compound dames (8 classées): 1. Loutan Cécile, Granges, 352 points.

Recurve olympique (17 classés): 1. Turrian Alexandre, Lausanne, 382 points; 2. Chablais Raymond, Collombey, 376; 11. Ducros P.-Alex, Collombey, 340.

Recurve olympique vétérans hommes (3 classés): 1. Jysch Burkard, Yverdon, 382 points; 2. Collet Michel, Collombey, 344.

Recurve olympique vétérans dames (2 classées): 1. Collet Pierrette, Collombey, 303 points.

Compound hommes (29 classés): 1. Kilchor Franz, Schwarzwasser, 387 points; 18. Besse Patrick, Montana, 332.

Compound cadets (14 classés): 1. Ivic Ronny, Zurich, 381 points; 14. Perren Christophe, Montana, 230.

Recurve nu (17 classés): 1. Pambianchi Franco, Lausanne, 400 points; 5. Hefti Pascal, Sion, 350; 9. Perren Gérard, Montana, 318; 11. Zanin Michel, Sion, 309; 12. Rey William, Montana, 307.

Recurve par équipes: 1. Collombey-Muraz, 1060 points.

Classements du GP du Moléson

Recurve olympique (6 classés): 1. Ducros P.-Alex, Collombey, 402 points; 4. Chablais Raymond, Collombey, 355.

Recurve nu (7 classés): 1. Gaumann Marcel, la Heutte, 379 points; 3. Hefti Pascal, Sion, 377; 4. Zanin Michel, Sion, 352.

Compound dames (8 classés): 1. Zaugg Ruth, Lyssach, 361 points; 6. Loutan Cécile, Granges, 324.

Classement Vallée de Joux

Arc olympique mixte (7 classés): 1. Chablais Raymond, Collombey, 458 points; 2. Ducros P.-Alex, Collombey, 428; 4. Collet Michel, Collombey, 410; 5. Collet Pierrette, Collombey, 329.

BALLE DE MATCH

Les jeunes confirment

Nicolas Pralong, Romaine Zambaz et Christelle Antille se sont mis en évidence lors du tournoi de la ville de Sion.

Nicolas Pralong et Philippe Loretan, ce dernier sur ses terres, ont été les deux joueurs en vue du tournoi de la ville de Sion. En finale, le Sédunois a d'ailleurs bien résisté à Pralong, après avoir battu des joueurs tels que Nicolas Granges et Jérôme Zen Ruffinen. Quant au sociétaire du TC Saint-Léonard, il a éliminé la tête de série numéro 1 Fredrick Gudmunson, avant de battre Laurent Kaelin, deux joueurs mieux classés que lui qui possédaient en tous les cas une licence R3 avant que les nouveaux classements ne sortent.

Chez les dames, Christelle Antille a confirmé sa forme du moment. La Sierroise a eu raison de la tête de série numéro deux Catherine Tinivella, qu'elle a séchement battue en deux sets. Mais en finale, Romaine Zambaz fut encore trop forte pour la jeune joueuse, qui a tout de même remporté le premier set.

(spahr)

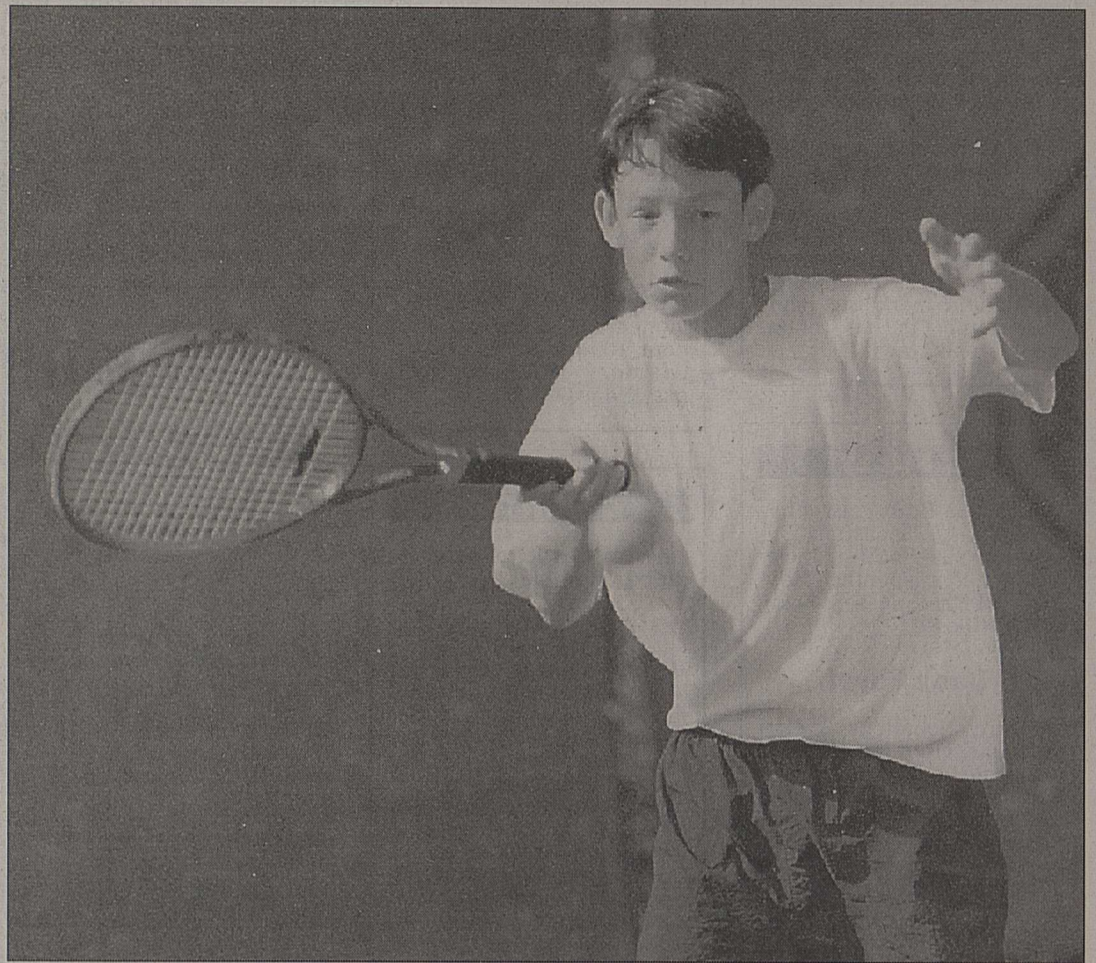
Les résultats

Simple messieurs, R1-R9, quarts de finale (29 participants): Nicolas Pralong (TC Saint-Léonard, R4) bat Fredrick Gudmunson (TC Valère, R3) 7-6 6-2; Laurent Kaelin (TC Sierre, R3) bat Lucien Passerini (TC Crans-Montana, R4) 6-1 6-2; Jérôme Zen Ruffinen (TC Sierre, R3) bat Nicolas Chevey (TC Anzère-Ayent, R5) 6-2 6-7 6-2; Philippe Loretan (TC Gravelone, R5) bat Nicolas Granges (TC Granges, R3) 6-2 6-4.

Demi-finales: Pralong bat Kaelin 3-6 6-3 7-6; Loretan bat Zen Ruffinen 6-3 7-6.

Finale: Pralong bat Loretan 7-5 6-4.

Simple dames, R1-R9, quarts de finale (26 partici-



Nicolas Pralong est allé au bout, ponctuant ainsi un joli parcours.

gibus

pantes): Raphaëlle Terrettaz (TC Gravelone, R2) bat Céline Merlini (TC Saint-Léonard, R4) 6-0 6-3; Romaine Zambaz (TC CIS Comte-Vert, R2) bat Nathalie Emery (TC Granges, R3) 6-1 6-2; Christelle Rossier (TC Saint-Léonard, R3) bat Manuella Lorenzini (TC Valère, R3) 7-5 6-2; Christelle Antille (TC Sierre, R4) bat Catherine Tinivella (TC Genève, R2) 6-2 6-4.

Demi-finales: Zambaz bat Terrettaz 6-0 6-3; Antille bat Rossier 6-4 7-6.

Finale: Zambaz bat Antille 2-6 6-3 6-3.

AGENDA

Septembre

Du 22 au 24 septembre, tournoi Tecnifibre/Major au CIS Les Iles à Sion. Simple messieurs R2-R9 et simple dames R5-R9. Renseignements et inscriptions: Madeleine Geiger (027) 36 19 29, jusqu'au 20 septembre.

Du 29 au 1er octobre, tournoi au CIS Les Iles à Sion. Simple messieurs et simple dames R7-R9. Renseignements et inscriptions: Sabine Bétrisey au (027) 36 19 29, jusqu'au 27 septembre.

Octobre

Du 5 au 8 octobre, tournoi du TC Chalais. Double messieurs, double dames et double mixte. Renseignements et inscriptions: Dominique Mabillard (027) 36 19 29, jusqu'au 15 septembre.

A L'ÉTRANGER

Athlétisme



Champion d'Europe foudroyé

Oleg Tverdokhleb, champion d'Europe sur 400 m haies en 1994 à Helsinki, a été foudroyé. L'athlète ukrainien allait rendre une visite à pied à sa mère à Dnepropetrovsk, lorsqu'il fut surpris par l'orage. Tverdokhleb, 25 ans, laisse une femme et un fils de 4 ans.

Appels rejetés

Les sauteurs en longueur Larry Myricks, 39 ans, et Trinetta Johnson, 24 ans, ne seront pas sélectionnables pour les Jeux olympiques d'Atlanta, la fédération américaine (USATF) ayant rejeté l'appel de leur suspension de quatre ans pour ne pas avoir satisfait à un contrôle antidopage. La suspension de Myricks, médaillé de bronze aux «mondiaux» 1987 et aux Jeux de Séoul 1988, expire en août 1998, et celle de Johnson, sixième Américaine en 1993, prend fin en octobre 1998.

Divers

Un nouveau cas embarrassant

Un nouveau cas de dopage, à la veille des championnats d'Asie d'athlétisme, embarrasse la Chine, qui tente désespérément de balayer les soupçons qui planent sur elle.

La Fédération internationale de sports universitaires (FISU) a en effet annoncé que l'athlète chinoise Du Xiujie, médaillée d'or au 200 m et d'argent au 400 m lors des ré-

centes Universiades au Japon, a subi un contrôle positif à la strychnine, après son 400 m.

Du s'est donc vu retirer sa médaille d'argent, mais pas son titre du 200 m acquis quelques jours plus tôt, puisqu'aucune trace de substance interdite n'avait été trouvée au terme de cette course.

Hippisme



Deux titres à défendre

L'équipe suisse aura tout à perdre lors des championnats d'Europe de saut d'obstacles qui se dérouleront d'aujourd'hui au dimanche 24 septembre, à Saint-Gall. Championne d'Europe individuelle et par équipes il y a deux ans à Gijon, elle n'avait laissé que des miettes à ses adversaires. Devant son public, l'équipe dirigée par Martin Walther s'estimerait sans doute déjà heureuse si elle récoltait cette année au moins une médaille, afin de perpétuer une tradition qui se poursuit depuis 1981.

Quatre places pour Atlanta

A Saint-Gall les quatre dernières places pour les Jeux olympiques d'Atlanta (1996) seront en jeu. La Hollandaise, championne olympique, les Etats-Unis, pays organisateur, ainsi que les cinq premières équipes classées lors des championnats du monde de 1994 (l'Allemagne, la France, la Suisse, le Brésil et la Grande-Bretagne) sont déjà qualifiées. L'Eire, la Belgique, l'Italie, la Suède, la Norvège, l'Autriche, l'Espagne, voire le Danemark, le Portugal et la

Croatie se disputeront les derniers billets. Les Grecs et les Polonais ne s'aligneront que dans l'épreuve individuelle.

Le programme

Mercredi 20 septembre. CSI, épreuve d'ouverture, catégorie S, barème A. Epreuve d'ouverture des championnats d'Europe, S/A. CSI, concours de saut d'obstacles, S/A avec barrage.

Jeudi 21 septembre. CSI, américaine. CSI, saut en deux phases. Championnats d'Europe, chasse (première épreuve du CE).

Vendredi 22 septembre. CSI, relais SC. Championnats d'Europe, prix des nations (deuxième épreuve du CE, finale par équipes).

Samedi 23 septembre. CSI, saut aux points. CSI, grande chasse. CSI, S/A avec barrage.

Dimanche 24 septembre. CSI, Hit and Hurry. CSI, saut aux points progressifs. S/A. Championnats d'Europe, S/A finale individuelle avec les vingt meilleurs cavaliers (troisième épreuve du CE).

Rugby



Berbizier c'est fini

Pierre Berbizier n'est plus l'entraîneur du XV de France, a annoncé mardi la Fédération française de rugby (FFR).

L'ancien demi de mêlée des Tricolores, entré en fonctions en 1991 et qui avait conduit la France à la troisième place de la récente coupe du monde sud-africaine, n'a apparemment pas accepté les nouvelles conditions que lui proposait le président de la FFR, Bernard Lapasset.

Le nom du nouvel entraîneur sera connu avant le départ de Bernard Lapsset pour le Japon, où se tient à partir de vendredi une réunion de l'International Board qu'il préside. Il apparaît acquis que l'ancien président de Toulon, André Herrero, sera nommé manager de l'équipe de France en remplacement de Guy Laporte.

Herrero n'a jamais caché qu'il n'appréciait guère Berbizier et était favorable à un tandem formé par l'ancien entraîneur du Stade toulousain Pierre Villepreux et l'ancien entraîneur de Toulon, Jean-Claude Ballatore. D'autres noms circulaient ces derniers jours dans le milieu du rugby, dont celui de Philippe Dintans et de Jean-Claude Skrela.

Voile

Un skipper porté disparu

Un concurrent de la minitransat en solitaire à la voile a été porté disparu après, selon toute vraisemblance, être passé par-dessus bord, a-t-on appris hier auprès des organisateurs de la course.

Le bateau du Français Olivier Vatinet, 40 ans, a été retrouvé vide lundi soir à proximité des côtes de Madère. Le voilier était en parfait état, l'intérieur rangé, voiles à poste et pilote automatique sous tension, a-t-on précisé de même source. La marine portugaise a interrompu hier en fin de matinée les opérations de recherches déclenchées la veille, a ajouté un porte-parole.

La découverte du livre de bord du skipper ferait remonter sa disparition au 14 ou au 15 septembre.

FC RAROGNE

L'équipe est au complet.

Ranko Jakovljevic

«Nous faisons beaucoup trop d'erreurs individuelles en défense. Contre Chênois, ses quatre réussites proviennent de là. De plus, devant aussi, mes attaquants manquent de réalisme. C'est dommage, car notre jouerie est bonne. Avec plus de concentration, on ne se retrouverait assurément pas au fond du classement comme aujourd'hui.»

Tendance

Renens est un favori pour la première place. La logique voudrait donc qu'il s'impose chez lui. Mais, on connaît la mentalité haut-valaisanne. Ils ne renoncent jamais.

FC FULLY

Absents: Eddy Bruchez (suspendu), Sébastien Buchard (suspendu), Jacky Fumeaux (suspendu), Reynald Moret (blessé). Dany Payot (blessé).

Dany Payot

«Contre Echallens, c'était le couac! On n'avait pas de jus et nos adversaires, eux, bouffaient le gazon. J'avais parlé à mes joueurs de tournant. Si on gagnait cette rencontre, on pouvait lutter au milieu du classement. Pour affronter Montreux, je suis heureux de retrouver Beretta, il est un exemple pour les autres; par contre, ma charnière centrale sera nouvelle avec Theytaz et Sanchez.»

Tendance

En plus de ses mauvais résultats, Fully doit se passer de nombreux titulaires.

FC MARTIGNY

Absent: Clot (suspendu).

Christophe Moulin

«Face à Monthey, je retiendrai le résultat positif. Nous n'avons pas très bien joué au ballon, car il nous manquait certains éléments pour le faire. Toutefois, cette fois, nous nous sommes montrés plus réalistes devant le but adverse. Derivaz retrouve le chemin des filets et les jeunes m'ont plu. Ce soir, je récupère Baudat et, normalement, Petoud qui a pu s'entraîner correctement. Notre jouerie va être meilleure.»

Tendance

Martigny reste sur une victoire; Petoud et Baudat reviennent. Il a les capacités pour s'imposer, mais, attention à Vevey qui n'est pas à sa juste place.

FC MONTHEY

Absent: Castiello (fracture du péroné-tibia).

Roger Vergère

«Contre Martigny, on a très bien pu voir notre point faible. Nous ne sommes pas capables de nous créer beaucoup d'occasions, car notre milieu de terrain manque de puissance en phase d'attaque. Mes attaquants sont trop esseulés. Ce soir, je vais donc modifier la position de mes joueurs sur le terrain. Fini les théories, nous n'avons qu'une solution: gagner.»

Tendance

Roger Vergère n'a pas encore trouvé le bon amalgame pour son équipe. Mais, au vu de son contingent, il est clair que Monthey n'est pas à sa véritable place.

Un Allemand à Monthey!

Le club bas-valaisan s'est attaché les services d'Enrico Lakomski.

Monthey tient-il l'homme qui lui manquait au milieu du terrain? Roger Vergère veut y croire, qui se réjouit d'accueillir Enrico Lakomski, un Allemand, ex-joueur de l'Est, qui faisait partie du Hansa Rosstock, club de Bundesliga. «Méfiance quand même, lance l'entraîneur bas-valaisan. C'est ce que sa carte de visite mentionne. Mais il s'agit d'être prudent. Il paraît également qu'il faisait partie du cadre de la formation qui a joué en coupe de l'UEFA.»

Lakomski a 24 ans, mesure

1 m 80 pour 72 kilos. Il s'est entraîné deux fois à Monthey la semaine passée mais ne sera pas qualifié avant samedi. Au mieux. «Je regrette qu'avec le rythme actuel du championnat, avec deux matches par semaine, on ne puisse pas tester réellement les joueurs. Il m'a néanmoins fait une bonne impression. Il peut évoluer soit en attaque, soit un peu plus en retrait. Il va très vite. C'est pourquoi je l'utiliserai probablement au milieu, mais pas comme un numéro dix voué à la construction. Il faudra profiter de

sa vitesse. L'équipe n'était pas très mobile jusque-là. Devant, je suis de toute façon bien servi avec Gabbud et Curdy, sans parler d'Uva qui sera disponible à partir du printemps.»

Monthey a donc écarté le principe d'engager un réel meneur de jeu. «C'était soit l'un soit l'autre. Lakomski est chez nous jusqu'à la fin de la saison. C'est donc dire que nous ne cherchons plus rien.»

C'est dire également que le Français Castiello, qui était à

l'essai jusqu'à aujourd'hui, mais qui s'est très sérieusement blessé vendredi à Martigny - péroné et tibia cassés - ne fait plus partie du cadre.

«Nous allons probablement changer notre façon de jouer, mais sans balancer pour autant des ballons. Nos attaquants ne sont pas suffisamment grands pour récupérer les balles aériennes. D'autre part, j'attends plus de certains joueurs. Lesquels sont au pied du mur. La bonne ambiance ne me suffit pas. Je veux également des résultats.»

Ch. Spahr

Un joueur suisse drogué à la cocaïne: le «cas Triebold»

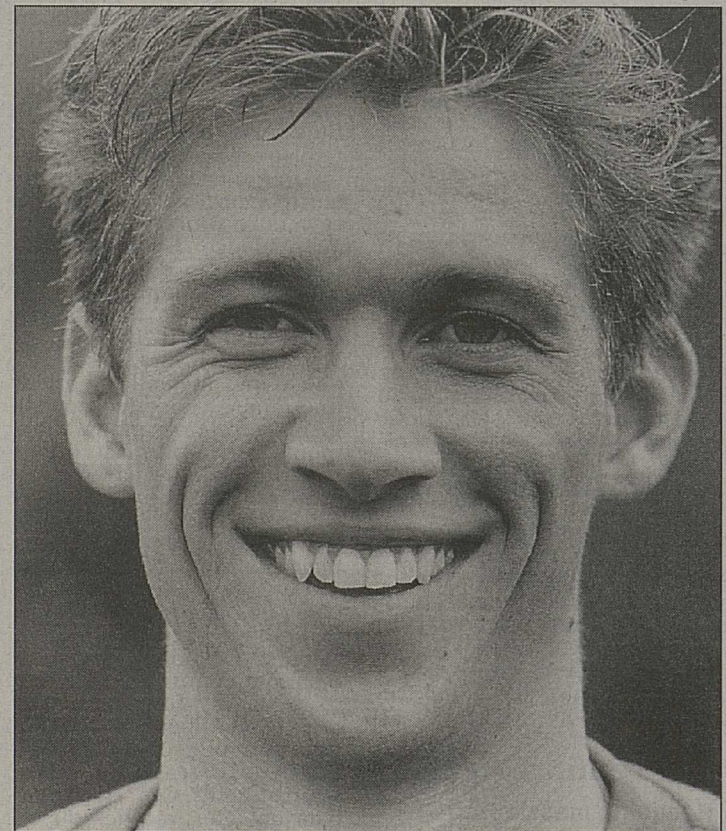
Frank Triebold, 27 ans, du SC Kriens (LNB), jadis révélé au FC Aarau par Ottmar Hitzfeld, a été convaincu de dopage à la cocaïne, lors d'un contrôle effectué le 30 août, à l'occasion du match Soleure - Kriens. Triebold encourt, au minimum, une suspension de six matches.

Le «cas Triebold» passera devant la commission de discipline la semaine prochaine. Triebold est un joueur cent pour cent amateur. Il a avoué s'être injecté de la cocaïne. «C'était quatre jours avant le match, à titre privé», a-t-il raconté, arguant que jamais, il ne se doperait pour un match de football. «Je regrette amèrement. Je pourrais renoncer au football, mais je ne voudrais pas perdre mon job (il est employé de commerce).»

Le président du SC Kriens confirmait que son joueur

n'avait pas manqué un seul entraînement depuis qu'il était à Kriens. «Nous ne laisserons pas tomber, discussions-nous perdre de notre prestige. La recherche de parais pour la saison prochaine démontrera si tel est le cas.» Au courant du contrôle positif, le club n'a plus aligné Triebold ces deux derniers matches.

La cocaïne peut être un stimulant en sport, surtout là où des réflexes vifs sont un avantage, soit en boxe, en hockey sur glace voir en basketball. En football, son utilisation n'apporte pas grand-chose, ont confirmé des experts. Les footballeurs sont contrôlés depuis 1989. Seul en 1992, un joueur de LNB (éphédrine, sirop contre la toux) avait été contrôlé positif. (si)



Frank Triebold passera devant la commission disciplinaire.

Monthey - Echallens

Stade municipal, ce soir à 20 heures.

**La percée vers la réussite.
Le nouveau Ford Galaxy
à partir de Fr. 33'700.-.**



Livrable avec moteurs:

- 2.8i CD V6-E de 174 ch
- 2.0i DOHC-E de 115 ch
- 1.9i turbo-diesel (dès le printemps 96)

Toutes les versions sont équipées en série de:

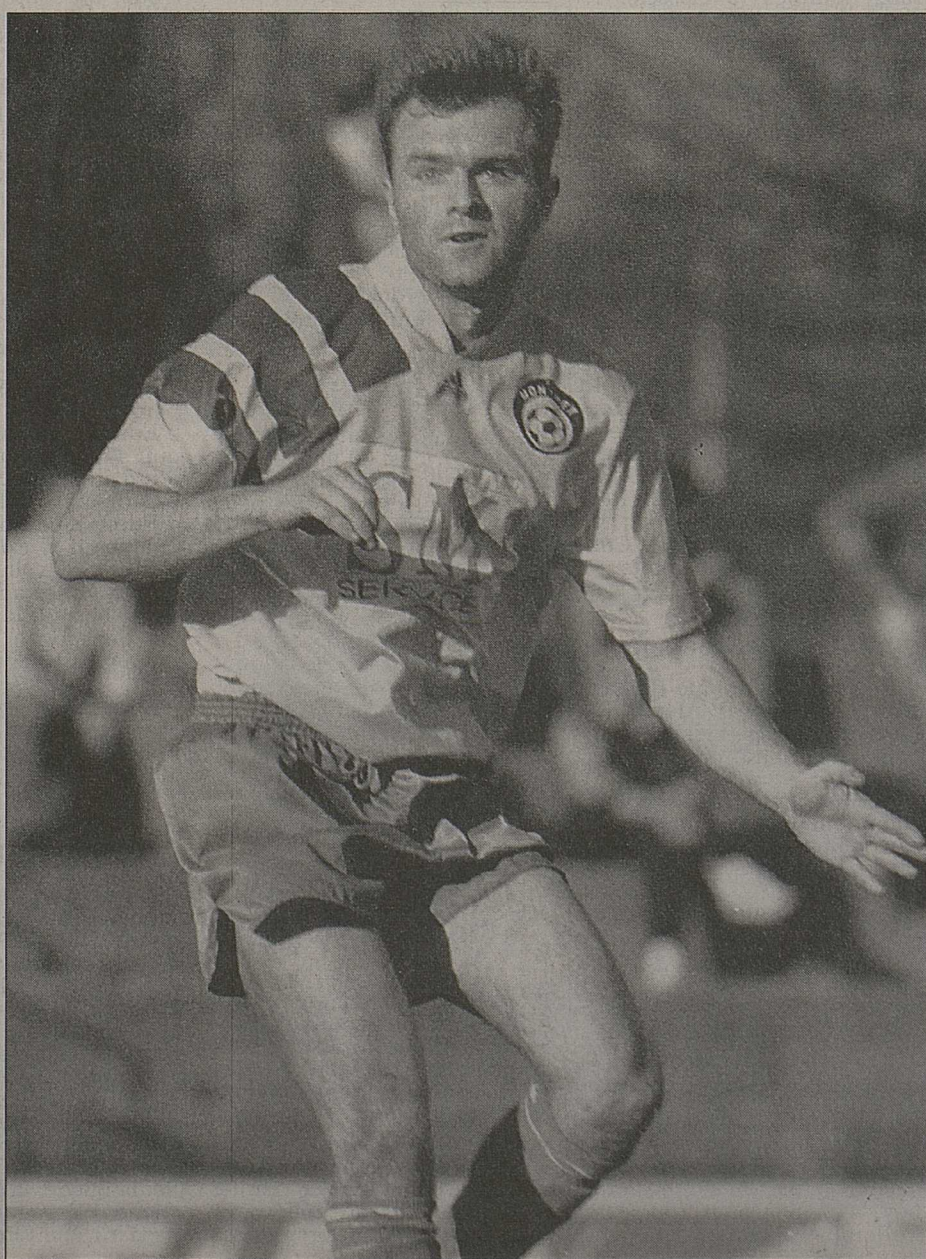
- standards de sécurité DSE

- 2 airbags et ABS
- protections latérales
- direction assistée
- verrouillage central, etc.
- en option, supports pour vélos dans l'habitacle, conteneur réfrigéré, casier verrouillable, etc.

Essayez-le en exclusivité, dès maintenant, chez vos concessionnaires



Garage Kaspar S.A., Sion (027) 22 12 71
Garage Kaspar S.A., Martigny (026) 22 63 33
Garage de Collombey S.A., Collombey (025) 72 71 71
Garage du Rawyl S.A., F. Durret S.A., Sierre (027) 55 03 08

*Championnat de 1^{re} ligue.*

**Echallens:
un
gros
morceau**

**Arbitre:
M. Markus Nobs
de Berne**

**Ballons de match
offerts par:**

1. Momect S.A., Collombey-le-Grand, camions, grues et machines de chantier.
2. Jean-Jacques Pattaroni, entreprise de maçonnerie, Monthey.
3. Jean-Marie Bourson, café de l'Escale, Monthey.
4. Techniad Engineering S.A., Monthey.
5. La Placette, Monthey.

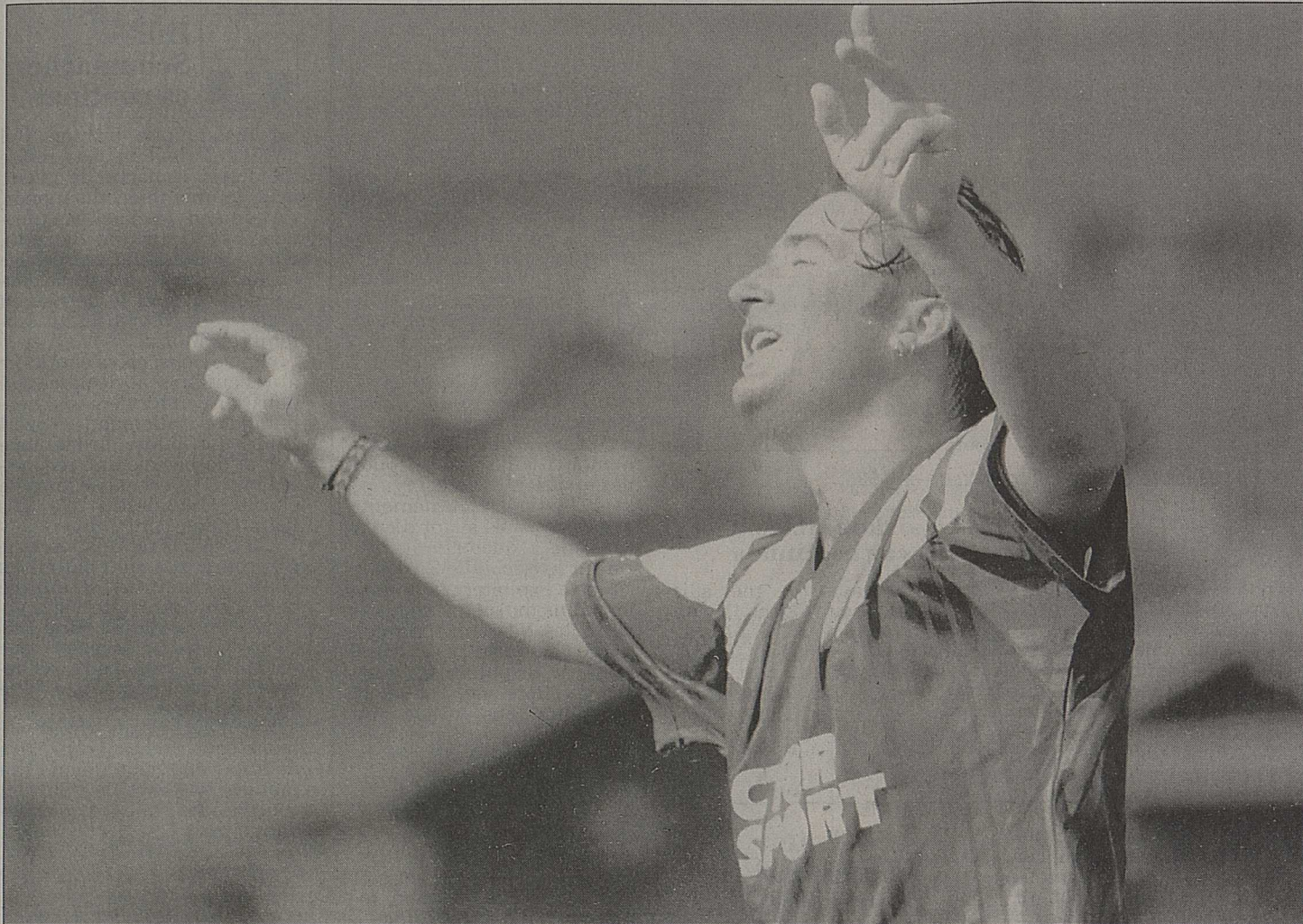
Olivier Curdy et Monthey veulent s'éloigner de la barre... en s'imposant face aux Vaudois.

bussien

3^e ligue

Une révolte difficile

Conthey sauve l'essentiel: les trois points. Mais que d'occasions gâchées!



mamin

La joie du buteur. Joël Berthousoz a connu le grand frisson de bonheur.

Samedi 13 h 30. En regardant un match des juniors, Jean-Jacques Evéquo, l'entraîneur de Conthey, parle de révolte, de réaction, d'obligation de victoire. Son équipe, après deux victoires trop faciles, a perdu la totalité de l'enjeu face à Bagnes et Massongex. Raison principale: «On joue bien au ballon mais on ne fait peur à personne. On joue trop facile.»

La partie débute. Le message d'Evéquo semble avoir plutôt bien passé. Les Contheysans envahissent le camp adverse. Lièvre stoppe une superbe reprise de Jo Berthousoz, puis celui-ci loupe l'immanquable à cinq mètres du but. On ne joue que depuis cinq minutes. C'est sûr, Fully va se prendre une raclée!

Le doute s'installe

Conthey poursuit sa domination. La balle circule bien. Fully doit se contenter de défendre. Un coup franc de Jo

Berthousoz est dévié par Lièvre. Richard Anex, en bonne position, tire à côté. Une superbe action entre Baeriswyl, Richard Anex et Jo Berthousoz, avorte sur un excellent Lièvre. Décidément, ça ne veut pas rentrer. La poisse, la maladresse, la précipitation barrent la route des Contheysans. Dans ce cas-là, une seule règle: ne pas s'exciter. Facile à dire, mais sur le terrain, sur le banc de Conthey, l'événement se fait sentir.

Fully 2 en profite pour montrer le bout de son nez. A deux reprises, une meilleure décision d'un attaquant fulliérais aurait provoqué un grand danger devant les buts de Fumeaux. Dommage! En tout cas, Conthey est averti, même s'il est infériorité, Fully peut marquer à tout moment et compliquer encore plus la tâche des hommes d'Evéquo.

Après le thé, le scénario de la première période s'amplifie même au fil des minutes. Toujours plus d'occasions

manquées - que de maladresse! - toujours plus d'énergie, toujours plus de doute. Fully connaît de grandes peines à ressortir proprement la balle, mais son attaquant Wiedmer, deux fois, donnera des sueurs froides à Evéquo et du regret à Martin! La chance est passée.

Penalty généreux

La grande question qui trotte dans les têtes contheysannes est de savoir comment faire pénétrer cette «fichue» balle au fond des buts adverses. L'arbitre leur apportera la solution en sifflant généreusement un penalty! David Anex ne se fait pas prier: 0-1. Evéquo sait que le plus dur est fait, mais Jo Berthousoz le rassure définitivement par un superbe slalom dans la défense adverse ponctué d'un tir victorieux. 0-2. Tout est dit!

Conthey était venu chercher la victoire, il l'a obtenue. Mais s'il veut jouer les premiers rôles dans son groupe, il devra

vraiment se montrer beaucoup plus réaliste! Sinon...
V. Fragnière

Fully 2 - Conthey 0-2 (0-0)

Fully 2: Lièvre (52e Dorsaz); Goy, Page, Ph. Carron, Maret; Sanchez, B. Roduit, Cotture (68e G. Carron), D. Carron; Wiedmer, C.-A. Carron (77e Thétaz). Entraîneur: Pierre Martin.

Conthey: Fumeaux; D. Anex, De Luca, Jordan, Sauthier; Germanier (52e Pfammatter), Baeriswyl, J. Berthousoz (88e Fellay), Cocco; R. Anex, F. Berthousoz (81e Moriera). Entraîneur: Jean-Jacques Evéquo.

Buts: 76e D. Anex (penalty) 0-1; 79e J. Berthousoz 0-2.

Notes: Fully. Stade du Charnot. Une centaine de spectateurs. Arbitre: M. Walter Kronig, de Kippel, qui avertit Sauthier et J. Berthousoz à Conthey, Wiedmer à Fully 2.



Avec le soutien de la maison anthamatten

Les dix gagnants du concours N° 5

- | | |
|----------------------------------|-----------|
| 1. Christian Saillen, Massongex | 11 points |
| 2. David Ispérian, Sion | 10 |
| 3. C.-François Crettenand | 9 |
| 4. Stany Biollaz, Charrat | 9 |
| 5. Jenny Meilland, Chamoson | 9 |
| 6. Christiane Mathieu, Sierre | 8 |
| 7. Daniel Saillen, Saint-Maurice | 8 |
| 8. Dominique Fragnière, Champlan | 8 |
| 9. Alexandre Lugon, Meyrin | 8 |
| 10. Fabien Moret, Liddes | 8 |

Classement général

- | | |
|--|-----------|
| 1. Stany Biollaz, Charrat | 25 points |
| 2. Doris Crettenand, Iséables | 17 |
| 3. Dominique Fragnière, Champlan | 16 |
| 4. Alexandre Lugon, Meyrin (GE) | 15 |
| 5. Christian Saillen, Massongex | 11 |
| 6. David Ispérian, Sion | 10 |
| 7. Yannick Lambiel, Monthey | 10 |
| 8. Marina Forré, Saxon | 10 |
| 9. C.-François Crettenand, Iséables | 9 |
| 10. Jenny Meilland, Chamoson | 9 |
| 11. Jacqueline Forré, Saxon | 9 |
| 12. Louis Monnet, Sion | 9 |
| 13. Fabien Forré, Saxon | 9 |
| 14. Pierre Mutter, Sion | 9 |
| 15. Dino Rao, Vétroz | 9 |
| 16. Christophe Moret, Liddes | 9 |
| 17. Christiane Mathieu, Sierre | 8 |
| 18. Daniel Saillen, Saint-Maurice | 8 |
| 19. Fabien Moret, Liddes | 8 |
| 20. J.-André Héritier, Savièse | 8 |
| 21. Jeannette Meilland, Saint-Pierre-de-Clages | 8 |
| 22. J.-Nicolas Duc, Iséables | 8 |
| 23. Bernard Monnet, Riddes | 8 |
| 24. Frédéric Moulin, Martigny | 8 |
| 25. Marguerite Métroz, Liddes | 8 |
| 26. Chloé Jordan, Saxon | 8 |
| 27. Nathalie Vouillamoz, Riddes | 8 |
| 28. Doris Crettenand, Iséables | 8 |

Concours N° 6

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 1. Bramois - Chalais | <input type="checkbox"/> |
| 2. Grône - USCM | <input type="checkbox"/> |
| 3. Riddes - Steg | <input type="checkbox"/> |
| 4. Saint-Gingolph - Brigue | <input type="checkbox"/> |
| 5. Salquenen - Savièse | <input type="checkbox"/> |
| 6. Vionnaz - Sierre | <input type="checkbox"/> |
| 7. Bramois 2 - Hérémente | <input type="checkbox"/> |
| 8. Aproz - Vernayaz | <input type="checkbox"/> |
| 9. Bagnes - Orsières | <input type="checkbox"/> |
| 10. Conthey - La Combe | <input type="checkbox"/> |
| 11. Fully 2 - Leytron | <input type="checkbox"/> |
| 12. ES Nendaz - Massongex | <input type="checkbox"/> |

Question subsidiaire obligatoire: combien de buts seront marqués lors de ces douze rencontres?

Les personnes qui désirent jouer au concours du «NF-Toto» doivent obligatoirement découper le coupon paru dans le «Nouvelliste» et le coller sur carte postale.

V = victoire du club recevant - N = match nul
D = défaite du club recevant

LIGUE NATIONALE

Qui succédera à Carlo Lavizzari à la présidence?

Prévue ce vendredi 22 septembre en fin de journée, à Berne, l'assemblée de la ligue nationale sera marquée par l'élection du nouveau président. La démission annoncée de Carlo Lavizzari devrait permettre à la Suisse alémanique de récupérer une présidence qu'elle n'a plus assumée depuis dix-sept ans.

L'entente alémanique présente la candidature de Ralph Zloczower, vice-président. L'avocat bernois devrait être élu à la majorité simple malgré les réticences décelées en Romandie et au Tessin.

L'ordre du jour

L'ordre du jour de l'assemblée contient un autre point important: le projet d'un championnat suisse «indoor» qui se déroulerait en janvier. Sur le plan financier, cette compétition offre un intérêt bien réel aux yeux des clubs. Les parrains, qui financeraient l'opération, sont prêts à engager 1,5 million de francs. Mais la mise sur pied de ce championnat ne suscite pas le même enthousiasme sur le plan sportif en raison des contraintes d'un calendrier déjà surchargé. (si)

FOOTBALL A L'ÉTRANGER

Karembeu aimé en Italie

Le Français Christian Karembeu est en passe de remplacer dans le cœur des supporters de la Sampdoria le Hollandais Ruud Gullit, parti à Chelsea, mais qui reste l'idole de toute la ville.

En l'espace de trois matches et de trois buts, dont un doublé dimanche face à Parma (3-0), le milieu de terrain de l'équipe de France, arrivé en Italie à l'intersaison en provenance du FC Nantes, a déjà conquis dirigeants et tifosi par sa classe et son jeu très complet.

Dès le premier match face à l'AS Roma (1-1), Karembeu s'était mis en évidence par ses qualités de défenseur rapide et intraitable, mais aussi par ses montées constantes aux avant-postes en soutien de l'attaque. Il marquait ainsi d'entrée son premier but dans le calcio sur une tête remarquable, bien dans le style de Gullit, et confirmait les jugements positifs des spécialistes

pourtant toujours exigeants avec les joueurs étrangers depuis le passage de Maradona, Platini, Van Basten, Rijkaard et Gullit.

Une cuisse douloureuse n'a pas empêché Karembeu de tenir son poste dimanche avec son autorité habituelle et de devenir le deuxième meilleur buteur du championnat, ex aequo avec le Milanais George Weah. Pour sa deuxième sortie officielle devant son nouveau public l'ancien Nantais a en effet marqué à deux reprises.

Sérénité

Le premier but était inscrit sur une superbe tête en déviation d'un coup franc de Roberto Mancini, le second en conclusion d'un irrésistible départ en une-deux avec Claudio Bellucci. Cette performance lui a valu un huit sur dix dans la presse nationale, note exceptionnelle que très

peu de joueurs avaient reçue avant lui.

Réservé, peu bavard mais déterminé (il a pris position contre les essais nucléaires français et a été suivi par plusieurs joueurs italiens), préférant se montrer sur le terrain qu'en dehors, Karembeu a accueilli cette nouvelle gloire avec une grande sérénité, sans trop s'attarder sur sa prestation personnelle: «Je joue surtout pour la collectivité. Mes mérites appartiennent à toute l'équipe.»

«Nous formons un groupe merveilleux qui progresse au fil des matches. Nous nous amusons beaucoup ensemble car sans cela, le football ne m'intéresserait pas», a-t-il ajouté. L'international français ne remportera probablement pas le titre national avec cette équipe sérieusement remaniée par les départs de Gullit et de l'Anglais David Platt, mais son jeu spectaculaire et offensif ne laissera personne indifférent. (si)



Karembeu: Nantes le regrette et l'Italie l'admire.

SPORTS EXPRESS

Football



La Suisse gagne un rang

La Suisse apparaît en 10e position du dernier classement mondial au 19 septembre. La formation de Hodgson avait été 11e auparavant. Le Brésil y devance l'Espagne et l'Allemagne. La Norvège a rétrogradé de la 2e à la 4e place.

Classement mondial FIFA au 19 septembre 1995: 1. (mois précédent: 1.) Brésil 68,42. 2. (3.) Espagne 59,69. 3. (4.) Allemagne 59,28. 4. (2.) Norvège 58,86. 5. (6.) Italie 58,10. 6. (5.) Argentine 57,80. 7. (7.) Danemark 57,51. 8. (8.) Russie 56,75. 9. (10.) Mexique 54,93. 10. (11.) Suisse 54,41. 11. (12.) Bulgarie 54,40. 12. (9.) Portugal 54,17. 13. (13.) Colombie 53,53. 14. (14.) Roumanie 53,14. 15. (15.) Suède 52,84. 16. (18.) France 52,83. 17. (17.) Hollande 51,25. 18. (19.) Etats-Unis 50,09. 19. (27.) Tchéquie 49,32. 20. (16.) Irlande 49,26. Puis: 29. (31.) Turquie 46,43. 44. (46.) Islande 38,95. 65. (61.) Hongrie 32,74. 152. (153.) Liechtenstein 5,97.

«Courge d'or» pour nos footballeurs

Les paysans biologiques suisses saluent le «courage» de l'équipe suisse de football. Ils ont décidé de décerner leur «courge d'or» aux joueurs pour leur action de protestation contre les essais nucléaires français.

Avant le match comptant pour les éliminatoires de l'Euro 96 Suède - Suisse (0-0) à Göteborg, Alain Sutter et certains de ses coéquipiers avaient déployé une banderole portant l'inscription «Stop it, Chirac». Les paysans biologiques ont décidé de se joindre aux protestations contre ces essais, a indiqué hier à Lausanne Ernst Frischknecht, président de l'Association suisse des organisations d'agriculture biologique (ASOAB). Le prix devait être remis hier soir à Andy Egli, président de Profoot, le syndicat des joueurs.

«Moins de 18 ans»: sélection suisse

Pour le match qualificatif du championnat d'Europe des «moins de 18 ans» Luxembourg - Suisse, qui aura lieu le 27 septembre à Pétingen, au Luxembourg (18 heures), le département technique de l'ASF a retenu les joueurs suivants:

Gardiens: Thierry Bally (1979, Servette) et Sébastien Roth (78, Delémont). Défenseurs: Philipp Eich (78, Young Boys), Roman Friedli (79, Young Boys), Bernt Haas (78, Grasshopper), Pascal Jenny (78, Fribourg), Frédéric Page (78, Aarau), David Sanzonnens (77, Yverdon) et Matteo Vanetta (78, Lugano). De-

La Suisse prudente

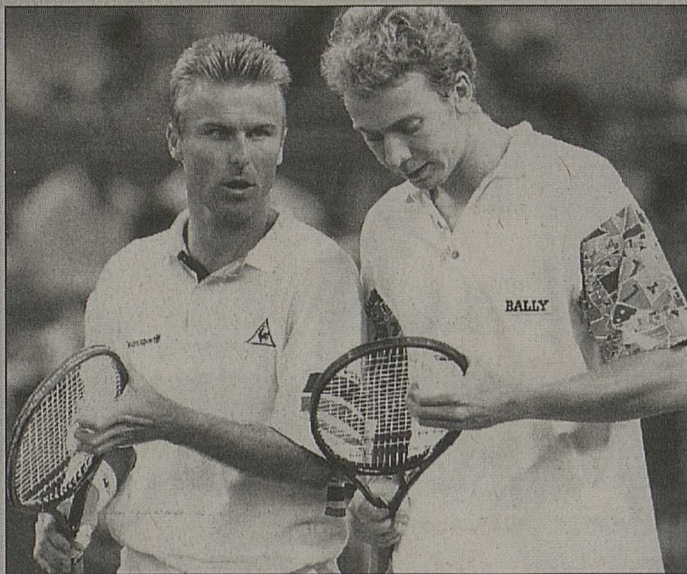
Coupe Davis: attention à la Nouvelle-Zélande, chez elle.

Aimer l'avion et bien assimiler les décalages horaires: telles sont les qualités premières demandées à un joueur suisse de coupe Davis. Après le Zimbabwe et l'Indonésie l'an dernier, la formation de Stéphane Oberer a, une nouvelle fois, entrepris un long voyage pour gagner sa place dans le groupe mondial. Malheureux en février dernier à Genève contre la Hollande avec cette fracture du pied de Marc Rosset qui a tout gâché, les Helvètes seront en lice ce week-end à Hamilton, en Nouvelle-Zélande, dans un nouveau barrage, le quatrième en cinq ans.

La Suisse aborde cette échéance avec une confiance mesurée. «Une rencontre de coupe Davis à l'extérieur n'est jamais facile à gagner», souligne Stéphane Oberer. «Même si notre équipe part avec un avantage indéniable, nous n'avons laissé aucun détail de côté dans notre préparation.» Le capitaine suisse prend cette rencontre très au sérieux, bien conscient de tous les pièges, de tous les rebondissements possibles.

Le souvenir de Baden

Il y a quatre ans à Baden, la Suisse n'avait rencontré aucune difficulté pour battre



Jakob Hlasek (à gauche). Il continuera en 1996.

5-0 la Nouvelle-Zélande qui alignait Brett Steven et Kelly Evernden. A Hamilton, soutenus par 4000 spectateurs et avec un Brett Steven qui se sent capable de battre tant Rosset que Hlasek, les Néozélandais sont convaincus de disposer de bien meilleures cartes qu'en Argovie. «Cette fois, nous avons une réelle chance», assure leur capitaine Jeff Simpson.

Jakob Hlasek: «Je continue»

«A Bordeaux, je me suis battu tout seul.» Dans l'avion qui l'a mené de Paris à Auckland en passant par Séoul, Jakob Hlasek a eu tout le loisir d'analyser sa défaite de dimanche dernier, face au Sénégalais Yaya Dumbia lors de sa deuxième finale de l'année. «Je ne veux pas

chercher d'excuses mais, dimanche, je n'avais qu'une seule crainte: rater l'avion pour la Nouvelle-Zélande», dit-il. «Cette pensée m'a obsédé toute la journée. Lors de la finale, je ne me suis jamais vraiment libéré. J'ai joué tout faux tactiquement!»

«Kuba» a finalement rallié Hamilton mardi en début d'après-midi comme prévu. «Mais ce fut un miracle», lâche-t-il. «A Paris, je n'ai eu que vingt-cinq minutes pour changer d'aéroport. Entre Orly et Charles-de-Gaulle, mon chauffeur de taxi a battu tous les records...»

Son parcours à Bordeaux a levé le dernier doute. Jakob Hlasek sera toujours sur le circuit en 1996. «J'irai également à Atlanta pour disputer mes quatrième Jeux olympiques. J'y tiens énormément», avoue-t-il. Mais avant d'entamer une... quatorzième saison sur le circuit, le Zurichois entend exploiter ses deux prochains mois pour se hisser parmi les quarante premiers mondiaux. Après la coupe Davis, il disputera les tournois de Bâle, de Tokyo, de Lyon et de Moscou. «Je jouerai peut-être également les qualifications à Paris-Bercy», précise-t-il. (si)

mis: Benjamin Frizzi (78, Ascona), Rouven Feuz (77, Münsingen), Moreno Merenda (78, Lucerne), Lionel Pizzinat (77, Meyrin), Marco Tschopp (78, Bâle) et Ronald Ziegler (77, Kaiserslautern). Attaquants: Rainer Bieli (79, Grasshopper), Pascal Renfer (77, Bienne) et Léonard Thurre (77, Lausanne).

Une association pas encore reconnue

La Fédération internationale de football (FIFA) a indiqué qu'elle ne pouvait reconnaître, pour l'instant, la nouvelle Association internationale des footballeurs professionnels (AIFP), dont la création a été annoncée à Paris par l'Argentin Diego Maradona, entouré de treize joueurs de renom.

«Nous n'avons reçu aucun document concernant cette nouvelle association qui ne s'est pas présentée devant la FIFA, comme nous ignorons quels sont ses statuts et son montage», a déclaré un porte-parole de l'organisme mondial du football.

«Nous n'avons rien contre les joueurs qui ont lancé cette opération, et notamment Diego Maradona (n.d.l.r.: le joueur argentin est suspendu

jusqu'au 30 septembre par la FIFA pour avoir été convaincu de dopage lors du Mondial 94 aux Etats-Unis). Mais il faut respecter les structures en place car, alors, on peut très bien assister la semaine prochaine à une nouvelle réunion de joueurs à Londres ou Munich avec les mêmes motivations», a conclu le porte-parole de l'organisme mondial.

Un an d'interdiction de stade

Le supporter du Racing-Club de Lens qui avait craché sur Pascal Olmeta, gardien de but de l'Olympique lyonnais, a été condamné à un an d'interdiction de stade Félix-Bollaert, à Lens, et à 1 franc de dommages-intérêts, par le Tribunal correctionnel de Béthune (Pas-de-Calais, France).

Chaque jour de match du RC Lens au stade Bollaert, le jeune homme devra se présenter au poste de police de Pecquencourt (Nord), la commune où il réside. Outre le franc de dommages et intérêt, il devra régler 2500 FF de frais de justice.

L'Inter changera-t-il d'entraîneur?

Le président de l'Inter de Milan, qui n'occupe que la 8e place du championnat d'Italie de football après trois journées à cinq points des leaders la Juventus et l'AC Milan, envisage de se séparer de son entraîneur Ottavio Bianchi, selon le «Corriere dello Sport».

Le président milanais, Massimo Moratti, qui vient d'effectuer une nouvelle tentative pour engager l'attaquant français Eric Cantona, a expliqué dans les colonnes du «Corriere» qu'Alex Ferguson, l'entraîneur de Manchester United où évolue également Cantona, «est le meilleur actuellement en circulation avec le Hollandais Louis Van Gaal».

Loko de retour au PSG

En traitement psychiatrique depuis bientôt un mois, l'attaquant international Patrice Loko a repris l'entraînement avec ses coéquipiers du Paris Saint-Germain. Le week-end dernier, l'ancien buteur du FC Nantes avait retrouvé le chemin des buts lors d'un match de Nationale 2. «S'il a re-

trouvé le groupe, c'est que nous avons estimé qu'il était bien. Autant son premier retour au sein du groupe, avec une tentative de recadrage par le sport, avait été peu concluant, autant cette fois-ci, il est nettement mieux», a déclaré le docteur Francis Le-page, médecin du PSG.

Portugal: Porto s'impose

Leça - FC Porto 0-2; Sporting Lisbonne - Campomaioense 7-1.

En Allemagne

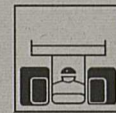
Coupe, 2e tour principal (matchs avec équipes de 1re Bundesliga): Leipzig - Schalke 0-1. Kaiserslautern - Wattenscheid 3-0. Borussia Dortmund - Uerdingen 3-0. Fribourg - Arminia Bielefeld 1-0. Munich 1860 - Eintracht Francfort 5-1.

L'UEFA rouvre l'enquête sur l'OM

Le comité exécutif de l'UEFA a décidé, à Porto, de rouvrir l'enquête sur l'Olympique de Marseille à la suite de différents articles parus récemment dans la presse. «L'UEFA va rouvrir le dossier concernant l'Olympique

de Marseille», a précisé le secrétaire général de l'Union européenne de football, Gerhard Aigner. «Des articles de presse sont parus ces derniers temps faisant état de corruption lors de matches de coupe d'Europe disputés par l'Olympique de Marseille. Il est donc du devoir de l'UEFA, qui gère le football européen, d'enquêter à ce sujet.»

Automobilisme



Hill-Schumacher: ça continue

Le Britannique Damon Hill (Williams-Renault) a refusé d'enterrer la hache de guerre avec le champion du monde, l'Allemand Michael Schumacher (Benetton-Renault), après le troisième accrochage en un an entre les deux pilotes de F1, dont le dernier au grand prix d'Italie le 10 septembre à Monza.

«Entre nous, ça va continuer à «chauffer», a déclaré Hill dans une interview à l'hebdomadaire allemand «Sport Bild». Le pilote britannique exclut désormais une réconciliation: «Il s'est passé trop de choses. Le destin n'a pas voulu qu'on s'entende.»

«Je n'ai pas de relation et je n'éprouve pas de sentiments pour Michael», a-t-il affirmé dans une autre interview accordée au quotidien «Bild Zeitung» d'hier, jugeant que «Schumacher ne peut pas accepter que quelqu'un d'autre soit meilleur que lui.»

Hill a cependant avoué: «Je pense que Schumacher sera de nouveau champion (du monde), mais ses fans doivent comprendre que je n'abandonne pas.»

Cyclisme



Casagrande gagne en Italie

Mauro Gianetti s'était imposé en 1990. Laurent Dufaux en 1991: cette fois, la Coppa Placci s'est achevée, au terme des 205 km entre Imola et Saint-Marin, par le succès de l'Italien Francesco Casagrande.

Hockey sur glace



Sjodin: 4 semaines de repos

Blessé lundi à l'entraînement, le Suédois Tommy Sjodin est touché au ménisque et aux ligaments du genou gauche. Le défenseur du HC Lugano sera opéré aujourd'hui mercredi à Zurich et sera absent des patinoires pour quatre semaines au moins.

Coire étrillé par Davos

Coupe des Grisons. Finale: Coire - Davos 2-13 (2-3 0-6 0-4). (si)

LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN JEUDI



Chantilly - Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix des Grandes Ecuries - Réunion I (4e), plat, 1600 m, départ 15 h 25

No	Entraîneurs	Age	Chevaux	Jockeys	Poids	Performances										Cotes
						o=obst. p=plat t=tombé										
1	R. Collet	M 3	Grand Monarque	C. Asmussen	58	2p	6p	5p	5p	5p	(94)	3p	1p	17/1		
2	H.-A. Pantall	F 3	Treasure Beach	E. Saint-Martin	58	4p	1p	5p	0p	5p	0p	6p		10/1		
3	J. Bertran de Balanda	F 3	Gaelic Spring	T. Jarnet	57,5	1p	2p	6p	2p	5p	8p	4p	6p	4p		
4	J.-F. Bernard	H 3	Amato	J.-B. Eyquem	56,5	3p	2p	6p	2p	1p	4p	4p		35/1		
5	E. Lellouche	M 3	Denpasar	D. Bœuf	56,5	7p	9p	7p	3p	1p	6p	4p	6p	6p		
6	P. Demercastel	M 3	Poco Loco	P. Sogorb	56	8p	2p	0p	1p	7p	0p	4p	0p	10/1		
7	F. Doumen	H 3	Soy Soy	G. Mossé	56	0p	0p	4p	2p	7p	7p	8p	4p	10/1		
8	J. Rossi	M 3	Hunter Field	P. Courty	54,5	4p	8p	2p	5p	1p	3p	1p	2p	0p		
9	D. Smaga	M 3	Ringtone	F. Head	54,5	9p	1p	3p	0p					20/1		
10	M. Kerfant	H 3	Abetone	S. Coffigny	54	1p	2p	1p	3p	0p	9p	(94)	6p	45/1		
11	A. Moussac	H 3	Countdown	F. Sanchez	54	4p	8p	6p	(94)	2p	3p	8p		18/1		
12	N. Clément	M 3	Rigoletto Carme	O. Peslier	53,5	4p	3p	8p	4p	1p	6p	(94)	2p	5/1		
13	J.-E. Hammond	F 3	Genny Wren	C. Nakatani	53	1p	0p	1p	2p	6p				9/1		
14	P. Laloum	M 3	Emy Dancer	S. Maillot	52,5	0p	8p	5p	5p	1p	4p	(94)	8p	50/1		
15	C. Lerner	H 3	Feu de Nuit	N. Jeanpierre	52,5	9p	1p	9p	4p	7p	1p	7p	0p	45/1		
16	A. Avisse	F 3	Tuscarora	A. Junk	52,5	6p	0p	3p	1p	4p	2p	2p	3p	1p		
17	M. Prod'homme	F 3	Sampdoria	F. Blondel	51,5	3p	4p	2p	1p	4p	6p	6p	5p	3p		
18	B. Vanheeghe	F 3	Ewigue	X. Chalaron	50	0p	3p	0p	5p	6p	8p	5p	7p	6p		

ARRIVÉE ET RAPPORTS DE MARDI

Vincennes, Prix de Velleda

9 - 12 - 16 - 13 - 15

Jeu simple (pour Fr. 2.-)

Gagnant	Placé
9	5,40
12	7,40
16	5,80

Tiercé (pour Fr. 1.-) 9 - 12 - 16

Ordre exact d'arrivée..... Fr. non parvenu
Ordre différent..... Fr. non parvenu

2 sur 4 (pour Fr. 5.-)

Rapport unique..... Fr. non parvenu

Quarté+ (pour Fr. 1.-) 9 - 12 - 16 - 13

Ordre exact d'arrivée..... Fr. non parvenu
Ordre différent..... Fr. non parvenu
Trio/bonus..... Fr. non parvenu

Quinté+ (pour Fr. 2.-) 9 - 12 - 16 - 13 - 15

Ordre exact d'arrivée..... Fr. non parvenu
Ordre différent..... Fr. non parvenu
Bonus 4..... Fr. non parvenu
Bonus 3..... Fr. non parvenu

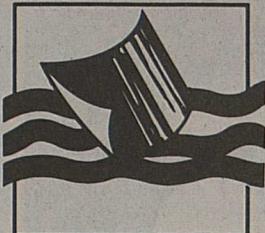


AUDIO COURSES

156 749 79 Les résultats des courses en direct.
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 749 77 Les pronostics réduits.

Fr. 2-13/min

OFFRES D'EMPLOI



Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Route des Ronquois 86
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 297 668

Voire job matinal!

Pour compléter notre service de distribution du **NOUVELLISTE** à ses abonnés, d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons à tous les ménages de **CHALAIS**

Nous cherchons des

messagers, messagères

Vous êtes disponible

- durant 3 heures, de bonne heure le matin
- du lundi au samedi
- vous disposez d'un vélomoteur.

Vous habitez **CHALAIS** et vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et bien rémunéré.

N'hésitez pas à nous contacter, nous vous donnerons tous les renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

Foire de Martigny du 28.9 au 8.10.1995
cherchons

jeunes femmes

bonne présentation et dynamiques pour vente au stand de bijoux Enco.

Ecrire avec photo à:
Corinne Granges (d'Edgar)
rue de l'Eglise, 1926 Fully.

036-288423

Nous engageons des

plâtriers/peintres

expérimentés.

Condor Personnel S.A.
2800 Delémont
Tél. (066) 22 46 76
ou (01) 462 11 66.

249-151742

Région Sierre

Cherche pour entrée immédiate

assistante médicale
80 % ou 100 %.

Faire offres avec documents usuels sous chiffre D 036-288437 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-288437

Nous cherchons en Suisse allemande, plusieurs:

monteurs en chauffage installateurs sanitaire

Condor Personnel S.A.
2800 Delémont
Tél. (066) 22 46 76
ou (01) 462 11 66.

249-151748

Pub le Phénix à Haute-Nendaz

cherche **serveur**

Tél. (027) 88 24 68, dès 15 heures.

036-288458

Bureau de décoration d'intérieur cherche

une court-pointière

références exigées.

Faire offre sous chiffre Z 036-288329 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-288329

DEMANDES D'EMPLOI

Jeune homme

avec expérience, cherche travail comme

aide de cuisine

Tél. (027) 31 64 91.

036-288488

Région Martigny, jeune femme sérieuse, avec expérience cherche place comme

dame de compagnie

ou idem, quelques demi-journées par semaine. Discrétion assurée.

Faire offres sous chiffre P 36-288326, Publicitas, 1920 Martigny.

036-288326

Pour débutants

- ◆ Découvrir l'ordinateur
- ◆ Entrer dans Windows

Tous niveaux

- ◆ Traitement de texte Word 6
- ◆ Tableur Excel 5
- ◆ Base de données Access 2
- ◆ Mise en page Powerpoint
- ◆ Visual Basic Excel
- ◆ Works 3

Informatique à portée de main

- ◆ Dactylo sur PC
- ◆ Application comptable
- ◆ Cours pour entreprises

Formation complète

- ◆ MS Office
- ◆ MS Office Pro

Formation professionnelle

- ◆ Coordinateur PC

école-club migros

Sion 027 22 13 81
Martigny 026 22 72 71



Donnez

de votre sang

Cherchons pour conciergerie à Montana, dans petit immeuble de 10 appartements un

couple de concierges consciencieux

Appartement à disposition. Convientrait à un couple de retraités.

Ecrire sous chiffre W 036-288468 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-288468

Restaurant des Amis à Sierre

cherche

- serveuse
- pizzaiolo

Tél. (027) 63 32 63, dès 19 heures.

115-716192

Martigny, nous cherchons **DACTYLO**

quelques heures par semaine.

☎ (026) 22 54 83.

036-288500

Nous engageons à la tâche des:

carreleurs

expérimentés.

Condor Personnel S.A.
2800 Delémont
Tél. (066) 22 46 76
ou (01) 462 11 66.

249-151747

Le bon emploi au (027) 22 05 95

MONTEUR VENTILATION

exp., sachant travailler seul, longue durée

MONTEUR ÉLECTRICIEN

MONTEUR CHAUFFAGE

Sion: M. Mottier, rue des Mayennets 5

MANPOWER

ECCO MÉDICAL

URGENT!

Nous cherchons pour postes fixes

- inf. psy
- inf. SG en pédiatrie
- inf. en soins intensifs
- inf. soins généraux en gériatrie

Entrée immédiate ou à convenir. Nadia Levrand Trane, service médical pour le Valais, traitera votre dossier en toute confidentialité.

Sans frais, ni engagement.

ECCO S.A., place du Midi 29, 1950 Sion, ☎ (027) 22 30 44.

36-287467

Nous cherchons, région Suisse allemande, plusieurs:

ferblantiers/couvreurs CFC

Nous vous renseignons volontiers.

Condor Personnel S.A.
2800 Delémont
Tél. (066) 22 46 76
ou (01) 462 11 66.

249-151733

595.-



SALON
tissu bleu à motifs,
P 95 cm, H 80 cm.
Sofa 3-places, L 180 cm.
Sofa 2-places, L 140 cm.
Fauteuil, L 95 cm.
No. de com. 30.819.00.0.

Des prix super-avantageux. Profitez-en!



COOP
TopTip
emporter, c'est meubler

CASH
LE MEUBLE

1032 Romanel

Romanel Centre
Chemin du Marais 8
en face du Marché Romanel
Tél. 021 643 13 50
Fax 021 643 13 55

Lu - je 09.00 - 19.00
Ve 09.00 - 20.00
Sa 08.00 - 17.00

1806 Saint-Légier

Zone industrielle/La Veyre
Sortie autoroute
Vevey/St-Légier
Tél. 021 943 22 16
Fax 021 943 33 17

Lu - me, ve 09.00 - 18.30
Je 09.00 - 19.45
Sa 08.00 - 17.00

1844 Villeneuve

CASH MEUBLES SA
Pré-Neuf
Sortie autoroute Villeneuve
Tél. 021 967 33 33
Fax 021 967 33 39

Lu - ve 09.00 - 19.00
Sa 08.00 - 17.00

HENRI DÈS



SPECTACLE
SERVICES
Production

vous souhaitez une excellente soirée à

Conthey
SALLE POLYVALENTE

Samedi
23 septembre
à 14 h 30 et 18 h
COMPLET

Dimanche
24
septembre
à 16 h 30
DERNIERE

LOCATION:



ou SSP
tél. 027/31 71 31

meubles
decarte
saxon



THERMALP
LES BAINS
D'OVRONNAZ

Hôtel-Restaurant
gastronomique de l'Ardèche

OVRONNAZ
MAYENS-DE-CHAMOSON



S É A N C E D E D É D I C A C E



MAGAZINE

ÉCRANS



Bruce Willis, actuel privé, ancien de la CIA.

TSR 21 h 20

Le dernier samaritain

Le profil bas, cynique et désabusé, Joe Hallenbeck ne se berce plus d'illusions. Détective privé cantonné dans des histoires sordides, il promène son blues dans les rues de Los Angeles. Naguère, Joe a sauvé la vie du président des Etats-Unis. Mais sa carrière au sein de la CIA tourne court lorsqu'il corrige un sénateur. Du jour au lendemain, il perd tout. Hallenbeck rencontre Jimmy Dix, un footballeur déchu. Les deux hommes se liguent pour débusquer un gros gibier qui pratique le chantage, l'extorsion de fonds, la magouille politique. Suite de l'actualité télé dans les «Ecrans» du jour avec les coulisses de «Talc chaud»..... PAGE 32

CLIN D'ŒIL

Mercredi 20 septembre, 263e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: vous aurez une année marquée par un appétit de découvertes, et vous vous lancerez dans les domaines les plus divers... quoique sans volonté réelle d'approfondissement! Vous aimerez la vie, les loisirs, les plaisirs de l'amour. Les enfants nés ce jour: ils seront consciencieux et désireux de bien faire ce qu'ils font. Ils seront sûrs, efficaces. Leur personnalité ne s'affirmera que tardivement, au contact des difficultés de la vie. L'amour devra être sérieux: ils ne sauraient jouer avec le cœur!

NOUS FÊTONS

Saint André Kim, prêtre, saint Paul Chong et leurs compagnons, martyrs. Désormais l'Eglise fait mémoire, le 20 septembre, des martyrs de Corée qui ont été inscrits au calendrier romain général après leur canonisation, le 6 mai 1984, à Séoul, par le pape Jean Paul II. Il s'agit de 103 prêtres laïcs morts pour leur foi lors des deux persécutions de 1839-1846 et 1866-1867. Parmi eux, trois évêques et sept prêtres français des Missions étrangères de Paris.

LA PENSÉE

«L'incapacité sert d'excuse pour éviter le travail.» Proverbe latin

Médecins sans frontières

● MSF Suisse à cœur ouvert au Comptoir suisse de Lausanne.

Impossible de nier l'impact médiatique du Comptoir suisse. Le grand rendez-vous lausannois constitue une occasion rêvée pour établir des contacts à quelque échelon que ce soit. Médecins sans frontières l'a bien compris... qui s'est vu offrir gracieusement par les responsables un espace permettant de situer l'activité du mouvement. Ce mercredi, de 10 heures à 20 heures, MSF proposera au public de découvrir le matériel logistique que l'association utilise sur le terrain.

Tout au long de la journée, à l'intérieur de deux tentes dispensaires installées pour l'occasion, les visiteurs pourront prendre conscience du matériel d'urgence - une vaste gamme d'équipement - que MSF emploie au gré de ses activités.

Des spécialistes tels que Didier Seguy, responsable du Service logistique de MSF Suisse, Thierry Durant, directeur des opérations au siège de Genève, ainsi que de nombreuses personnes qui ont eu l'occasion d'exercer leur savoir dans des situations extrêmes orienteront le public sur l'impact des engagements de MSF.

Diverses démonstrations permettront de saisir l'importance du matériel que Médecins sans frontières met à disposition de cas en cas. De plus, un certain nombre de personnes, revenues de mission, se tiendront à la disposition du public, prêtes à répondre aux questions qui pourraient leur être posées.

Le matériel présenté

MSF présentera en premier lieu le modèle standard de la tente-dispense qui est utilisée sur le terrain. Il faut six personnes pour la transporter et trois pour la monter.

En outre, plusieurs kits ne manqueront pas de susciter la curiosité des visiteurs. Tout d'abord, le kit alimentation thérapeutique qui contient



Honduras: constructions de latrines.

l'équipement indispensable à tout nouveau centre nutritionnel. Il est composé de deux modules incluant le matériel nécessaire pour peser, mesurer et nourrir cent enfants. Le kit

de surveillance nutritionnel contient le matériel destiné à évaluer les besoins d'une population en cas de famine.

Le kit chloration et contrôle de l'eau contient, quant à lui, les

accessoires et produits permettant la désinfection de l'eau de consommation. Il peut traiter 1400 m³ d'eau ce qui assure par semaine une fourniture pour 10 000 personnes.



Mozambique: vaccin contre la poliomyélite.

CULTURE

Voyage sculptural vivifiant

● Lou Schmidt expose à la Grande-Fontaine.

Métal, terre cuite, bois, les matériaux qu'utilise Lou Schmidt appartiennent à des genres différenciés, contrastés, froids ou chauds, humains ou plus artificiels, mais qui peuvent réaliser dans leur utilisation de nouvelles harmonies, de nouveaux équilibres, d'inédites compositions.

Lou Schmidt, qui habite Grimsuat, expose actuellement ses œuvres à la galerie Grande-Fontaine à Sion.

Aura internationale

On ne présente plus l'artiste valaisanne qui bénéficie maintenant d'une notoriété internationale et dont les œuvres sont exposées à Berne, Innsbruck, Budapest. Son parcours est long et éloquent de par sa richesse et sa variété: son art a fait le tour du monde avec la participation à des symposiums au Mexique, aux Indes, en Hongrie, en Irlande aux Etats-Unis.

Lou Schmidt fait partie de l'Académie internationale de céramique et a ainsi eu l'occasion de faire partager ses idées,

ses conceptions, ses projets sur un plan très large et ouvert.

Si elle réalise de nombreuses sculptures de différents formats, elle a également créé des œuvres plus monumentales pour des établissements ou lieux publics: la grande paroi sculptée de Favargny en est une par exemple, de même que la sculpture ludique devant le collège de la Planta à Sion, ou que le monument en profilés métalliques d'une hauteur de 5 m 50 en souvenir du président de la Confédération Roger Bonvin...

On le voit, son œuvre prend un essor notable et l'artiste va de l'avant avec des créations toujours renouvelées et inédites.

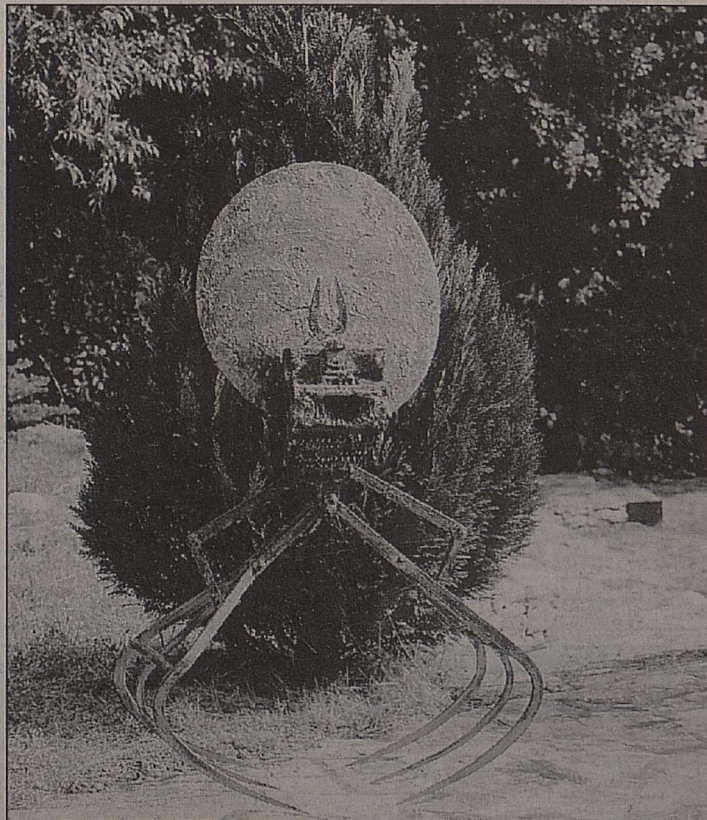
Pour Lou Schmidt, la provenance des matériaux peut être plurielle, et elle utilise souvent des morceaux de métal que notre société de consommation a rejetés, leur octroyant une signification nouvelle, leur insufflant une identité autre et leur accordant ainsi une nouvelle naissance, comme support, substance ou composante d'une œuvre d'imagination.

L'assemblage, la juxtaposition, la multiplication des pièces, vieilles fourches, râtaux, pelles... permettent de créer une unité, une cohérence dans laquelle l'humain et l'élémentaire sont toujours présents. A relever une constante touche d'humour qui vient agrémente les sculptures.

Parfois le visage, les formes humaines apparaissent nettement, alors qu'à d'autres occasions elles sont simplement suggérées, évoquées ou appelées.

Surgissements d'équilibres et d'architectures, la sculpture prend vie, investit l'espace. Le «jardin de Grimsuat» de Lou Schmidt, qui accueille les sculptures de l'artiste dans un environnement naturel représente également un parcours culturel d'importance, qui apporte une dimension inédite aux sculptures en les faisant «respirer dans un espace ouvert»; un tracé qui se déroule comme une ouverture vers le monde, un dialogue, un échange.

A voir à la galerie Grande-Fontaine jusqu'à la fin septembre. Jean-Marc Theytaz



Des sculptures aux respirations vigoureuses, dont les formes retournent à l'élémentaire.

PROGRAMMES

● TSR

8.05 Journal canadien
8.30 Une femme à aimer
8.45 Rosa
9.10 Top Models
9.30 Les Moomins
9.55 Les Animaniacs
10.20 Bravo la famille
10.35 Vive le cinéma!
10.50 A bon entendeur
11.10 Les feux de l'amour
11.50 Marc et Sophie
12.15 Le miracle de l'amour
12.45 TJ-midi
13.00 La vallée des poupées
13.25 Matlock
14.10 Chocky
15.55 Fame
16.45 Les six compagnons
17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule
17.05 Beethoven
17.35 Seaquest, le gardien de l'océan
18.25 Top Models
18.50 TJ-titres
18.55 TJ-régions
19.15 TéléTrésor
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

► 20.10 Le grand chambardement

La Suisse en panne. Indécision, inertie administrative, procédures d'opposition multiples, tout concourt à bloquer la réalisation de maints projets fédéraux, cantonaux ou communaux. Comment sortir de cette impasse? Leconseiller fédéral Adolf Ogi répondra aux questions d'un jeune public et de quatre personnalités: Christophe Babaizantz, président de la direction d'EOS; Marcel Blanc, ancien conseiller d'Etat; Hervé Pétroz, directeur de Coop Vaud-Chablais; Laurent Rebeaud, rédacteur en chef de Coopération.

21.25 Le dernier samaritain
Film de Tony Scott.
Avec: Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field, Noble Willingham, Taylor Negron.
22.55 TJ-titres
23.00 C'est très sport
Football. Championnat de Suisse.
23.30 TJ-nuit
23.40 Familles macabres
0.50 Cinébréf
1.25 Vive le cinéma!
1.40 Télétexte

● TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 10.15 Textvision 10.20 999 11.10 Piccola Cenerentola 12.00 Babar 12.25 Tema libero 12.45 Telegiornale tredici 13.00 L'arca del Dottor Bayer 13.50 Wandin Valley 14.40 Tarzan e il grande fiume 16.05 Collage 16.15 Remington Steele - Mai dire sì 17.00 Moomin 17.25 Altre storie 17.30 Genitori in Blue Jeans 18.00 I Robinson 18.30 T and T 19.00 Telegiornale flash 19.10 A conti fatti 19.30 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.40 Il fuggitivo 22.55 Sportsera 23.30 Telegiornale notte 23.50 Joseph Campbell 0.40 Textvision

● ARD

5.00 Brisant 5.30 ARD-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Fit forever 10.03 Gott und die Welt 10.35 ZDF-Info Verbraucher 11.04 That's Dancing 12.45 Umschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 14.03 Schimpf 19.7-17 14.30 Der Doktor und das liebe Vieh 15.03 Die Leihmutter 16.03 Fliege 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 Die Partner 19.53 Das Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Zaubergirl 21.44 Tagesthemen-Telegramm 21.45 Unter deutschen Dächern 22.30 Tagesthemen 23.00 Wir verzweifeln nicht 0.25 Nachtmagazin 0.45 Mörderische Falle 2.10 Nachtmagazin 2.30 Fliege 3.30 Filmfestspiele Venedig '95 4.15 Unter deutschen Dächern

● TVE

6.00 Euronews 6.30 Línea 900 7.00 Euronews 7.30 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Programa didáctico 12.30 Noticias 13.00 Los hijos del frío 13.30 Lingo 14.00 Euronews 14.15 Sólo por ti 15.00 Telediario 1 15.45 Ciclismo 17.00 A Cifras y letras 17.30 De polo a polo 18.00 Noticias 18.35 Expedición Malaspina 19.30 Poor man's orange 20.30 Ciclismo 21.00 Telediario 2 21.40 Fútbol 23.15 Así es el cine 1.10 Noticias 1.40 Despedida y cierre

● TF1

5.05 Histoires naturelles
6.00 Côté cœur
6.30 TF1 info
7.10 A tout' Spip
7.30 Disney Club mercredi
9.00 Spirou
9.30 Club Dorothée
11.50 La roue de la fortune
12.20 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.35 Femmes
13.40 Les feux de l'amour
14.30 Club Dorothée
17.20 Premiers baisers
17.55 Les nouvelles filles d'à côtés
18.25 Hélène et les garçons
19.00 Alerte à Malibu
19.50 Les pourquoi de monsieur Pourquoi
20.00 Journal
20.30 La minute hippique

► 20.45 Pour la vie

Le jury: Nicoletta et son époux, Daniel Hechter et sa femme et un troisième couple non communiqué pour l'instant. C'est sous l'œil attendri mais sévère de trois couples bien établis et dont la solidité des liens a été éprouvée et polie par des années de mariage que les concurrents devront faire la preuve de leur connaissance l'un de l'autre et de leur attachement mutuel. Ce soir, deux couples, Célia et Bruno, Karine et Alain seront, le temps d'une émission, les rois de l'amour. De multiples épreuves en forme de jeu les attendent.

22.40 Combien ça coûte?
Invitée: Mimie Mathy.
Obscur objet du désir ou banal outil d'échange, l'argent est au cœur de la vie quotidienne. Pour sa cinquième saison, Jean-Pierre Pernaut retrouve son magazine pratique sur l'argent. Après Isabelle Quenin et Annie Lemoine, voici maintenant à ses côtés Valérie Expert, ancienne chroniqueuse de «Frou frou».
0.10 Ushuaïa, le magazine de l'extrême
1.10 TF1 nuit
1.20 Passions
1.55 Histoires naturelles
2.30 L'aventure des plantes
3.10 Histoires naturelles
4.20 Passions
4.45 Musique

● DRS

7.00 Wetterkanal 9.00 Spiele 9.50 Vorschau 10.05 Drei Damen vom Grill 10.30 Einfach Lamprecht 11.00 Mord ist ihr Hobby 11.50 ComputerTAF 12.10 Paradise Beach 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAF-TAF 13.25 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 13.55 Weitere Abenteuer der Familie Robinson in der Wildnis 15.30 Marienhof 16.20 RätselTAF 16.45 Degrassi High 17.15 «Schlips» Sampler 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Ein Schloss am Wörthersee 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.15 Wahlen '95 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Frauenarzt Dr. Markus Merthin 20.55 Rundschau 21.50 10 vor 10 22.20 Cinéclép 22.40 Goooll 23.15 Infothek 0.10 Nachtbulletin - Meteo

● ZDF

5.00 Länderjournal 5.30 ARD-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Fit forever 10.03 Gott und die Welt 10.35 ZDF-Info Verbraucher 11.04 That's Dancing 12.45 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 10 Jahre Leben 14.30 Heidi 14.55 Hier und jetzt 15.20 Logo 15.30 Macht der Leidenschaft 16.00 Heute 16.05 Ein Heim für Tiere 16.55 Sport heute 17.00 Heute 17.08 Länderjournal 17.35 Jede Menge Leben 18.00 Immer wieder Sonntag 18.49 Lotto am Mittwoch 19.00 Heute 19.25 Diese Drombuschs 21.00 Kennzeichen D 21.45 Heute-Journal 22.15 Fussball 23.15 Dernek 0.15 Heute nacht 0.30 Deutsche Literatur seit 1945 1.30 Die Frau mit den zwei Gesichtern 3.05 Strassenfeger

● RTP

6.00 Remate 6.15 Regresso ao passado 7.15 Telenovela 8.00 Danças Vivas 8.30 Ilhas de bruma 9.00 RTPi Júnior 10.00 Portugal de faca e garfo 10.30 Musical «Gala africana» 11.30 Portugal sem fim 12.30 86 - 60 - 86 13.00 Jornal da tarde 13.45 A banqueira do povo 15.00 Memória da TV 17.00 RTPi Júnior 18.00 Ricardina e Marta 18.30 Sinais RTPi 19.30 1º Grande prêmio RTP de Danças de Salao 20.00 Telegiornal 20.45 Telenovela 21.30 Amores perfeitos 22.30 Eusébio 23.00 Remate 23.15 Rotações 1.00 24 horas RTPi 1.30 Grande noite 2.30 Na ponta da língua

● FR2

5.05 La chance aux chansons
5.50 Dessin animé
6.05 Des jours et des vies
6.30 Télématin
8.30 Les films Lumière
8.35 Tequila et Bonetti
9.25 Mercredi Mat'
11.05 Flash infos
11.10 Motus
11.45 Pyramide
12.15 Les Z'amours
13.00 Journal
13.45 Lucas
15.20 Couleur Maureen
15.25 Hartley cœurs à vif
16.10 Couleur Maureen
16.15 Seconde B
16.40 Couleur Maureen
17.10 Les premières fois
17.40 Génération musique
18.05 Le prince de Bel Air
18.40 Que le meilleur gagne
19.10 Flash infos
19.15 Studio Gabriel
19.50 Bonne nuit les petits
20.00 Journal

► 20.55 Les faux frères

Téléfilm de Miguel Courtois. Avec Anaïs Jeanneret, Jean-François Garreaud, Aurélien Wilk, Ervan Kawczynski, Louise Laure Mariani. Serge et Claire ont décidé d'unir leurs vies et de réunir leurs foyers éclatés. Serge, en effet, est veuf, tandis que Claire est divorcée. Jeff, le fils de Claire, et Michael, le fils de Serge, ont le même âge, 13 ans, mais c'est à peu près tout ce qu'ils ont en commun. Autant Michael est sage, discipliné et travailleur, autant Jeff se plaît à clamer sa révolte en écoutant Gun's and Roses dans sa chambre barbouillée de tags. Après un temps d'observation, les deux frères de circonstances se prennent d'une farouche haine l'un pour l'autre...

22.30 Bas les masques
Mes enfants kidnappés. Invitée principale Patsy Heymans.
23.40 Les films Lumière
24.00 Le cercle de minuit
1.20 Histoires courtes
1.30 Studio Gabriel
2.00 Connaitre l'Islam
2.30 Source de vie
3.05 Que le meilleur gagne
3.45 Bolivie
4.25 Les Z'amours

● TV5 EUROPE

5.00 Enjeux-Le Point 6.00 La maison Deschênes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Bibi et ses amis 9.15 Magellan 9.50 A bon entendeur 10.15 Fa si la chanter 10.45 Envoyé spécial 12.15 Perfecto 12.45 Journal F 3 13.05 Paris lumières 13.30 Les routes du Sud 15.05 Découverte 15.30 La maison Deschênes 16.00 Journal TV 5 16.15 Maida 16.30 Bibi et ses amis 17.15 La chance aux chansons 17.50 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal TV 5 19.00 Paris lumières 19.30 Journal TSR 20.00 Faut pas rêver 21.00 Temps présent 22.00 Journal F 2 22.40 Les filles de Caleb 23.15 Bas les masques 0.30 Journal F 3 1.00 Visions d'Amérique 1.15 Université de nuit 3.15 Télétexte 4.00 Envoyé spécial

● ORF

5.35 Paradiese der Tiere 6.00 Daddy schafft uns alle 6.35 Die kleine Robbe Albert 7.35 Am, dam, des 8.00 Milla Superstar 9.10 Immer wenn sie Krimis schrieb 10.00 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu 10.40 Raumschiff Enterprise 11.30 Columbo: Ruhe sanft, Mrs. Columbo 13.00 Die kleine Robbe Albert 14.05 Am, dam, des 15.05 Familie Feuerstein 15.40 Raumschiff Enterprise 16.25 Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu 17.10 Eine schrecklich nette Familie 17.35 Golden Girls 18.05 Nicht von schlechten Eltern 19.05 Die Cosby-Show 19.30 ZIB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Ein tödlicher Fehler 21.50 Sport 22.30 Tatort 24.00 Ich kämpfe um meine Söhne 1.45 Schiekjok täglich 2.45 Willkommen, Österreich

● BBW

5.25 Best of Pebble Mill 6.35 Why Don't You? 7.40 Wild and Crazy Kids 8.40 French Fields 10.05 Esther 11.05 Look Sharp 12.05 Give Us a Clue 13.05 Best of Pebble Mill 14.30 EastEnders 15.00 All Creatures Great and Small 16.00 Crufts 16.45 Count Duckula 17.45 Turnabout 18.10 Hope It Rains 18.40 Ladies in Charge 19.30 Watchdog Healthcheck 20.00 Last of the Summer Wine 20.30 The Bill 21.00 Tender Is the Night 22.30 Ambulance 24.00 French Fields 0.30 Take Six Cooks 1.00 Rockliffe's Babies 1.50 A Skirt Through History 2.50 The All-New Alexei Sayle Show

● FR3

6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
8.10 Les Minikeums
11.55 12/13
13.05 Tout en musique
13.35 Humour
13.45 Un dangereux rendez-vous
15.25 Magnum
16.20 Popeye
16.30 Les Minikeums
17.50 Les deux font la loi
18.20 Questions pour un champion
18.50 Un livre, un jour
18.55 19/20
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport
20.40 Consomag

► 20.50 La marche du siècle

La mort subite du nourrisson. En direct. Invités: entre autres, Guylaine et Jean-Michel Tanqueray-Cado, parents d'un bébé mort à un mois en 1992; Alain de Broca, pédiatre au CHUR d'Amiens; Arlette Garhi, psychanalyste à l'hôpital de Port-Royal, à Paris; Le professeur Claude Gaultier, physiologue à l'hôpital Robert Debré, à Paris. La mort subite du nourrisson est la première cause de mortalité des bébés de moins d'un an. Syndrome inexplicable, il frappe plus particulièrement des enfants âgés de deux à quatre mois. Des études ont permis de définir quelques règles de prévention qui semblent efficaces pour réduire le nombre de ces drames. Avec un reportage: «Naître et mourir», réalisé par Isabelle Doumenc et Lionel de Coninck.

22.35 Soir 3
22.55 Un siècle d'écrivains
Franz Kafka 1883-1924. Six ans après sa mort, en 1932, la police militaire tchèque lançait un avis de recherche au nom de Franz Kafka, pour désertion. Aucune anecdote n'est plus kafkaïenne, dans son absurdité et sa drôlerie.
23.45 Les quatre dromadaires
Chroniques de l'Afrique sauvage: Le désir de la faim. Les animaux de la réserve nationale de Masai Mara, au Kenya.
0.40 Dynastie
1.30 Musique graffiti

● LA 5^e

6.00 Inventer demain
6.30 Eurojournal
7.00 Grimmy
7.30 Croc malin
8.00 Le monde des animaux
8.30 Va savoir
9.00 Les écrans du savoir
11.00 Eurojournal
11.30 Qui vive
11.50 Sherlock Holmes
13.00 Arctique
13.30 L'esprit du sport
14.30 A tous vents
15.30 Qui vive
15.45 Allô la Terre
16.00 La preuve par cinq
16.30 Pareil pas pareil
17.00 Rintintin
17.30 Les enfants de John
18.00 Affaires publiques
18.15 L'œuf de Colomb
18.30 Le monde des animaux
18.55 Le journal du temps

● ARTE

19.00 Il était une fois...
19.25 Cornouailles
20.20 Le dessous des cartes
Bosnie 1995.
20.30 8 ½ Journal
20.40 Les mercredis de l'Histoire
Hitler - Un inventaire. 4. L'homme privé. L'examen de son enfance viennoise, qui semble banale au premier abord, révèle en fait les principaux traits de son narcissisme et de son obstination.
21.35 Vivre double
Güher et Süher Pekinel. Portrait de sœurs jumelles, pianistes virtuoses.
22.30 Arturo Benedetti Michelangeli
Un enregistrement réunissant l'un des plus grands pianistes du siècle et le chef d'orchestre Sergiu Celibidache.
23.00 Septett extra
Ballet de Hans Van Manen, créé à partir de deux œuvres de Camille Saint-Saëns, par les danseurs du Ballet royal danois.
23.25 Le Kronos Quartet
Un portrait. Quatuor à cordes version «alternative». Fondé en 1973, le Kronos Quartet a su se singulariser par le choix de ses programmes.
0.30 Le massacre de Fort Apache

● M6

5.10 Fréquentstar
6.05 Boulevard des clips
9.05 Boulevard des clips
11.20 Les années coup de cœur
12.00 Ma sorcière bien-aimée
12.30 La petite maison dans la prairie
13.30 Crypte show
14.00 Les aventures de Tintin
14.30 Draculito
15.00 20 000 lieues dans l'espace
15.30 Rahan
16.00 Highlander
16.30 Hit machine
17.00 Fanzine
17.30 Classe mannequin
18.00 Les anges de la ville
19.00 Raven
20.00 Le grand zap
20.35 Décrochages info Ecolo 6
Un chemin de fer à recycler.
20.45 Les gens ne sont pas forcément ignobles
Avec Christian Clavier, Marie-Anne Chazel, Pierre Arditi, Evelyne Bouix, Geneviève Page.
22.20 Meurtre sur pellicule
Avec Rutger Hauer, Natasha Richardson, Clancy Brown, Kibibi Monie, Tom Wright.
24.00 Secrets de femmes
0.30 Fanzine
0.55 Boulevard des clips
2.30 Fréquentstar
3.25 Portrait des passions françaises
3.50 Starnews
4.15 L'Inde du Cachemire

● S4

6.00 Euronews
14.40 Cyclisme
16.45 Euronews
18.45 Genève région
19.30 Journal
20.00 Miss Moscou
Avec Serge Avedikian, Jean-Pierre Bagot, Renée Faure, Liliane Sorval, Christian Le Guillochet. Huit personnes d'origines diverses partagent un appartement à Moscou. Ils vivent tant bien que mal jusqu'à l'arrivée d'un ancien locataire revenu du Canada...
21.30 Météo régionale-Journal-Genève région
22.10 Best of Documentaires
L'odyssée dans les langues (4/6).
23.10 Euronews

● RTL9

9.00 Télé-achat 9.30 C'est déjà demain 10.00 Cagney et Lacey 10.50 Générations 11.30 Arnold et Willy 12.00 Les benjamins de l'espace 12.05 Les défenseurs de la Terre 12.30 Galaxy Rangers 13.00 La vie de famille 13.35 Sur la piste des Cheyennes 14.25 L'ami des bêtes 15.25 Cagney et Lacey 16.15 Paradise Beach 16.40 Arnold et Willy 17.05 Le juge et le pilote 18.00 Doublé gagnant 18.30 Top Models 18.50 Jeu Téléstar 19.00 Helena 19.30 Femmes d'affaires et dames de cœur 19.55 La vie de famille 20.25 Jeu Téléstar 20.35 Nom de code: Danseur 22.10 Ciné express 22.30 Doux oiseau de jeunesse 0.30 Jamais trop tard 1.00 Le juge et le pilote 1.55 Télé-achat

● RAI2

6.30 Nel regno della natura 7.00 Quante storie 8.20 Aventura in Brasile 10.45 Saranno famosi 11.30 TG 2 - 33 11.45 TG 2 - Mattina 12.00 Quante storie - Flash 12.10 L'arca del Dottor Bayer 13.00 TG 2 - Giorno 13.30 Meteo 2 13.40 Quante storie 14.15 Paradise Beach 14.45 Santa Barbara 15.30 TG 2 - Flash 15.35 Slida oltre il fiume rosso 17.20 TG 2 - Flash 17.25 Un medico tra gli orsi 18.10 TGS - Sportsera 18.25 Meteo 2 18.35 In viaggio con Sereno Variabile 18.45 Hunter 19.45 TG 2 - Sera 20.15 TGS - Lo sport 20.20 Go-Cart 20.40 Papà è un fantasma 22.30 Format - Professione reporter 23.30 TG 2 - Notte 24.00 Meteo 2 0.05 Parole e musica d'autore

● EUROSPORTS

8.30 Aérobie 9.30 Athletic magazine 10.30 Body building 11.30 Motors 12.30 Aventure 13.30 Echecs 14.00 Equitation 15.00 Cyclisme 17.00 Ski nautique 18.00 Surf 18.30 Moto 19.00 Formule 1 19.30 Eurosportnews 1 20.00 Boxe 22.00 Cyclisme 23.00 Formule 1 23.30 Moto 24.00 Equitation 1.00 Eurosportsnews 2

● TNT CARTOON

6.00 A Touch of Blue in the Stars 7.00 The Fruitties 8.00 Back to Bedrock 8.45 The Mask 9.30 Richie Rich 10.30 Paw Paws 11.30 Dink, the Little Dinosaur 12.30 Sharky and George 13.30 The Jetsons 14.30 Popeye's Treasure Chest 15.30 Captain Planet 16.30 Bugs and Daffy 17.00 2 Stupid Dogs 17.30 Little Dracula 18.00 Scooby Doo, Where Are You? 18.30 The Mask 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 19.55 Thème: Cent ans de cinéma 20.00 La septième croix 22.00 La vallée des Rois 24.00 Of Human Bondage 1.50 The Woman in White 3.45 L'aventure fantastique

● LA PREMIÈRE

5.00 Le 5-9 9.10 Les petits-déjeuners de Patrick Ferla 10.05 Comédie. La vie quotidienne au féminin 11.05 Les vicieux. Un jeu de Patrick Nordmann. Bertrand Jayet 12.05 Salut les p'tits loups de Bernard Pichon 12.30 Le 12.30 13.00 Zapp'monde de Jean Charles et Frank Musy. Bons baisers de chez moi 14.05 Le monde à vos pieds 15.05 Marabout de ficelle. Digression sur l'air du temps 17.05 Les enfants du 3e. Les jeunes face à l'avenir 18.00 Journal du soir 18.20 Forum 19.05 Journal des sports 19.10 Baraka avec Christian Jacot-Descombes 20.05 Sport-première 22.05 La ligne de cœur de Roselyne Fayard. Une ligne ouverte aux auditeurs: (021) 653 70 70. Service contact auditeurs: 156 75 543 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit

● RADIO RHÔNE

6.10 Côté soleil 6.30 Info Rhône 6.50 Bernard c'est fou 7.15 «L'œil et la langue, les oreilles et la queue», la chronique piquante de Pierre 7.30 Info Rhône, sports, revue de la presse 8.20 Le carnet de deuil 8.45 L'actualité cinéma 10.00 C'est comme vous voulez 10.15 Mémento 11.00 Flash info 11.15 Ça n'arrive qu'aux autres 11.45 La voyance en direct 12.00 Le jeu de midi 12.10 Le billet du jour 12.15 Info Rhône 13.00 Mi-fugue mi-raison 13.30 La rubrique-à-brac 14.10 Grand Ecran 16.00 Transit 16.30 Flash info 17.00 Dynamhit 18.20 Info Rhône 18.40 Pleins Feux 19.10 Nos es vos 19.20 Espacio Hispano 19.40 Couleur spectacle 22.00 FM et Cie

● CANAL 9

20.00 Minijournal, coup d'œil sur l'actualité de votre région 20.30 Art-promotions 20.40 Forum Santé. La mémoire en question. Yvan Christen et Benoît Roby animeront cette nouvelle rubrique médicale axée sur la prévention. Pour ce premier volet, c'est la mémoire qui sera mise sous la loupe, avec la contribution de divers spécialistes, comme les docteurs Antoine Perrig, neurologue, Chantal Andenmatten neurologue logopédiste

► TÉLÉVISION ◀

«Si vous vous tapez dessus...»

... Ménagez le matériel! ● Jeudi 14, «Talc chaud» tourne la clé de contact et met les gaz sur sa nouvelle saison...
● Avant l'allumage, mots et photos volés dans les coulisses de l'émission.



2



3



4



5

► Un repas avalé sur un peu plus que le pouce. Trente petites minutes, entre 19 h 30 et 20 heures, pour stocker des calories. Alors ajoutons au pouce un supplémentaire majeur. Vaccinés contre le trac, le trio de «Talc chaud» ne l'est pas. Denis Poffet dit «qu'il flippe». Eric Wagner se prive de souper pour figoler ses textes. Nicolas Burgy confirme que la reprise «se fait dans la douleur». A propos d'heure, le chronomètre tourne. Léger sprint jusqu'au cinquième de la Tour, étage où «Talc chaud» revendique ses quartiers encombrés. Sur des cintres pendent les habits de lumière, les

cravates et les chemises «pour l'antenne». On noue les unes, on enfle les autres, on s'engouffre dans un ascenseur. La maquilleuse applique le fond de teint et s'enquiert: «Il n'y a plus de dame, à «Talc chaud»?» «On est en rupture de stock, mais on va y remédier...», promet Burgy à 20 h 30.

«On perd le jus...»

Entrée du Studio 2 avec une sale nouvelle technique qui tombe (1). Sans raison fondée, «Talc chaud» démarre vers les 22 h 40. Les programmes télé avaient imprimé 22 h 25. On grogne. Ces plaisanteries de minutage gonflent les frais

directs. «Avec ces retards, on perd le jus...», s'énerve Burgy (2). Le décor, 100% contre-plaqué et plastique, reprend ses marques. Les noms de chaque invité, tirés par une imprimante, sont scotchés sur les gradins. Eric Wagner révise ses notes, un cigare se consume lentement entre ses lèvres. «Je me suis fait confectionner une oreillette!», dit-il en brandissant l'objet du délit (3). «T'es pourtant pas au TJ!», réplique un technicien. Une musique techno assomme le plateau. Burgy enregistre le BDL (bande de lancement) de la prochaine émission. Quatre prises. «On visionne la dernière», réclame le réalisateur Ste-

ven Artels. Adjugé. Répétition de la séquence d'ouverture. Un bruyant ventilateur gonfle les ardeurs patriotiques d'un drapeau suisse. Au-dessous du panneau «Impasse Emmanuelle», Nicolas Burgy, coiffé d'un chapeau d'armailles, prend le souffle de ses répliques. Poffet souffre en fixant son micro (4).

«Table de cuisine»

L'aiguille passe la barre des 22 heures, les invités arrivent. Les journalistes les accueillent, naviguent entre les groupes, distillent leurs recommandations. Les boutades assouplissent les angoisses des participant(e)s. «Si vous vous tapez

dessus, ménagez le matériel!» «Vous êtes mal assis? C'est pour éviter que vous vous endormiez tout de suite!» «Si ça part de tous les côtés, ce n'est pas votre problème, on est là pour diriger...» «N'hésitez surtout pas à prendre l'autorisation de parler! Vous êtes comme autour d'une table de cuisine!» «C'est après l'émission que le vrai débat commence. Là, durant cinquante minutes, on s'échauffe...» Depuis un magnétoscope bêta de la régie (5), on lance l'annonce. 5,4,3,2,1, start! Les accords d'Iggy Pop pulsent, le direct prend ses droits.

Joël Cerutti

R A P I D O

PANNE

«Initiative», «Efficacité», «Administration» et «Rentabilisation». Soulignez le mot intrus dans cette liste... «Le grand charbonnement» (TSR, 20 h 10), cherche la panne au sein de notre système. Avec Adolf Ogi, en invité principal, l'émission s'interroge: «La Suisse est-elle condamnée aux lenteurs de son exécutif?»

EXPLOSIVES

«Le dernier samaritain» (TSR, 21 h 25) ne soigne pas notre Confédération. Les méthodes



seraient un peu trop explosives. Ce film d'action, estampillé «Productions Joel Silver», vous défoule en milieu de semaine. Salulaire pour vos nerfs et vos collègues de bureau.

geffen

ANGOISSANT

De son vivant, Kafka ne publie aucune de ses œuvres. Il en interdit l'édition après sa mort. Un de ses amis passe outre. Cela nous donne «Un siècle d'écrivains» (France 3, 22 h 55) dédié à l'angoissant romancier.

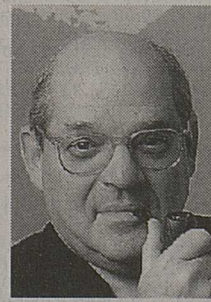
R A D I O

CARATS

Gilbert Albert cisèle des bijoux. Il en fait miroiter les carats devant Patrick Ferla et ses «Petits déjeuners» (La Première, 9 h 05). Interview sur fond de métaux ô combien précieux.

STEPPE

Pour «Zapp'monde» (La Première, 14 h 40), Christian Sulser com-



pulse ses carnets de route. Les pages de ce mercredi s'arrêtent au Turkestan chinois. Sur

la nouvelle route-digue, foncent les camions ou les autobus à travers les steppes.

cuendet

MARRONS

L'été baisse les feuilles et l'on se chauffe aux marrons de l'automne. «Marabout de ficelle» (La Première, 15 h 05) sélectionne ce changement de saison comme «point de départ».

PELOUSE

Le FC Sion reçoit Lucerne sur sa pelouse. Une rencontre que retransmet, en direct, Radio Rhône dès 20 heures. Ce samedi, la station commente, toujours à 20 heures, la venue de Young Boys sur le stade sédunois.

(joc)

CONTHEY

LA BANQUE RAIFFEISEN DANS SES MURS



Photos Jean-Claude Roh



CONTHEY. - Sa présence ne date pas d'hier. En 1925 déjà, la Banque Raiffeisen entrouvre, à Erde, une petite porte teintée d'argent. Son emblème sillonne alors la région contheysanne et bénéficie, au fil des ans, d'un «capital sympathie» qui ne tarde pas à se transformer en... capital productif. En 1975, «La Raiffeisen», comme on l'appelle familièrement, fête son 50e anniversaire sous un autre toit, plus adapté aux exigences et aux opérations financières du moment. Adepte du chiffre 5, la Banque Raiffeisen ouvre, en 1985, un guichet à Plan-Conthey. Une façon comme une autre de souffler, en pleine santé, 60 bougies bien ancrées.

Prestations de choix et de qualité

Fidèle, donc, à la «tradition» (comprenez 5!), voilà que cet établissement spécifique érige, en 1995, une bâtisse obéissant à une conception architecturale qui marie avec bonheur esthétique et fonctionnalité. Dans ses murs, la Banque Raiffeisen de Plan-Conthey favorise le dialogue et dispense une vaste palette de prestations, telles que: livrets et comptes épargne, plans de prévoyance (3e pilier), comptes privés et comptes salaires, obligations de caisse, placements, hypothèques, crédits de construction, cartes Eurochèque, Eurocard, chèques de voyages, bancomat, trésor de nuit, location de safes, etc.

Horaires

Lundi de 14 à 18 heures
Mardi à vendredi de 8 à 11 h et de 14 à 18 h
Samedi de 9 à 11 h
Rue Centrale 57, 1964 Conthey - Tél. (027) 35 68 50

Bureau d'architecture:
Eddy Evéquo, Conthey

Bureaux d'ingénieurs:
- **Pierre Roulet S.A., Conthey**
- **Aymon & Jacquemet, Conthey**

Par Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire NF

Gaby Duc
Carrelages
Revêtements

1976 Erde
Tél. (027) 36 23 34

Roch Gérard + Béat
Fourniture et pose de stores
Rue Saint-Hubert 11
1950 SION
Tél. (027) 22 99 33

GABY EVEQUOZ
Plâtrerie
Peinture
Isolation
Papier
peints

Rue de Marairion 7
1976 Premplöz
Tél. (027) 36 19 86

Charly Gaillard & Fils
Succ. Michel Gaillard
Installations sanitaires
Ferblanterie - Couverture
1976 ERDE-CONTHEY
Ø (027) 36 18 41 ou 36 34 79

Fabrique d'enseignes
lumineuses et d'éclairage
au néon

Rue du Scex 45 - 1950 Sion
Tél. (027) 23 48 48

Jacques Dessimoz

- Menuiserie
- Parquets en tous genres
- Fenêtres PVC

a exécuté les escaliers en colimaçon

1976 Dailon-Conthey
Ø (027) 36 16 63 - Fax (027) 36 67 63

VarloSoft
Votre partenaire informatique
Réseau - matériel - solution

Grubenstrasse 107
3322 Schönbühl
Morges, tél. (021) 803 44 93

BIMETAL S.A.
Constructions métalliques
acier - inox - aluminium
SION - CONTHEY

Ascom Autelca S.A.
Division Paysys
Brünnenstrasse 66
3018 Berne
Téléphone (031) 999 11 11
Téléfax (031) 999 56 66

ascom à la banque.

ALPINE Assurances
Pour toutes vos assurances
AGENCE PRINCIPALE DE CONTHEY

Jacques-Antoine Papiloud
Responsable d'agence
Bureau: av. de la Gare 16
1964 Châteauneuf-Conthey
(027) 36 62 63
Privé: rue des Lots 7
1976 Aven (027) 36 47 55

SIS
ET LE COURANT PASSE

Les Services industriels de la ville de Sion
Rue de l'Industrie 43 - Sion
Tél. Sion (027) 240 111
Tél. Montana (027) 41 35 41

Electricité Energies

BUREAU D'INGENIEURS-CONSEILS CHRISTIAN VOEFFRAY
1963 VETROZ
Ø (027) 36 69 03 Fax (027) 36 69 02

Entreprises Evéquo & Cie S.A.
Travaux publics
Génie civil

1962 Pont-de-la-Morge
Ø (027) 36 14 87 et 36 14 88
Fax (027) 36 49 97

Entreprise GUY GERMANIER
Terrassement - Transport
Défoncement

1964 CONTHEY
Natel (077) 28 58 28
Dépôt (027) 36 35 43
Bureau (027) 36 17 06

Stekon SÉCURITÉ S.A.
Agencement bancaire

Schmerikonstr. Rte d'Englisberg 5
8733 Eschenbach 1763 Granges-Paccot (FR)
Tél. (055) 86 10 86 Tél. (037) 26 64 10

EDMOND GERMANIER SA
PARQUETS EN TOUS GENRES
JACQUES ROH
Ponçage et imprégnation
Moquettes - Revêtement PVC

Premplöz - 1976 ERDE
Tél. (027) 36 28 34
Fax (027) 36 43 64

GIMO GILLIOZ MORET S.A.
Etude Aménagement de bureau
Consommables pour imprimantes
Laser et Jet d'encre

Rue de Lausanne 61 - 1950 SION
Ø (027) 22 47 77 - Fax (027) 23 41 21

Génériaz s.a.
Génie civil
Bâtiment
Charpente

C.p. 228
Route de Riddes 101
1951 SION
Bureau: (027) 33 11 41-44
Charpente (027) 31 35 91
Téléfax: (027) 31 48 88

Nicolas Evéquo
Entreprise de menuiserie
Maîtrise fédérale

Fax (027) 36 67 61
Tél. (027) 36 10 61
Premplöz
1976 ERDE

sicli
Sicli Matériel Incendie

1950 SION
Tél. (027) 22 03 32

Jean-Joseph Pitteloud S.A.
Ferblanterie
Couverture
Installation sanitaire
Maîtrise fédérale

Route de Riddes 2 - 1950 SION
Tél. (027) 31 33 50 - 31 33 51

20 ans de sécurité
ZEICO
Guichets de banques, postes, communes

ZEICO AG
Hermetschlostr. 73
8048 Zurich
Tél. (01) 432 17 64
Fax (01) 432 29 76

Fabrikation:
Bahnhofstrasse
3945 Gampel
Tél. (028) 42 20 72
Fax (028) 42 18 58

Bureau d'études techniques
Installation de ventilation -
Chauffage - Sanitaire

CLIMA
YVO SCHIFFERLE

Rue des Platanes, 19, 1950 Sion
Ø (027) 23 79 50 - Fax (027) 23 79 51
En Arbon, Sensine, 1975 Conthey
Natel (077) 28 52 89

B. MAECHLER R. DESSIMOZ
ENTREPRISE DE CHARPENTE

APROZ CONTHEY
(027) 36 25 89
(027) 36 61 35

Paul et Alain
Coppey
Cloison légère - Plafond suspendu

1964 CONTHEY
Tél. (027) 36 13 96
Fax (027) 36 67 96

BABET & REY
ELECTRICITE SA 1951 SION

Clovis Balet
• Maîtrise fédérale - Gravelone 79
Gagliardi Jacques,
• Maîtrise fédérale - Vissigen 14
Sauthier Fabrice, rte de Derborence 29

1951 Sion Ø (027) 22 36 81
1964 Châteauneuf-Conthey
Ø (027) 36 65 05 Fax (027) 36 61 95
1957 Ardon Ø (027) 86 20 81

MAJO
Cuisines, salles de bains
1907 SAXON
Tél. (026) 44 35 35

Roland + A. JEAN
1962 PONT-DE-LA-MORGE

Entreprise de travaux en ciment
Simili pierre artificielle

Tél. prof. (027) 36 20 31
privé (027) 36 23 78

AU POINT VERT
CH - 1964 CONTHEY
Bureau: Tél. (027) 36 68 18
Fax (027) 36 68 78
3977 GRANGES
Tél. (027) 58 17 14

BIANCO SA CONTHEY

Chauffage - Ventilation
1962 Pont-de-la-Morge
Tél. (027) 36 14 24
Fax (027) 36 40 71

HESS
SECURITE

COFFRES-FORTS
Hess Sécurité / Sion (027) 22 40 40
La maison Hess Sécurité vous souhaite meilleurs vœux de succès dans vos activités.

maurer schallschutz
Wasserstrasse 10a 2555 Brügg b/Biel
(032) 53 53 85-87 Fax (032) 53 53 88

Systèmes de plafonds PAGOLUX, ROCKFON, RENTEX, DONN, BER
- plafonds suspendus
- plafonds lumineux
- plafonds alvéolaires
- revêtements acoustiques

Jean-Bernard Fontannaz

- Menuiserie
- Charpente

Maîtrise fédérale
Premplöz
1976 ERDE
Ø (027) 36 64 08 - Fax (027) 36 14 25

MULTISERVICE
Lambiel Chantal
Nettoyage - Entretien
Case postale 13
1957 ARDON
Tél. (027) 86 21 71

La Bâloise
Agence générale de Sion
Victor Zuchuat, agent général
Avenue de la Gare 15, 1951 Sion
Tél. (027) 29 61 11
Fax (027) 29 62 11

RAIFFEISEN

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

COURS DE VENTE

Orientez votre avenir vers une nouvelle activité.

- Attaché(e) commercial(e)
Délégué(e) médical(e)
Conseiller(ère)
Technico-commercial
Ingénieur de vente
Vendeur(euse)

en maîtrisant :

- les techniques de vente
l'argumentation
la conclusion
la psychologie de vente
le marketing / promotion
l'organisation commerciale

Cours du soir à Lausanne, Genève, Sion, Neuchâtel et Fribourg

CEFCO Centre Formations Commerciales
Demandez notre documentation détaillée, en téléphonant au 021/311 77 78



IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer, à Saxon, immeuble Grandtoula appartements de 2 1/2 et 3 1/2 pièces dans petit immeuble récent.

Pour visites: Mme Pralong, tél. (027) 22 41 21.

geramasa Gérance de sociétés et de biens immobiliers

A louer de suite ou à convenir Villa jumelle neuve

Centre de Sierre Av. du Château 6, à louer magasin env. 100 m²

Saint-Léonard A louer appartements 3 pièces

A louer de suite à Sion studio neuf, Fr. 495.-

A LOUER à Sion, Dixence 49 grands studios

h. blaser sa Pratifiori 8, 1951 Sion

10000 Veillez me verser Fr. Je rembourserai par mois env. Nom Prénom Rue NPA/Domicile Date de naissance Signature

A louer à Sion, à l'ouest du collège, spacieux et luxueux appartement 4 1/2 pièces

neuf, Fr. 1330.- + Fr. 150.- de charges

appartement 3 1/2 pièces

neuf, Fr. 1140.- + Fr. 120.- de charges.

Tél. (027) 22 30 86, ou (027) 22 44 61.

Cherche à louer

APPARTEMENT 2 PIÈCES

minimum, très bien aménagé, dès début octobre pour 3 à 4 mois, à Montana

Pierre-Philippe Locher, Grand-Rue 11 - 2072 Saint-Blaise

Sion à louer, appartement 2 1/2 pièces

90 m², au 1er étage, disponible tout de suite, Fr. 1100.-

dans immeuble entièrement rénové, tout confort (lave-vaisselle).

A louer à Sion, centre-ville, superbe 4 1/2 pièces

dans immeuble entièrement rénové, tout confort (lave-vaisselle).

Loyer: Fr. 1440.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a. PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION

Langues JGV par la suggestopédie

Anglais

Niveau débutant Week-ends: 10-11, 17-18, 24-25 novembre à Martigny

Allemand

Niveaux débutant et faux-débutant/moyen Du 16 au 27 octobre à Martigny

Niveau avancé

Du 4 au 15 décembre à Martigny Cycles de 30 h Fr. 495.-

école-club migros

Ardon

A louer avec aide fédérale, dans immeuble neuf appartements 4 1/2 p. Fr. 960.- 3 1/2 p. Fr. 800.- 2 1/2 p. Fr. 600.- studios Fr. 500.-

Tél. (027) 86 17 33 ou (077) 28 02 49.

A louer à Sion, carrefour de la Clarté, LOCAL COMMERCIAL avec vitrines 110 m² avec atelier en sous-sol 250 m²

Loyer: Fr. 2800.- + charges.

Libre: tout de suite ou à convenir.

Renseignements et visites: 36-274136

bernard roduit gérances s.a. PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION

A louer à Sion proche Migros, poste, gare

bureau climatisé 2 pièces. Fr. 720.- + charges.

Monique Sprenger, tél. (027) 23 34 96.

Cherche à louer

chalet ou appartement

4 à 8 personnes pour saison de ski ou selon convenance, région Bas-Valais ou Valais central.

Tél. (039) 63 11 30.

A louer à Saint-Pierre-de-Clages

appartement 4 1/2 pièces

Dans immeuble récent confort moderne (lave-vaisselle, vitrocéram)

Fr. 1000.-/mois + charges. Libre tout de suite

bernard roduit gérances s.a. PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION

Charrat, près de la gare, à louer

appartement duplex 4 pièces

entrée indépendante. Tél. (026) 46 33 58.

Urgent!

Cherchons à louer

cave

pour entreposer des meubles env. 30 m³, à l'année, entre Sierre et Martigny.

Tél. + fax: (027) 43 52 55.

Vignes

A louer ou à vendre sur Martigny-Combe région Champortay-Les Bellaines, 1350 m² de gamay et pinot, plantés entre 1975-1991.

Tél. (022) 796 84 15.

LIQUIDATION PARTIELLE On dém jusqu'à 70% de rabais sur toute l'exposition

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer à Sion, centre-ville, dans immeuble neuf, appartement 2 1/2 pièces Loyer: Fr. 835.- + charges.

Sion, zone industrielle Saint-Hubert bureaux 100 m² proche autoroute, gare, poste. Fr. 900.- + charges.

MONTHY A louer tout de suite dans quartier tranquille 2 1/2 pièces Fr. 670.- 3 1/2 pièces Fr. 1120.-

conduire dans le vent-ça s'apprend SKS

IMMO CONSEIL A LOUER Sion -R. des Vergers surface de bureaux 108 m²

A LOUER: à Sion-Ouest, proche de La Source, de l'école primaire joli 4 1/2 p.

A LOUER: à Sion-Vissigen, dans immeuble récent joli 3 1/2 p.

A LOUER: à Sion-Ouest, dans immeuble neuf magnifiques 4 1/2 pièces

A LOUER: à Pont-de-la-Morge, dans petit immeuble très tranquille joli 2 pièces

POUR UN SECOURS JURIDIQUE AUX ENFANTS MALTRAITÉS DANS LE MONDE

C.I.D.E. COMITÉ INTERNATIONAL POUR LA DIGNITÉ DE L'ENFANT CCP 10-670-6

Distance merci SKS

Vos vieux journaux et imprimés seront empilés et ficelés facilement avec

Le collecteur de vieux papiers

proposé par les Messageries du Rhône et le Nouvelliste

- en bois résistant
- aux dimensions de 38,5 cm x 29 cm, hauteur 24,5 cm
- fabriqué par une société valaisanne la fondation des foyers et ateliers
- au prix très avantageux de Fr. 19.- (TVA incluse)



Je désire recevoir collecteurs(s) de vieux papiers. Nom: Prénom: Adresse: NP/Localité: Signature: A retourner aux: Messageries du Rhône, route des Ronquoz 86, case postale 555, 1951 Sion, tél. (027) 29 76 66.

énage!

BIENTÔT AU CENTRE-VILLE

L'UNIVERS DU CUIR SION

18h30 - Mardi-Vendredi: - 9h30-12h30 14h-18h30 - Samedi: 9h-17h

VÉHICULES AUTOMOBILES

Ford Fiesta 1.1
expertisée.
Fr. 4900.- ou Fr. 115.- par mois.
(037) 45 35 00.
017-161846

Ford Fiesta 1.1
expertisée.
Fr. 4900.- ou Fr. 115.- par mois.
(037) 45 35 00.
017-161846

Mitsubishi Colt EXE
super top, 1989, expertisée.
Fr. 6900.- ou Fr. 160.- par mois.
(037) 45 35 00.
017-161842

Opel Kadett break
1989, expertisée.
Fr. 7900.- ou Fr. 185.- par mois.
(037) 45 35 00.
017-161843

Peugeot 309 GTI
5 portes, expertisée.
Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.
(037) 45 35 00.
017-161841

Peugeot 405 SRI
4x4, 75 000 km, expertisée.
Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.
(037) 45 35 00.
017-161845

MA = tous les sports

LE GALION

Cabaret-Dancing-Sion

APÉRO SHOW

du lundi au vendredi, dès 17 h
Tous les apéros à prix doux! 36-284187

VÉHICULES AUTOMOBILES

Garage M. Pfefferlé S.A.

VW Audi

Route de Riddes
1950 SION

Audi 80 Quattro 2.6, options	93-94	45 000 km
Chrysler Voyager 3.3, climat.	94	32 000 km
VW Golf VR6, options	4.95	14 000 km

Tél. (027) 31 20 51 36-288264

ANNONCES DIVERSES

Profitez de plusieurs milliers **modèles d'exposition** dans toutes les succursales Fust. Il s'agit d'appareils neufs et non utilisés, de modèles les plus récents, avec dans certains cas, de légères éraflures.

Lave-linge, congélateurs, réfrigérateurs, séchoirs, cuisinières, lave-vaisselle, congélateurs-bahuts, aspirateurs, repasseuses, micro-ondes, machines à coudre, machines à café. Petits appareils tels que: sèche-cheveux, rasoirs, fers à repasser...

Toutes les grandes marques telles que:
AEG Bauknecht BOSCH Electrolux jura
KENWOOD Miele NOVAMATIC PHILIPS
rotel SCHULTHESS TWMIX ZVC

PRIX BAS FUST

malgré tout, avec nouvelle garantie, d'importants rabais à l'emporter, possibilité de location, achat contre facture, conseils d'économie d'énergie!

Fust ELECTROMENAGER CUISINES/BAINS, LUMINAIRES TV/HIFI/VIDEO/PHOTO/PC/CD

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33 Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Martigny, Marché PAM, r. de Fully 026/ 22 14 22 Réparation rapide toutes marques 155 91 11
Eholz-Visp, FUST-Center, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74 Service de commande par téléphone 155 56 66

et dans toutes les succursales **Jelmoli INNOVATION - GRAND PASSAGE**

Samaritains

Votre soutien financier aux samaritains revient au bénévolat il est donc un très bon placement.

NEUCHÂTEL FÊTE DES VENDANGES

22, 23 et 24 septembre 1995
Canton invité: le VALAIS
Commune viticole d'honneur: CRESSIER

- **EXCEPTIONNELLE PARADE DES FANFARES 25^e anniversaire, avec la participation de FANFARES PRESTIGIEUSES**
Samedi 23 septembre à 20 h, au stade de la Maladière
Prix des places: Fr. 15.-, enfants jusqu'à 16 ans: gratuit.
Places assises et couvertes uniquement (tribune nord du stade).
- **GRAND CORTÈGE ET CORSO FLEURI SUR LE THÈME «Démons et merveilles».**
Dimanche 24 septembre à 14 h 30.
Prix des places assises numérotées: Fr. 16.-, 18.- et 20.-.

Location: Office du tourisme, rue de la Place-d'Armes 7, Neuchâtel, tél. 038 25 42 42. 28-027953/ROC

Billard Shop

Tout pour le billard.
BILLARD NEUF dès 1950.-
baby foot et automates

1605 CHEXBRES
021-946 30 46

Tous les mercredis, soyez une **STAR** au **Brasilia** SION

Chantez au KARAOKE avec **MARCO**
2000 titres dont 600 en français

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **155 08 07**

RESTAURATEURS

Afin de présenter **VOS MULTIPLES SPÉCIALITÉS** à nos 107 000 lectrices et lecteurs quotidiens

LA rubrique à VOTRE service

Où irons-nous ce week-end?

Prochaine parution: **vendredi 22 septembre 1995**

Ultime délai: **mercredi 20 septembre, 10 h**

Votre carte de chasse
A votre service, CHAQUE MARDI jusqu'au 17 octobre 1995.
Délai: jeudi avant parution 10 heures.

SAISON DE LA CHASSE plaisir des gourmets

publi REGIONS (027) 295 284
Mme J. Huttenlocher
note votre message

département spécialisé de Publicitas Sion

Où que vous allez... **respectez la nature!**

A Mon Aiguille

Av. du Grand-Saint-Bernard 5
1920 Martigny

Liquidation totale Tout doit disparaître

Remise de 50 % à 70 %

Fermeture définitive le 31.10.95
Vente autorisée du 1er août au 31 octobre 1995
036-288061

Achète voitures, bus et camionnettes
même fort kilométrage.
Appelez-moi avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92 ou tél. (021) 981 23 26, Ali. 036-271426

Achète voitures, bus et camionnettes
même fort kilométrage.
Appelez-moi avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92 ou tél. (021) 981 23 26, Ali. 036-271426

Mercedes 230 E 1995, neuve, (phares ronds) 150 CV
Mercedes 220 C 1995, 500 km, automat., climat, etc.
Suzuki Vitara JLXPP 5500 km, 3 portes, automat.
Ford Explorer 1994, 29 000 km, 5 portes, toutes options.
Subaru Impreza 1.8i 1993, 23 000 km, 4 portes.
Toyota Rav 3 portes, 1995, 16 000 km, climat.
Mazda 323i 16 v 3 portes, 1994, 24 000 km, servo dir.
Toyota Corolla 1.6i 1989, 92 000 km, 5 portes.
Opel Calibra 2.0i 1991, 77 000 km, sport-automat, etc.
Garanties, facilités, leasing, reprise. Automarché, av. de France, Sion Tél. (027) 23 39 38. 036-288463

A vendre **VW Golf VR 6**
bleu nuit, 1993, 72 000 km, radiocassette, CD, toit ouvrant, airbag, alarme, équipement d'hiver. Fr. 22 000.- à discuter.
Tél. (027) 37 10 07, le soir. 036-288486

A vendre **VW Golf VR 6**
bleu nuit, 1993, 72 000 km, radiocassette, CD, toit ouvrant, airbag, alarme, équipement d'hiver. Fr. 22 000.- à discuter.
Tél. (027) 37 10 07, le soir. 036-288486

A vendre **Sirocco 1.8 i scala**
équipement hiver, 1987, expertisée, Fr. 6400.-.
Tél. (027) 31 40 35 privé. 036-288138

A vendre **Sirocco 1.8 i scala**
équipement hiver, 1987, expertisée, Fr. 6400.-.
Tél. (027) 31 40 35 privé. 036-288138

A vendre **jeep Nissan Patrol**
courte, 38 000 km, 1992.
Fr. 30 000.-.
Tél. (027) 31 58 97. 036-288493

A vendre **Peugeot 309 GTI**
5 portes, expertisée.
Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.
(037) 45 35 00. 017-161841

A vendre **Subaru Legacy break 4 WD**
automatique, 1990, fort kilométrage. Fr. 9900.-, (valeur argus Fr. 15 700.-)
Tél. (022) 343 04 26. 018-261003

A vendre **Subaru Break 1800 4 WD**
non expertisée, 1984, (travaux). Fr. 1500.-.
Tél. (022) 343 04 26. 018-261002

A vendre **Subaru Legacy break 4 WD**
automatique, 1990, fort kilométrage. Fr. 9900.-, (valeur argus Fr. 15 700.-)
Tél. (022) 343 04 26. 018-261003

A vendre **jeep Nissan Patrol**
courte, 38 000 km, 1992.
Fr. 30 000.-.
Tél. (027) 31 58 97. 036-288493

A vendre **Opel Kadett break**
1989, expertisée.
Fr. 7900.- ou Fr. 185.- par mois.
(037) 45 35 00. 017-161843

A vendre **Mitsubishi Colt EXE**
super top, 1989, expertisée.
Fr. 6900.- ou Fr. 160.- par mois.
(037) 45 35 00. 017-161842

CHRYSLER VISION

Une Vision devient réalité.

Plus spacieuse à l'intérieur, grâce au concept révolutionnaire d'habitacle avancé. Plus de dynamisme: moteur V6 de 3,5 l à 24 soupapes (155kW/211 CV) et boîte automatique à 4 rapports. Plus de sécurité: airbags pour conducteur et passager avant, ABS et dispositif antipatinage (ASR). Plus de luxe: climatisation automatique, sièges en cuir en option, système stéréo avec 7 haut-parleurs, verrouillage central par commande. Dès Fr. 51800.- (TVA incl.).

CHRYSLER
Built to set you free.

CENTRE AUTOMOBILES MICHEL OPLIGER
ROUTE D'EVIAN 1893 MURAZ-COLLOMBEY
TÉL. 025/72 78 78



URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Quinodoz, Riddes, (027) 86 80 86, natel (077) 28 08 09.
Verbier: Dr Gay-Crosier, 31 70 01.
Vallée de Bagnes: Dr Bruchez, 36 22 23.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie Germano Pierre, avenue du Grand-Saint-Bernard 6, 1920 Martigny, (026) 22 25 40.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aigaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, panes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. A l'eau Taxi, natel (077) 28 46 63.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. **Le Châble:** Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.



Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33, Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 h/24, (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.
Monthey, Arche de Noé: accueil familial (sans but lucratif), Enfants de 0-12 ans. Sept jours sur sept. (025) 72 18 04 seulement en cas d'urgence.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Siegrist, 55 10 74.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie de Lens, 43 43 00.
Sion: Berger, 22 42 35.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Vouilloz, (026) 22 66 16.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, 65 30 75.
Monthey: Raboud, 71 33 11.
Bex-Aigle-Villeneuve: Pharmacie du Midi, Aigle, (021) 944 11 49.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, 36 16 28. Auto-Secours séduois, 23 19 19.

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

LANCELOT - Le premier chevalier
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 12 ans
 Première!
 Sean Connery absolument royal, Richard Gere et Julia Ormond («Légende d'automne»), dans la superproduction de Jerry Zucker.

PLAZA (025) 71 22 61

U.S.S. ALABAMA
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 12 ans
 Première! Signé Tony Scott («Top Gun»). Un thriller plein de force, plein d'action, avec Gene Hackman et Denzel Washington.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

Mercredi cinéma
LANCELOT - Le premier chevalier
 Ce soir mercredi à 19 h - 12 ans
 Avec Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond
BEYOND RANGOON
 Ce soir mercredi à 21 h 30 - Art et essai
 De John Boorman, avec Patricia Arquette.

CORSO (026) 22 26 22

U.S.S. ALABAMA
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 12 ans
 Première suisse
 Denzel Washington et Gene Hackman.
 Où que vous soyez sur terre, vous êtes la cible d'au moins quatre sous-marins nucléaires.

SIÈRE

BOURG (027) 55 01 18

ADULTÈRE, MODE D'EMPLOI
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 16 ans
 De Christine Pascal, avec Richard Berry, Karin Viard, Vincent Cassel.
 Vingt-quatre heures de la vie d'un couple, ils vont l'un et l'autre déraiper, chacun de son côté.

CASINO (027) 55 14 60

LA BELLE AU BOIS DORMANT
 Aujourd'hui mercredi à 15 h
LANCELOT - Le premier chevalier
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 12 ans
 De Jerry Zucker, avec Sean Connery, Richard Gere, Julia Ormond. Riche saga romantique dans un monde merveilleux et magique.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

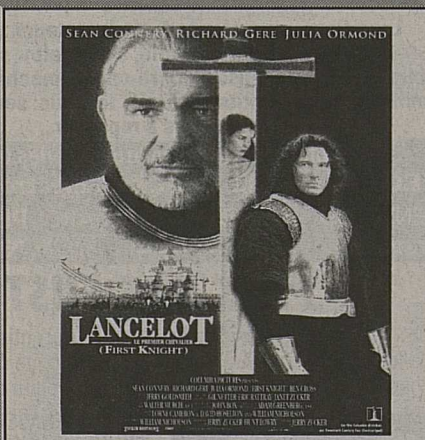
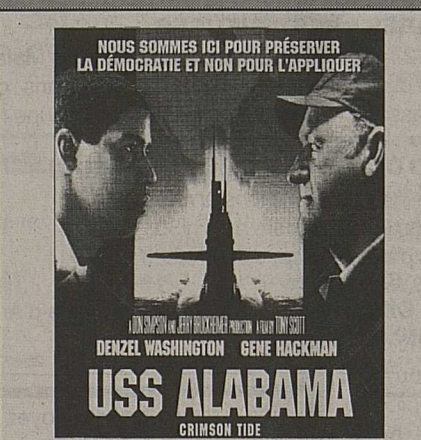
U.S.S. ALABAMA
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 12 ans
 De Tony Scott, avec Denzel Washington et Gene Hackman.
 Au cœur de l'ex-URSS, des nationalistes ont pris le commandement d'une base de missiles nucléaires.
 «L'U.S.S. Alabama», le sous-marin le plus puissant des Etats-Unis, reçoit l'ordre de partir en plongée...
 De l'action efficace très ancrée dans la réalité.

CAPITOLE (027) 22 32 42

LE GÉNÉRAL GUISAN ET SON TEMPS
 Ce soir mercredi à 18 h 30 - De Claude Champion
 Elu général en 1939, Henri Guisan fait partie des mythes suisses.
L'ÂME DES GUERRIERS
 Ce soir mercredi à 20 h 15 - 16 ans
 Un drame familial entre une mère énergique et un mari violent. Un véritable film «phénomène» qui a remporté plus de vingt prix internationaux.
 A voir absolument.

LUX (027) 22 15 45

LANCELOT
 Ce soir mercredi à 20 h 30 - 12 ans
 De Jerry Zucker, avec Richard Gere, Sean Connery et Julia Ormond.
 Lancelot, chevalier errant, sauve la vie de Guenivere, ravissante princesse promise au roi Arthur. Il en tombe amoureux.
 Duels, batailles, amours compliquées.
 Le message de Lancelot: des amours et des armures.



PUBLICITE



Bien voyagé, c'est moitié gagné.

En sport, qu'est-ce qui peut bien faire la différence entre une simple participation et une victoire? Les conducteurs de VW de transport de personnes connaissent la réponse: la fraîcheur physique et mentale! Il s'agit donc de la conserver, quelle que soit la longueur du déplacement. Un jeu d'enfant pour qui voyage dans l'un de ces véhicules VW: leur généreuse habitabilité, leur confort de siège incomparable et leur motorisation, à essence, diesel ou turbodiesel, sont pro-

pices à la détente. Pas étonnant donc que ces sept à onze places jouent depuis toujours dans la ligue supérieure. Quant

aux agréments, telle la direction assistée de série (en option, ABS, deux airbags, syncro 4x4 et boîte automatique), offerts en prime, ils vous permettent de mobiliser votre énergie pour le moment décisif. Sans la gaspiller déjà en route.



Utilitaires VW. Vous savez ce que vous achetez.



AMAG, importateur de VW et Audi, 5116 Schinznach-Bad, et les 550 agents VW mènent le jeu par la qualité et le service.

L'argent du mariage

• A quel régime allez-vous être mangés ?

«Je suis mariée depuis vingt-deux ans, et lorsque j'ai épousé mon mari, nous étions sous le régime de l'union des biens. Je sais que la loi a changé, mais j'ignore à quelle «sauce» je vais être mangée si mon mari décède ou si, touchons du bois pour que cela n'arrive pas, je devais divorcer.»

Mme Sandrine P.

Commençons par toucher du bois pour que votre mari reste en vie... non ?

Pour le reste, je vous remercie de cette question dont, il est vrai, la réponse peut paraître à quelques-uns évidentes, mais fort pertinente pour tous les autres.

Si aucun contrat de mariage n'a été passé expressément devant notaire, les époux sont soumis d'office au régime légal ordinaire. Vous avez raison, ce régime ordinaire était «l'union des biens» avant 1988. Depuis le 1er janvier de cette année-là, le régime ordinaire a changé, et les époux qui n'en ont pas fait la demande expresse sont automatiquement soumis au nouveau régime: «la participation aux acquêts».

Ce régime est plus égalitaire que son prédécesseur: l'homme et la femme sont traités sur un strict pied d'égalité. En fait, tout bien acquis à titre onéreux pendant la durée du mariage («acquêts») constitue le portefeuille du couple, dont le bénéfice est, à la fin de l'union (décès, divorce), divisé en deux parts égales. Ainsi, par exemple, le produit du travail (économies, etc.) accompli pendant



le mariage fait partie des acquêts. En revanche, les biens acquis à titre gratuit (donations, héritages, etc.), ainsi que les biens qui appartenaient aux époux avant le mariage font partie des biens propres, et ne sont pas partagés à la fin de l'union. Pendant l'union conjugale, ce régime ressemble à une séparation de biens; chaque époux garde la jouissance et l'administration de ses biens, et ne répond que de ses propres dettes sur tous ses biens.

Seules en effet les dépenses courantes du ménage sont à assumer en commun, ou les dépenses consenties par les deux époux. Lors de la dissolution du ménage, en revanche, le régime ressemble à la communauté de biens: le bénéfice de l'homme pendant l'union est attribué pour moitié à la femme, et vice versa. D'autres problèmes spécifiques se posent, mais ne seront pas traités aujourd'hui. Il en ira ainsi de savoir ce qu'il devient des

biens propres d'un époux qui ont été utilisés pour augmenter une masse d'acquêts, ou de l'argent d'un époux investi dans une masse du conjoint, lorsque la masse bénéficiaire a subi une plus-value.

Notons seulement que le partage des bénéfices fait partie de la liquidation de la fortune du couple, et que ce problème est à distinguer de l'octroi de pensions alimentaires à un des deux époux (voir courrier du 21 novembre 1994).

Vous avez un problème au sujet de vos droits? Votre situation nécessite les conseils ou l'intervention rapide et efficace d'un homme de loi? Des juristes de la permanence juridique Juriservices Entreprise sont là pour vous écouter et vous conseiller, au numéro 157 67 76, et ceci vingt-quatre sur vingt-quatre (Fr. 3,13/minute). Les questions d'intérêt général seront traitées, avec votre accord, dans l'émission juridique de Radio Rhône (tous les mardis à 11 heures), et reprises dans ces colonnes le lendemain.

Autres sauces...

Les conjoints peuvent encore décider de se soustraire au régime ordinaire, et d'adopter un régime conventionnel. Ils ont le choix entre le régime de la communauté des biens, et celui de la séparation de biens.

La communauté de biens ressemblent à la communauté de biens de l'ancien droit: les biens des deux époux sont fondus en une seule masse. Seuls en sont exceptés les biens réservés à l'usage personnel. Les biens communs sont administrés conjointement par les deux époux, alors que sous l'ancien droit, seul le mari pouvait procéder à cette administration.

En cas de décès, l'époux survivant a droit à la moitié des biens communs. En cas de divorce, chaque époux reprend non seulement ses biens réservés, mais aussi tous les biens communs qui lui auraient été

attribués comme biens propres sous le régime de la participation aux acquêts. Le reste est partagé par moitié. Des variantes de ce régime sont possibles, mais uniquement par contrat de mariage (devant notaire).

Et la séparation

Enfin, le régime de la séparation de biens est le plus simple à liquider en cas de dissolution du lien conjugal. En revanche, ce régime n'est plus très «conjugal», dans le sens étimologique du terme. Les époux n'ont droit à rien de ce qui appartient au conjoint, et ne répond de ses dettes que sur ses propres biens. Il faut cependant mettre un bémol à tout cela: les dettes contractées par consentement commun, ou pour des besoins courants du ménage restent les dettes des deux époux. Les conjoints y répondent donc solidairement. A nouveau, gardons-nous de confondre la liquidation des biens du couple avec les problèmes de pensions alimentaires, voire avec les problèmes de succession. En cas de décès, en effet, l'époux survivant conserve son droit d'hériter de son conjoint. Ce régime est néanmoins déconseillé dans les situations où seul un des époux travaille ou a de la fortune. En cas de divorce, l'autre n'aurait en effet aucune expectativa au titre de liquidation du régime (par exemple sur une part du fonds de prévoyance de son époux), ce qui peut s'avérer particulièrement injuste après vingt-deux ans de mariage... Greg

LUCARNE

Neuchâtel envahi par les loups

NEUCHÂTEL. - C'est aujourd'hui que s'achève à Neuchâtel le congrès international sur le loup. Un congrès qui a vu affluer, quatre jours durant, une belle brochette de spécialistes mondiaux du grand prédateur, réunis par Jean-Marc Landry. On notait notamment la présence de Luigi Boitani, professeur de zoologie à l'Université de Rome, de Günther Bloch, pionnier dans l'étude de la protection des troupeaux de moutons, et de l'Américain

David Mech qui a longtemps vécu avec des loups blancs. L'occasion d'échanger, entre mordus du loup, des connaissances, des expériences et surtout de proposer des solutions pratiques pour gérer le retour naturel du prédateur. Des journées placées sous le signe de l'espoir pour ces savants et hommes de terrain qui tentent de tout mettre en place afin d'accueillir en Suisse leur ami canidé de la meilleure manière possible.

Le temps des résolutions

Au moment de dresser le bilan de ce symposium et de s'attaquer au rapport final, hier matin, les discussions allaient bon train parmi les spécialistes et le public. Tous s'accordent en tout cas pour affirmer qu'il faut protéger le loup, au même titre que toute autre espèce animale en danger, au nom de la biodiversité et du respect de la nature. Ils estiment également qu'il y a suffisamment de place dans notre pays pour une cohabitation possible entre le loup, l'homme et les autres espèces animales.

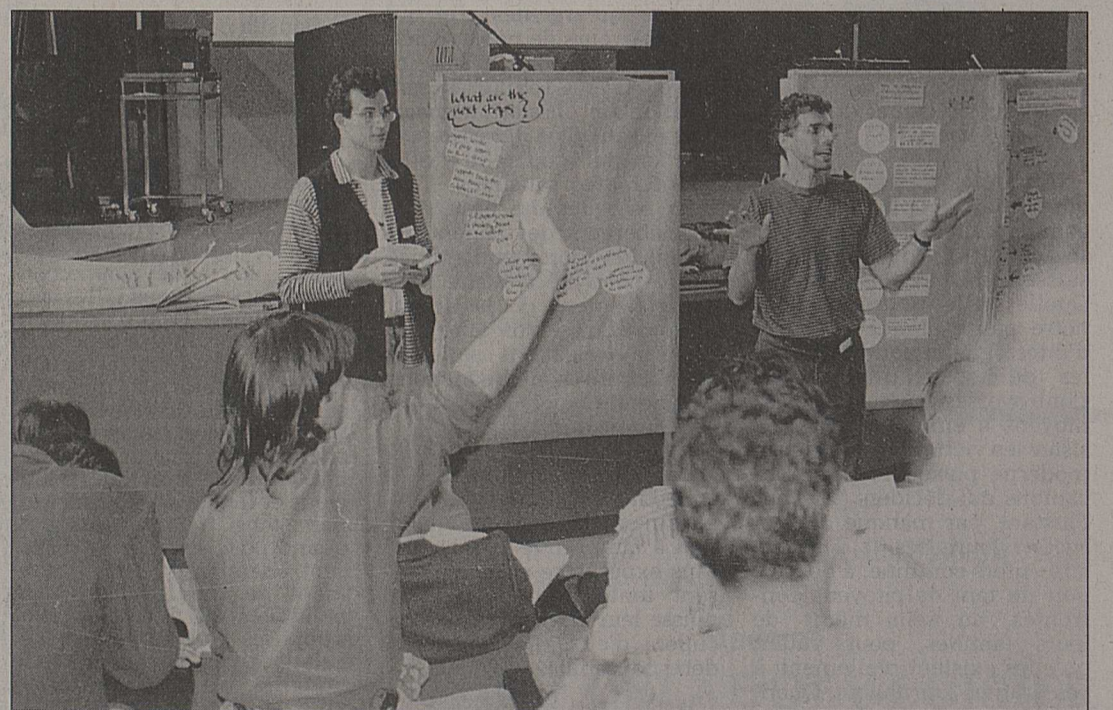
Et les troupeaux de moutons?

Reste que celle-ci pose problème aux bergers et à leurs troupeaux, comme l'ont largement expliqué Florian Volluz et Raymond Joris, les deux éleveurs du val Ferret invités dimanche à Neuchâtel.

Marie-Lazardine Pouille, biologiste au parc du Mercantour, ne cache pas que les dommages causés aux moutons représentent le problème incontournable lié à l'expansion du loup. D'où l'importance de ce congrès. «C'est la première fois que l'on se met à table pour parler de ces questions au niveau international et mettre une stratégie au point. Il ne faut pas oublier que l'expansion du loup est un problème international et que le prédateur ne connaît pas l'existence des frontières.»

Un document de référence

L'un des buts de ce congrès est de proposer un rapport qui servira de référence aux gouvernements, partis politiques, associations environnementales ainsi qu'aux scientifiques. Les spécialistes du loup veulent en effet éviter de



Des débats animés au moment de dresser le bilan des ces quatre jours d'échanges.

s'enfermer dans une tour d'ivoire. Ils suggèrent donc une panoplie de solutions concrètes, au nombre desquelles la création d'un groupe de travail au sein de la convention de Berne, le seul mécanisme paneuropéen qui régisse la faune et la flore sylvestres. Cette commission aura pour but d'établir les régions où les loups auront droit de résidence et de réunir les diverses données déjà connues.

Quant aux dommages provoqués par les loups sur les troupeaux de moutons, les discussions ont été animées, mais il semble impératif aux yeux des scientifiques d'offrir des compensations aux bergers et surtout de les informer et de les intégrer à tous les programmes entrepris. La cohabitation avec le loup sera à ce prix-là.

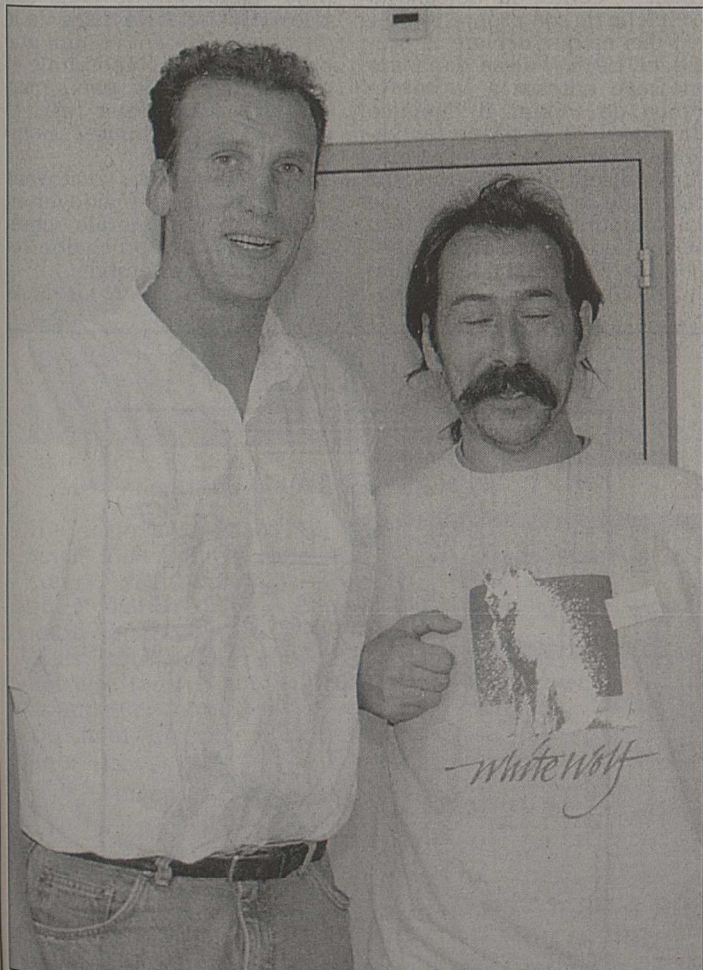
Anna Ifkovits

Expérience intéressante

Entre avril et octobre 1994, Günther Bloch a mené dans le sud de la Pologne une expérience qui s'est révélée très enrichissante. Le biologiste allemand, soutenu par la société de protection des loups, a récolté des renseignements détaillés sur l'efficacité des chiens de garde de moutons. Grâce aux colliers-radios que l'équipe de Günther Bloch a passés aux cous des loups, on a pu localiser, jour et nuit, les animaux et analyser ainsi leur comportement, face à la présence de chiens de garde. Une première européenne.

L'équipement télémétrique a permis de conclure que ces chiens représentent

une méthode de réduction des attaques des plus adéquates. Pareille opération pourrait-elle être entreprise en Valais? «C'est d'ailleurs sérieusement envisagé, explique Günther Bloch. Nous en avons parlé avec Florian Volluz qui est d'accord de tenter l'opération dès l'année prochaine, avec un jeune chien. Pour moi, il ne fait aucun doute que cela peut fonctionner en Suisse également.» De son côté, Florian Volluz reste sceptique, vu la topographie particulière de la région du val Ferret. Mais il est partant pour tenter l'opération. «A titre d'essai!» (ani)



Kevin Bush, scientifique écossais, en compagnie de Günther Bloch (à droite).

La France se protège

Espace Schengen: maintien probable des contrôles aux frontières.

REKKEM. - La France devra «très probablement» demander à ses partenaires européens de l'espace Schengen le maintien des contrôles aux frontières au-delà du 1er janvier 1996, a déclaré hier Jacques Chirac. Cette décision s'impose en raison des récents attentats et de la «généralisation des stupéfiants».

Le chef de l'Etat, en visite au poste-frontière franco-belge de Rekkem, a précisé que la France devra demander «la prolongation de la réserve de l'article 2 des accords de Schengen». Cet article prévoit la suppression totale des contrôles aux frontières. La

France avait déjà demandé un premier report le 1er juillet dernier.

«La situation telle que je l'observe, et notamment dans le domaine de la généralisation de la drogue, me conduit à penser que, sauf modification substantielle des habitudes et des comportements de nos partenaires de Schengen, la France devra demander la prolongation du maintien ces contrôles» a-t-il dit.

La récente vague d'attentats et tentatives d'attentats en France n'est certainement pas la seule raison de cette décision du président de la République. La vente libre de stu-

péfiants aux Pays-Bas a certainement contribué à conforter le chef de l'Etat dans cette décision. Jacques Chirac souhaite que «les législations des différents pays membres de Schengen soient rendues homogènes dans le domaine de la lutte contre les stupéfiants».

Jacques Chirac effectuait à Rekkem son premier déplacement pour inspecter les différents dispositifs mis en place depuis l'entrée en vigueur du plan Vigipirate le 7 septembre. Il était accompagné de Jean-Louis Debré, ministre de l'Intérieur, et de François d'Aubert, secrétaire d'Etat au Budget. (ats/reuter)

Idée fausse!

PARIS. - Les Français aiment la forêt mais ils la croient menacée: c'est l'enseignement d'un sondage réalisé auprès de 800 personnes par l'Alliance carton nature qui regroupe une douzaine d'industriels travaillant dans ce domaine, en France. Pourtant, soulignent ces industriels, avec 15 millions d'hectares, la forêt française a retrouvé la place qu'elle occupait à la fin du Moyen Age, soit plus du quart du territoire. Elle a en effet doublé depuis deux siècles. Par ailleurs, l'exploitation (53 millions de mètres cubes par an) est inférieure à sa croissance annuelle (74 millions de mètres cubes).

Selon ce sondage réalisé par la société TMO Ouest en avril dernier et rendu public ce mois-ci, 60 % des personnes interrogées pensent que la forêt diminue, 25 % qu'elle reste stable et 11 % seulement qu'elle augmente. (ap)



Votre présence, vos gestes, vos fleurs, vos dons nous ont profondément touchés et aidés à vivre et à sourire encore.

La famille de

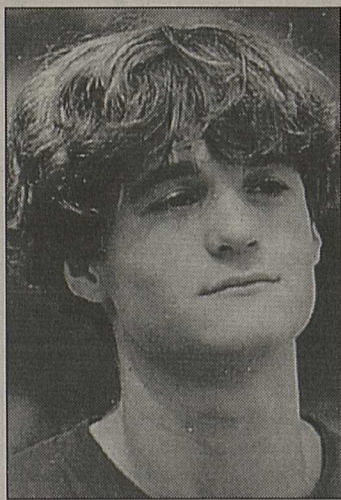
Julien ROUILLER

vous remercie de tout cœur.

Un merci particulier:

- aux médecins de Martigny et de Lausanne;
- à Air-Glacières, aux sapeurs-pompiers de Trient et Finhaut;
- aux prêtres et aux pompes funèbres;
- à tous ses amis.

Martigny-Combe, septembre 1995.



TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

Drogue: quelle honte!

C'est un sentiment de révolte qui m'habite et je ne suis pas le seul dans notre beau pays à assister, impuissant, au développement des ravages, avant tout chez les jeunes, que provoque la consommation accrue des drogues dures! Des statistiques récentes en apportent la preuve.

Il y a quelques années déjà que «Match» publiait, avec commentaires, des images insupportables du «paradis suisse» du Letten, Zurich. Quelle belle référence pour notre patrie et quelle source d'interrogation pour journalistes de toutes provenances! Controverses aussi quant aux moyens à employer pour assister les victimes de ce fléau moderne puisque ce sont les cantons qui décident. Et pour l'instant, par manque de mesures rigoureuses, la descente aux enfers continue, au désespoir de tant de citoyens confrontés, au sein même de leurs familles, pour autant qu'elles existent réellement, à ces drames journaliers. Quant aux charges financières énormes résultant de cet abominable marché, c'est une fois de plus dans la poche des gens honnêtes, par le truchement de la fiscalité, qu'on les puisera. Et nous en sommes fatigués!

Et si aujourd'hui nous convenons en citoyens responsables que nous sommes virtuellement entrés en guerre contre ces ennemis sans uniforme, sournois et porteurs de mort et de désolation morale qui ont nom dealers et compagnie, pourvoyeurs de drogue à divers échelons? Convaincus que la dénonciation de ces individus est devenue notre affaire, nous ferions preuve de civisme agissant. Il faut venir en aide aux «officiels» trop peu nombreux, souvent brimés par des règlements disparates et des controverses démobilisantes d'un canton à l'autre.

La malice des temps que nous sommes en train de vivre nous commande en 1995 de prendre des mesures aussi sévères qu'urgentes afin que les fossoyeurs de notre société soient mis hors d'état de nuire, arrêtés, expulsés sans création de dossiers mensongers et sans plus de références aux lois qui modèrent et atténuent toutes sanctions. Tous ceux et celles qui chez nous les hébergent deviennent des complices, donc punissables. Notre passivité actuelle nous perd. L'argent de la drogue placé en Suisse doit faire l'objet d'investigations sérieuses et conduire à des sanctions. Cet argent «noir» déstabilise l'économie du pays.

La prise en charge par la collectivité de tous ces drogués n'est-elle pas une incitation à faire croire aux jeunes, sans expérience et qui se laissent tenter, que, quoi qu'il puisse leur arriver, l'Etat s'occupera d'eux? Ils se sentent déresponsabilisés.

En toute logique, nous sommes appelés à exiger une interdiction de trafic et de consommation de drogue dure en Suisse. Mais seul, notre cordon salulaire sera inefficace. C'est toute l'Europe occidentale qui doit faire front. Occasion unique de sonder les intentions des membres de l'UE. Leur collaboration et leur détermination sont indispensables. Nous sommes dubitatifs quant au dynamisme que ce dinosaure bureaucratique de Bruxelles est à même de prouver.

Devenir la pierre angulaire d'une action de salut public est un rôle que nous sommes à même d'entreprendre. Nous avons la certitude que nos concitoyens en majorité approuveraient cette interdiction formelle et simple: chez nous toute drogue (trafic et consommation) est interdite. Bernard Bourquin, Martigny

Une si jolie petite ville

Rien de révolutionnaire dans ces petites villes qui s'égrènent le long d'un fleuve tranquille.

Dans la confusion urbanistique et architectonique d'aujourd'hui, il n'y a que quelques tentatives positives, hélas, qui émergent parmi une multitude de graves erreurs.

Mais comment refréner cette vocation accélérée vers l'anarchie? En fomentant des crises économiques pour stopper le développement monstrueux de nos villes contemporaines? Cela n'est qu'un pis-aller puisqu'à la prochaine «reprise» ou «relance» économique on fera pire qu'avant, sans avoir su tirer la leçon ou su mettre en place les moyens adéquats pour éviter une rechute. Il est vrai que politiciens et fonctionnaires ne sont pas tous clairvoyants. Et quand ils le sont, ils ne disposent, semble-t-il, que rarement de moyens législatifs, politiques ou financiers pour s'opposer aux méthodes spéculatives qui souvent sont à l'origine des désordres de la ville.

Bref, il faut dénoncer la sécheresse et la pauvreté de la plupart des conceptions urbanistiques issues des «services fonctionnarisés». Et surtout le manque de critiques à l'égard de ces intellectuels. De plus, en pays démocratique, malheureusement, on ne dispose pas de pouvoirs particuliers pour discipliner ou coordonner les initiatives privées. Que de compromis en perspective

à négocier par nos politiciens et fonctionnaires. Fonctionnaires qui n'échappent pas au regard prompt de toujours dynamique et efficace conseiller fédéral J.-P. Delamuraz qui a récemment déclaré devant le Vorort, à propos précisément des fonctionnaires: «Au moins hors de leur bureau ils ne font pas de mal.» Vus de cette manière, les fonctionnaires valaisans sont certainement les moins redoutables. Sauf quand ils oublient qu'ils sont au service du citoyen et non l'inverse et qu'ils omettent que la masse fiscale - tout comme dans d'autres cantons - est égale à la somme de leurs salaires.

Ce qui fait dire à certains qu'ils ont davantage le profil du «demandeur d'asile privilégié» que celui du «concepteur fécond et prophétique». C'est pour cela que le bien-être, à tous les niveaux, de nos populations dépend de nos capacités à tous de créer l'ordre ou le chaos. Et en particulier dans les villes. Toute modification profonde, de fond en comble, de la ville doit être soumise à une critique lucide et pénétrante; elle ne peut être engendrée par une quintessence seulement, mais au contraire dans un système participatif largement ouvert. A défaut, elle ne serait que dirigisme primaire et reflets d'a priori arbitraires, frustrants et conflictuels.

J.-P. Giuliani, Martigny

Pour votre tribune libre

Numéro de téléphone s.v.p.

Merci aux lecteurs qui nous écrivent de mentionner le prénom, le nom, l'adresse complète. Merci également

de ne pas oublier d'indiquer leur numéro de téléphone.

La rédaction



*J'ai patiemment attendu l'Eternel,
Il s'est incliné vers moi,
Il a entendu mon appel.*

Georgette WILDBERGER, à Schaffhouse;
Francis WALPEN, à Genève;
Laurent WALPEN, à Genève;

ainsi que les parents et amis

ont le profond chagrin d'annoncer le décès de leur chère maman, parente et amie

Cécile WALPEN



qui a rejoint la paix du Seigneur dans sa 91^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à la cathédrale de Sion, le jeudi 21 septembre 1995, à 10 h 30.

Notre maman repose au centre funéraire de Platta à Sion, où la famille vous accueillera aujourd'hui mercredi 20 septembre 1995, de 19 à 20 heures.

Si vous le souhaitez, vous pouvez faire, en son souvenir, une bonne action.

Un exemple

Actuellement se tient à Pékin sous l'égide de l'ONU la conférence mondiale des femmes. Celle-ci, fort heureusement, vient de connaître son premier gros couac. Les femmes catholiques polonaises ont en effet refusé de prendre part à ce congrès qui entend bafouer ouvertement les valeurs familiales et qui a lieu en outre en Chine, pays qui a fait de la politique de planification familiale sa morale publique.

Cet incident aurait été passé sous silence si Lech Walesa, le chef de l'Etat polonais et prix Nobel de la paix, n'avait décidé de les soutenir. Ce faisant, il a pris parti - et fortement - contre la délégation officielle de son propre pays.

Voici ce que déclare le président Lech Walesa dans son message adressé à la conférence de Pékin. Il dénonce l'avortement et prône les valeurs familiales. Ses paroles fortes disent toute la grandeur réelle de la femme, telle que l'a toujours affirmée l'Eglise: «Considérer l'avortement comme une méthode de planification familiale, c'est ba-

fouer la dignité humaine de la femme, nuire à sa santé physique et mutiler son psychisme.» La déclaration de Lech Walesa est nette. Pour la rendre plus claire encore, il considère le point de vue économique et social si souvent à la base des raisons en faveur de l'avortement. Or, l'avortement, explique-t-il, ne peut résoudre les problèmes démographiques ou sociaux, «car ce n'est pas la croissance, mais une mauvaise gestion économique qui est à la source de la pauvreté».

«Aucune autre institution, ajoute le chef de l'Etat polonais, ne peut remplacer la famille ni la femme dans son rôle d'épouse et de mère. Je le dis non seulement en tant que président de la République et prix Nobel de la paix, mais surtout en tant que mari et père d'une famille nombreuse.»

Que tout nos citoyens s'inspirent de ce plaidoyer en faveur de la morale chrétienne lors de la prochaine votation sur l'avortement.

Pour Citadelle, Serge Raboud

Un chat nommé Arthur



«Chacun a le droit d'avoir ses opinions.»

**Monsieur
Fernand CLIVAZ**

entrepreneur
1912

s'est endormi paisiblement le dimanche 17 septembre 1995.

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Monsieur et Madame Eric CLIVAZ, à Renens;
Madame Fernande CLIVAZ, à Lausanne;
Monsieur et Madame Clovis et Rose May CLIVAZ, à Venthône;
Madame et Monsieur Gilberte et Léo BAGNOUD-CLIVAZ, à Plan-les-Ouates;

Ses petits-enfants:
Monsieur et Madame Pascal et Clara CLIVAZ-CHARVET;
Monsieur Glenn CLIVAZ;
Monsieur Gérard CLIVAZ;
Mademoiselle Evhannes MOTTAZ et son ami Sacha;
Mademoiselle Penny BAGNOUD;

Sa sœur et son beau-frère:
Madame et Monsieur Joséphine et Camille MELLY-CLIVAZ,
leurs enfants et petits-enfants, à Saint-Léonard;

Sa belle-sœur:
Madame veuve Cécile CLIVAZ, ses enfants et petits-enfants, à Saint-Léonard;

La famille de feu Aimée SCHNEIDER-CLIVAZ, à Neuchâtel;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Les obsèques auront lieu à la chapelle A de Montoie à Lausanne, le jeudi 21 septembre 1995, à 15 h 45.

Fernand repose au centre funéraire de Montoie.

Ni fleurs ni couronnes mais pensez à une œuvre de votre choix.

Domicile de la famille:
Clovis Clivaz, route de Darnona, 3973 Venthône.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Si petite et déjà
tu nous quittes
Tu es partie vers un paradis
Là où les enfants sont rois
Au pays des anges.*

Lindsay

s'en est allée le 17 septembre 1995, à l'aube de ses 3 ans.

Font part de leur peine:

Ses parents:
Evelyne et Eric AMAND-BONVIN, à Flanthey;

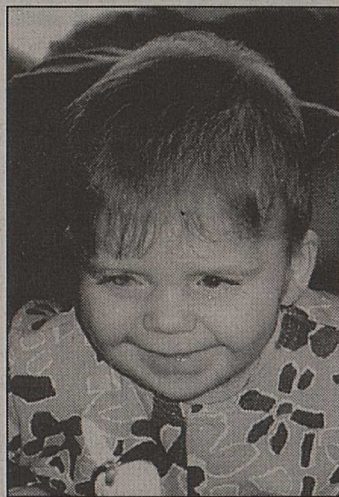
Sa sœur:
Karen;

Ses grands-parents:
Yvonne LUCAS-BARTHOLOME, en Belgique;
Huguette et Paul BONVIN-NANCHEN, à Flanthey;

Sa marraine et son parrain:
Jocelyne et Yannick;

Ses oncles et tantes, en Suisse, en Belgique et en France.

La messe des anges sera célébrée dans l'intimité de la famille.



L'administration communale de Venthône

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Fernand CLIVAZ

beau-père de M^{me} Rose May Clivaz, conseillère communale.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-288661



**La direction et le personnel des entreprises
Grichting & Valterio S.A. et Les Creusets S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Joseph SIEGA

leur ancien collaborateur.

036-288613



Profondément touchée et dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun, la famille de

Madame

Carmela BRUCHEZ

vous remercie très sincèrement pour le réconfort apporté dans ces heures de grande tristesse.

Merci pour les fleurs, pour les dons, pour les messages.

Un merci particulier:

- au curé Louis-Ernest Fellay;
- au curé Jean-Pierre Liaudat;
- au chanoine Pont de l'hôpital de Martigny;
- aux amis du sommet de la Rintze;
- à M^{me} Gilberte Moos, à Uvrier;
- aux employés de l'entreprise Gabbud, à Prarreyer;
- à la famille Georges Gabbud, à Prarreyer;
- au groupe patoisant Fayerou;
- à Médran Sport, à Verbier;
- au chœur mixte;
- au FC Bagnes et au FC Vollèges;
- au comité de la SIB section Bas-Valais;
- à la Famiglia bellunese;
- aux voisins et amis.

Versegères, Verbier, septembre 1995.

036-288605



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur

Narcisse COPPI

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Saint-Gingolph, septembre 1995.

036-288597

*Bénis le Seigneur, ô mon âme,
et n'oublie aucune de Ses largesses.*
Ps. 103,2.

S'est endormie dans la paix du Seigneur

Madame

Frieda SANDMEIER



2 mai 1939 - 16 septembre 1995

Font part de leur peine:

Ses sœurs, ses frères et leurs familles;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte sera célébré à l'église protestante de Montana-Vermala, le vendredi 22 septembre 1995, à 14 heures.

Une messe sera célébrée à l'église catholique de Montana, le dimanche 24 septembre 1995, à 10 heures.

En lieu et place de fleurs, pensez à l'antenne François-Xavier-Bagnoud, rue du Rhône 25, 1950 Sion, c.c.p. 19-2027-8.



**La direction, les professeurs et les élèves
du collège des Creusets à Sion**

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Catherine STOEVBHASE

maman de Barbara, élève de la classe 4A1.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-288665



**M. Joseph Praz, administrateur
de Gestion & Prêts S.A. à Sion**

a le pénible devoir de faire part du décès de

Madame

Catherine STOEVBHASE

collaboratrice efficace et dévouée.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Très touchée par les messages de sympathie exprimés lors du décès de notre chère maman

Madame

Esther DELADOEY-LUISIER

nous tenons à remercier du fond du cœur toutes les personnes qui nous ont entourés lors de cette épreuve.

Un merci particulier:

- au personnel du foyer Les Floralies à Saxon;
- au curé et à la paroisse de Saillon;
- ainsi qu'à toutes les personnes qui l'ont accompagnée durant son long séjour aux Floralies.

Antagnes, Boudry, septembre 1995.

036-288081

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus, la famille de

**Madeleine GIORLA-
ROBELLAZ**

remercie toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil, par leur présence ou leur message, et les prie de croire à l'expression de sa profonde reconnaissance.

Veytaux et Morgins, septembre 1995.



La classe de Sion

a le regret de faire part du décès de

Madame

Catherine STOEVBHASE-SCHILLINGS

dite Toos

sa contemporaine et membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

Monsieur

Ulysse TORNAY



1994 - Septembre - 1995

Il y a un an aujourd'hui, le soleil s'est couché dans nos cœurs, créant un abîme difficile à combler, un long silence lourd à supporter.

Mais la mort ne peut pas détruire tout ce que tu nous as appris et donné.

Du haut du ciel veille sur nous.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe en son souvenir sera célébrée à la chapelle de La Bâtiaz, aujourd'hui mercredi 20 septembre 1995, à 19 h 30.

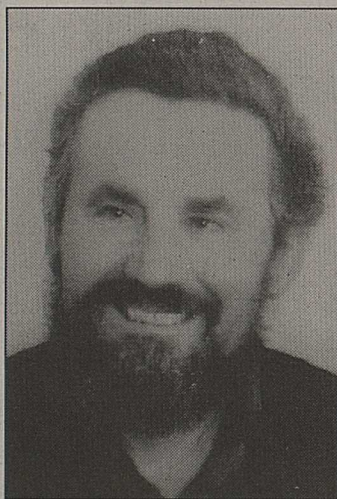


**AU DOUX SOUVENIR
DE**

Monsieur

Marc FELLAY

Guillaume



Une année a passé depuis ton départ.

Un an sans ton sourire, ta gentillesse, ta présence à nos côtés.

Nous n'entendons plus ta voix.

Mais souvent aux heures difficiles, tu nous soutiens encore comme autrefois.

Sur le chemin qui t'a conduit vers la lumière, veille sur ta famille.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église du Châble, vendredi 22 septembre 1995, à 20 heures.

**Pour vos avis
mortuaires:**

**De 8 h à 17 h 30
à Publicitas
(027) 29 51 51**

**De 17 h 30 à 22 h
au Nouvelliste
(027) 29 75 11**



Cela s'est passé un 20 septembre:

1992 - Les Français approuvent par référendum le Traité de Maastricht par 51,05 % contre 48,95 %.
 1985 - Limogeage de l'amiral Pierre Lacoste, directeur général de la DGSE, à la suite de l'affaire du «Rainbow Warrior».
 1977 - Le Vietnam est admis aux Nations Unies.

Il était un jour

1946 - Décès de l'acteur français Raimu (Jules Muraire), né en 1883.
 1870 - L'unification de l'Italie est réalisée.
 1857 - L'armée britannique des Indes s'empare de Delhi, après un siège de trois mois.

1565 - Les Espagnols massacrent les Huguenots français à Port-Royal, en Floride.
 1530 - Luther conseille aux princes protestants allemands de se préparer à la guerre plutôt que d'accepter de transiger avec l'Eglise catholique.

1519 - Le navigateur portugais Ferdinand Magellan entreprend une expédition pour trouver un passage à l'Ouest, vers les Indes. Un de ses navires fera le tour du monde.

Elle est née un 20 septembre:

- L'actrice italienne Sophia Loren (1934). (ap)

46 000

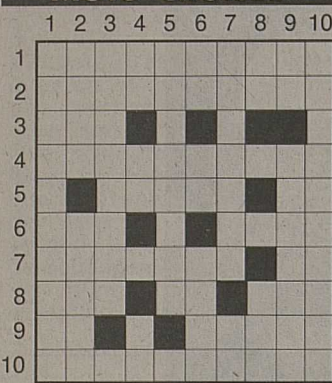
jeunes de 14 à 35 ans lisent chaque jour le

Nouveliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Le trait d'union des Valaisans

REMP - MACH 94

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. L'art du gaffeur... 2. Agaçant. 3. Eau-de-vie. 4. Plante à fleurs roses. 5. On le voit de moins en moins à la plume... - Particule de titre. 6. Au soleil levant - A qui mieux mieux. 7. C'est eux qui donnent du mouvement - On les voit au sol. 8. Manière d'être - Règle - Poil très mobile. 9. Conjonction - Un qui est heureux d'être au vert. 10. Ecrivain latin.

Verticalement: 1. Plus qu'un cheveu sur la langue. 2. Voisine de l'atlas - Bouffonnerie. 3. Une qui pique au sang. 4. Pièce de charpente - On les observe sur le lac - Bas de gamme. 5. Un coup qui peut mettre au tapis. 6. Annonce un doublé - Lettre grecque - Vrai de vrai! 7. Sincères - A la tête de la classe. 8. Oui étranger - Ebahi. 9. L'étain du chimiste - Mis au grand jour. 10. Charpente de mine.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Plaisanter. 2. Loin. Loure. 3. Aisément. 4. Aria. Usé. 5. Tante. Ar. 6. Ancillaire. 7. Tuée. Alpin. 8. Is. Sas. 9. Reposé. 10. Nectarines.
Verticalement: 1. Plantation. 2. Loi. Anus. 3. Aisance. Oc. 4. Inerties. 5. Miel. Ara. 6. Aléa. Laser. 7. Non. Mal. Pi. 8. Tutu. Ippon. 9. Er. Sari. Se. 10. Révérences.

Le chamois en vedette...

...et au bout du fusil. 2500 chasseurs sur les sommets.



La chasse 1995 permettra d'évaluer le cheptel valaisan de chamois.

Depuis lundi et pour deux semaines, la chasse en haute montagne est ouverte. Comme les années précédentes, quelque 2500 chasseurs ont pris le permis. Les chamois, les chevreuils, les cerfs et les marmottes sont les premières victimes de la saison de la chasse. Et déjà, après deux jours, la rumeur des trophées traverse les villages: dix cors, douze cors... Le cerf reste bien entendu la cible la plus glorieuse. Mais il semble que la

première journée n'ait pas répondu à toutes les attentes. A cause du foehn le gibier est resté timide. La chasse présente cette année une particularité. Les nemrods devront présenter les chamois tirés (comme ils le font déjà pour le cerf). Le Service cantonal de la chasse avec l'aide de la police cantonale a mis sur pied une organisation pour contrôler les bêtes abattues. Ceci dans le but d'évaluer le cheptel. Marc Biselx, responsable pour le Bas-

Valais du service de la chasse, précise qu'un certain nombre de données (poids, âge, état de santé, etc.) seront recueillies, puis analysées. Ainsi, le service pourra établir des comparaisons entre les vallées et l'altitude où vivent les chamois. On l'a dit, la chasse en haute montagne dure deux semaines, elle sera suivie par la chasse au petit gibier au début octobre. Puis dès le 16 octobre on pourra chasser le tétras-lyre, le lagopède et plein d'autres bes-

tioles dans la plaine du Rhône et dans les vignes. Pour information sachez que le permis de chasse général coûte 1190 francs, le permis pour la haute montagne 790 francs et le permis pour le petit gibier 440 francs. Ces tarifs sont valables pour les chasseurs domiciliés dans le canton. Pour un chasseur d'un autre canton le permis général coûte 3190 francs, et pour un chasseur de l'étranger il lui en coûtera 4950 francs. (ric)

INSOLITE

Quand c'est l'heure... c'est pas l'heure!

Des rabbins ultra-orthodoxes ont interdit à leurs ouailles d'utiliser un logiciel qui leur permet de déterminer avec exactitude le moment d'avoir une relation sexuelle. Ce logiciel, appelé «l'ordinateur de la pureté», permet aux couples pratiquants de savoir exactement à quel moment ils peuvent consommer leur mariage en accord avec les règles religieuses qui interdisent toute relation durant une période qui va de douze heures avant les premières menstruations à sept jours après celles-ci. Mais avec «l'ordinateur de la pureté», les femmes n'ont plus qu'à entrer dans l'ordinateur les informations relatives à leur dernier cycle menstruel. Un calcul préprogrammé dans ce seul but se charge ensuite de déterminer les périodes où le couple peut faire l'amour. Le rabbin Yosef Halevi Eliashiv s'est alarmé du fait que ce logiciel pouvait représenter le début d'une incursion de l'informatique dans des domaines traditionnellement dévolus à ses confrères. «Chacun doit aller au domicile de son rabbin, poser sa question et se soumettre à la réponse», écrit-il. (ap)

HUMEUR

Audacieux, inconsidéré ou suicidaire? Je ne sais pas encore. Vais-je être traînée devant les tribunaux durant d'interminables années ou, plus simplement, «accidentellement» écartée de la circulation? Franchement, je l'ignore. Mais tant pis! Mue d'un courage insoupçonné qui m'époustouffe littéralement, je vais aborder la cruciale question de la semaine, que dis-je du siècle! Faut-il dire Crans-Montana, Montana-Crans ou Crans-sur-Sierre?

LE TEMPS AUJOURD'HUI

☀️ 07.09 19.29 🌙 02.36 17.06 🌡️ 0° 2000 m

Situation générale

La zone de basse pression centrée sur le sud de la France se déplace vers les Alpes et apportera pour aujourd'hui et demain un temps bien maussade dans notre pays.

Aujourd'hui

Souvent très nuageux et des précipitations intermittentes. Neige jusque vers 2500 m. Des vents du sud-ouest forts en montagne.

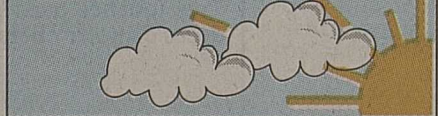
Evolution

Demain: un ciel toujours très nuageux et encore quelques pluies. Neige dès 2000 m. De vendredi à dimanche: bien ensoleillé. Septembre nous doit ces belles journées.

Statistique

En août, Lugano a eu 231 heures de soleil, Viège et Stabio 219, Genève-Cointrin et Pully 212, Sion 206 (89% de la normale).

Demain



Après-demain



Températures 17 9



Montana à cran

Ha! Ha! En voilà une colle. Oh! Inutile de plonger votre doux regard d'innocent dans le décalé de la voisine, je vous ai à l'œil et je ne vous laisserai pas vous défilier. Or donc, si on écoute les responsables touristiques de ladite station, il faut dire Crans-Montana. En revanche, si on prête l'oreille à quelques têtes «bien pensantes» du THP (Très Haut-Plateau), Crans-Montana est une utopie. La seule appellation correcte authentifiée et tout, et tout, c'est Crans-sur-Sierre. Quant à Montana-Crans, inutile d'en parler. Et chacun y va de sa petite explication. Première version: ceux de Montana ont honte de leur nom, ce ne sont que de vulgaires montagnards qui font de la récupération. Deuxième version: ceux de Crans ne sont que de vilains crâneurs snobs et prétentieux qui ne supportent pas le changement. Allez donc vous y retrouver dans tout ce tralala. Heureusement que j'habite Veyras, encore que... Maintenant que j'y pense, les Français ont aussi leur Veyras... Aussi, pour ne pas risquer de confondre notre beau village ensoleillé avec celui de l'autre côté de la frontière, si on le rebaptisait Veyras-sur-Sierresous-Crans-Montana? A moins que Veyras-sous-Montana-Crans-sur-Sierre soit plus approprié? Z'avez pas une idée lumineuse vous autres, parce que là, je suis vraiment à cran. Sylvie Biderbost

Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

Vouvry	très n. 16	La Sage	pluie 8	Genève	pluie 16	Bâle	très n. 14	Paris	peu n. 20	Rome	très n. 26
Fey	très n. 16	Crans-Montana	très n. 11	Neuchâtel	très n. 15	Zurich	très n. 15	Nice	beau 21	Londres	très n. 18
Sion	très n. 19	Zermatt	pluie 8	Berne	très n. 15	Locarno	pluie 15	Munich	pluie 14	Athènes	peu n. 26

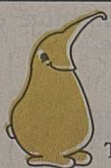
104 000 lectrices et lecteurs lisent chaque jour le



et, par conséquent, également votre publicité.

Mach Basic 95

Environnement

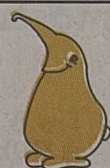
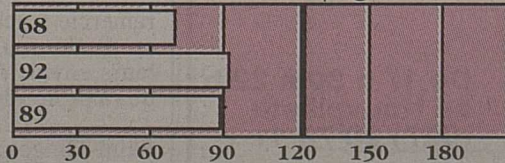


Températures hier, (min./max)

Sion: 505 m	14	21
Eggerberg: 840 m	13	20
Evionnaz: 490 m	16	20

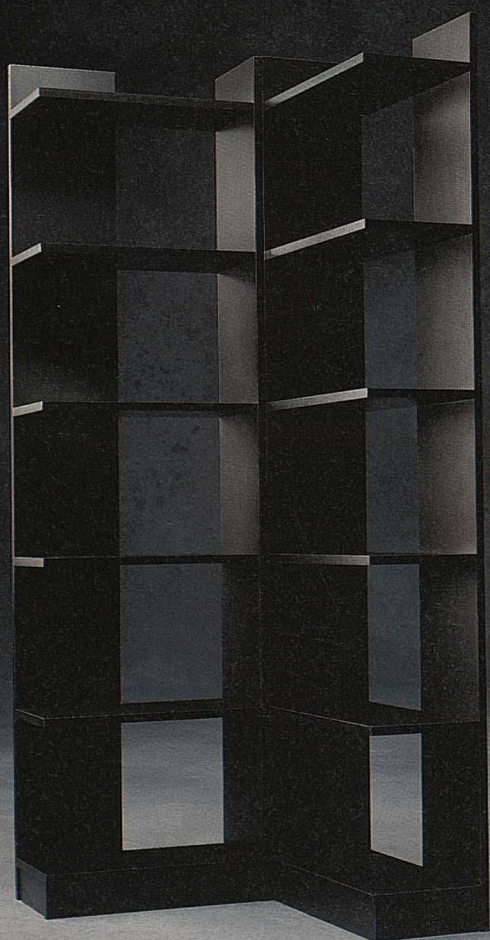
Ozone (O₃) maximum

Valeur limite boratoire: 120 µg/m³





Com | po | si | tion



MIGROS
M I C A S A

Com po si tion

COMME IL VOUS CHANTE ...

Micasa vous convie à vous meubler comme il vous chante. En effet, à notre époque, chacun peut n'écouter que son goût personnel pour aménager son nid douillet. Chacun a son propre style d'ameublement, à nul autre pareil. Vous faites votre choix dans différents magasins pour composer votre «symphonie casanière». Ainsi, voit-on désormais cohabiter chaises contemporaines et tables d'antiquaire. Ainsi, les systèmes d'éclairage modernes rajeunissent-ils les vieux murs d'une lumière nouvelle, sans oublier les couleurs et les formes jetant leurs accents toniques en contrepoint à la mélodie d'ensemble. C'est pourquoi il est important qu'un fournisseur dispose d'un large éventail de meubles les plus diversifiés. Car ce qui vous plaît intimement, vous seul le savez vraiment. En revanche, nous sommes certains que vous recherchez une excellente qualité à des prix raisonnables ainsi qu'un conseil compétent. Dans ce concert, Micasa joue le premier violon, avec une partition inégalée. Venez vous en convaincre dans nos magasins. Nous vous en souhaitons beaucoup de satisfaction «symphonique».



M-CARD. La carte qui fait plus. De la banque qui offre plus.

Pour tous vos achats sans argent à Migros et parfaite pour les grosses acquisitions à Micasa. Aussi pour tout retrait d'argent aux caisses Migros. La Banque Migros vous renseignera en détail.

BANQUE MIGROS









MADRID
Table en bois, 6 faces réglables,
3 éléments.

- Hébergement en bois
- Table de polyéthylène
- Mécanisme de polyéthylène
- Quatre
- Mécanisme de pivotement (sans CFT)
- Simple ou double
- Reposetête à ressort
- Reposetête articulés
- Structure en acier ou aluminium, nouveaux laques tissu

Le valeur de référence est indiquée par le tableau ci-dessous de la Fédération des Expéditeurs Français d'après une méthode d'évaluation internationale.

Prima	Secura	Maxima	Intera
CANAPÉ 2 PLACES	CANAPÉ 3 PLACES	CANAPÉ 4 PLACES	CANAPÉ 5 PLACES
1200x800x80	1400x800x80	1600x800x80	1800x800x80

Informations supplémentaires:

MADRID	réf. 200	page 25
ISORNO	réf. 201	page 29
BEVERIN	réf. 202	page 30
DUO	réf. 203	page 31
PARQUET À L'ANGLAISE	réf. 204	page 32

MADRID Fauteuil 420.- Canapé 2 places 560.- Canapé 3 places 620.-

Il existe quelques règles de base qui influencent l'art d'habiter heureux. Tout d'abord, soyez vous-même; ne vous laissez pas dicter par quiconque votre style d'intérieur. Vous seul(e) devez décider à quoi ressemblera votre nid douillet. Tout est possible, votre inspiration et votre culture sont vos seuls maîtres en la matière. Composez sans hésiter le neuf avec l'ancien, le contemporain avec le classique, le bois avec le métal — lâchez la bride à votre imagination. Votre propre style naîtra de la fidélité à votre goût personnel.

Service et prestations de Migros, par exemple: LES PRIX MIGROS. Bien entendu, chaque fois que nous effectuons des contrôles de qualité, nous pensons également aux prix. Le rapport prix/prestation de Micasa est typiquement Migros, donc très avantageux.



Ensuite, adressez-vous à un fournisseur de mobilier ayant un choix vraiment étendu de styles, matières, couleurs et formes. Micasa connaît bien l'immense diversité des souhaits personnels et son offre de meubles comprend de multiples variantes y répondant de la manière la plus individualisée. Et à des prix étonnamment avantageux qui font bon ménage avec la proverbiale qualité Migros.

L'éditorial de la brochure Micasa HABITAT ne fait pas de promesses en l'air. Au fil de ses 76 pages, vous découvrirez les plus beaux aspects de l'art d'habiter. Vous n'en croirez pas vos yeux devant cette richesse en salons rembourrés en tissu ou en cuir, en fauteuils, tables basses, vitrines, buffets, dressoirs, canapés-lits, parois-bibliothèques, étagères, meubles TV-hifi, racks CD, meubles d'appoint et vestiaires et bien d'autres encore, que Micasa vous propose à des prix fort raisonnables.

<p>MAILAND Table basse, table d'appoint, 2 éléments, en bois, 115x60x45 cm, 442x433 cm, 115x60x45 cm, 442x433 cm, réf. 207</p> <p>78.-</p>	<p>ISORNO Table basse, table d'appoint, 2 éléments, en bois, 115x60x45 cm, 442x433 cm, réf. 208</p> <p>130.-</p>	<p>TAMINA Table basse, table d'appoint, 2 éléments, en bois, 115x60x45 cm, 442x433 cm, réf. 209</p> <p>175.-</p>
<p>BEVERIN Table basse, table d'appoint, 2 éléments, en bois, 115x60x45 cm, 442x433 cm, réf. 210</p> <p>270.-</p>	<p>BINNA Table basse, table d'appoint, 2 éléments, en bois, 115x60x45 cm, 442x433 cm, réf. 211</p> <p>330.-</p>	<p>ENNA Table basse, table d'appoint, 2 éléments, en bois, 115x60x45 cm, 442x433 cm, réf. 212</p> <p>230.-</p>
<p>ALBA Table basse, table d'appoint, 2 éléments, en bois, 115x60x45 cm, 442x433 cm, réf. 213</p> <p>320.-</p>	<p>CLEA Table basse, table d'appoint, 2 éléments, en bois, 115x60x45 cm, 442x433 cm, réf. 214</p> <p>350.-</p>	

<p>NEXUS Canapé 2 places, tissu, 120x80x80 cm, réf. 215</p> <p>620.-</p>	<p>ISABELLA Canapé 3 places, tissu, 140x80x80 cm, réf. 216</p> <p>710.-</p>	<p>TIPO II Canapé 3 places, tissu, 140x80x80 cm, réf. 217</p> <p>440.-</p>	<p>TOM Canapé 3 places, tissu, 140x80x80 cm, réf. 218</p> <p>670.-</p>
<p>PEGGY Canapé 2 places, tissu, 120x80x80 cm, réf. 219</p> <p>390.- 220.-</p>	<p>TIM Canapé 3 places, tissu, 140x80x80 cm, réf. 220</p> <p>360.-</p>	<p>NOTO Canapé 2 places, tissu, 120x80x80 cm, réf. 221</p> <p>560.-</p>	<p>TAMINA Canapé 3 places, tissu, 140x80x80 cm, réf. 222</p> <p>175.-</p>



Demandez la brochure gratuite HABITAT dans chaque grand magasin Migros ou au téléphone 157 07 77 20 (Fr. —.36/min).



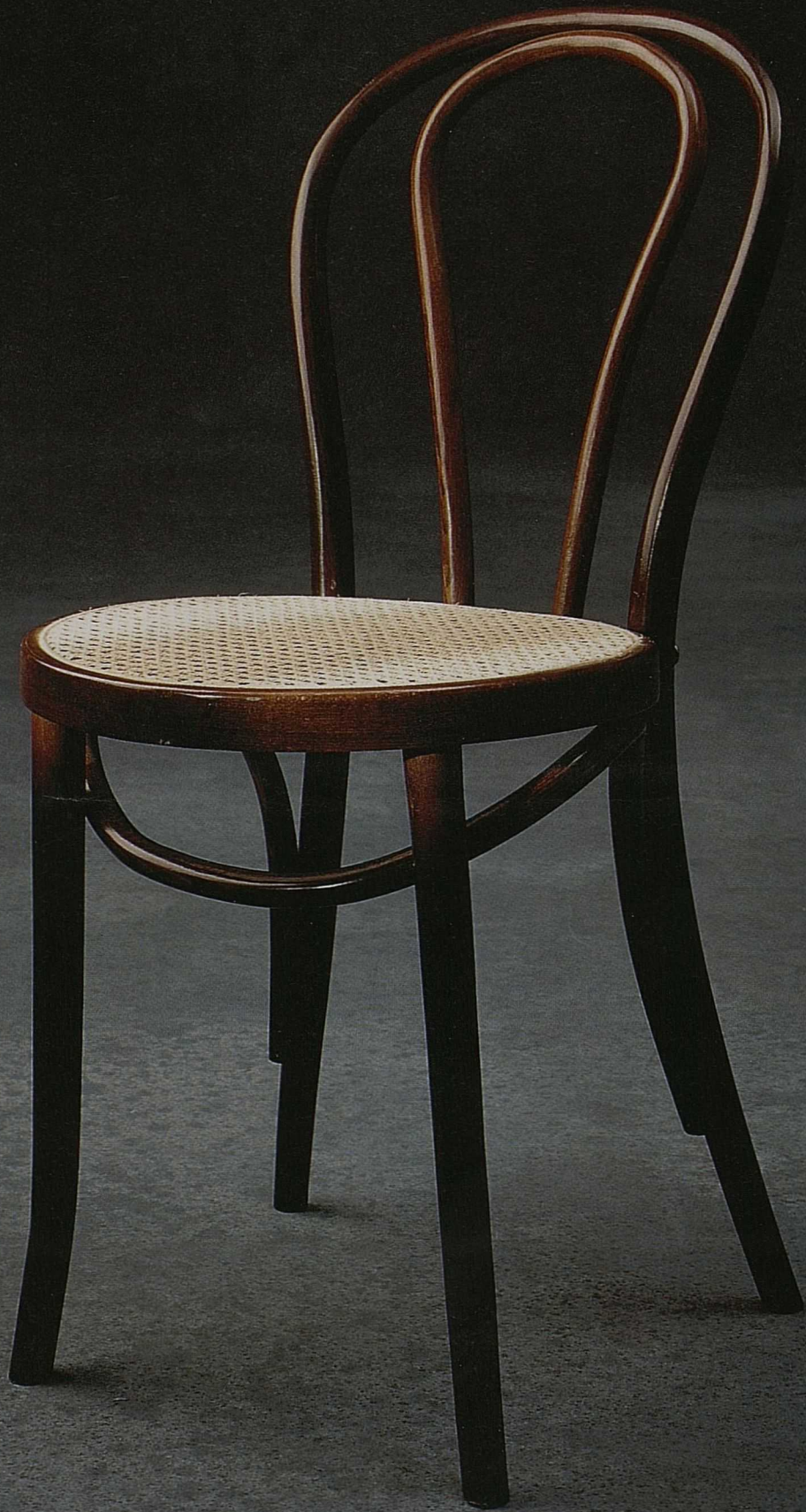
SEVILLA
3100

ETA
ELE

Elé

De
do
ou
(F







16



18



ALINE Table des repas 550.-
 ALBAN Chaise 115.-
 KYRA Suspension halogène HT 190.-
 SAVANNAH Tapis 230.-

Informations supplémentaires:
 ALINE table des repas page 22
 ALBAN chaise page 7
 KYRA suspension page 10
 SAVANNAH tapis page 10

 ALI Chaise plastique, tube d'acier chromé 4023.116 15.-	 ALI Chaise plastique, tube d'acier chromé 4023.117 15.-	 JOS Chaise plastique, tube 4023.181 23.-	 CHAISE BISTROT Métal 4023.193 35.-
 CHAISE BISTROT Métal 4023.199 35.-	 SIRO Métal, tissu, fibre 4023.197 52.-	 IVO Métal, tissu, verre, caoutchouc 4023.176 55.-	 IVO Métal, tissu, verre, bois, caoutchouc, plastique 4023.180 55.-
 CHAISE STYLE BISTROT Métal 4023.186 65.-	 CHAISE STYLE BISTROT Métal 4023.183 65.-	 CHAISE STYLE BISTROT Métal 4023.184 65.-	 CHAISE STYLE BISTROT Métal 4023.185 65.-

 NICO Métal, tissu, cuir 4023.185 55.-	 NICO Métal, tissu, cuir 4023.182 55.-	
 MAURO Métal, tissu, cuir 4023.173 100.-	 MAURO Métal, tissu, cuir 4023.172 100.-	 ITALO Métal, tissu, cuir 4023.174 150.-
 NINO Métal, tissu, cuir 4023.142 100.-	 NINO Métal, tissu, cuir 4023.142 100.-	

Le hêtre est le feuillu le plus répandu en Europe centrale, où il peut atteindre l'âge respectable de 300 ans. Les arbres destinés à la fabrication des meubles sont abattus lorsqu'ils ont environ 100 ans. Ce bois est très dur, non toxique, résistant à l'eau et aux acides, propriétés très appréciées en ébénisterie. En outre, cette essence se distingue par sa structure de surface joliment dessinée et agréable au toucher. Grâce à cette structure, le hêtre répond admirablement à la demande actuelle pour un ameublement d'inspiration naturelle. Les meubles en hêtre sont parfaits pour apporter une touche d'élégance chaleureuse à tout intérieur.

 MAIK Métal, tissu 4023.259 45.-	 JURI Métal, tissu 4023.243 48.-	 SIESTA Métal, tissu 4023.051 68.-	 ALBAN Métal, tissu 4023.247 115.-
 ALF Métal, tissu 4023.245 135.-	 ALAIN Métal, tissu 4023.244 150.-	 ALWIN Métal, tissu 4023.246 150.-	 ACHILL Métal, tissu 4023.248 175.-

Une salle à manger aménagée avec goût et un super fin ont-ils des aspects communs? Certes, et il y en a plusieurs. D'abord, ils sont faits avec des matières premières de qualité sélectionnée et garantie. C'est ainsi que chaque meuble de Migros se distingue par sa qualité sans concessions, attestée par des tests rigoureux et des contrôles sévères, étape obligée avant l'introduction en magasin. Ensuite, l'aménagement d'une salle à manger, comme un repas, est une partition composée avec inspiration. En cuisine, les accents toniques sont donnés par les ingrédients et les assaisonnements; dans la salle à manger, l'harmonie d'ensemble est créée par la composition individuelle des meubles et des accessoires. Venez découvrir la grande partition de notre assortiment et, très facilement, vous viendrez le goût pour composer votre intérieur. Faites votre choix parmi la diversité de nos styles, coloris et matériaux. Vous vous révélez assurément compositeur aussi inspiré en matière d'aménagement, que vous êtes fin gourmet à table. Bon appétit.

Service et prestations de Migros, par exemple: **LE DROIT DE RESTITUTION**
 En cas de non-satisfaction, vous pouvez nous restituer ou échanger la marchandise dans les 15 jours suivant la date d'achat. A condition qu'elle soit encore en parfait état et dans son emballage d'origine. Exceptions: meubles rembourrés spécialement fabriqués, matelas.



Suivez cette invitation à la page 2 de la brochure LE COIN DES REPAS. Un riche assortiment qui vous mettra sans doute l'eau à la bouche et qui vous permettra des compositions gourmandes à votre gré. Avec des couleurs, des formes et des matériaux grâce auxquels vous vous sentirez chez vous.



Demandez la brochure gratuite LE COIN DES REPAS dans chaque grand magasin Migros ou au téléphone 157 07 77 20 (Fr. -36/min).





Tout d'abord, achetez votre table des repas «sur mesure». Une table quadrangulaire devrait avoir une largeur minimum de 100 cm et laisser 60 cm de «coudées franches» à chaque convive. Une table ronde, hexagonale ou octogonale occupe plus d'espace. Pour 4 personnes, un diamètre de 120 cm est idéal. Comptez un espace de 80 cm entre la table et le mur. La table à rallonges est des plus pratiques. Lors de l'achat, vérifiez si la table choisie reste stable lorsque ses rallonges sont tirées, c'est-à-dire ne bascule pas quand on la charge d'un côté. Demandez si les matériaux sont résistants aux éraflures et à l'alcool. Une chaise détermine une position. Une tablee semble solennelle quand les convives sont assis avec une position bien droite, c'est-à-dire s'ils sont assis sur des chaises à haut dossier. La meilleure façon de choisir la bonne chaise est de l'essayer. Considérez aussi le rapport entre la hauteur de la chaise et celle de la table. L'essai personnel est toujours préférable à la simple prise de mesures car votre confort décide.



Service et prestations de Migros, par exemple:
LE SERVICE DE PIÈCES DE RECHANGE POUR LES MEUBLES
 Pour les pièces de rechange des meubles, veuillez vous renseigner auprès du personnel de vente Micasa, auprès du Service à la clientèle du magasin ou directement au centre de service après-vente de votre coopérative. Vous pouvez les y commander et venir les chercher.



BISTRO
 Plateaux en noyer du Cornez, motifs de polyèdres et 60 cm, 4022.153
 Pied en fer, ø 43 cm, hauteur 69 cm, noir
 4022.155
 blanc
 4022.154

BISTRO
 Plateaux en noyer du Cornez, motifs de polyèdres et 60 cm, 4022.153
 Pied en fer, ø 43 cm, hauteur 69 cm, noir
 4022.155
 blanc
 4022.154

BISTRO
 Plateaux en noyer du Cornez, motifs de polyèdres et 60 cm, 4022.153
 Pied en fer, ø 43 cm, hauteur 69 cm, noir
 4022.155
 blanc
 4022.154

BISTRO
 Plateaux en noyer du Cornez, motifs de polyèdres et 60 cm, 4022.153
 Pied en fer, ø 43 cm, hauteur 69 cm, noir
 4022.155
 blanc
 4022.154

Modèle	mat.	couleur	largeur	hauteur	N° art.	Prix	Prix/épaisseur table	Prix
Modèle Cornez	27 cm				4022.151	45,-	4022.154	45,-
Modèle Cornez	70 cm				4022.152	180,-	4022.154	180,-
Modèle Cornez	140/170/2 cm				4022.143	200,-	4022.154	195,-
Modèle Cornez			120/150/2 cm		4022.107	180,-	4022.154	180,-
Modèle Cornez	27 cm				4022.157	45,-	4022.154	45,-
Modèle Cornez	70 cm				4022.176	180,-	4022.154	180,-
Modèle Cornez	140/170/2 cm				4022.175	200,-	4022.154	195,-
Modèle Cornez	120/150/2 cm				4022.174	180,-	4022.154	180,-
Modèle Cornez	27 cm				4022.167	45,-	4022.154	45,-
Modèle Cornez	70 cm				4022.170	180,-	4022.154	180,-
Modèle Cornez	140/170/2 cm				4022.172	200,-	4022.154	195,-
Modèle Cornez	120/150/2 cm				4022.171	180,-	4022.154	180,-

BISTRO
 Plateaux en noyer du Cornez, motifs de polyèdres et 60 cm, 4022.162
 Pied en fer, ø 43 cm, hauteur 69 cm, noir
 4022.163
 blanc
 4022.164

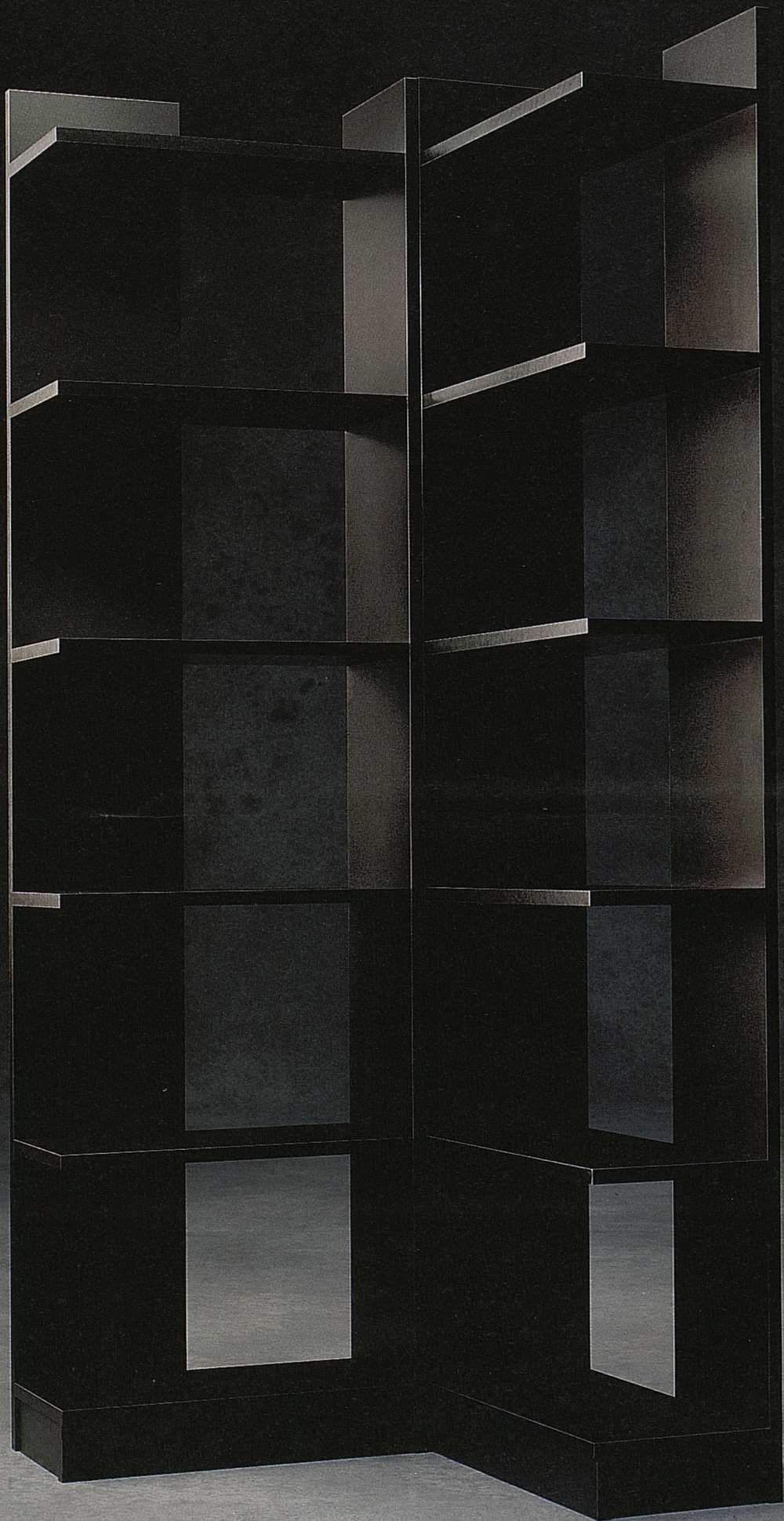
BISTRO
 Plateaux en noyer du Cornez, motifs de polyèdres et 60 cm, 4022.173
 Pied en fer, ø 43 cm, hauteur 69 cm, noir
 4022.167
 blanc
 4022.168

BISTRO
 Plateaux en noyer du Cornez, motifs de polyèdres et 60 cm, 4022.174
 Pied en fer, ø 43 cm, hauteur 69 cm, noir
 4022.169
 blanc
 4022.170

BISTRO
 Plateaux en noyer du Cornez, motifs de polyèdres et 60 cm, 4022.175
 Pied en fer, ø 43 cm, hauteur 69 cm, noir
 4022.171
 blanc
 4022.172



Demandez la brochure gratuite
LE COIN DES REPAS dans chaque grand magasin Migros ou au téléphone
 157 07 77 20 (Fr. -36/min).



Etagère ABC, décor noir, blanc ou décor pin, 50x26x180 cm, en noir 105.-. Exemples de combinaison: rayonnage double, parois latérales gauche et droite. Rayonnage d'angle, pour une utilisation optimale des coins. Rayonnage tour, par exemple pour diviser une pièce. Rayonnage triple.

A la page 62 de la brochure HABITAT, vous lirez et verrez tout ce qui rend unique l'étagère ABC illustrée à droite. Afin de rendre plus concrets encore vos plans d'aménagement, nous vous en montrons aussi plusieurs exemples de combinaison. Vous recevrez autant, sinon plus d'informations avec chaque pièce d'ameublement de Micasa.

Service et prestations de Migros, par exemple:
 LIVRAISON À DOMICILE –
 SERVICE DE MONTAGE –
 POSE DES MOQUETTES
 Plusieurs coopératives offrent ces prestations de services à l'échelle régionale. Pour de plus amples informations sur les prestations de services offertes, les tarifs et frais dans la région de vente de VOTRE coopérative, veuillez vous adresser au Service à la clientèle du magasin.



PRO
 Etagère, décor blanc, rayonnage E1 standard et accotant à l'échelle, 147x26x180 cm, 2 tiroirs, 1 porte, meuble réglable.
 4004.443/444. **150.-**



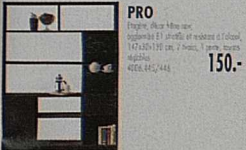
ABC-ETAGÈRE
 Etagère, décor noir, 50x26x180 cm, 1 tiroir, 4004.459.
 blanc, 4004.463.
 décor pin, 4004.460. **105.-**



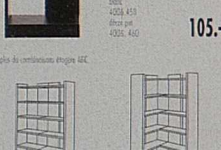
BODO
 Etagère, décor blanc, rayonnage E1 standard et accotant à l'échelle, 147x26x180 cm, 2 tiroirs, 1 porte, meuble réglable.
 4004.443. **190.-**
 4004.444. **170.-**
 4004.442.



POLY
 Etagère, décor blanc, rayonnage E1 standard et accotant à l'échelle, 174x42/154 cm, 2 tiroirs, 1 porte.
 4004.448. **320.-**



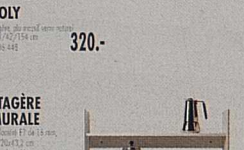
PRO
 Etagère, décor blanc, rayonnage E1 standard et accotant à l'échelle, 147x26x180 cm, 2 tiroirs, 1 porte, meuble réglable.
 4004.443/444. **150.-**



ABC-ETAGÈRE
 Etagère, décor noir, 50x26x180 cm, 1 tiroir, 4004.459.
 blanc, 4004.463.
 décor pin, 4004.460. **105.-**



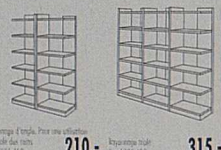
BODO
 Etagère, décor blanc, rayonnage E1 standard et accotant à l'échelle, 147x26x180 cm, 2 tiroirs, 1 porte, meuble réglable.
 4004.443. **190.-**
 4004.444. **170.-**
 4004.442.



POLY
 Etagère, décor blanc, rayonnage E1 standard et accotant à l'échelle, 174x42/154 cm, 2 tiroirs, 1 porte.
 4004.448. **320.-**



PRO
 Etagère, décor blanc, rayonnage E1 standard et accotant à l'échelle, 147x26x180 cm, 2 tiroirs, 1 porte, meuble réglable.
 4004.443/444. **150.-**



ABC-ETAGÈRE
 Etagère, décor noir, 50x26x180 cm, 1 tiroir, 4004.459.
 blanc, 4004.463.
 décor pin, 4004.460. **105.-**



MEO
 Etagère, décor blanc, rayonnage E1 standard et accotant à l'échelle, 174x42/154 cm, 2 tiroirs, 1 porte, meuble réglable.
 4004.443. **260.-**



ÉTAGÈRE MURALE
 Etagère murale, 174x42/154 cm, 2 tiroirs, 1 porte, meuble réglable.
 4004.443. **40.-**

MIGROS 62

MIGROS 63

MIGROS
MICASA
 HABITAT 1995/196

SALONS PAR ÉLÉMENTS
 FAUTEUILS
 TABLES BASSES
 VITRINES, BUFFETS
 CANAPÉS-LITS
 PAROIS-BIBLIOTHÈQUES
 ÉTAGÈRES
 MEUBLES TV-AUDIO
 PORTE-CD
 MEUBLES D'APPOINT

Demandez la brochure gratuite HABITAT dans chaque grand magasin Migros ou au téléphone 157 07 77 20 (Fr. -36/min).

UN MONDE INFINI DE POSSIBILITÉS GRÂCE AUX PAROIS DE SALONS MODULAIRES ET AUX ÉTAGÈRES MULTIFONCTIONNELLES. Migros a conçu pour vous une gamme de meubles qui vous offrent une multitude de possibilités de combinaison. Les parois de salons modulaires et les étagères multifonctionnelles vous offrent une multitude de possibilités de combinaison. Les parois de salons modulaires et les étagères multifonctionnelles vous offrent une multitude de possibilités de combinaison. Les parois de salons modulaires et les étagères multifonctionnelles vous offrent une multitude de possibilités de combinaison.



<<RIO
 Compotier
 240x219x88 cm, 1 tiroir.
1610.-

•RIO
 Compotier
 214x161x116 cm.
1180.-

<<RIO
 Compotier de table
 212x212x145 cm.
 avec rayonnage.
 Compotier de poche
 140x212x124 cm.
 avec rayonnage.
1515.-
660.-

•RIO
 Compotier
 224x140x184 cm.
 blanc, 1 tiroir.
1290.-

MIGROS

MIGROS

MIGROS





LAMPES DE TABLE

11 SENIOR
Lampe de table de travail à bras articulé
4202.819 noir
4202.820 blanc
60.-

12 BETA
Lampe de table à bras articulé
4202.819 noir
4202.820 blanc
90.-

13 MINI-SWING-ARM
Lampe de bureau à bras articulé
4202.819 noir
4202.820 blanc
28.-

14 MAXI-SWING-ARM
Lampe de bureau à bras articulé
4202.819 noir
4202.820 blanc
18.-

15 SOCLE POUR MAXI-SWING-ARM
4202.819 noir
4202.820 blanc
15.-

1 TECHNICA 140.-

2 TREND 45.-

3 TREND 45.-

4 ERO 65.-

5 OPTIMA 60.-

6 PICA 80.-

7 CERO II 35.-

8 PL-SWING-ARM 38.-

10 NINA 38.-

11 SENIOR 60.-

12 BETA 90.-

13 MINI-SWING-ARM 28.-

14 MAXI-SWING-ARM 18.-

En examinant ce catalogue pour arrêter votre choix, vous devrez tenir compte du fait que les luminaires remplissent maintes fonctions. Les lampes sont d'abord des éléments décoratifs de votre intérieur et, pendant la journée, elles ne remplissent que ce seul rôle. Elles doivent donc s'harmoniser parfaitement avec votre style de vie et d'habitation. Mais les lampes existent aussi pour mettre en valeur votre cadre de vie nocturne. Suivant les circonstances, il peut s'agir d'un éclairage de fête, décoratif, artistique, intime ou fonctionnel. Mais il y a plus important encore. Ce n'est pas sans raison que l'on dit que la lumière pénètre jusqu'à l'âme. Une bonne lumière est une source de bien-être et de santé et, en revanche, une mauvaise lumière peut rendre malade. Pour toutes ces raisons, vous trouverez dans cette brochure de nombreuses suggestions vous permettant de concevoir l'éclairage selon vos goûts ainsi qu'un immense choix de lampes de qualité optimale, toujours avec cet excellent rapport prix/qualité caractéristique de Migros. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir dans le choix de votre éclairage.



Service et prestations de Migros, par exemple:
LE SERVICE DE RÉPARATION
Si un luminaire, acheté à Migros, présente un défaut, confiez-le au centre de service après-vente de votre coopérative; il vous sera réparé ou remplacé dans les meilleurs délais. Mais vous pouvez aussi remettre tout luminaire défectueux directement au Service clientèle de votre magasin Migros.

23 CLEO 250.-

24 RADICA 170.-

25 ZAPA 95.-

26 TERRA 290.-

28 FRESCO 290.-

29 PALERMO 360.-

30 BIKE 120.-

31 GENUA 220.-

32 LECTURE 85.-

33 FLOOD 78.-

33 CLEO
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 184 cm, 4202.819 300.-, 4202.820 300.-

24 RADICA
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 173 cm, 4202.819 170.-, 4202.820 170.-

25 ZAPA
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 173 cm, 4202.819 95.-, 4202.820 95.-

26 TERRA
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 290 cm, 4202.819 290.-, 4202.820 290.-

28 FRESCO
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 183 cm, 4202.819 290.-, 4202.820 290.-

29 PALERMO
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 183 cm, 4202.819 360.-, 4202.820 360.-

30 BIKE
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 120 cm, 4202.819 120.-, 4202.820 120.-

31 GENUA
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 220 cm, 4202.819 220.-, 4202.820 220.-

32 LECTURE
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 85 cm, 4202.819 85.-, 4202.820 85.-

33 FLOOD
Lampadaire à bras articulé, réf. 4202.819 noir, 4202.820 blanc, hauteur 78 cm, 4202.819 78.-, 4202.820 78.-

Ce que l'éditorial de notre brochure «Éclairage/Fenêtres» met en lumière, c'est-à-dire la manière judicieuse de maîtriser l'éclairage, se révèle au fil des pages. De la bonne lumière dans tous les domaines de la vie à domicile. Du bureau privé au couloir. Des systèmes d'éclairage à la lampe d'enfant. Des spots techno aux lampes à la douce lumière romantique. De la page 1 à la page 76 de cette lumineuse brochure.



Demandez la brochure gratuite ÉCLAIRAGE/FENÊTRES dans chaque grand magasin Migros ou au téléphone 157 07 72 20 (Fr. -.36/min).

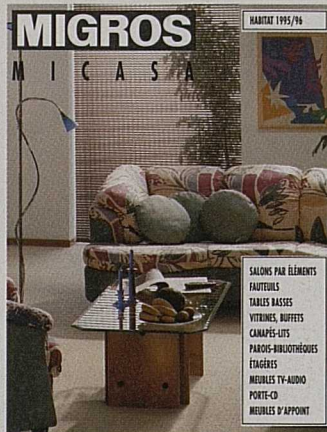
GRATUITE

LA COLLECTION DES BROCHURES MICASA: 157 07 77 2

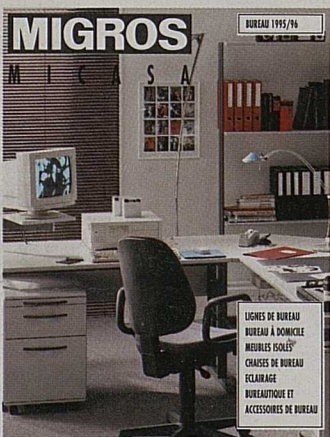
Le coin des repas,
157 07 77 20
(Fr. 0.36/min.)



Habitat,
157 07 77 20
(Fr. 0.36/min.)



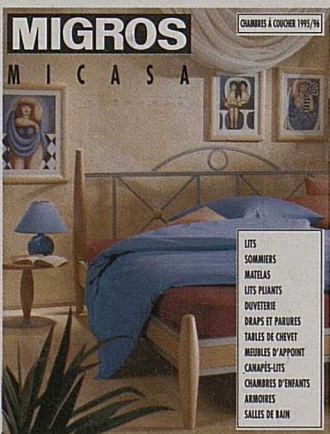
Bureau,
157 07 77 20
(Fr. 0.36/min.)



Tapis/Sols,
157 07 77 20
(Fr. 0.36/min.)



Chambres à coucher,
157 07 77 20,
(Fr. 0.36/min.),
nouvelle édition
dès fin septembre



Eclairage/Fenêtres,
157 07 77 20,
(Fr. 0.36/min.),
nouvelle édition
dès la mi-octobre



D'autres brochures sur d'autres secteurs sont disponibles dans chaque grand magasin Migros.

Quel que soit votre besoin d'informations, vous avez toutes les chances de trouver la réponse à Micasa. Sans même devoir sortir de chez vous. En effet, pour tous les secteurs de l'habitat, nous publions des brochures détaillées, que nous vous adressons volontiers à domicile.

Elles sont autant de filons d'informations utiles et précises sur les produits, rehaussées de photos en couleur. Appelez donc notre Service téléphonique et demandez les brochures de votre choix; quelques jours après, vous découvrirez les trésors que recèle Micasa.

MIGROS
SERVICE TÉLÉPHONIQUE